



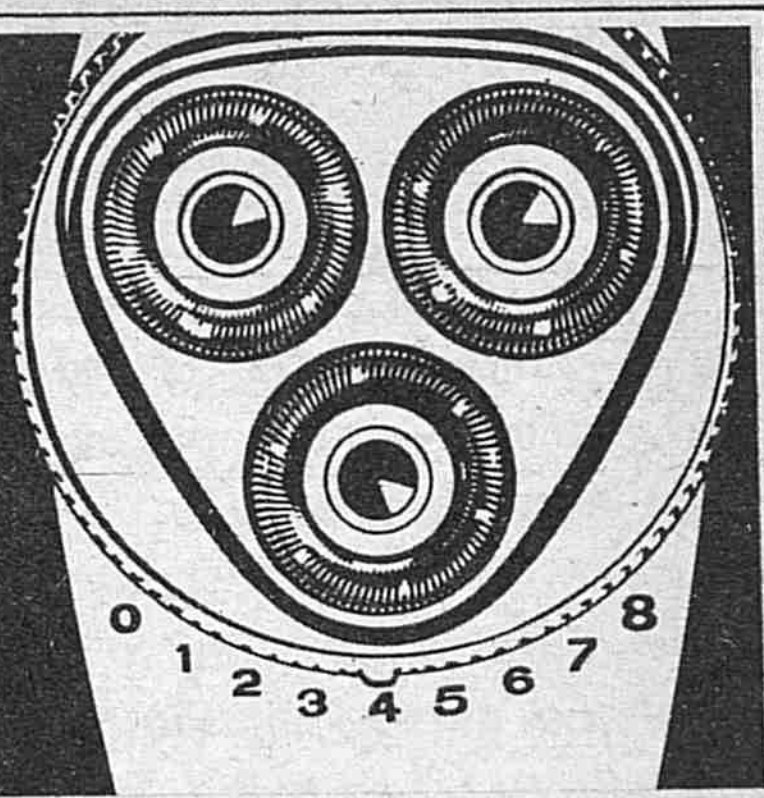
Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, sábado 26 de julio de 1975 • 8 pesetas

Director: CRISTOBAL PAEZ

La única afeitadora
con regulador
de apurado
PHILISHAVE
"EXCLUSIVE"



Pedro RODRIGUEZ

La Colmena 1 Poc a s veces
los metros fi-
nales de la película

acumularon tantas emociones. La cartelera de la «semana loca» anuncia un torrente de mayúsculas: Pleno del Consejo Nacional; Pleno de las Cortes; Pleno del Consejo del Reino; Permanente del Congreso Sindical; Franco, a Meirás, y Arias, a Helsinki. En algún año del Régimen no hubo, posiblemente, tantos «colls» puntuables como en la «etapa reina» que empieza a correrse pasado mañana.

Pero la clase política está inclinada sobre la «foto-finish» de la prórroga legislativa. Se ha escrito la crónica técnica del partido, pero no la de vestuarios. Sondas y más sondas intentan aproximarse a la génesis de la prórroga, como los «Pionners» se aproximan al Marte misterioso, o Livingstone a las fuentes del Nilo. Pero ni rendija. Aquí quería ver yo al «Washington Post». Desde hace cuatro días, la escena política continúa con los mismos intérpretes, igual decorado, pero quizá con variantes en el libreto. Alberto Cortez cantaría que los cuatro próximos meses previstos «serán para vivirlos entre comillas», y la clase política se ha declarado a sí misma en estado de excepción. La clase política está embarazada, ha repasado el calendario de esos cuatro meses prorroguistas —que terminan en febrero, el mes de las crisis más históricas— y lo ha encontrado tachonado de fechas propicias a los símbolos y, por supuesto, a la imaginación. Un excelente periodista escribió una vez, en homenaje a la prudencia y discreción del Generalísimo, que sólo cuando Franco se reúne con el Caudillo se toman las decisiones importantes. Jamás ha osado ni osará esta sección especular con la sagrada y jamás filtrable voluntad de la Jefatura del Estado. Pero, inevitablemente, sin ningún dato valorable, la cuenta atrás en el lanzamiento de expectativas ha comenzado.

2 Mirándolo bien, la batalla política más encarnizada —de las visibles— es acostumar a los americanos al vino que tiene Asunción, que no es blanco, ni tinto, ni tiene color. Como «Rumasa» no acaba de conseguir adquirir la Viña del Señor —que debe de ser la única que le falta— se va a lanzar —creo— sobre USA, como la flota japonesa sobre Pearl Harbour. O sea, que Rota y Morón y tal, muy bien. Pero que ojo, por ojo diente por diente y vino por whisky. La gran batalla de «vinatizar» a la sociedad norteamericana está comenzando, y sólo es comparable en misticismo y coraje a la de Fray Junípero Serra por cristianizar a los indios motilones. Que hay que reciclar al Sinatra, que es

(Pasa a la página siguiente.)



María Estela, en el adiós

Quizá lo intentó todo en sus trescientos noventa días de poder y rosas, pero María Estela, la mujer que cambió su nombre cuando quería cambiar una nación, se ha quedado sola, inmensamente sola ante la soledad. Había heredado el soplo de un gran líder, pero no su fortaleza. No pudo siquiera ser la segunda Eva. Sólo María Estela, cuarenta y cuatro años, a la que se le han desmoronado los nervios y los seguidores. Hace unos días le gritaban los periódicos «¡Lucha o renuncia!». Sola, inmensamente sola, y como marcada por el hierro de una fatalidad que pone acento de tragedia griega en la vida de quien ha querido ser una mujer para un pueblo

(Viene de la página anterior.)

virtuoso y hacer doblar la rodilla a la «Co» y convertirnos en una especie de «United» del vino, sin derribar —eso sí— ni al Gobierno, porque una cosa es el Rioja y otra, la ITT. Total: que yo aviso al personal de la homa que estoy con «Rumasa» hasta la muerte y que —tras un bombardeo publicitario— si los americanos empiezan a darle al «depeñas» con la misma intensidad que Guerrero Burgos le da a las ideologías, entonces, ¡abra, nos ponemos las botas en divisas, y, lo mejor, hasta podemos exportarles ideología. Sin lanzadera. Que para algo somos la reserva espiritual, que me lo ha dicho un «fedisario» que acaba de desertar, con su acción mil pesetas descargada, y se ha entregado al Real Madrid...

Por cierto: que el ómnibus de los «fedisarios» —línea de cercanías políticas— está siendo dotado de «foto-finsh», frascos sales y fonómetros. Los «fedisarios», que los «penenes» mercantiles de la política, tardan —según leo— con espartana seriedad la intervención estelar del procurador Mendoza en el Pleno del martes, en la que, probablemente hará referencia a la postura orgásmica —«un pie en la oposición y otro en el poder»— con que portavoces de «Fedis» autodefinieron sus propósitos. La enmienda de Mendoza sobre las sociedades anónimas que declaran intenciones políticas será rendida, obviamente, en presencia del «nco azul» y, por supuesto, del fonómetro Miguel Angel Aguilar. Fonómetro que, según mis previsiones, podría recoger en el su- chicho Pleno una inesperada, sorprendente y estruendosa cosecha de decibelios...

Pedro RODRIGUEZ



GANADORA DE UN MILLON DE DOLARES

de esos millones, que casi siempre sortean los concursos de televisión de todo el mundo, ha recaído en la joven Jacine Rosenzweig, natural de Jamaica (Nueva York). La que fue captada cuando la vencedora se enteró de que había sido agraciada con un millón de dólares, no puede ser más expresiva. Su júbilo lo demuestra casi, casi llorando



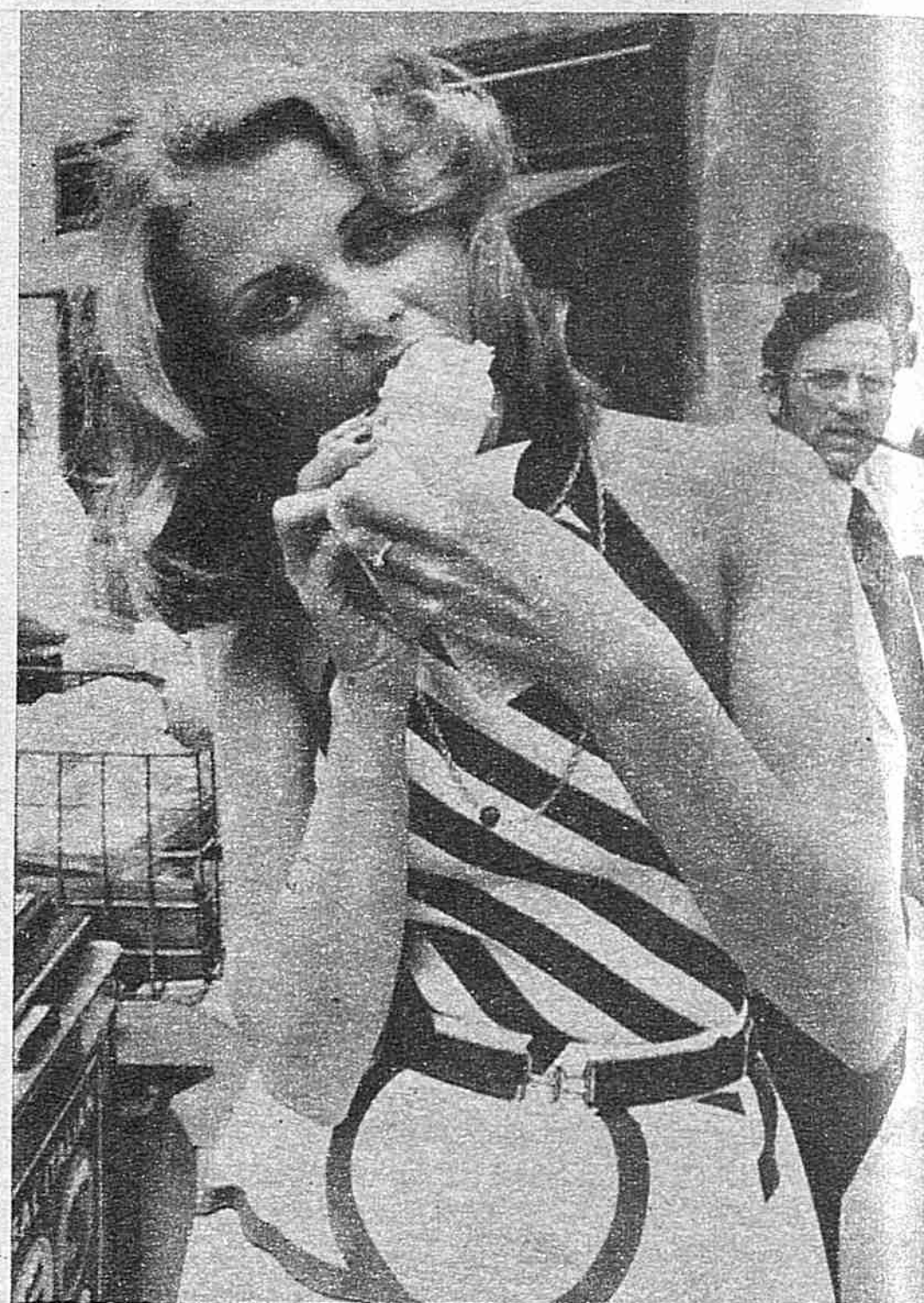
PREPARATIVOS DE SEGURIDAD PARA LA «CUMBRE» EUROPEA

Prácticamente, todas las personas que están entrando en Helsinki durante estos días están siendo fotografiadas por oficiales del servicio de Seguridad, con vistas a la próxima «cumbre» que se celebrará en la capital finlandesa.



EN ESTA EPOCA, TURISTAS

Pat Kennedy —foto superior— llega al aeropuerto de Málaga para pasar unos días en la capital andaluza invitada por la esposa del embajador de Filipinas. Abajo, un aspecto de Madrid —medio vacío de gente, pero acogedor siempre a los turistas de toda índole



UN HELADO UNIVERSAL

La finlandesa Anne Pohtamo, coronada recientemente «Miss Universo», toma un helado en la famosa Quinta Avenida de Manhattan, tras una pausa de su visita a Nueva York. (Foto: Cifra Gráfica)



ROCK A LA INGLESA

Estos son los Bay City Rollers, nuevo grupo inglés de música «rock», que, con un sonido peculiar, está causando verdaderos estragos desde la desaparición de aquellos inolvidables Beatles. (Foto: Europa Press)

Madrid: Problemas y soluciones urbanísticos

ANTONIO VAZQUEZ DE CASTRO

Decano del Colegio de Arquitectos de Madrid



1.—Si por ciudad moderna se entiende una ciudad planificada y construida con arreglo a las posibilidades, tanto culturales como técnicas y económicas de nuestro tiempo, rotundamente Madrid NO es una ciudad moderna. Hay que destacar que todavía en los años cincuenta Madrid era una ciudad virgen, desde el punto de vista de la problemática urbana que hoy le afecta, con un crecimiento ponderado y con experiencias valiosas de planificación y ensanche (plan Castro, barrio de Salamanca, Ciudad Lineal, colonia El Viso, etcétera). La actuación urbanística de los últimos veinticinco años ha sido tan desastrosa que hoy se hace muy difícil el logro de unos mínimos de calidad de vida urbana.

Si por ciudad moderna se entiende una ciudad que integra y refleja lo que ha sido su exagerada actividad y su vida en los últimos tiempos, Madrid es una ciudad muy moderna y denota muy bien los mecanismos que la han hecho funcionar y crecer en los años pasados. Constituye una auténtica e imitable fotografía de la realidad sociopolítico-económica que la ha configurado, indudablemente muy preocupante.

2.—El desorbitado centralismo a que ha sido sometido el país, con la consiguiente concentración en Madrid del aparato burocrático, de gestión y de decisión, y la obsesante intención de asentamiento industrial a gran escala en la misma han sido acaso los objetivos políticos más importantes que han incidido negativamente en la planificación y desarrollo de la ciudad. El crecimiento galopante producido se hace difícil de frenar y la posibilidad, en un próximo futuro, de una aglomeración metropolitana central de unos diez millones de habitantes parece ya inevitable. Que esto ocurra precisamente en un área situada en cabecera de vertiente, plantea problemas gravísimos de subsistencia para la misma en dotaciones tan primarias como la del agua y complica extraordinariamente los problemas de excedentes urbanos, como el saneamiento, para evitar daños irreparables en el medio ambiente.

En general, la planificación ha sido muy deficiente, y en el transcurso de los años ha venido poniendo en limpio y dando legalidad a actuaciones incontroladas, motivadas la casi totalidad de las veces con el único objetivo de maximizar los beneficios de los grupos de poder económico, en detrimento de los costos sociales de la comunidad. El control urbanístico ha sido ineficaz y discriminatorio. Todo ello ha sido potenciado, por una política de desarrollo industrial y tecnológico, sólo en algunos sectores positiva, y con muchos inconvenientes sociales y culturales.

3.—Evidentemente tiene mucha relación con el urbanismo, pero por supuesto es fundamentalmente un problema derivado de la utilización irresponsable, y en muchos aspectos asesina, de las tecnologías «duras» o «paleotécnicas». Un manejo inteligente, dentro del planteamiento, de factores tales como densidades, propuestas de morfología urbana, e incluso, abanicos apropiados de tipologías edificatorias pueden reducir notablemente el problema, pero no solucionarlo.

4.—Como ya se ha señalado el arreglo, en este momento se hace muy difícil. Las medidas más urgentes serán despothenciar y frenar con la mayor energía posible las causas originales de los errores antes apuntados: la centralización y la industrialización. Para ello no cabe duda de que todo el esquema de planificación y creación de nuevos espacios urbanos deberá hacerse potenciando regiones y enclaves fuera de Madrid. Habría que hacer un traslado de gran parte de la maquinaria de planificación desde Madrid a otras áreas o regiones de España, favoreciendo más bien en aquellas los estudios e inversiones existentes y, desde luego, con la hipótesis de un crecimiento cero a alcanzar lo más pronto posible. Nos parece que estas medidas son las que producirán los menores costos sociales, económicos y políticos, pero necesitan evidentemente un cambio bastante radical de la sociedad española actual para poderlas acometer en un plazo cercano.

5.—La planificación es una labor muy compleja que necesita de la total participación de la sociedad. La primera obligación de los políticos es producir verdaderos cauces de participación democrática en estos problemas. Los técnicos, con los arquitectos, son engranajes de este mecanismo dialéctico social, que aportan sus conocimientos específicos sobre estos problemas.

PREGUNTAS

1

¿Es Madrid, urbanísticamente hablando, una ciudad moderna? ¿Resulta «habitable», en el sentido que normalmente se da a este término en las grandes capitales europeas?

2

¿Cuáles son, en su opinión, los principales errores de planificación y las más destacadas infracciones urbanísticas cometidas en Madrid durante los últimos años?

3

¿Cree usted que la contaminación es también un problema urbanístico y que, por ello, admitiría soluciones urbanísticas, al menos de carácter complementario?

4

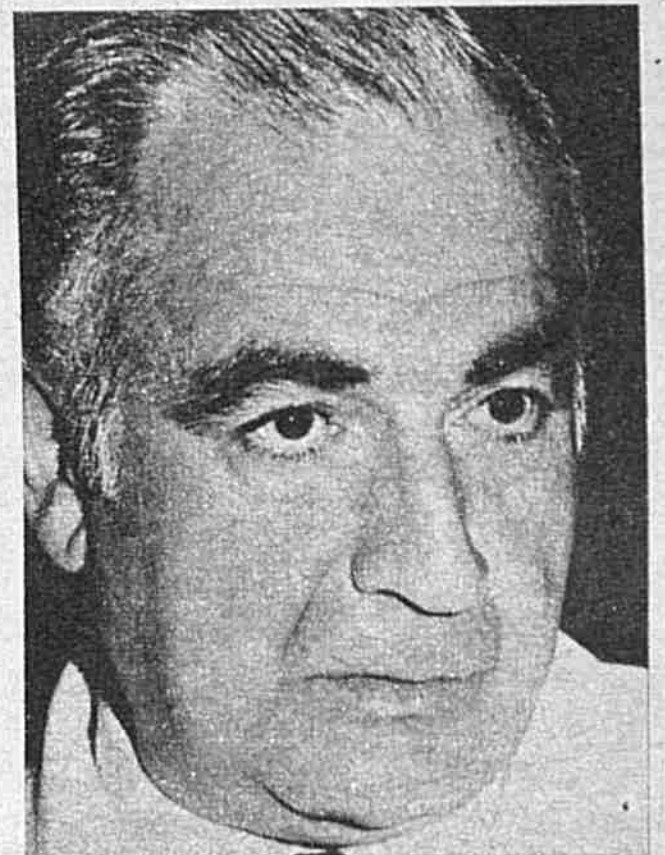
¿Es posible todavía «arreglar» esta ciudad? ¿Qué medidas principales serían precisas, en qué plazo se podrían llevar a cabo y con qué costos políticos, sociales y económicos?

5

¿Quién debe planificar: los políticos o los arquitectos?

ANTONIO LAMELA

Arquitecto



1.—Madrid es una ciudad relativamente joven. Su crecimiento se inició, tímidamente, en tiempos de Carlos II, y empezó a ser ciudad con Carlos III, el hacedor de tantas cosas como todavía no somos capaces de agradecer. Después, una época de lánguido crecimiento, hasta la aparición del ensanche, con el barrio de Salamanca, el Cinturón de Ronda, el ensayo de la Ciudad Lineal, y la reconstrucción de nuestros años cuarenta. Por fin, el crecimiento explosivo de estas décadas. Es, por tanto, Madrid una ciudad actual, incluso moderna, si por moderno se entiende lo que sigue a la moda, aunque se haya hecho con una moda siempre retrasada, y sobre todo últimamente, partiendo de modelos que ya estaban superados. Los últimos criterios adoptados en la insuficiente planificación general madrileña no han podido ser peores. Por eso es por lo que Madrid nos resulta difícilmente habitable y no tiene el «buen sentido» de otras grandes ciudades europeas.

2.—El crecimiento de la capital, ha sido anárquico. No ha existido el adecuado proyecto de planificación local o regional, ni para Madrid, ni para su alfoz, que han ido creciendo por yuxtaposición de barriadas que no tienen nada que ver entre sí, sin criterio coordinado, sin el estudio de los problemas reales de infraestructura y servicios, plagados de improvisación y con fortísimas presiones de todo tipo, en pos de intereses particulares, sin respeto a los de la comunidad. La actuación de los diferentes municipios, llevados por criterios «personalísimos» de sus políticos y sus técnicos, han dado lugar a lo que podemos contemplar hoy día.

Y todo eso podía haberse hecho con menores costos, pero mejor. Mencionar las infracciones ahora no merece la pena; con ello no se arregla nada.

3.—Todo lo que afecta a la ciudad, es un problema urbanístico. El origen de la contaminación es la inadecuación de los planteamientos urbanísticos adoptados, entre los esenciales. Ha habido una falta de previsión, y de control de los efectos que iban a producirse por las decisiones adoptadas. Volvemos al punto original: la falta de planteamientos urbanísticos idóneos. Y lo peor es que aún no hemos sabido remediarlo. Seguimos por el mismo camino.

4.—Naturalmente, que esta ciudad tiene arreglo. Siempre hay oportunidad a la enmienda. Pero para reparar una cosa, hay que hacerlo con fe y optimismo. Entre las medidas precisas tiene que ser el implantar los organismos competentes y capaces, con suficiente asepsia y preparación, que puedan ir sustituyendo a la actual instrumentación, que nos ha demostrado su ineficacia, juzgada por sus resultados. Todo esto debería resolverse urgentemente, sin producir colapsos, ni tiempos muertos. Y por supuesto, contemplando los costos sociales, económicos y políticos, de los que nunca puede prescindirse. Hay que impedir la simultaneidad de actuaciones de organismos en competencia, y en desacuerdo.

5.—Los que planifican las ciudades, en definitiva, son los políticos, aunque deberían basarse en los asesoramiento técnicos precisos. Los técnicos idóneos, y no exclusivos, que tienen que intervenir, principalmente en la planificación de las ciudades, son los urbanistas, titulación que no existe en nuestro país, con la precisión requerida. Los arquitectos bastante comprometida tienen su labor en hacer arquitectura. Hay que deshacer la creencia, tan arraigada, de que las ciudades las hacen los arquitectos, lo que no es cierto.



**Don Pascual
Calderón,
Delegado
Nacional de
Provincias**

«ES LA HORA DE LA APERTURA DEL MOVIMIENTO»

- «Vengo dispuesto a entregarme a la tarea en cuerpo y alma.»
- «Todas las provincias son iguales para mí.»

El punto es seguido, muy seguido, para el hasta ayer Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Jaén. Don Pascual Calderón Ostos, cincuenta y tres años, cordobés y abogado, nuevo Delegado Nacional de Provincias, con un «curriculum» tan lleno de servicios como la agenda de un ejecutivo cargada de direcciones. A trescientos kilómetros de hilo telefónico, su voz suena alegre y cordial, cordial y andaluza.

—Señor Calderón, ¿cuáles son los problemas que esperan solución desde la Delegación Nacional de Provincias?

—Todavía no he tomado posesión, así que aún no he podido plantearme en términos concretos el trabajo a realizar. Primero tendré que esperar las instrucciones del Ministro, cuyas órdenes son las que la Delegación ejecuta.

Ilusión y lealtad

—Dicen que es usted optimista por naturaleza. ¿Va a enfrentarse también con optimismo a los problemas de las provincias?

—Cierto que por naturaleza soy optimista. Creo que en España hay mucho que hacer, a pesar de que también se ha hecho mucho. Cantidad de ilusión no me falta. Voy dispuesto a entregarme en cuerpo y alma a la tarea. Y con lealtad total y absoluta al Caudillo y al Príncipe de España.

—Su labor, desarrollada preferentemente en provincias, ¿va a facilitarles las cosas?

—Me llevo buena fe y deseo de trabajar. Mi experiencia en la labor local, primero como concejal y teniente de Alcalde, después como vicepresidente y Presidente de la Diputación Provincial de Córdoba, y más tarde como Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Jaén, me colocan en una situación que me permite conocer, yo creo que con acertada perspectiva, los problemas que las provincias tienen planteados. Y como antiguo Jefe del SEU, como Delegado Provincial del Frente de Juventudes y como Consejero Provincial del Movimiento tampoco me es ajena la visión política de una provincia. Ello contribuirá a que me pueda enfrentar con pleno conocimiento de causa.

—¿Va usted a «barrer» mucho para casa, Delegado?

—Barrer para casa, no. Pero, conocedor como soy de la situación andaluza, del grave desfase de unas provincias que eran ricas cuando España era un país agrícola y hoy se encuentran en los últimos niveles de las rentas, hará que todas aquellas cuestiones relacionadas con su desarrollo las vea con el lógico interés. Y no porque yo sea andaluz, sino porque la gente de Andalucía lo necesita con la máxima urgencia posible. Necesitan unas condiciones más dignas de vida; necesitan puestos de trabajo que no les obligue a marcharse a otras provincias o al extranjero. Hay que darles la oportunidad de realizarse en su propia tierra. Claro que, para mí, las provincias serán todas iguales. Desde Lugo hasta Lérida, a todas miraré en plan de igualdad. Lo que ocurre es que, quizá, mis conocimientos de la realidad andaluza sean mayores.

La hora de Secretaría General

Me ha hablado don Pascual Calderón de viejos tiempos en el desempeño de sus distintos cargos. Me ha hablado de un Movimiento renovado siempre sobre su eje, que ha marchado siempre hacia adelante y que por tanto no ha sido ni puede ser inmovilista. Me ha hablado de su admiración sin límites hacia el Caudillo y de su confianza en el Príncipe de España...

—En esa línea se ha marchado siempre, y en esa línea voy y quiero actuar.

—Señor Calderón: el Ministro Secretario es andaluz, el nuevo Delegado Nacional de Deportes fue Gobernador Civil de Córdoba, ciudad en la que, para añadir, nació usted... ¿Es ésta, por casualidad, la hora andaluza en Secretaría General?

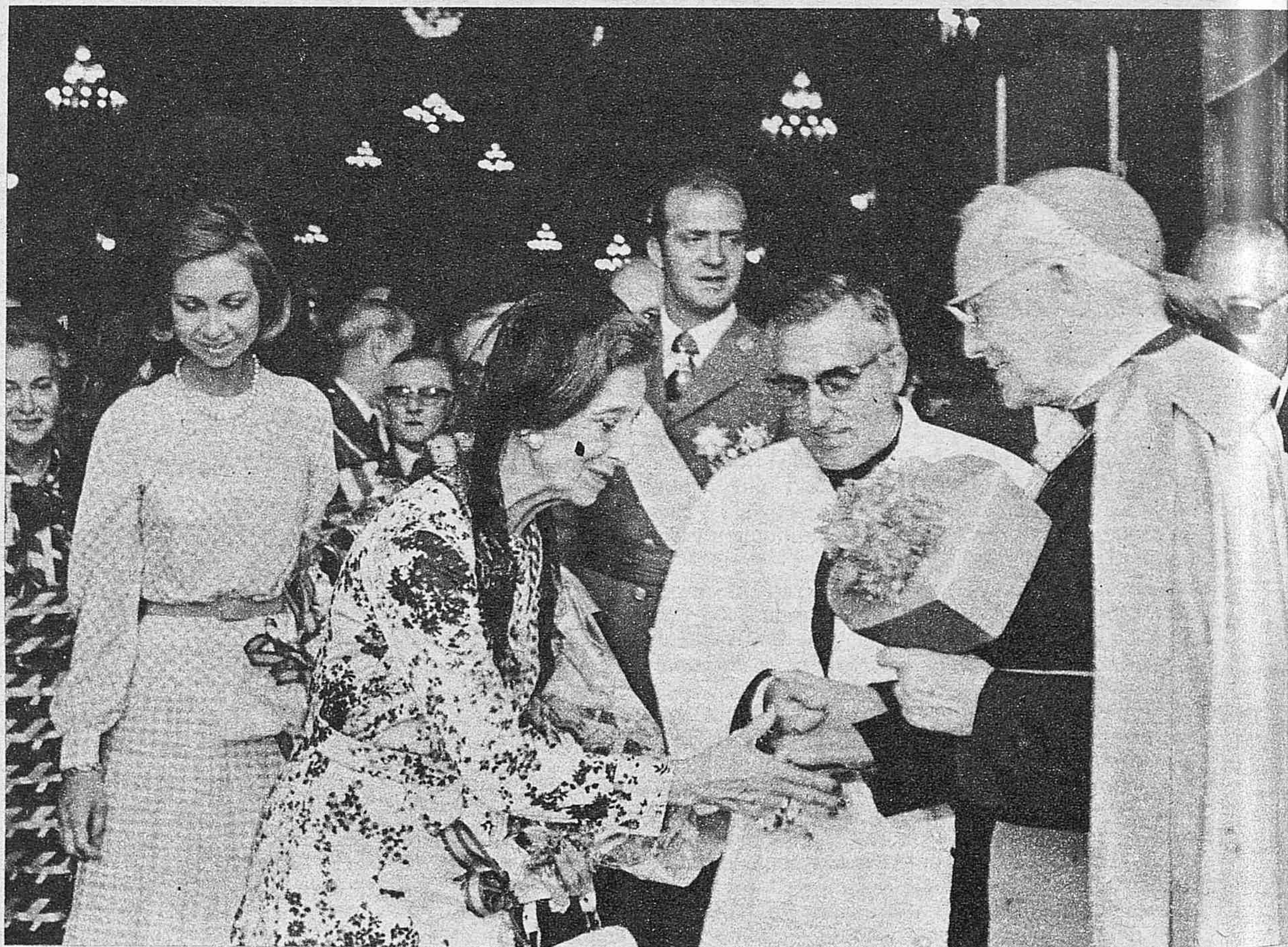
—No va a ser la hora duende andaluza, pero sí va a ser la hora en que los andaluces vamos a demostrar que somos tan trabajadores como el que más, diga lo que diga, cuente lo que cuente esa visión folklórica que nos han echado encima. La hora que suena en Secretaría General es la hora de la apertura del Movimiento.

Emilio GARCÍA-MERAS



FESTIVIDAD DE SANTIAGO APOSTOL

Ayer, festividad de Santiago Apóstol, patrón del Arma de Caballería, se celebró en Madrid una solemne misa en Los Jerónimos, a la que asistieron la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco; los Príncipes de España, el Ministro del Ejército y otras personalidades. (Foto Europa Press.)



REGRESO LA DELEGACION ESPAÑOLA

Don Juan José Rovira, subsecretario de Asuntos Exteriores y jefe de la Delegación española, a su llegada a Madrid, procedente de Washington, donde el pasado día 23 terminó la octava ronda de conversaciones hispano-norteamericanas. (Foto Citra Gráfica.)



NUESTROS

UNO Y DOS DE COPA DAVIS

La eliminatoria España-Suecia de Copa Davis está en su cenit. Cinco puntos están en juego y cualquiera puede calificarse de decisivo. En nuestro equipo, dos hombres: uno, al que llaman veterano sin serlo, Manuel Orantes, ostenta el número uno; el dos es el joven Higuera. Y ambos, uno y

dos, están luchando segundo a segundo en busca de ese punto que les lleve a jugar contra Chile.

«UN POCO CANSADO»

Orantes, contra Rumania, consiguió un punto y colaboró en la obtención del segundo en el partido de dobles. Luego,

contra el siempre fabuloso Nastase, se hundió.

—¿Cansado? —Un poco; los partidos contra los rumanos han sido muy duros, pero estos días de descanso me han servido de mucho. Creo que podré aguantar los tres partidos contra los suecos con normalidad.

—Orantes, ¿es usted una figura del tenis mundial?

—No me considero una gran figura; puedo ganar a cualquiera y me pueden ganar. Por ejemplo con Nastase los triunfos se han repartido a partes iguales.

—Todos hablan de su buen momento. ¿Es así?

—Pienso que sí, que me encuentro en un buen momento. El que haya perdido un partido no quiere decir nada, hay que ver una serie completa de partidos.

—¿Muy difícil esta eliminatoria contra los suecos?

—Claro que es difícil, pero pienso que se puede superar. Es algo precipitado decir que venceremos, pero pondremos todo el empeño. Si ganamos, la cosa será más fácil, Chile no tiene ni a Nastase ni a Borg; es un equipo más fácil.

—¿Miedo a Borg?

—Miedo, no; solamente

respeto. Es un gran jugador.

UN FRONTÓN

Y José Higuera, nuestro número dos, tampoco le tiene miedo a los suecos. Después de conseguir el punto definitivo contra los rumanos, su moral se cuadruplicó, aunque ya es sabido que un tenista se puede ir a pique en cualquier partido como las cosas no salgan bien. Solamente los fenómenos pueden hacer lo que quieren.

—No soy un fenómeno, ni mucho menos; me falta mucho para ser un gran jugador.

—¿Es justo su nombramiento como jugador número dos del equipo español?

—Pienso que sí. A nivel internacional hay muchos jugadores como yo, pero en nuestro país no. Creo que es diferente y que puedo ser muy bien el número dos de Copa Davis.

—¿Es Higuera un frontón?

—Puede... Me falta mucho que aprender, ten en cuenta que soy un tenista muy joven y que tengo que ir progresando poco a poco.

—¿Y qué me dice de Borg?

—Es un fenómeno. Creo que la gente no lo ve como realmente es, un fenómeno.

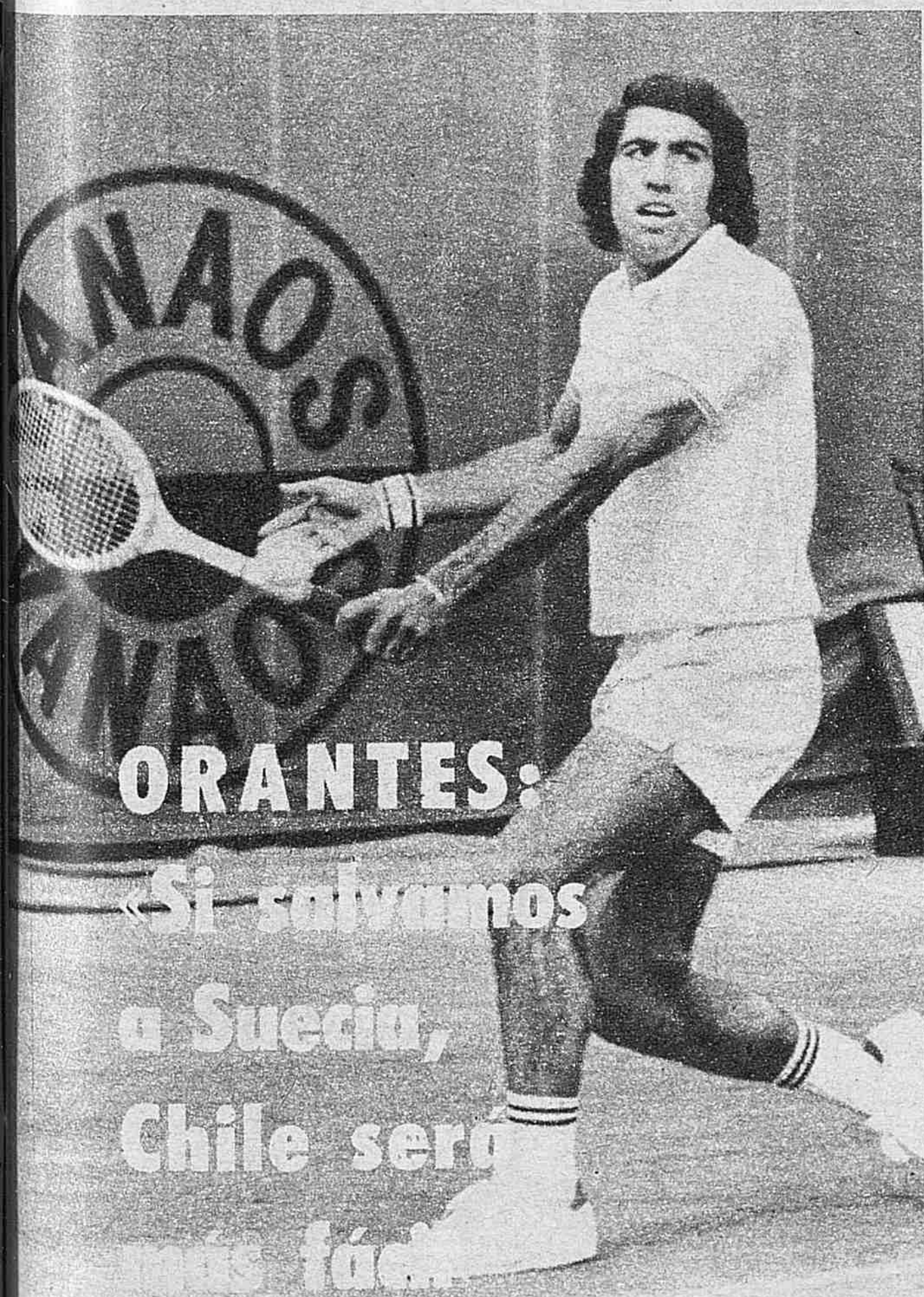
—¿Es justo que Orantes sea el número uno de España?

—Claro que es justo, Orantes es nuestro mejor tenista en estos momentos, luego es lógico que sea él el número uno de nuestro equipo.

—¿Higuera es una figura?

—No, ni mucho menos. Sé que muchos quieren que me lo crea, pero yo sé que no; soy un aprendiz del tenis y me faltan muchos años.

M. J. RUIZ FITE



ORANTES:

«Si salvamos a Suecia, Chile será más fácil»



HIGUERAS:

«No me creo una figura»

El uno:
Manuel
Orantes

El dos:
José
Higuera

Ayuntamiento de Madrid



EL HUMOR

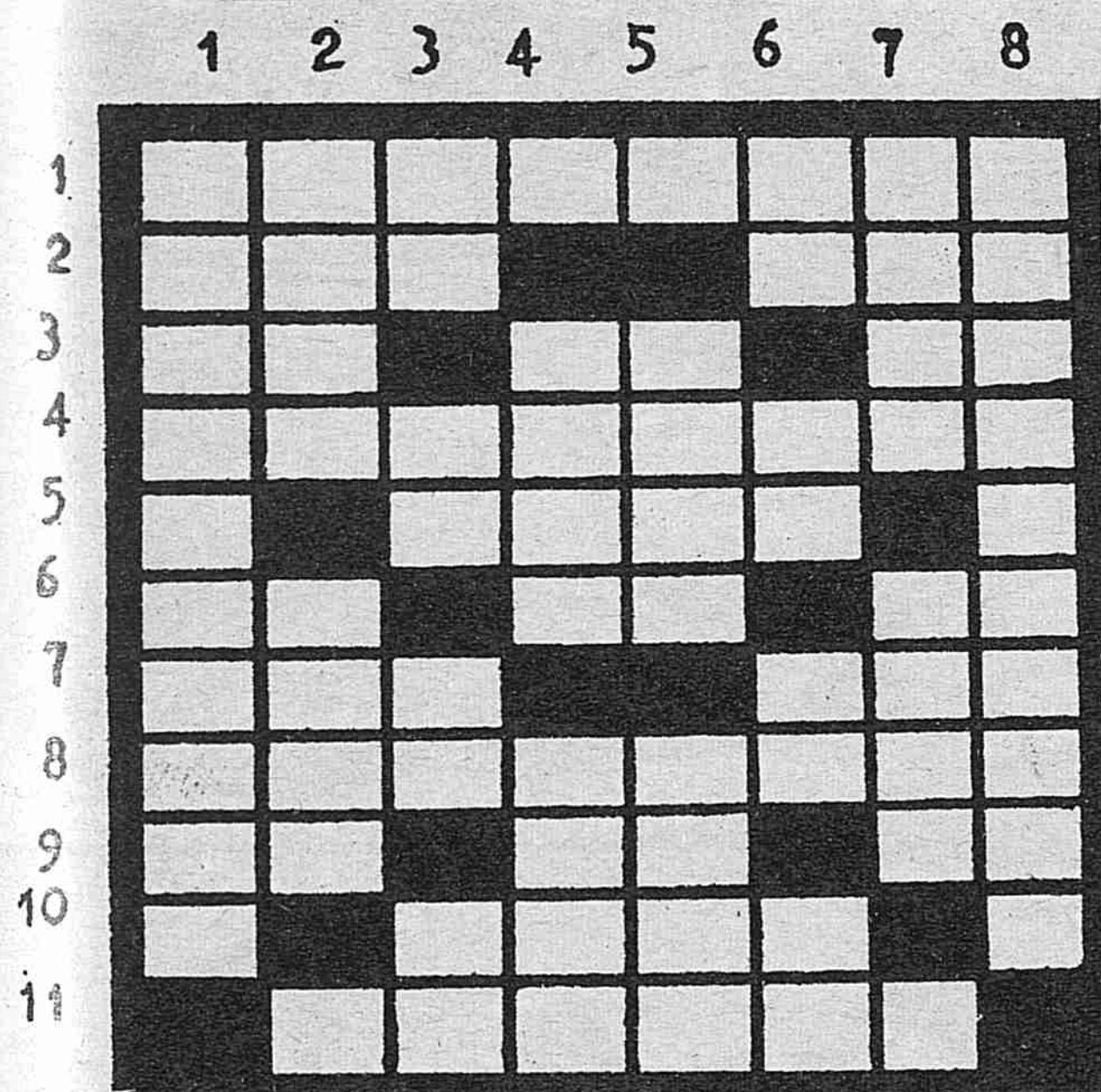
de EDUARDO

entretenimientos



CRUCIGRAMA

Núm. 1.268



SALTO DE CABALLO

Núm. 1.266

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

1	LOS	SI	POR	QUE	BI
24	LES	RAR	DE	NO	SER
	LES	NO		LES	SON
	NO	BI	CUM	DE	POR
	BEN	BI	IG	DE	SU

SOLUCION

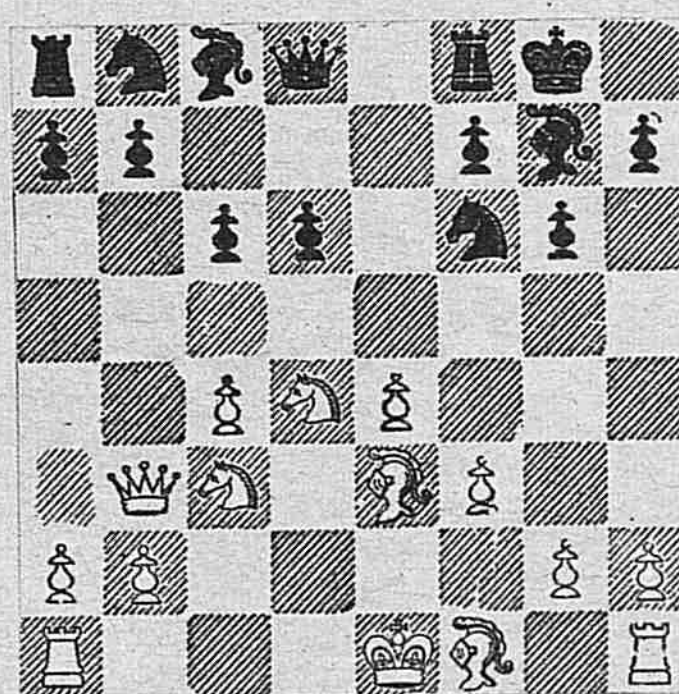
HORIZONTALES.—1: Hombre pesado y fatigante.—2: Constelación. Efigie de Estados Unidos.—3: Letra griega. Pronombre. Al revés, río europeo.—4: Dé con el pie en algo de improviso.—5: Símbolo del yodo. Versículo del Corán. Número romano.—6: Nota musical. Pronombre. Letra griega.—7: Nombre de consonante. Al revés, crucifera.—8: Circunferencia.—9: Al revés, adverbio. Dativo. Conozco.—10: Punto cardinal. Altitud de una montaña. Símbolo del azufre.—11: Parte de la flor.

VERTICALES.—1: Que causan la muerte.—2: Al revés, nombre de mujer. Así sea. Símbolo del carbono.—3: Al revés, antiguo libro copiadore de correspondencia. Pronombre. Al revés, preposición. Símbolo del cobalto.—4: Vocal. Nombre de una asociación religiosa. Perfume.—5: Símbolo del carbono. Tratamiento que se dio a los reyes franceses. Puro.—6: Pronombre. Forma de asentar. Números romanos. Símbolo del aluminio.—7: Metátesis de «cota». Desmenuzas con los dientes. Vocal.—8: Filósofo griego del siglo V antes de Jesucristo.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Mazacote.—2: Osa. Sam.—3: Ro. Os. op.—4: Tropice.—5: I. Sura. D.—6: Fa. Se. Ro.—7: Eme. loc.—8: Redondel.—9: on. Le. Se.—10: S. Cota. S.—11: Co. rola.
VERTICALES.—1: Mortiferos.—2: asor. Amén. C.—3: ZA. Os. ed. Co.—4: A. Opus. Olor.—5: C. Sire. Neto.—6: Os. Ea. LD. Al.—7: Taoc. Roes. A.—8: Empedocles.

PROBLEMA DE AJEDREZ



1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3CR; 3. C3AD, A2C; 4. P4R, P3D; 5. P3A, O-O; 6. A3R, P4R; 7. CR2R, P×P; 8. C×P, P3A; 9. D3C, la última movida blanca es un fuerte error que las negras deben aprovechar al máximo. Ver diagrama. Juegan negras, y, tras desarrollar una hábil maniobra, quedan con un ataque totalmente victorioso. ¿En qué forma lograría usted conseguir el fin anunciado?

SOLUCION DEL ANTERIOR

1. D8C, R6C; 2. C4T, mate.
1. D8C, R4C; 2. A3D, mate.
1. D8C, R4D; 2. P4A, mate.
1. D8C, P4C; 2. D8CR, mate.

V. PALOMINO

A SUS ORDENES

Marcella Lugasi, aunque aquí no lo

parezca, es miembro del Ejército israelí. Ahora, en la playa de Ashkelon, al sur de Tel Aviv, disfruta de unas merecidas vacaciones

LAS COPLAS

COPLAS VEGETALES

14

EL ARROZ

Minicopo de nieve valenciana, arroz de la Albufera, que, ya dorado y suelto, en la paellera atraes a la gente más lejana.

Desde la Costa Brava catalana a do el Guadiana acaba su carrera ¿qué turista llegó que no prefiera tu típico sabor? Oh, arroz que hermana

el pasado, con polvos blanquecinos para atraer rendidos lechuguinos, al presente, más duro que una púa.

Y por si fuera poco, ¡qué piedad la tuya en esa frase capicúa: Dádale arroz a la zorra el abad!

MAESE PEREZ

foto noticia

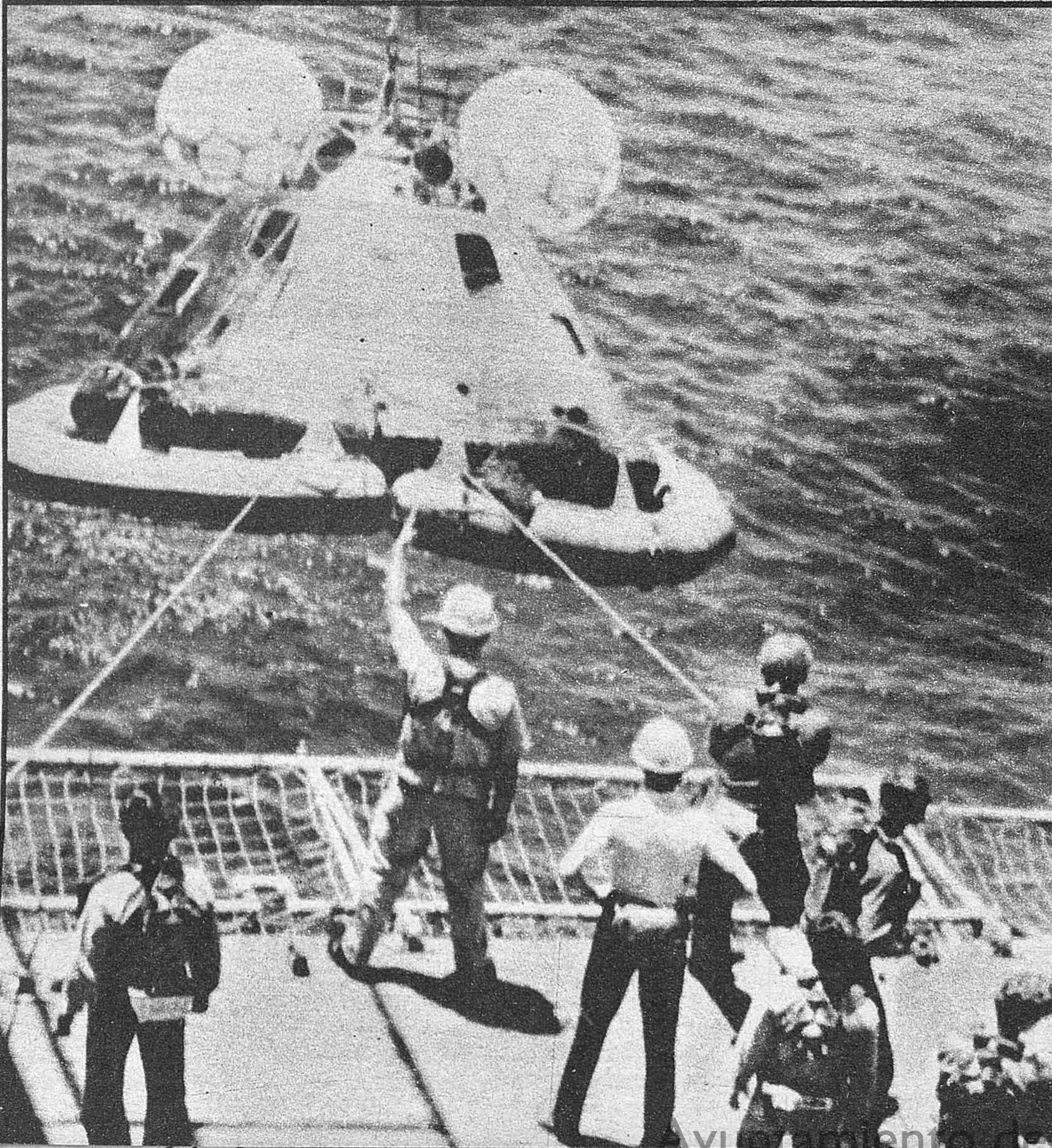
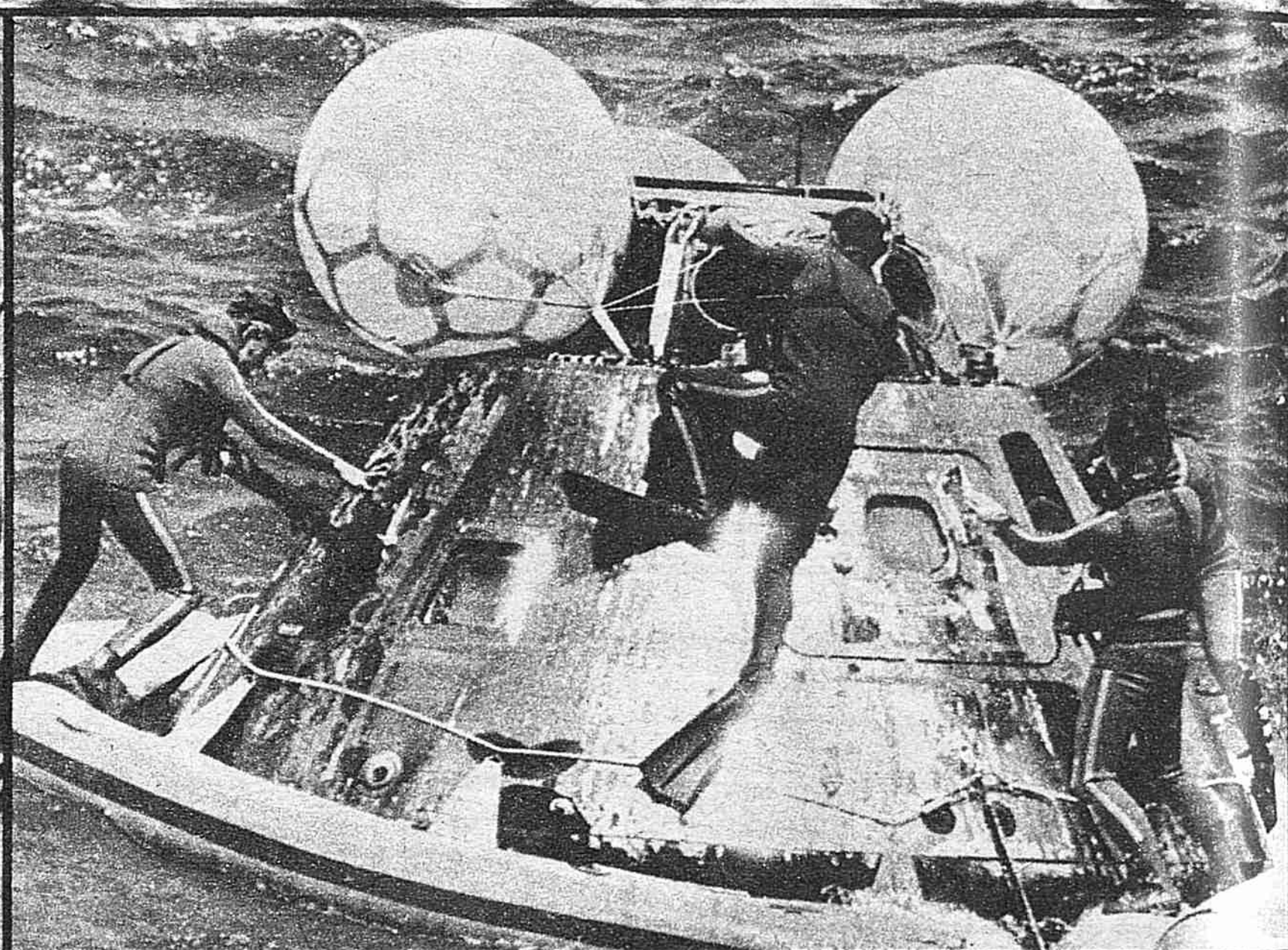
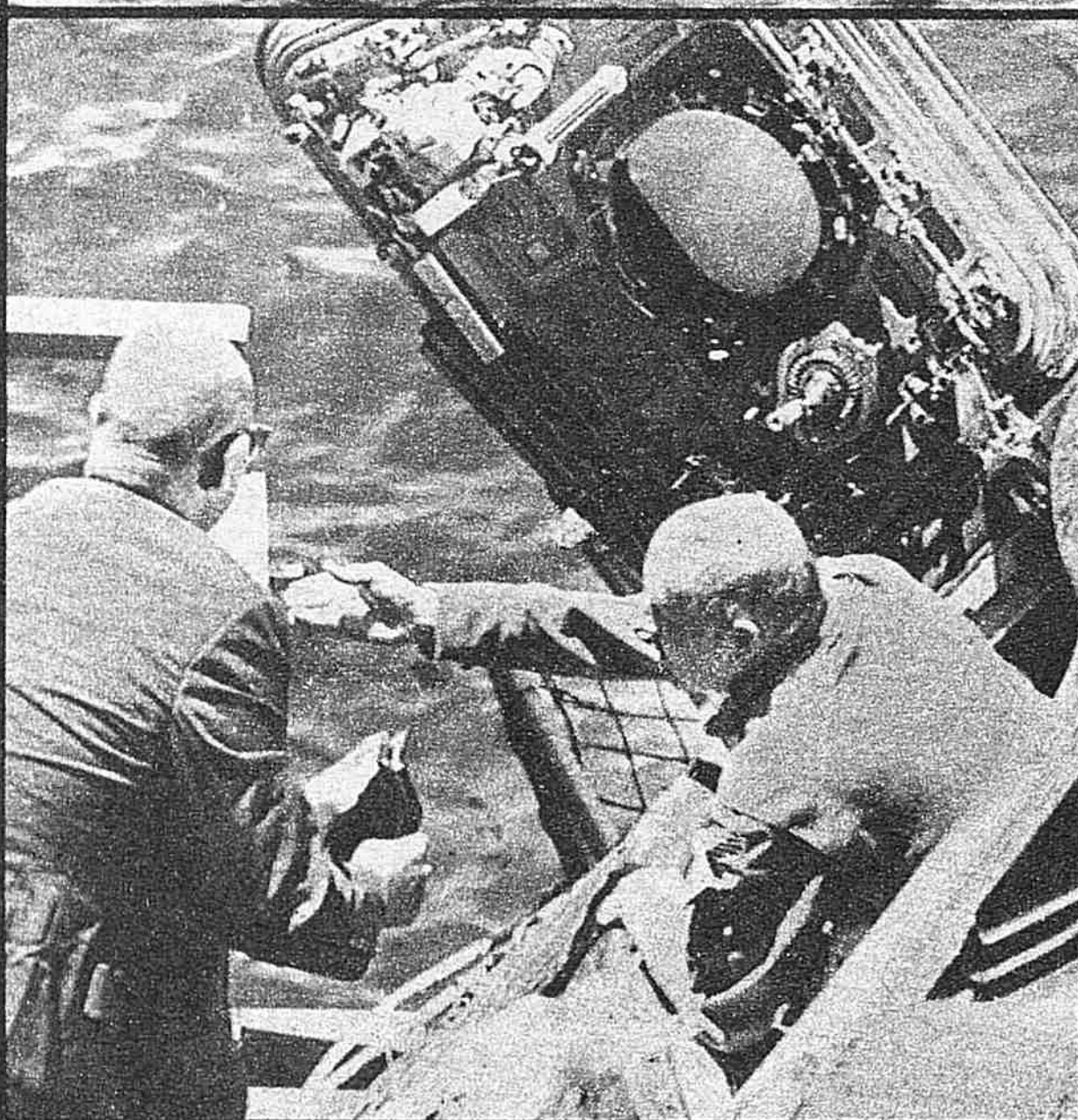
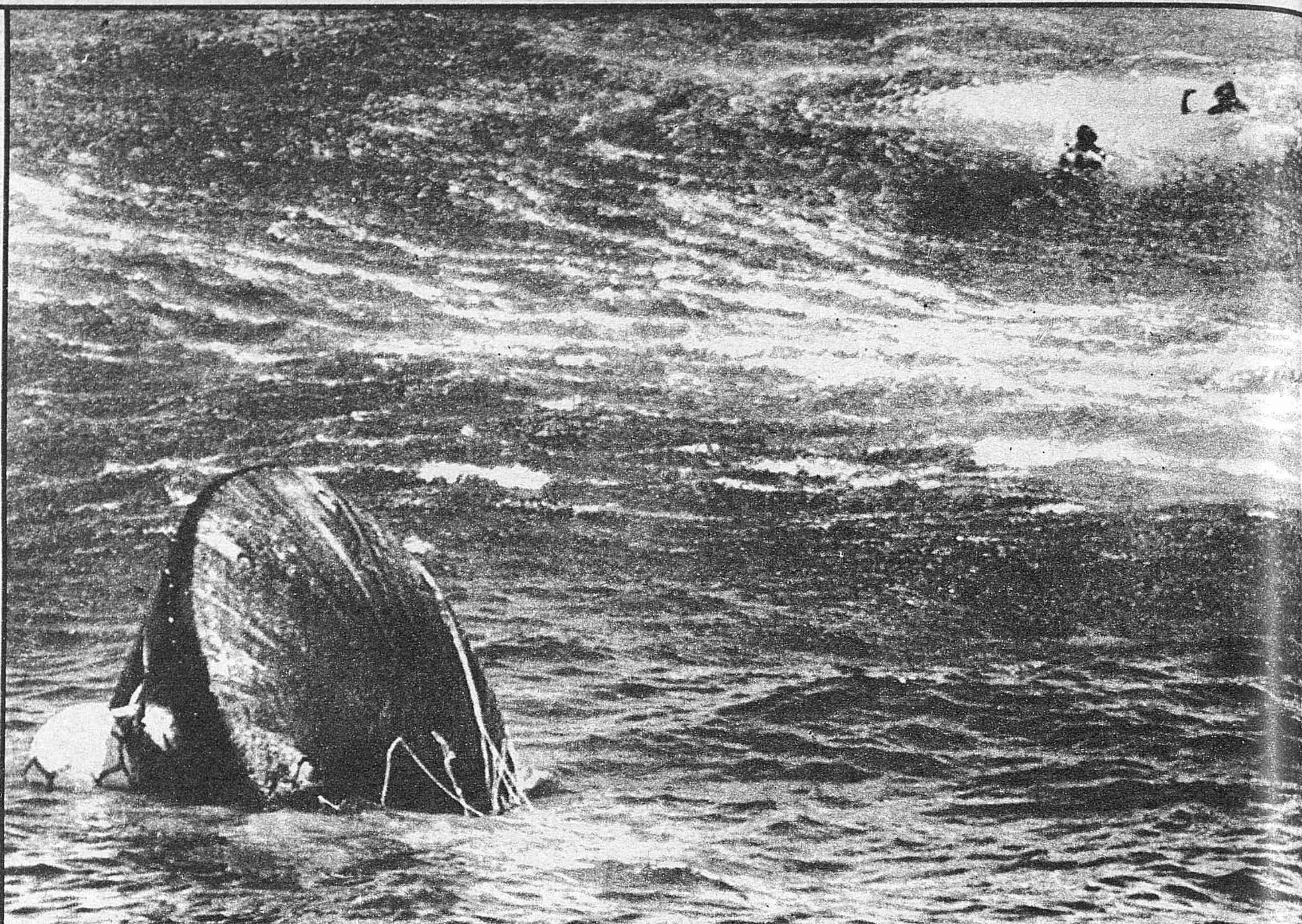
de nuevo en casa

En el portaaviones «Nueva Orleans», Prensa, radio y televisión. Prismáticos, radar, comunicaciones con el cielo y la Tierra... Todos esperaban a ese gran pájaro de hierro, que había volado a más de doscientos cincuenta kilómetros por encima de la Tierra, en una de las misiones espaciales que los expertos han denominado como de «trascesdental para la historia de la aeronáutica».

Y por fin, un punto negro que se acerca y se acerca. Tres grandes velas ondean al viento. Dirigen el rumbo de la nave en esta última fase de su viaje. El gran chapuzón y los aplausos...

Y los helicópteros inundan las aguas del Pacífico de ruidos de motor. Los hombres-rana acuden, como si de sus hijos se tratara, a ver las caras de los astronautas. Ya en suelo firme—que no tierra-tierra—, las felicitaciones, los abrazos y la tradicional llamada del Presidente: «O. K. Mr. Presidente.» Sin novedad en el espacio. Y, a bordo del Nueva Orleans», rumbo a casa...

(Telefotos: Cifra y Europa Press)



SAHARA

AFRICA APOYA LA AUTODETERMINACION

● **No ha prosperado el acuerdo de partición entre Mauritania y Marruecos**

● **En la Organización para la Unidad Africana**

En la Conferencia «cumbre» de la Organización para la Unidad Africana, celebrada ayer, fue solicitado por parte de algunos países el derecho de autodeterminación para los saharauis españoles. Por otra parte, aunque Mauritania y Marruecos han abandonado la idea de obtener ayuda de Africa para la realización del plan de partición del Sáhara español, en la Conferencia de la OUA se solicitó la

presentación del acuerdo que para tal fin han realizado estos dos países. (Página 32.)

ESTADO DE ALERTA EN LA FRONTERA CON MARRUECOS

● **TRAS EL AVISO DE INTENTO DE VIOLACION DEL TERRITORIO SAHARAUI POR UNA PATRULLA MARROQUI**

Tras el aviso de que podían producirse incidentes en la frontera con Marruecos, varias unidades del Tercio de la Legión «Don Juan de Austria» quedaron alertadas. Este hecho ha motivado que se refuercen las medidas de seguridad a lo largo de todos los puestos fronterizos.

Por otra parte, la Capitanía General de Canarias, sector Sáhara, ha hecho pública una nota en la que informa de un nuevo incidente, entre una patrulla marroquí, que al parecer, tenía intención de entrar en territorio saharauí, y la aviación española. (Páginas 13 y 44.)

FORD TRANQUILIZA A LOS NORTEAMERICANOS

NO HABRA CONCESIONES (en Helsinki) PARA LOS PAISES COMUNISTAS

HA TENIDO QUE SALIR AL PASO DE UNA FUERTE CAMPAÑA DE CRITICAS

Ante la Conferencia de Helsinki, que se celebrará el día 30, y en la que se firmará el Tratado de Seguridad Europea, el Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, tranquilizó al pueblo americano manifestando que USA no ha contraído «nuevos compromisos» y que no hay ninguna concesión a los países comunistas. De esta forma quiere el Presidente poner de su parte a la opinión pública y salir al paso de la fuerte campaña de críticas que han promovido sus numerosos detractores. (Página 30.)

SEVILLA

EL CRIMEN DE «LOS GALINDOS»

SE COMPLICA

● **Han encontrado al capataz (supuesto asesino) con la cabeza machacada**

(Pág.. 34)

COPA DAVIS

**ESPAÑA, 1;
SUECIA, 1**

Al igual que en la precedente eliminatoria contra Rumania, los primeros individuales no han resuelto nada ya que los favoritos, en este caso Orantes y Borg, se impusieron con facilidad. Hoy se jugará el encuentro de dobles que puede ser la clave de la eliminatoria. (Página 37)

Portugal (urgente, madrugada)

TRIUNVIRATO MILITAR

(formado por Costa Gomes, Vasco Gonçalves y Saraiva de Carvalho)

● **FUE APROBADO AYER POR LA ASAMBLEA GENERAL DEL MFA**

Como ya anunciamos en nuestro reciente informe desde Lisboa, se ha confirmado la formación de un triunvirato militar en Portugal.

La Asamblea General del Movimiento de las Fuerzas Armadas portuguesas decidió ayer, según informa Efe, la concentración del poder en un triunvirato militar, como medio de salir de la actual crisis política.

A partir de ahora, el Presidente de la República, general Francisco da Costa Gomes; el primer ministro, general de brigada Vasco Gonçalves, y el comandante del COPCON (Comando Operacional del Continente), general Otelio Saraiva de Carvalho, dispondrán de plenos poderes políticos y militares en Portugal.

En el comunicado final de la Asamblea del MFA, que se reunió ayer durante doce horas, se afirma también que las Fuerzas Armadas actuarán de una forma «rígida» para imponer la disciplina en todo el país, «en especial para reprimir acciones de agitadores populares al servicio de la contrarrevolución».

AMENAZAS DE TERRORISTAS VASCO-ESPAÑOLES

«VOLAR» EL CENTRO NUCLEAR DE EUROPA

● **Instalado en la ciudad de Pierrelatte (Francia)**

Rumores, que se asegura son fundados y que circulan por Francia, señalan la posibilidad de un atentado de grupos extremistas vascos contra las instalaciones de Pierrelatte, primera factoría nuclear de Europa, en la que trabajan dos mil cuatrocientas personas. El recuerdo del atentado contra la central nuclear de Fessenhim, que tuvo lugar el pasado 3 de mayo, ha obligado a las autoridades francesas a adoptar toda clase de medidas de seguridad. (Pág. 31.)

SEGUN FUENTES OFICIALES

ISABEL MARTINEZ NO PEDIRA LICENCIA

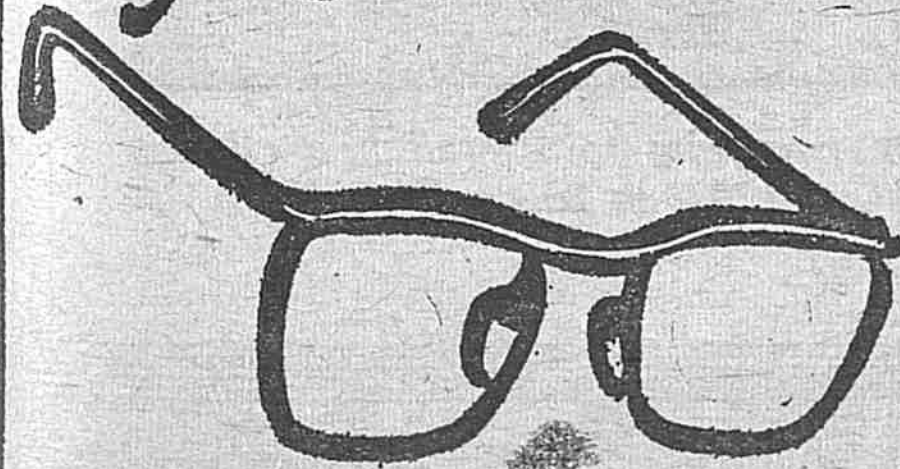
(PARA DEJAR LA PRESIDENCIA)

◆ **Dejará la Casa de Gobierno para tomar unos días de vacaciones**

La salud de la Presidente argentina sigue empeorando. No obstante, ha decidido no pedir licencia presidencial, pero sí abandonar la Casa

del Gobierno para tomarse unas breves vacaciones. De este modo, Isabel Perón no tendrá que delegar el mandato de la nación. (Pag. 32.)

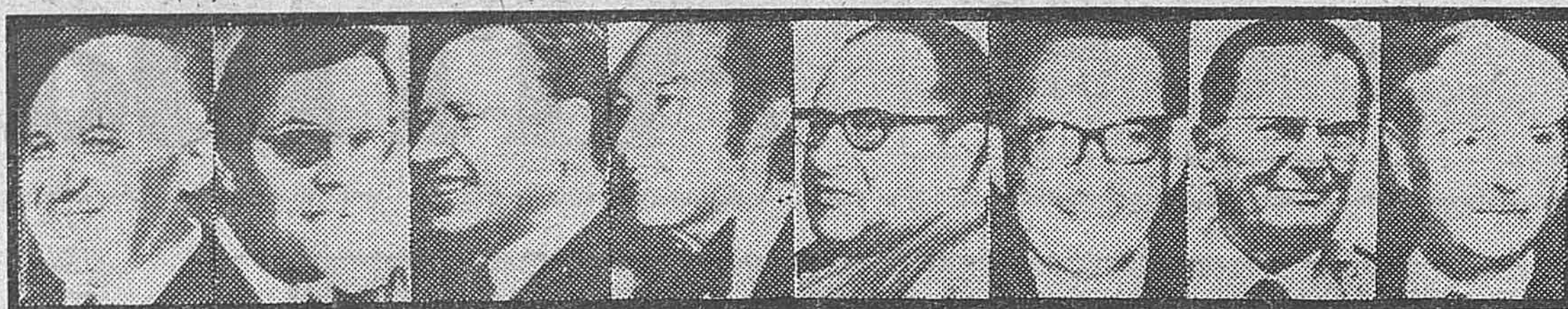
**Para ver
y oír BIEN**



**ULLOA
OPTICO
ESPECIALISTA EN
MICROLENTILLAS
SEGURIZADO
DE CRISTALES
OPTICA AZUL**



Por Pedro
GOMEZ APARICIO



ASISTIRAN A LA CONFERENCIA DE HELSINKI.—Jefes de Gobierno asistentes a la Conferencia de Helsinki. Arriba, de izquierda a derecha, vemos a: Zhikov, de Bulgaria; Kieber, de Liechtenstein; Thorn, de Luxemburgo; Trudeau, de Canadá. Abajo: Kreisky, de Austria; Mintoff, de Malta; Tito de Yugoslavia, y Cosgrave, de Irlanda.—(Foto Ap-Europa Press.)

La insegura Conferencia de Seguridad

De no surgir alguna complicación de última hora, lo que ya no parece probable, el próximo día 30, miércoles, los Jefes de Estado o de Gobierno de treinta y cinco países —todos los europeos, con excepción de Albania, más dos extraeuropeos: Norteamérica y Canadá— procederán en Helsinki a la firma de la larga declaración —alrededor de treinta mil palabras— que pondrá fin a la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación de Europa. Aunque se haya hecho tópico, y porque sus pretendidos objetivos vienen a ser en algo —en algo solamente— semejantes, preciso es comparar tal Conferencia con el Congreso que, reunido en Viena desde septiembre de 1814 hasta junio de 1815, liquidó los más de cuatro lustros de guerras napoleónicas.

A diferencia del Congreso de Viena, la Conferencia actual no ha liquidado nada: constituye simplemente un intento de consolidar, abriendo nuevos cauces, la línea de distensión emprendida entre dos bloques antagónicos que, a los treinta años de terminar la guerra, continuaban manteniendo sus antagonismos. La empresa, alcance o no sus fines, ha sido extremadamente trabajosa y ardua. A pesar de las esplendorosas celebraciones que le prestaron meroo («algo nunca visto se prepara —había dicho anticipadamente el Príncipe de Ligne—: el placer y la diversión convertidos en creadores de paz»), diez meses bastaron al Congreso de Viena para instaurar en Europa un nuevo orden territorial y político que habría de pervivir durante un siglo y al que sirvió de cimiento, todo lo transitorio que se quiera, un Tratado: el de la Santa Alianza. La Conferencia de Seguridad, inaugurada en Helsinki el 22 de noviembre de 1972 y empalmada en Ginebra el 18 de septiembre de 1973, ni ha creado un orden nuevo ni ha sido capaz de ultimar un Tratado, sino tan solo una Declaración, es decir, una formulación de principios sin una imposición de obligaciones.

SIN embargo, podrían darse por buenos los tres años si se hubiera llegado a un verdadero acuerdo. No ha sucedido así. Reclamado por el Gobierno finlandés un plazo de cuatro semanas para preparar la Conferencia, se ha hecho preciso reducirlo a la mitad al objeto de agotar hasta el límite el tiempo disponible, y ello teniendo en cuenta que, de no efectuarse ahora la firma, tendría que ser aplazada hasta el otoño, si es que no postergada indefinidamente. Las discrepancias sobre muchas cuestiones esenciales se han mantenido hasta el último momento, lo que ha exigido en la mayor parte de esos casos fórmulas, no de solución, sino de compromiso. Inevitablemente, el resultado ha sido una precipitación en la redacción final del documento, en el que abundan las imprecisiones y las imprecisiones.

A UN cuando la política es factor inherente a esta clase de conciliabulos internacionales, en el Congreso de Viena predominó abrumadoramente la diplomacia sobre la política: no en vano la negociación estuvo encomendada a diplomáticos tan diestros y sutiles como el austriaco Metternich, el inglés Castlereagh, el ruso Nesselrode, el prusiano Hardenburg y el francés Talleyrand. En la ocasión de ahora la política ha anulado casi absolutamente a la diplomacia. Si el Congreso dio cita a cinco extraordinarios divos diplomáticos, la Conferencia ha sido en realidad la obra de dos divos políticos: Kissinger y Gromiko, sin cuya decisiva entrevista de Viena unas semanas antes no hubiera salido aquella del atasco en que se hallaba. Con esta sorprendente particularidad: de la Seguridad y la Cooperación de Europa han pasado a ser ejes una potencia extraeuropea como los Estados Unidos y una potencia antieuropea como la Unión Soviética.

ELLO era de esperar: lo que en la Declaración de Helsinki sobrenada es el enfrentamiento, que no el choque, entre el pragmatismo soviético y el dogmatismo norteamericano, entre los que se intenta una armonización. Bueno es puntualizar las posiciones. Lo que el pragmatismo

de Moscú, incansable propugnador de la Conferencia, ha ido buscando en ella es la consolidación definitiva del «statu quo» continental, con el subsiguiente reconocimiento de las enormes ventajas ideológicas y territoriales que cosechó en la guerra; lo que, en reciprocidad, pretende el dogmatismo de Washington es que las fronteras orientales se abran a un permanente intercambio de hombres, de ideas y de formas de vida y, por lo tanto, a una posible influencia occidental. En muy pocas palabras: mientras Norteamérica —y, con ella, los países democráticos— se dan por satisfechos con la proclamación de unos principios que nadie sabe si serán aplicados alguna vez, la URSS legaliza internacionalmente aquellas apropiaciones unilaterales que llevó a cabo durante la segunda guerra mundial.

CON arreglo a los términos de la Declaración, las actuales fronteras europeas serán en lo futuro «invulnerables», es decir, que no podrán ser modificadas por medio de la fuerza, aunque si —en previsión, especialmente del caso de Alemania— por procedimientos pacíficos o por acuerdo entre los interesados, y ello sin ninguna garantía formal contra los procesos revolucionarios impulsados desde el exterior. Según ese principio de la «invulnerabilidad», quedan definitivamente incorporados a la Unión Soviética cerca de medio millón de kilómetros cuadrados de territorios europeos: los 182.000 de la Polonia situada al Este de la Línea Curzon; los 176.000 de los Estados Bálticos (Lituania, Letonia y Estonia); los 55.000 de las antiguas provincias rumanas de Besarabia y Bucovina septentrional; los 46.000 de las regiones finlandesas de Carelia, Petsamo, Península de los Pescadores e islas del Golfo de Finlandia; los 13.000 de la Rutenia subcarpática; los 12.000 de la Prusia oriental... De añadidura, se confirma automáticamente la división de Alemania con la conversión de la oriental en Estado independiente.

Y a cambio de esto, ¿qué? Promesas de libre circulación entre las dos Europas de personas e ideas, que van desde las facilidades de entrada, en una y otra dirección, de profesores, periodistas, estudiantes, obreros, turistas, deportistas, etc., hasta la posibilidad de reunión de las familias disgregadas por motivos geográficos o políticos; cuestiones todas a las que la Unión Soviética se ha venido oponiendo por considerarlas una posible vía de propaganda anticomunista dentro de sus fronteras. Con referencia concreta a tales intercambios, el ministro de Asuntos Exteriores, Gromiko, declaró terminantemente ante la Asamblea general de la ONU el 25 de septiembre de 1973: «No permitiremos a nadie que se entrometa en nuestros asuntos internos.» Es posible que, por razones tácticas, haya cambiado posición tan radical. Pero no lo bastante para que se confíe en la efectividad de lo acordado: sobre que la Unión

Soviética no ha adquirido compromisos formales, la Declaración contiene reiteradas referencias al respeto debido a las «leyes y costumbres nacionales», lo que en la práctica puede constituir un condicionamiento realmente insuperable.

CUESTIONES de especial importancia, sobre todo para medir la eficacia de la Conferencia, son las relativas a las potencias que pudiéramos llamar «menores» y a la aplicación de los principios contenidos en la Declaración. Supuesto que la Conferencia fue convocada sobre la base de la igualdad de los participantes, las potencias «menores» reclaman la democratización auténtica de aquella, lo que supone su participación activa en la vigilancia del cumplimiento de lo que se ha acordado y más principalmente en los problemas de una seguridad que interesa vitalmente a todos. Previsoriamente —e injustificadamente— ha sido eliminado de las deliberaciones un tema tan entrañablemente unido a la seguridad colectiva como el de la reducción de efectivos militares y armamentos, y ello con la especiosa razón de que ese asunto está siendo tratado en las negociaciones de Viena, en las que, claro está, sólo intervienen un número reducido de naciones. Pero sobrentendido está que la Conferencia de Seguridad será una reunión puramente académica si lo acordado en ella queda exclusivamente sobre el papel de la Declaración.

PARA que esto no llegue a suceder, dos fórmulas han sido manejadas: la de la celebración de reuniones periódicas frecuentes, con participación de los treinta y cinco países, lo que daría satisfacción al bien justificado anhelo de los «menores» de intervenir en el examen de las más destacadas cuestiones continentales, y la de la institucionalización de la Conferencia mediante la constitución de un órgano permanente con facultades de Secretariado. Las potencias principales han rechazado ambas fórmulas. En teoría —solamente en teoría—, a la Conferencia le ha sido aplicado el principio democrático de la igualdad en derechos, en deberes y en atribuciones de los participantes. Pero, como suele ocurrir en todos los sistemas democráticos, semejante igualdad no es respetada: en el presente caso, las grandes potencias no se resignan a que su libertad de acción pueda ser limitada por la presencia real —y ya se entiende que mayoritaria— de los «menores» en un organismo que, de asistir, asumiría «de facto» la responsabilidad de todos los problemas de la seguridad y la cooperación continentales. Lo más que los «menores» han logrado es que, nada menos que en 1977, la Conferencia vuelva a reunirse a nivel de funcionarios para examinar los resultados que, mientras tanto, se hayan conseguido. Lo cual, sinceramente, es demasiado poco, e incluso poco prometedor para el futuro de lo que la Conferencia ha pretendido ser.



Numerosos policías del país fueron llamados a la capital finlandesa, para que reforzaran la vigilancia y seguridad cara a la «cumbre» europea que tendrá lugar en Helsinki, el próximo 30 de julio. (Foto Ap-Europa Press.)

FEDISA, LA LEY Y LA TRAMPA

Dice un viejo proverbio español que quien conoce la ley, conoce la forma de eludirla, es decir, la trampa.

La constitución de una sociedad anónima con fines claramente políticos, ya que fue anunciada públicamente con el propósito de centrarse en «los problemas políticos, sociales y económicos a los que se enfrenta el país», entraña en principio serias dudas sobre la legalidad de su actuación, pues conocida la actuación política como fin exclusivo, o al menos principal, parece ser extraña a la concepción jurídica actual de una sociedad anónima.

Sin pretender entrar a rebatir exhaustivamente la legalidad de la recién constituida FEDISA, pues no es ese nuestro propósito, creemos no obstante conveniente apuntar algunas aclaraciones que, recogidas por la ley, parecen ser opuestas a la personalidad jurídica de FEDISA, como tal sociedad anónima con fines políticos.

La ley de 17 de julio de 1951 sobre el Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, art. 3.º, aprt. 2.º dice: «La Sociedad anónima no podrá tener por objeto la representación de intereses colectivos profesionales o económicos atribuidos a otras entidades por la ley con carácter exclusivo», lo cual nos permite apreciar que el objeto de cualquier sociedad anónima no ha de ser de tal naturaleza que como, por ejemplo, el objeto político, eluda el auténtico fin mercantil para el que está pensada la constitución de sociedades anónimas, de tal suerte que entrara en materia expresa y de clara competencia de otras entidades o instituciones reconocidas por la ley para tal fin.

La actuación de las asociaciones con

fines políticos está perfectamente ordenada jurídicamente en nuestro país por el decreto-ley de 7/1974 que aprobó el Estatuto Jurídico del Derecho de Asociación Política, y por tanto ha de considerarse como el único cauce legal para desarrollar cualquier tipo de actividad política, siendo encargado órgano rector el Consejo Nacional del Movimiento, atribuyéndole la competencia legal necesaria.

Estamos muy acostumbrados a oír la habilidad con que en este país tan peculiar se trata de tomar por la «vereda» y no por el camino indicado. Con ello se pretende eludir la ley sin atacarla frontalmente, y por esto suponemos que los inspiradores de FEDISA sabrán en qué clase de juego andan metidos, cara al país, y cara a ellos mismos, pues burlando intentan «colocar una pica» más allá de las previsiones legales; en este sentido creemos que están al descubierto y desde luego no se refleja nada positivo, ni mucho menos un servicio al país.

A título aclaratorio conviene recordar que el Derecho español, concretamente en el Nuevo Título Preliminar del Código Civil, recoge con carácter general la vieja figura del «fraude a la ley» elaborada en los Derechos Civil e Internacional privado. Dicha doctrina del fraude a la ley puede centrarse en un conocido texto de Paulo que dice que «defrauda la ley aquel que respetando su letra, elude su espíritu». Abundando en ello, el profesor Díez-Picazo dice que «el acto fraudulento es una manera de eludir las reglas de derecho, de hacerlas vanas y de sustraerse a ellas no infringiéndolas frontalmente, sino buscando un medio artificioso o un subterfugio», documentación jurídica, núm. 4, octubre-diciembre 1974, página 1337.

Nueva
Generación

NORMAS PARA DEBILES

La legislación laboral es y debe ser la menos abstracta de todas. El derecho del trabajo no se presta a los virtuosismos de cátedra, a la erudición florida o a la elaboración de esos esquemas conceptuales propios de ciencias rancias y tradicionales. La constante evolución de la técnica repercute en la perenne renovación normativa. La aparición de una máquina, de un nuevo sistema de producción, de montaje o de distribución invalidan normas concebidas y dictadas para disciplinar situaciones y aspectos del trabajo que en la realidad fabril son ya pura historia. La artesanía fenece; sus productos son desplazados por otros de sumaria confección técnica. El peón desaparece y se convierte en especialista.

Un ejemplo que evidencia este vertiginoso cambio es la reciente ordenanza laboral del campo. Se acaba de publicar un texto, ahora, en el mes de julio de 1975, que deroga al anterior de 1969. En seis años, pues, la agricultura ha evolucionado lo suficiente para hacer necesario un nuevo estatuto laboral en el sector. Y si esto acontece en el ámbito económico primario, que es el más estable y menos tecnificado, qué no ocurrirá en la industria o los servicios, en los que existen ciclos de renovación anuales y hasta mensuales.

Ahora bien, las normas laborales se dictan, haciendo los oportunos distinguos y excepciones, con un tono de generosidad y universalidad que inevitablemente pasa por alto los heterogéneos accidentes de la realidad social. Los legisladores, aquejados de un elogiado prurito progresista, paulatinamente elevan salarios y vacaciones y reducen jornadas; mas a la hora de disciplinar el trabajo y la vida empresarial, los legisladores piensan, sin poder evitarlo, en la gran empresa. Como ésta es la más productiva, la más importante y la que ostenta más clara credencial de futuro, es lógico que se le preste una atención prioritaria. La consecuencia es la relativa marginación de la pequeña empresa, olvidada por la Administración y tenazmente defendida por la Organización Sindical por ser la que nutre sus censos.

La empresa pequeña, que muchas veces no rebasa el nivel familiar, no puede soportar la creciente presión de la legislación social. Con sofismas se ha tratado de defender la microempresa; aunque se hubiesen empleado argumentos serios, cualquier observador objetivo ya se escamaría, pues lo que necesita ser defendido es que no es intrínsecamente bueno. Pero, además, en el caso de la empresa pequeña los pretendidos argumentos son «sociales» o «humanos»: que el pequeño empresario soporta esto o lo otro, que si impuestos, que si no puede con la Seguridad Social...

Estos planteamientos recuerdan los que hace algo más de un siglo hicieron los cosecheros de Cuba y Puerto Rico con las leyes abolicionistas. Suprimida la esclavitud, sobrevendría su ruina... Pues sí: si ahora sobreviene la ruina del «pobre» pequeño empresario o del «pobre» agricultor que no puede estar al día con la Seguridad Social, que abandone su negocio o su finca por algo más rentable.

La Administración ha estimulado la concentración, ha facilitado créditos y ha tenido en cuenta el siempre atendible factor humano. Pero la Administración no puede ni debe cargar en la cuenta de este factor una gestión regresiva de protección y sostenimiento de estructuras llamadas a desaparecer.

La acción de los cartesianos planes de desarrollo, estimulantes de la gran industria, puede invalidarse con la humanitaria y extemporánea protección a castañeras y zapateros de portal.

Dentro de la agricultura, por ejemplo, lo que hay que pretender es que en el próximo lustro se vaya fraguando una nueva ordenanza a aplicar a trabajadores fijos y estables del campo, con más salarios y más vacaciones, y no sostener con protección o limosnas una agricultura raquítica y antieconómica de minifundios misérrimos o latifundios señoriles.

Ramón M.º ALLER



● El Consejo de Ministros del jueves, que fue noticia por muchos conceptos, traía dos decisiones especialmente relevantes. De una parte, la creación de algo que todos hemos dado en llamar —aunque no sea muy correcto— «Supergobierno Civil». El hecho en sí no es más que el reconocimiento debido a Barcelona y la puesta en marcha de un programa necesario e ineludible de descentralización. Sin embargo, el caso catalán puede ser el plan piloto para extender esta teoría a otros centros españoles. Extensión que no significaría, desde ningún punto de vista, separación, sino mayor agilidad, potenciación de nuestras regiones y provincias y, en definitiva, descentralización y delegación de funciones. Podría ser un tema para el futuro.

● Pero en el Consejo se planteó también la subida del precio de los automóviles en un diez por ciento. Por el momento no tenemos más detalles del tema, que tiene una enorme importancia. Ese diez por ciento —posiblemente desde fechas inmediatas— supone miles de millones de pesetas para nuestras empresas automovilísticas. Y miles de millones de desembolso para los consumidores del mercado automovilístico. Desconozco el alcance exacto de la subida y si ésta alcanzará a todos los modelos y a todas las marcas. Posiblemente sea así. Pero creo que lo lógico y normal es que subieran más los vehículos más caros y no aumentarían, o lo hicieran en una mínima proporción, los llamados «utilitarios». La crisis energética ha afectado profundamente a las empresas automovilísticas y al país en general. Pero ello no impide el que se haya pasado de moda el considerar a los coches como «objeto de lujo». El país ha cambiado en muchas cosas y ésta es una de ellas. Los coches siguen siendo un signo de desarrollo, pero en la misma medida son útiles necesarios de trabajo. Por tanto, las subidas —quizá hubiéramos tenido que decir «reajustes»— deben ser matizadas mediante una valoración social de su utilidad.

● Porque, por si fuera poco, en las Cortes, al discutir la ley de Bases de Régimen Local, se han aprobado las nuevas cuotas del impuesto sobre circulación de vehículos. Las cifras van a oscilar —según los coches— entre las ochocientas y hasta las seis mil pesetas, en cuanto a turismos se refiere. Aun que la cifras sean anuales, a más de uno le van a levantar dolor de estómago, porque el salto dado desde lo que se paga ahora a lo que pagaremos en el futuro, va a significar un importantísimo aumento en lo que a las contribuciones o tasas cobradas por las Haciendas municipales. Y, a cambio de ese aumento, ¿qué se va a ofrecer a los automovilistas ciudadanos? Por ahora, no hay ninguna respuesta.

● Y puesto que antes hemos hablado del Gobernador Civil de Barcelona, volvamos a él. Martín Villa ha tenido que ordenar la suspensión de varias licencias de obras por no ajustarse a las condiciones estipuladas en las correspondientes licencias o por infracciones urbanísticas graves. Al mismo tiempo, en Mallorca, el Ministerio de Información y Turismo ordenaba el cierre de un hotel que no reunía condiciones de seguridad y amenazaba ruina. En el hotel hay, todavía, quinientos turistas hospedados. Las noticias son alarmantes y merecen lo dispuesto. Pero hay algo más importante. No basta con paralizar una obra, con tirarla o con cerrar un hotel. Lo importante, lo grave, es que eso suceda día tras día en muchas ciudades españolas. Pero, ¿qué sucede con los responsables de estos hechos? Porque, digo yo, debe haber responsables y hasta cómplices... ¿Reciben el pago a que se han hecho acreedores...? Eso es infinitamente más difícil de responder.

Francisco MURO DE ISCAR

BARCELONA: SERVICIOS EXTRAORDINARIOS

◆ La Policía colabora en el transporte de enfermos

BARCELONA. (Resumen de agencias.)—Continúa por tercer día consecutivo la huelga de taxistas en Barcelona, planteada como protesta por la retirada de permisos de conductor por parte de la Jefatura de Tráfico.

El paro fue total durante toda la jornada de ayer, y sigue igual esta mañana, actitud que en principio parece va a prolongarse hasta el próximo lunes.

Para suplir esta falta de servicio público se han incrementado los autobuses en todas las líneas urbanas, así como el servicio de Metros, siendo preciso que alguna parte del personal de las compañías correspondientes, que se encontraba de vacaciones, se reincorporara a sus puestos.

En cuanto a los servicios de urgencia que cubre la Policía Municipal, para traslado de enfermos especialmente, realizó durante las veinticuatro horas

del día 24 un total de treinta y un desplazamientos urgentes.

Asimismo, el diario de «La Vanguardia» publica hoy unas manifestaciones del jefe regional de Tráfico, señor Linares, que expresa el deseo de que se establezca lo antes posible un diálogo entre las partes interesadas, pero que en ningún caso serán devueltos los carnets bajo presión.

Guisán: Sigue la huelga

BARCELONA, 25. (Logos.)—En la empresa Guisán, S. A., de Manlleu, donde se sigue una huelga, primera de las acogidas, en nuestra provincia, al decreto de 22 de mayo pasado, se celebró una votación entre sus trabajadores para acordar si se procedía a la reanudación de la actividad. Antes, la empresa había anunciado el próximo pago de las cantidades adeudadas a sus trabajadores, tras haber cobrado las cantidades que, al parecer, le adeudaba la Renfe por

unos trabajos realizados en sus redes. Como se sabe, la empresa se dedica a la instalación y arreglo de tendidos eléctricos.

Los trabajadores acordaron reanudar la actividad, pero en nuevas conversaciones con los representantes de la empresa no llegaron a un acuerdo final con respecto a los abonos de los días en paro. Sin embargo, se espera que el conflicto se resuelva próximamente.

Sentencia sobre los despedidos de Motor Ibérica

BARCELONA, 25. (Logos.)—La Magistratura de Trabajo número 8 de esta ciudad ha dictado sentencia sobre los despedidos de quince trabajadores de Motor Ibérica, la mayoría candidatos frustrados a las pasadas elecciones sindicales por las factorías de Pueblo Nuevo, zona Franca y Moncada.

La Magistratura ha declarado nulos dos despidos, tres improcedentes con opción para la readmisión por parte de los trabajadores, siete improcedentes, pero con opción a cargo de la empresa y tres despidos procedentes y sin indemnización alguna.

POR CULPA DE LAS HORAS «EXTRA»

Zaragoza: Aumenta el paro

ZARAGOZA. (Europa Press.)—El censo de trabajadores en paro en esta provincia ha experimentado un aumento de casi el 50 por 100, según datos hechos públicos por el Servicio de Colocación.

Se ha pasado exactamente de 3.007 desempleados a 4.431, según las últimas estadísticas, lo que representa el 1,7 por 100 de la población activa zaragozana. De estos trabajadores en desempleo involuntario, 2.125 son personas mayores de cuarenta años, por lo que las perspectivas de colocación son muy difíciles.

Termina el informe del Servicio Provincial de Colocación culpando de esta situación a los bajos salarios que llevan al pluriempleo y a la realización de un número excesivo de horas extraordinarias, con lo que cada trabajador en activo ocupa más de un puesto laboral, restándose a los que permanecen en paro.

Potain: Nuevas protestas

ZARAGOZA. (Pyresa.)—En torno al conflicto laboral que estos días de atrás se ha venido produciendo en la empresa Potain Ibéricas-Terminillo, en el que residen algunos de los trabajadores despedidos por Potain Ibérica, ha enviado a los medios de información un escrito en el que se muestra solidaria con la postura mantenida por los trabajadores, ya que —afirma— reivindicar 18.000 pesetas mensuales no sólo es justo, sino que está por debajo de las necesidades mínimas de una familia de nues-

tro barrio, que se cifran en 700 pesetas diarias.

Conflicto colectivo en Artiach

ZARAGOZA. (Europa Press.)—Los 52 trabajadores que componen la plantilla de la empresa laboratorios Artiach, S. A., han declarado conflicto colectivo por las irregularidades salariales que se vienen produciendo.

Los trabajadores, que han declarado su propósito de llegar a la huelga legal, y que ayer se negaron a firmar las nóminas de salarios, ganaron el pasado mes de febrero un contencioso-administrativo a la empresa y a la Delegación de Trabajo, que había decidido, con la debida autorización laboral, pasara la fábrica del sector de industrias químicas en que estaba encuadrada al de alimentación. Este cambio perjudicaba económicamente a los trabajadores, que recurrieron contra la decisión y ganaron el pleito.

Sin embargo, y pese a la decisión de la autoridad judicial y a los reiterados recordatorios de la Inspección de Trabajo, laboratorios Artiach ha continuado pagando a los trabajadores conforme a la ordenanza de productos dietéticos, por lo que la plantilla ha tomado la decisión de comenzar los trámites para ir a la huelga legal.

Tras la dimisión de Juan Iglesias

CIENCIAS DE LA INFORMACION,
UN MES SIN DECANO● Los profesores Marín, Pérez Armiñán y Seco
en la terna

MADRID, 25. (Logos). — Treinta días lleva ya la Facultad de Ciencias de la Información de Madrid sin decano, desde que dimitió don Juan Iglesias.

Una terna compuesta por los profesores Marín, Pérez, Armiñán y Seco, ha sido elevada ya al Ministerio de Educación y Ciencia por la Junta interministerial constituida a la creación de esta Facultad, pero de momento no se tienen noticias de que, a punto de finalizar los primeros plazos de matrícula, vaya a designarse decano.

El diario «Ya» informa hoy, bajo el título de «¿Qué pasa con el decano de Ciencias de la Información?», de que posiblemente se nombren varios vicedecanos para este centro, entre ellos uno de «relaciones entre profesores y alumnos, plan de estudios y convalidaciones», y otros

dos para periodismo e imagen, respectivamente.

Más problemas en periodismo

MADRID, 25. (Logos). — La construcción de la Facultad de Ciencias de la Información de Madrid ha reclamado varios millones de pesetas —se ignoran cuántos— a la Administración, ya que, al parecer, las obras realizadas superaron en mucho al presupuesto inicial.

El edificio de la Facultad, in forma hoy «Ya», está inacabado. El proyecto de terminación se encuentra en el Ministerio de Educación y Ciencia, aunque, al parecer, los representantes de la empresa constructora ignoran a quién dirigirse.

MALLORCA: EL PATRONATO
PIDE FACULTAD DE MEDICINA
Y BIOLOGICAS

PALMA DE MALLORCA, 25. (Europa Press). — El Comité ejecutivo del Patronato de Estudios Universitarios de Mallor-

ca, reunido en Palma, ha acordado solicitar la implantación en esta capital del primer curso de estudios de Medicina, y de los estudios de Biológicas dentro de la Facultad de Ciencias.

Los estudios de Medicina, que podrían comenzar a partir de octubre próximo, serían impartidos en el Hospital Provincial, inicialmente. Para los de Biológicas se podría habilitar un local próximo a la Facultad de Ciencias; con ello se iría fomentando la creación de un «campus» universitario para la deseada Universidad balear.

Cádiz: Cursos
de verano

CADIZ, 25. (Europa Press). — Setenta alumnos de diversas nacionalidades asistirán este año en Cádiz a los cursos de verano para extranjeros, que dará comienzo el próximo domingo, día 27.

El acto de apertura, que tendrá lugar en la Facultad de Medicina gaditana, será presidido por el nuevo rector de la Universidad de Sevilla, señor Suárez Perdiguerro. La lección inaugural correrá a cargo del profesor don Juan José López Ibor, catedrático de Psiquiatría de la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid, sobre el tema «Cultura y contracultura».

Como homenaje a la Universidad Hispalense se ha descubierto una lápida en la Facultad, ofrecida por el Ayuntamiento de Cádiz.

Los actos de este XXVI curso de verano para extranjeros darán comienzo a las once de la mañana, con una misa en la capilla castrense.

Primera promoción de
vigilantes de minas

ASTURIAS, 25. (Pyresa). — El presidente de HUNOSA, Andrés Martínez Bordini, ha hecho entrega de los diplomas de la primera promoción de vigilantes de minas, a 58 trabajadores de la Empresa Nacional Hulleras del Norte, en el pozo «Modesta».

El curso de promoción se inició el pasado marzo, organizado por la propia empresa, y han asistido principalmente postea-

Setenta párrocos gallegos

Contra la instalación de
determinadas industrias

● Y protestan por la destrucción del criadero natural de la ría de Corme y Lage

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra). — Setenta párrocos de la comarca de Bergantiños han enviado a los medios informativos una carta dando cuenta de la situación por la que atraviesa la comarca ante la posible instalación de determinadas industrias.

La carta está fechada «en el día de Santiago» y dirigida «a quien fuera menester».

Los sacerdotes manifiestan en el escrito los sentimientos de incertidumbre, angustia, temor, perplejidad y tensión constante que se han adentrado en el seno de las familias de sus respectivas parroquias, sentimien-

tos de los que se sienten solidarios «ya que las tristezas y angustias de los hombres de nuestro tiempo son, a la vez, tristezas y angustias de los discípulos de Cristo».

Manifiestan a continuación que la muerte premeditada de todo un ciclo vital de la creación —de un criadero natural— es un atentado contra el orden natural creado por Dios, advirtiendo que «nadie tiene derecho a colaborar en la destrucción de un criadero natural, como es el de la ría de Corme y Lage, y exhortan «a todos aquellos que fuere menester para que consideren, en conciencia, esta angustia y obren en justicia y caridad».

Capsanes (Tarragona): Un grupo de fieles

ABANDONAN LA IGLESIA Y
DENUNCIAN AL PARROCO◆ Por considerar que la homilía era un
mitin político

TARRAGONA. (Pyresa). — Un grupo de fieles abandonó ayer el templo de la localidad de Capsanes cuando el cura párroco Domingo Curto, pronunció una homilía con alusiones políticas, afirmando, entre otras cosas, que en nuestro país se niega el derecho de reunión, y que la persecución de que se habla en la lectura religiosa del día también está sucediendo ahora en España.

Una voz masculina interrumpió al sacerdote, diciendo que los fieles iban al templo a celebrar la eucaristía, y no a escuchar mítines políticos. Otra voz le llamó comunista, uniéndose asimismo otras, y produciéndose un diálogo animado con el párroco. Sin embargo, al insistir el celebrante en sus afirmaciones, un grupo de fieles abandonó el templo, trasladándose a Falset, donde presentaron la correspondiente denuncia ante el cuartel de la Guardia Civil.

PEREGRINACION ROCIERA
A POLONIA Y AUSTRIA

SEVILLA. (Cifra). — Ayer por la mañana ha salido del aeropuerto de San Pablo la peregrinación rociera que se propone visitar los santuarios marianos de Polonia y Austria, en los que dejarán los viajeros testimonios y recuerdos de la devoción especial que se siente en el sur de España hacia la Virgen en su advocación de Nuestra Señora del Rocío.

La peregrinación de rocieros está compuesta por sesenta personas, que representan a diferentes hermandades de la Virgen del Rocío

de varias provincias andaluzas.

En uno de los salones del aeropuerto, poco antes de despegar el avión, se ofreció una misa concelebrada por los cuatro sacerdotes que realizan el viaje.

Los rocieros andaluces visitarán en Austria el santuario mariano de Marizell y después se trasladarán a Polonia para visitar Varsovia, la localidad de Niepokalanow, y finalmente Czeszow, donde celebrarán una misa de romeros y orarán ante la imagen de la patrona de Polonia.

ORDEN PUBLICO

Funeral por el vigilante
asesinado en Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción). — El próximo día 28, a las doce horas, en el basilica Hispanoamericana, General Moscardó, 23, se celebrará un funeral por el alma del vigilante jurado don Ruperto Martínez Albertó, que falleció en acto de servicio el día 2 de julio de este año, cuando le fueron disparados varios tiros al intentar frustrar un atraco en una instalación provisional del Banco Central, sita en la calle de Rosario Pino.

MADRID

EL POLICIA ARMADO TIROTEADO
POR EL FRAP

FUERA DE TODO PELIGRO

● El lunes será trasladado a una clínica
privada

MADRID. (Logos). — El policía armado don Justo Pozo Cuadrado, herido el pasado sábado en un intento de asesinato por el FRAP, se encuentra ya fuera de todo peligro, según ha declarado a Logos el doctor Yaurado, jefe de servicio de la Clínica «Francisco Franco», donde está internado el herido.

El señor Pozo Cuadrado se encuentra ahora en el servicio de reanimación y pasará a la Clínica privada del hospital el próximo lunes. Hoy sábado le será quitado el drenaje abdominal que le había sido practicado días atrás. Ha comenzado a ingerir alimentos sólidos, se levanta dos veces al día, y se encuentra en período de franca convalecencia, según el doctor Yaurado. Sin embargo tendrá que permanecer todavía en la Clínica un mínimo de ocho a diez días.

La juventud,
con Federico
Muelas

HOMENAJE AL "CANTOR DE CUENCA"

■ Durante el acto, organizado por el campamento Gama 75, se descubrió una placa conmemorativa en la iglesia de las Angustias



La Cuenca («Alzada en bella sinrazón altiva —pedestal de crepúsculos soñados—») de Federico Muelas acaba de devolver el constante homenaje que el poeta realizara en vida a la ciudad con sus versos definitivos, calando en la síntesis de un soneto, de miles de sonetos, la verdad del Júcar, la muerte de la Alcarria en sus pueblos más cercanos y el alumbrar manchego por debajo del Huécar. La noche del 24 fue el tiempo escénico, y la parroquia de las Angustias, con su plaza íntima y su Dueña triste, el decorado. Los protagonistas, miembros de 17 asociacio-

nes juveniles, acampados en los Palancares, desde hace ocho días, y decididos entusiastas en rendir un tributo a la memoria de Federico, llevaron en volandas una placa conmemorativa —al año y medio de su desaparición— a los muros de la iglesia, intentando reunir por unos instantes en la realidad física —en la memoria permanecerán indefectiblemente unidos para siempre— de aquella plazuela, al pie de la severa roca, a los conguenses y a Cuenca con su cantor «oficial», con la tradición de su obra y su genio, con su inspiración dominada y enriquecida por



la depuración del estilo, como en aquellos octosílabos:

*«Ved por los predios del viento,
paso a paso, la argamasa.
El ala pasa y repasa
y no se explica el portento.
¡Sin plumas y sin cimientos
casas en vuelo...!»*

El texto del grabado recordaba uno de sus libros, y «Rodando en tu silencio», en el de Federico Muelas, se oyeron los albores de las voces de sus colegas amigos, de los discípulos.

El Alcalde de la ciudad, Juan Alonso Villalobos, y el director del campamento Gama-75, Manuel Alcaraz, resaltaron en sus palabras la conjunción perfecta, la identificación total del hombre y su entorno vital, que en el caso de un poeta como el homenajeado alcanzaba los límites de una singular armonía. El obsequio entregado por los muchachos a la ciudad, en la persona de su primera autoridad representativa, quiso significar el agradecimiento de la juventud a Federico Muelas, que en tantas ocasiones la tuvo presente como argumento en sus versos. La ruta del Quijote, jalonada por sus palabras —él era además un gran recitador— en la Mota, Belmonte y Alcázar, testifican el considerando notable que de sus constantes líricas había convertido las inquietudes juveniles.

El valor de un ensayo

Estos 115 jóvenes de ambos sexos, concentrados frente a las Angustias y viendo culminar su esfuerzo de varios meses, pertenecen al campamento Gama-75, que, como su nombre indica, intentar agrupar bajo un mismo techo —aunque sea de lona— la diversidad de asociaciones de este tipo existentes en el país. Durante treinta días, estos muchachos y muchachas conviven bajo un espíritu de integración y solidaridad frente a los problemas que les plantea el contacto diario fuera del ambiente habitual, pero sin perder la autonomía necesaria para reconocerse miembros de un determinado grupo, ya sea Baden Powell, Cruz Roja, Escultistas u OJE. Las actividades desarrolladas a lo largo de este tiempo han de ir dirigidas consiguientemente a la consumación de estos propósitos, y en ello confían los programadores de los cursillos de jefatura de acampada, técnicos en la dirección de asociaciones, biología apli-

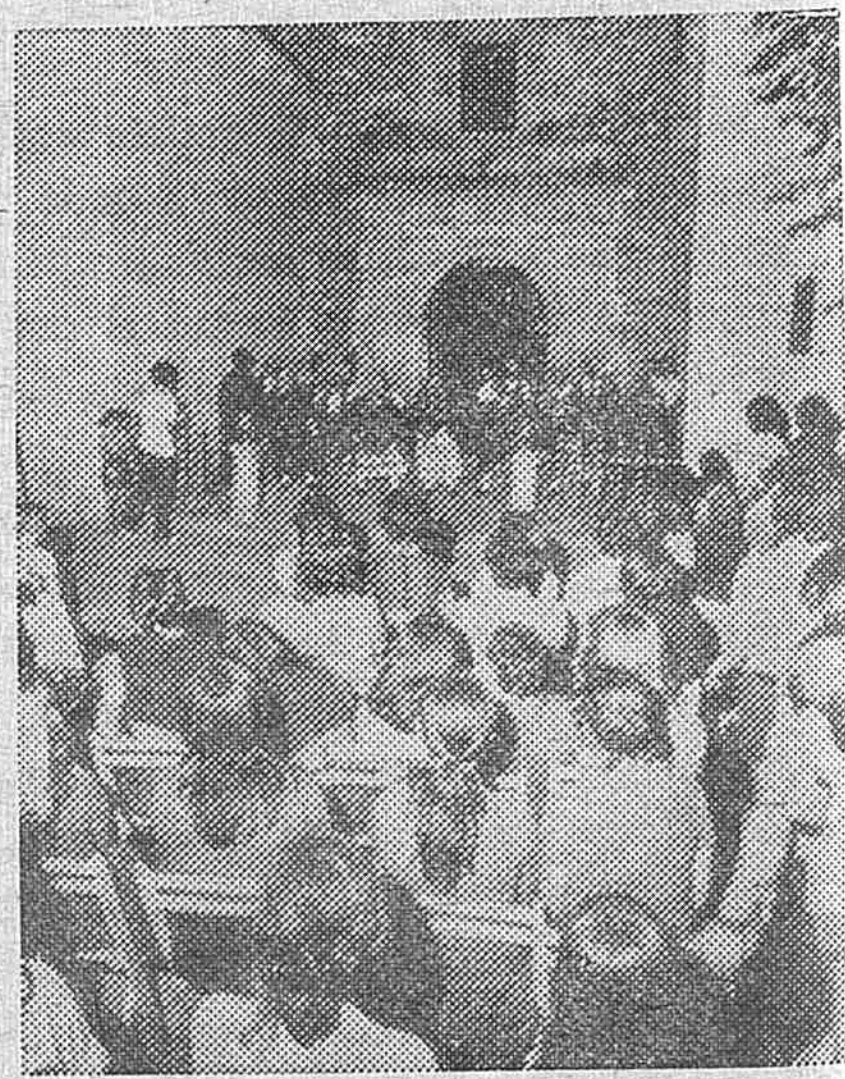
cada, socorrismo, según el método multimedia..., al margen de las propiamente denominadas como de servicios —desde teatro a la natación, pasando por la fotografía y la iniciación a la música—, que, como justo complemento a su formación escolar, se imparten en el campamento.

El interés por este tipo singular de vacaciones, a juzgar por el número, incrementado día a día, de solicitudes para ingresar en la órbita coordinadora de la Delegación Nacional de la Juventud, entidad que desde hace muchos años canaliza la programación de campamentos, es grande, y la escasez de instalaciones y medios económicos adecuados para dar realidad a sus aspiraciones, también. No es justo este desequilibrio, y más cuando el eco de sus realizaciones —a pesar de esos pesares— alcanza nivel nacional, como es el homenaje que comentamos.

Ha sido toda una sorpresa. Pero también ellos, como pequeños jugadores de la ilusión, equiparon al poeta idealizado por Federico, «el de la sorpresa en carne viva» (del que una buena muestra serían su «Jauja» o su «Larrogioita» —quizá sin pretenderlo, sino tan sólo emulando el mito—), para asombro de muchos indiferentes a los que el acto de Cuenca les vino ancho o no supieron acertar con el significado. Los míopes obtusos de costumbre.

Javier CARRASCO

(Fotos: Cubillo)



EN COMPOSTELA

OFRENDA DE ESPAÑA AL APOSTOL SANTIAGO

● Leyó la invocación el Capitán General de la VIII Región Militar

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Pyresa.)—A primeras horas de la mañana, el Capitán General de la VIII Región Militar, teniente general don Ernesto Sánchez-Galindo Fernández, revistó las fuerzas que le rindieron honores en la plaza de España, pasando luego a saludar a las primeras autoridades de la región gallega, y entre ellas al Alcalde de la ciudad, en la plaza de España se había congregado numeroso público para presenciar el desfile de la comitiva cívico-militar que acompañó al Capitán General de Galicia hasta la basílica donde, en nombre del Jefe del Estado, Generalísimo Franco, presentó la ofrenda al Apóstol.

Abría la comitiva la Banda Municipal, que interpretó el Himno al Apóstol. Fue recibida en el Pórtico de la Gloria por el arzobispo de Santiago, monseñor Suquía, y obispos de las diócesis gallegas. El templo estaba totalmente abarrotado de fieles, que se han unido al fervor del vecindario compostelano para dedicar su homenaje al Apóstol Santiago, predominando entre el público muchos forasteros. Acto previo a la misa mayor, fue el desfile por el interior del templo de la procesión miltrada, con una reliquia del Apóstol Santiago. El infante de España, don Fernando de Baviera y Borbón, vestido con el hábito de caballero de la Orden de Santiago, figuró en la comitiva. Funcionó, como en todas las grandes solemnidades, el botafumeiro.

Invocación al Apóstol

Acto seguido dio comienzo la misa concelebrada, que fue presidida por el arzobispo de Santiago. En el ofertorio, el Capitán General de Galicia presentó la ofrenda al Apóstol, y leyó

la correspondiente invocación, en la que hizo mención a la historia de esta festividad, a la vez que mostró su enorme emoción al representar al Jefe del Estado en este acto. Dijo, entre otras cosas:

«Quiero dejar constancia, quiero dar fe de que hace treinta y seis años muchos de los que vamos declinando en la vida hemos peregrinado, bajo las banderas de nuestros Ejércitos, por las tierras de España y amparados por tu patronazgo y acudillados por nuestro Jefe fuimos levantando las derribadas cruces de tu Maestro para colocarlas de nuevo en las crestas y en los valles, en las torres y en las encrucijadas, en nuestros pechos y en los de nuestros hijos, a la par que por todo el paisaje hispánico se iba alzando como un calvario aquellas otras que simbolizan las vidas de los que iban cayendo por Dios y por la Patria. Por eso, hoy, haciendo honor a la alta representación que ostento, he de rogarte que al hacer que tu protección enfervorice las almas y reavive la fe, el amor y la confianza filial hacia tu persona,

no permitas que nuevamente las derriben».

«He de pedirte, asimismo, tu protección defensora para nuestra Patria, en medio de la confusión y el desorden que reina por doquier, en medio de la terrible devastación de ideas y de vidas ante las amenazas tétricas de ideologías y de sistemas que tienden a destruir la religión y a subvertir el orden humano, constituido a base de las normas del Evangelio y el Derecho».

«Con el alto honor de la representación que me ennoblece, y la humildad del creyente rendido ante su venerable sepulcro, yo te pido que intercedas cerca del Altísimo para que proteja a nuestro Caudillo y a nuestro Príncipe; dales a ambos mano firme y mente clara para que puedan llevar a buen fin la nave del Estado, venciendo las dificultades y peligros que necesariamente les han de amenazar en un mundo sumido en la discordia».

También invocó la protección al Apóstol para que ayude al Gobierno, a las Fuerzas Armadas de la nación y al pueblo español. Igualmente, se refirió, pidiendo su bendición para el Papa Pablo VI y para el arzobispo de la Diócesis.

Contestación al oferente

A continuación contestó al oferente del arzobispo de Santiago, que glosó cada uno de los párrafos del texto de la ofrenda. Hizo mención al Año Santo Compostelano de 1976. «El Año Santo Compostelano —manifestó— ha de servir para el incremento del bien común, del bien común de Galicia, por supuesto, y de España y del mundo». También dijo que el problema del bien común, que no debe confundirse con el bien público, ha sido extraordinariamente debatido en estos últimos veinticinco años. Dijo que el Año Santo deberá servirnos a los españoles y a los compostelanos para una toma de conciencia lúcida y actuante de lo que es el bien común.

Finalmente, dijo que, conforme a los deseos expuestos por el oferente, unía su oración para pedir por toda España; gobernantes y pueblo, y de modo particular por el Jefe del Estado.

También pidió que con la guía y protección de Santiago se conserve la fe en los pueblos de España y de Galicia, y se dilate por toda la tierra.

Terminada la misa, el Capitán General y autoridades saludaron a los prelados y dieron el tradicional abrazo a la imagen del Apóstol, y con el mismo protocolo con que entró en la catedral abandonó el templo la comitiva, dirigiéndose al salón de sesiones del Ayuntamiento, donde el Capitán General pronunció unas palabras, agradeciendo a las autoridades el haberles acompañado en el honoroso cometido de presentar en nombre del Jefe del Estado la ofrenda nacional al Apóstol.



EL ARMA DE CABALLERIA HONRO A SU PATRON

● La esposa del Jefe del Estado y los Príncipes de España asistieron a una ceremonia religiosa en San Jerónimo el Real

MADRID. (Cifra.) — La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, y los Príncipes de España asistieron ayer por la mañana a la solemne función religiosa, celebrada en la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real, organizada por el Arma de Caballería en honor de la fiesta patronal de Santiago Apóstol.

Poco antes de las once llegó a la puerta del templo la esposa del Caudillo, acompañada por la esposa del Jefe de la Casa Civil.

La señora de Bianchi, esposa del general inspector de Caballería, entregó a Doña Carmen Polo un ramo de flores, mientras el Ministro del Ejército y las personalidades asistentes saludaban a la esposa del Jefe del Estado, que penetró en el templo a los acordes del Himno Nacional.

Minutos después llegaron los Príncipes de España. Don Juan Carlos vestía uniforme de general del Ejército de Tierra y lucía el Toisón de Oro. Le acompañaban el jefe de su casa, marques de Mondéjar, y el ayudante de servicio, coronel Dávila.

El Príncipe fue cumplimentado por el Ministro del Ejército, teniente general Coloma y por el Capitán General de la I Región, teniente general Campaño, en unión de los cuales pasó revista a las fuerzas de un escuadrón de Caballería del Regimiento de Villaviciosa, número 14, que, con estandarte, escuadra y banda de música le rindió honores.

A la Princesa le ofreció un ramo de flores la presidente de la Junta de Damas de Santiago, señora de Kirpatrick.

Celebró el santo sacrificio el capellán de dicho regimiento, don Félix Torres Olalla.

La esposa del Jefe del Estado ocupó un sitio con reclinatorio en el presbiterio y enfrente, en el de la epístola, se situaron los Príncipes. Tanto Doña Carmen como la Princesa Sofía se tocaban con mantilla española.

Entre los asistentes figuraban el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, jefe del Alto Estado Mayor Central, capitán de la I Región Aérea, jefes de la Jurisdicción Central de Marina, arzobispo de grado y vicario general castrense y comisiones de generales, jefes y oficiales de los tres Ejércitos.

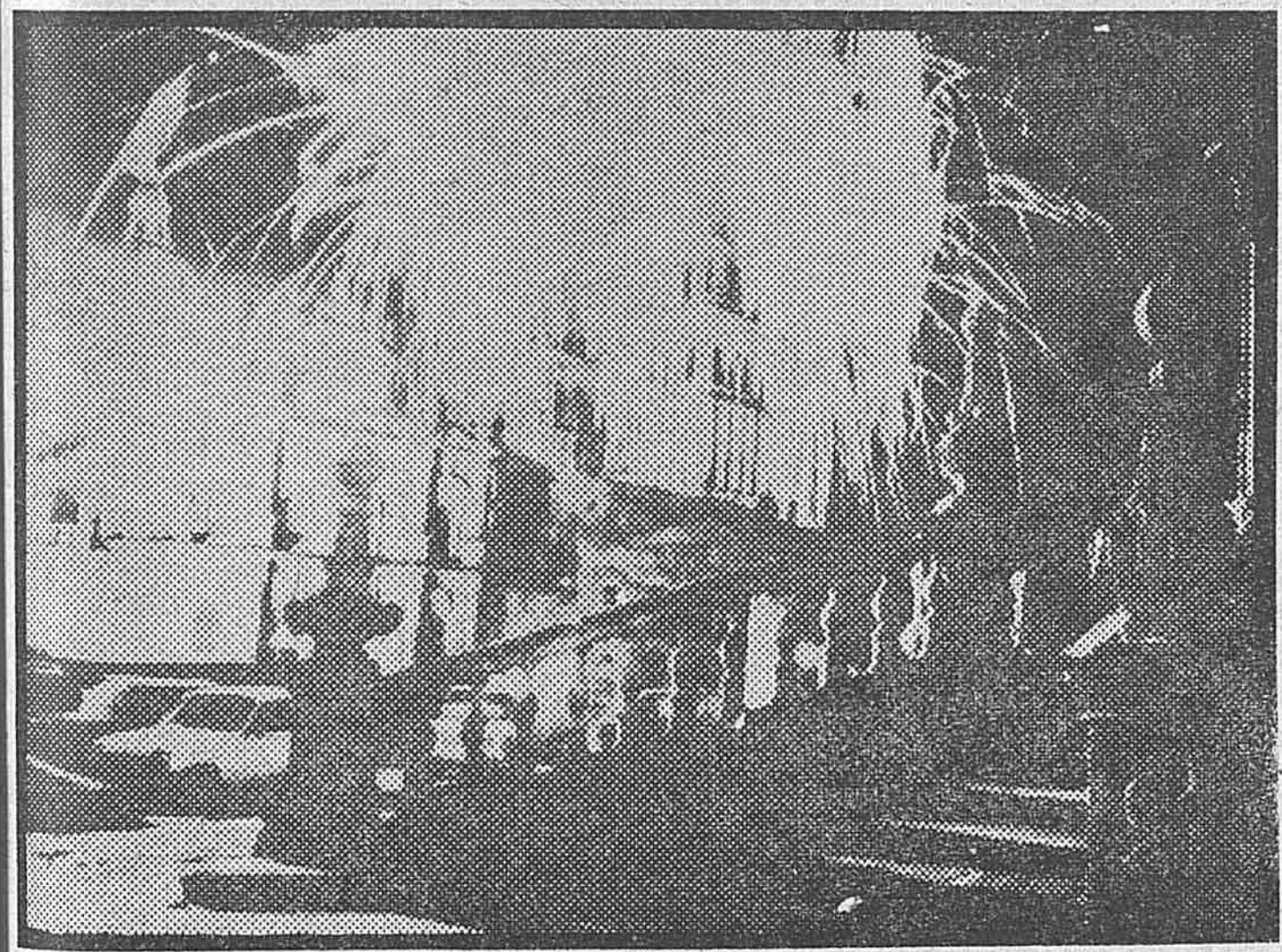
Terminada la misa, Doña Carmen Polo de Franco fue despedida en la escalinata del templo por los Príncipes, Ministro del Ejército y personalidades. Acto seguido, los Príncipes y autoridades presenciaron el desfile de las tropas que habían rendido honores.

Tanto a su llegada al templo como a su salida, la esposa del Jefe del Estado y los Príncipes de España fueron acogidos con cariñosos aplausos por el numeroso público congregado en los alrededores.

LOS CUERPOS DE TELECOMUNICACION CELEBRAN LA FESTIVIDAD

MADRID. (Pyresa.)—A primeras horas de la mañana se celebró en la capilla del Palacio de Comunicaciones una misa, en conmemoración de la festividad de Santiago Apóstol, patrón del cuerpo de Correos. La ceremonia religiosa estuvo pre-

sidiada por el director general de Correos y Telecomunicación, don Pedro Sánchez Pérez. Asimismo estuvieron presentes los subdirectores generales y numerosos funcionarios y miembros del cuerpo de Correos.



LOS «FUEGOS DEL APOSTOL»

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—Millares de personas llegadas desde todos los puntos de la geografía regional, de otras poblaciones españolas y de diferentes nacionalidades, se dieron cita en la noche del jueves en la plaza del Obradoiro, para presenciar los tradicionales «fuegos del apóstol».

En la medianoche de cada 24 de julio tiene lugar en la plaza de España de Compostela una sesión de fuegos artificiales que se distingue por su singularidad. Al final de esta sesión, con quema de «ramos», que simbolizan estampas diversas y una de las cuales, este año, reflejaba la imagen del apóstol matamoros a caballo, tuvo lugar la quema de la empalizada o fachada de estilo mudéjar.

Tras la celebración de estos fuegos del apóstol, después de la medianoche, tuvo lugar un «follón», en la misma plaza del Obradoiro, con actuación de bandas de música y orquestas, al igual que en otras zonas de la ciudad. Según una nota del Sindicato de Hostelería los cafés, bares, tabernas y otros establecimientos del ramo fueron autorizados para permanecer abiertos al público durante toda la noche de ayer.

LEON HERRERA, EN PALMA DE MALLORCA

● Visitó las instalaciones de la compañía Spantax, así como los locales de los diarios mallorquines

PALMA DE MALLORCA. (Cifra.)—El Ministro de Información y Turismo, León Herrera Esteban, llegó al aeropuerto de Palma, procedente de Mahón, a las cinco y media de la tarde, en un birreac-tor «Mystère» de la Subsecretaría de Aviación Civil.

En el mismo avión viajaban el Subsecretario de Turismo, señor López Henares; el Gobernador Civil de Baleares, Carlos de Meer, quien, en compañía del delegado provincial de Información y Turismo, se había desplazado a Menorca, para recibir al Ministro a su llegada a Mahón, y como comienzo de la visita oficial que durante tres días va a realizar al archipiélago balear.

A su llegada al aeropuerto de Palma, el señor Herrera Esteban fue cumplimentado por el Capitán General de Baleares, teniente general De la Cierva; Alcalde de Palma, señor De la Rosa, y otras autoridades provinciales y locales.

Seguidamente, el Ministro visitó las instalaciones que la compañía aérea de vuelos «charter» Spantax tiene ubicadas en el mismo aeropuerto mallorquín.

Posteriormente, el Ministro de Información y Turismo y el Subsecretario, que viajaban acompañados de sus esposas, se trasladaron al hotel Son Vida, donde se hospedarán durante su estancia en Mallorca.

Visita a la Prensa mallorquina

A las ocho de la tarde, el señor Herrera Esteban comenzó una visita a los diarios locales, iniciada en el matutino «Baleares» y la «Hoja del Lunes», ambos situados en el Palacio de la Prensa «Miguel de los Santos Oliver», donde departieron con los redactores y personal.

Seguidamente, el Ministro se trasladó al diario de la tarde «Última Hora» y al «Majorca Daily Bulletin», diario editado en lengua inglesa en esta capital balear.

Finalmente, y en sus visitas a los diarios locales, recorrió las nuevas instalaciones del «Diario de Mallorca», situadas en la calle de Bonaire, para efectuar la inauguración oficial de las mismas.

Las nuevas instalaciones del diario matutino palmesano ocupan tres plantas, sótano, planta noble y primer piso, de un edificio que abarca toda una manzana. Las instalaciones cuentan con una moderna rotativa «offset», de fabricación francesa, para editar un diario tipo tabloide, de 40 páginas, en cuatricromía.

Recibieron al Ministro el presidente del Consejo de Administración de Editora Balear, S. A., José Saforteza, y el director del diario, Antonio Alemany Descallar, quienes acompañaron en un amplio recorrido al Ministro por todas las nuevas dependencias, dotadas de las más modernas instalaciones para la edición de un periódico.

Posteriormente, en el restaurante Bora-Bora, le fue ofrecida al Ministro una cena, a la que asistió también el Ministro del Aire, teniente general Cuadra Medina, que pasa unas vacaciones en Mallorca. Ambos estuvieron acompañados por sus respectivas esposas, por los Subsecretarios, señor López Henares y Montel, y por las autoridades provinciales.

La jornada ministerial finalizó

con la Inauguración de las nuevas instalaciones de la sala de fiesta Rosales, una de las más antiguas de Mallorca y que ha sido completamente remozada gracias al crédito turístico.

Cuadra Medina, en Baleares

PALMA DE MALLORCA. (Pyresa.)—En vuelo regular de Iberia, procedente de Madrid, llegó ayer por la mañana a Palma, el Ministro del Aire, teniente general Mariano Cuadra Medina, a quien acompañaba su esposa y el Subsecretario de Aviación Civil, teniente general Montal, y esposa. En el aeropuerto de Son San Juan fueron recibidos por las primeras autoridades civiles y militares, encabezadas por el Capitán General de Baleares.

Los señores de Cuadra Medina se trasladaron posteriormente al puerto de Pollensa, a fin de pasar allí unas cortas vacaciones.

Es muy posible que en estos días el Ministro del Aire se desplace a Madrid para asistir al Pleno de las Cortes, convocado para la próxima semana.

Cabello de Alba, en Torremolinos

«NINGUN PARO ES SOCIALMENTE SOPORTABLE»

MÁLAGA. (Pyresa.) — «Ningún paro es socialmente soportable», ha declarado el Vicepresidente segundo del Gobierno y Ministro de Hacienda, Rafael Cabello de Alba, al diario «Sur», de Málaga.

Sobre el paro, el Ministro dijo que «es una realidad preocupante y dolorosa», no obstante en relación con los demás miembros de la OCDE «estamos en buena posición, ya que no hemos superado la cuota del 2,17 por 100, aunque ningún índice de paro sea socialmente soportable, ya que en cada 0,1 por 100 hay una tragedia humana; por eso, el empleo no puede ser considerado como una variable económica más, en un bien en sí mismo».

Posteriormente, el Ministro se refirió a los desequilibrios regionales en materia de empleo y a los desequilibrios existentes en los distintos sectores productivos, reconociendo la grave situación por la que atraviesan provincias andaluzas y, en concreto, Málaga.

En relación con el tema de la inflación, el Ministro de Hacienda

destacó que este año el ritmo de aumento de los precios está siendo inferior al de 1974. «Creo —ha dicho a «Sur»— que si terminamos el año con un incremento del coste de la vida equivalente al 14 por 100, tanto el Gobierno como el país podemos darnos por satisfechos, aunque no tanto como para bajar la guardia».

También ha manifestado que «de inmediato el Gobierno no tiene preparada una subida del precio de la gasolina, y no es que en estos momentos no fuera razonable, sino por el efecto que podría ejercer en la lucha contra la inflación que actualmente desarrolla el Gobierno», en una entrevista que publica hoy el diario «Sol de España».

«Pero, evidentemente —añadió—, si el consumo de la gasolina sigue creciendo al ritmo que lo está haciendo, no se descarta la posibilidad de subirla».

Afirmó más adelante que empezamos a remontar la crisis económica y que, sin grandes optimismos, se puede pensar que lo mayor ya ha pasado.

MARTINEZ ESTERUELAS, EN ALICANTE

BENITACHEL (Alicante). (Cifra.)—Obras por valor de 48 millones de pesetas han sido inauguradas en esta población por el Ministro de Educación y Ciencia, Cruz Martínez Esteruelas, que llegó acompañado de su esposa y del inspector extraordinario de su Ministerio, José Cholvi Diego.

Fueron recibidos por el Gobernador Civil de la provincia, Benito Sáez González, y otras autoridades provinciales y locales,

que cumplimentaron al Ministro y acompañantes.

Las obras inauguradas fueron unas escuelas, el depósito de agua, un teleclub y el pavimento de todas las calles de la población.

El señor Cholvi, en representación del Delegado Nacional de la Juventud, impuso la medalla de la Juventud al Jefe Local del Movimiento y al Delegado Local de la Juventud.

La prórroga de la Legislatura

UN RESPIRO PARA TODAS LAS ASOCIACIONES

MADRID.—Prácticamente la totalidad de los grupos promotores de asociaciones políticas se encuentran satisfechos por las noticias existentes en torno a una probable prórroga de la Legislatura, según un sondeo efectuado por Pyresa.

En general, se considera que la prórroga ofrece mayores posibilidades de organizarse y conseguir socios, de cara al avance en la tramitación legal de las asociaciones y la posibilidad de participar en las próximas elecciones. Asimismo, permite estudiar con más calma la presentación de candidatos y el coste de la campaña electoral, que a todos preocupa.

REFORMA PARCIAL DEL CODIGO CIVIL

● En octubre proseguirán los estudios

La Junta directiva y otros miembros de la Asociación Española de Mujeres Juristas han visitado al presidente de la Comisión de Codificación, en el Ministerio de Justicia, para tratar de la continuación de la reforma del Código Civil en la parte que afecta a la mujer, la cual tienen solicitada desde el mes de abril. El señor Hernández Gil manifestó a las visitantes que los estudios comenzarán en el próximo mes de octubre.

MEJORIA DEL SUBSECRETARIO DE LA GOBERNACION



MADRID. (Cifra.) — «Estoy mucho mejor. La verdad es que no ha sido nada más que una contusión en el costado y estoy en la clínica solamente en observación. Espero salir mañana y poder marcharme a Málaga a pasar el fin de semana, como tenía pensado hacer antes del accidente», declaró ayer a Cifra el Subsecretario de Gobernación, don Luis Peralta España, que se encuentra internado en la clínica «Francisco Franco», como consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido el jueves en la confluencia con la calle de Zurbarán y el paseo de la Castellana.

El Subsecretario de Gobernación explicó que no sabe cómo se había producido el

accidente: «Yo iba leyendo el periódico, y sólo me di cuenta del golpe cuando me vi caído en el suelo. La verdad, me encuentro bastante bien, no sé lo que dirán los médicos, pero confío en que mañana podré tomar el avión y marcharme a Málaga a pasar el fin de semana, ya que hoy no ha sido posible».

En el accidente resultó también herido, con heridas del mismo pronóstico, el conductor del coche en que Subsecretario, don Antonio Martínez Guirao. Al parecer, se produjo al ser embestido el coche en que viajaba el Subsecretario por un taxi, matrícula de Madrid, conducido por don Luis Fernández Martín.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es extremo



ICONA

Sáhara: Tras el aviso de que podían producirse incidentes

UNIDADES DEL EJERCITO EN ESTADO DE ALERTA

Han sido reforzadas las medidas de seguridad en la frontera con Marruecos

EL AAIUN, 25. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Antonio Bernabé.)—Un hito más en la guerra de nervios: acabada la misa solemne y el homenaje a los muertos de la Legión, celebrada ayer en el tercio sahariano, «Don Juan de Austria», con motivo de la festividad de San Ildefonso, y poco después de que se retirara del acuartelamiento el general Gómez de Salazar, gobernador del Sáhara, varias unidades de la guarnición quedaron alertadas: se había recibido el aviso de que podían producirse incidentes en la frontera con Marruecos.

Nada nuevo: el toque de generala puede que en la Península suene a aviso de guerra inminente; aquí en el Sáhara, se escucha como una rutina.

La situación en la frontera con Marruecos no ha variado; no se detectaron movimientos de las Fuerzas Armadas Reales ni llegada de refuerzos, ni agrupamientos, ni penetraciones. Sólo que en La Haya parece que España golpeó más duro de lo que se pensaba en plenas narices de la argumentación anexionista marroquí y alguien fuera del Sáhara quiso comunicar que podía estar enfadado.

En todo caso, teniendo en cuenta que no se observan movimientos anormales al otro lado de la frontera, se supone que, si algo ocurriese, no pasaría de una acción limitada, uno de los hostigamientos que empiezan ya a ser habituales. La generala no fue total. Se han reforzado simplemente las medidas de seguridad.

Muro de suspicacias

Lo peor, lo que envenena el vivir de los saharauis y de los españoles residentes en el territorio es desconocer hasta dónde va a llegar Marruecos en esta campaña anexionista y antiespañola que ha emprendido. Cualquier cosa se espera de Hassan II, y eso es lo que motiva el estado de alerta permanente y las periódicas generalas que se escuchan aquí. La única postura razonable ante la agresiva y sinuosa política del Monarca alauita es preverlo todo y estar preparado con todo. El Ejército español, que al menos aviso, a la señal más pequeña se acuartela y se dispone al combate, como si la guerra se hubiese ya declarado, obra en consecuencia. Militarmente no se le sorprenderá.

En un muro de suspicacias han convertido la frontera los marroquíes. Un auténtico dique contra el que se estrellan los comerciantes de este lado y del otro. Un saco sin fondo de rumores en el que, por lo menos una vez ha naufragado este periodista.

El periódico local, «La Realidad», insertaba ayer un comunicado del secretario general del PUNS en el que se confirma lo que nosotros anunciamos el sábado pasado: que el partido, después del congreso del día 16 de agosto próximo, cambiará sus siglas, su bandera y su carné de afiliado. Más adelante asegura, como hicimos nosotros, el antiguo secretario general del PUNS, Halihi-Na Rachid «ha creado hace ya algún tiempo oficinas de un PUNS imaginario, en ciudad del vecino Estado alauita, que constituyen un burdo plagio de las nuestras y anda dando la lata continuamente en Prensa y radio de Marruecos».

Es cierto, en parte: Radio Tarfaya, por ejemplo, presenta al PUNS como un partido pro-marroquí contra el que actúan las autoridades españolas. Pero no es cierto —lo hemos podido confirmar— que Halihi-Na Rachid haya abierto hasta doce oficinas del PUNS en Marruecos. El único partido sahariano que allí se consiente es el FLU (Frente de Liberación y Unidad).

Los sucesos registrados en el Sáhara se tergiversan y trastocan de acuerdo con las necesidades propagandísticas marroquíes a este lado de la «frontera de las suspicacias». El rumor circula como noticia de fe. Así es difícil no errar. Y ojalá que no se pase de errores de información periodística a militares.

Según «La Voz de Galicia»

PROBABLES SOCIEDADES MIXTAS DE PESCA

(España-USA)

VIGO. (Europa Press.) Es probable, aunque nada oficial existe por el momento, que se concrete la formación de nuevas sociedades mixtas de pesca hispanoamericanas, con posible apoyo económico del Banco Interamericano de Desarrollo, según informó ayer «La Voz de Galicia».

Dice el periódico que el motivo de estas suposiciones, verosímiles si se tiene en cuenta la coyuntura del sector pesquero español, es la reciente visita a Galicia del licenciado peruano don Eduardo Loaysa para participar en los cursos de pesca que se desarrollan en la Universidad Laboral de La Coruña.

El señor Loaysa es uno de los principales técnicos en materia de pesca del Banco Interamericano de Desarrollo. Durante su visita a Galicia mantuvo frecuentes contactos con industriales del sector pesquero vigués. Estos y los armadores de buques de pesca opinan que se hace imperioso el ir hacia sociedades mixtas de pesca, al estilo de las ya existentes entre empresas de Vigo y Sudamérica.

El Banco Interamericano de Desarrollo ha destinado 60.000 millones de pesetas a financiar la pesca en América Latina, y gran parte de dicha cantidad la entregó a fondo perdido.

Comisión luso-española de cooperación económica

REUNIDOS DURANTE DOS DIAS EN LISBOA

LISBOA. (Efe.) — La Comisión mixta luso-española de cooperación económica comenzó el jueves en la sede del ministerio portugués de Asuntos Exteriores una reunión plenaria, a nivel restringido, de dos días de duración.

Esta reunión, acordada durante la visita que realizó en junio pasado a Madrid el ministro portugués de Asuntos Exteriores, comandante Melo Antunes, tiene por objetivo principal preparar los trabajos de comités especializados de la Comisión.

Los trabajos de estos Comités, que estudiarán las modalidades de aumento de la cooperación entre los dos países en los distintos campos de los intercambios económicos, deberán estar concluidos para el próximo mes de octubre, fecha para la que está anunciada una visita a Lisboa del Ministro español de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina.

La Comisión mixta luso-española de cooperación económica fue creada en virtud de un acuerdo firmado entre los dos Gobiernos en mayo de 1970, pero estaba paralizada de hecho desde mucho antes del cambio de régimen en Portugal.

Los trabajos de la Comisión, que comenzaron el jueves después de un encuentro entre los jefes de las dos delegaciones, concluyeron, en principio, al fin de la mañana de ayer.

La delegación española está presidida por el director general de Relaciones Económicas del Ministerio de Asuntos Exteriores, Raimundo Bassols.

La delegación portuguesa participante en esta reunión está encabezada por Joao Pequeto, director general de Asuntos Económicos del ministerio de Asuntos Exteriores.

El profesor Dupuy, francés, en el Tribunal Internacional de La Haya

INTENTA REBATIR LAS TESIS ESPAÑOLAS

LA HAYA. (Efe.) — El Tribunal Internacional de Justicia formuló una nueva pregunta a Marruecos, Mauritania y Argelia, antes de que la delegación marroquí continuase en la sesión de ayer por la mañana de la audiencia pública sobre el Sáhara español el desarrollo de su exposición de réplica, que centró en la cuestión de fondo del dictamen consultivo, respondiendo a la argumentación oral española y refutando sus tesis, para concluir nuevamente en la existencia y el reconocimiento internacional de lazo jurídico entre Marruecos y el Sáhara occidental en el momento de la colonización por España.

Al iniciarse la sesión, el juez sueco Sture Petren se dirigió a las delegaciones presentes en los siguientes términos: «Vista la importancia dada en los debates a la solidaridad religiosa, quisiera formular una pregunta a los representantes de Marruecos, Mauritania y Argelia. Se nos ha explicado que los habitantes de Marruecos y del Sáhara occidental son musulmanes sunitas, de rito malaquita. ¿Constituiría la pertenencia al rito malaquita una particularidad que los distingue de los habitantes de otras partes del Maghreb. Por ejemplo, de los habitantes de la vecina Argelia?»

A continuación, el presidente del Tribunal pasó la palabra al profesor René Jean Dupuy, consejero jurídico de Marruecos y catedrático de la Facultad de Derecho de Niza, quien desarrolló ante el Tribunal la segunda parte de la réplica del Gobierno de Marruecos.

El orador abordó la cuestión de fondo del dictamen —el estatuto histórico del Sáhara occidental en el momento de la colonización española— e hizo una dura réplica de la argumentación, alegaciones y métodos utilizados por la Delegación española para refutar la tesis central marroquí (Marruecos era poseedor inmemorial del Sáhara occidental).

En una serie de observaciones preliminares, el profesor francés señaló que existían contradicciones entre la exposición argumental oral y la exposición escrita presentadas por España ante el Tribunal, subrayando que en la fase oral la delegación española había seguido una táctica de «repliegue» respecto a la delimitación de la zona de soberanía marroquí en el momento de la colonización española.

También puso de manifiesto que los métodos utilizados por la Delegación española para criticar los argumentos marroquíes eran poco científicos y alegó: «el camuflaje de la verdadera posición española, bajo un formulismo artificial; su europeo-centrismo, con el fin de desconocer las realidades extraeuropeas; la deformación sistemática de la tesis marroquí».

Seguidamente, el representante de Marruecos entró en el desarrollo jurídico del fondo de su réplica y se extendió en numerosas consideraciones geográficas e históricas para refutar los argumentos españoles y reafirmar y demostrar la existencia de lazo jurídico entre Marruecos y el territorio en el momento de la colonización española, así como su reconocimiento internacional a través de los tratados y convenciones.

Salve la vida a un niño por 400 pts.

Por algo más de una peseta al día
puede hacerse amigo de millones de niños,
amigo de UNICEF; con ese dinero,
con el de usted, es con el único que cuenta
UNICEF para salvar vidas de niños.



No es dramatizar por dramatizar,
ni cuestión de sentimentalismo.
Es un problema de solidaridad humana.
¿Nos puede dar
algo más de una peseta al día...?

unicef

Fondo de las Naciones Unidas para la infancia.

Joaquín Costa, n.º 61
Madrid-6

Ruego me remitan mayor información sobre Unicef.

Nombre

Dirección

Ciudad Distrito

Teléfono

Toda la publicidad de UNICEF ha sido realizada de modo gratuito
tanto por la Agencia como por los medios de comunicación.

PALM
pa Pre
noticia
diario d
sentido
la Aso
Barcelo
iba a tr
trevista
Informa
rrera y
tra de
piélago
tención
ría Hue
ha ma
de Euro
to, dich
ducido.

Asím
Estebar
ningún
bir al s
éi sobr
sería p
va a pe
te toda

Co
J

BAR
preside
la Pre
pudo e
vez oc
mantuv
fónica
Ministe
rismo,
tro del
person
viene

En l
«Tele E
ce el
continú
mas, c
nicas,
país,
por la

Ayer
de los
publica
guiente
nes»,
las rev

OTRA
TUR
MA

COR

Dis
embe
lor q
damo
Córde
de te
sitan
ciuda
cia a
po n
tal a
ma s

Sába

El 2 de agosto

Vida periodística

PROBABLE ENTREVISTA LEON HERRERA - SENTIS

● Sobre el caso del redactor de «Tele-Expres» detenido en Barcelona

PALMA DE MALLORCA. (Europa Press.)—En relación con la noticia publicada ayer por un diario de la Ciudad Condal en el sentido de que el presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona, don Carlos Sentis, se iba a trasladar a Palma para entrevistarse con el Ministro de Información y Turismo, señor Herrera y Esteban, que se encuentra de visita oficial en el archipiélago balear, acerca de la detención del periodista José María Huertas Clavería, el Ministro ha manifestado al corresponsal de Europa Press que, de momento, dicha entrevista no se ha producido.

Asimismo, el señor Herrera y Esteban añadió que no pondría ningún inconveniente para recibir al señor Sentis y hablar con él sobre el asunto, y que esto sería posible hoy sábado, ya que va a permanecer en Palma durante toda la jornada.

Conversación con Jiménez Quílez

BARCELONA. (Logos.) — El presidente de la Asociación de la Prensa, don Carlos Sentis, que pudo entrevistarse por segunda vez con José María Huertas, mantuvo una conversación telefónica con el Subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, señor Jiménez Quílez dentro del capítulo de gestiones que personalmente el señor Sentis viene realizando.

En la redacción del diario «Tele-Expres», a la que pertenece el señor Huertas Clavería, continúan recibiendo telegramas, cartas y llamadas telefónicas, procedentes de todo el país, interesándose vivamente por la situación del periodista.

Ayer se recibió un telegrama de los enlaces sindicales de las publicaciones madrileñas siguientes: diarios «Información», «Ya», «Nuevo Diario» y de las revistas «Posible», «Cambio

16», «Ciudadano», «Contrapunto», «El Europeo», así como de la empresa Publicaciones Controladas. En el texto piden la puesta en libertad del detenido, enlace sindical de «Tele-Expres», y se solidarizan con los enlaces sindicales de los periódicos catalanes.

Telegrama de la Hermandad de Retirados del Ejército

VIGO. (Cifra.)—La Hermandad Provincial de Retirados de los Tres Ejércitos ha enviado un telegrama al coronel presidente de la Junta Nacional para protestar contra las frases vertidas en el diario «Tele-Expres», por el periodista Huertas Clavería, según informó ayer el diario «El Pueblo Gallego», de Vigo.

El telegrama, según el citado diario, es un ruego para que se eleve enérgica protesta ante el Presidente del Gobierno y Ministro de Información y Turismo por la actitud del periodista y por las frases que consideran infamantes contra sus viudas y huérfanos.

'Sin solución en «El Noticiero»

ZARAGOZA.—Continúa en situación estacionaria el conflicto colectivo promovido por los trabajadores del diario matutino «El Noticiero», que reclaman la paga extraordinaria acordada el pasado año como compensación a los trabajadores de Prensa por el aumento del precio de los periódicos diarios.

El próximo lunes, a las diez de la mañana, se ha citado a las dos partes del conflicto para que realicen un acto de conciliación en la sede del Sindicato Provincial de la Información, según fuentes sindicales.

Comienzan las actividades docentes en La Rábida

HUELVA, 23.—El próximo día 2 de agosto, con un centenar de alumnos en total, comenzarán las actividades docentes de la Universidad Hispano-América de Santa María de La Rábida.

Paralelamente, como actividades principales se desarrollarán el Seminario Nacional «Juan Luis Vives» y el XXXIII Curso de Estudio de Hispanoamérica. El primero de ellos constará de dos cursos a la vez, uno sobre problemas actuales de ética y otro sobre cuestiones disputadas de Historia de España, en los que participarán profesores de la talla de Cerezo, Aguilar, Sebastián, Alonso, Pinillos, Fuentes Quintana, Demetrio Ramos, López Piñero, Gómez Piñol, Artola, Ricardo de la Cierva y otros, y de dos mesas redondas, sobre problemas del desarrollo económico nacional y problemas de defensa nacional, dirigidos, respectivamente, por el profesor Campos Norman y el general Cuartero Larrea.

El curso de hispanoamericanos se centrará en «Sociedad y Cultura en Hispanoamérica», y estará dirigido por el doctor Fernández de Carvajal. En el ofrecerá el doctor Manzano unas primicias sobre el descubrimiento, y habrá dos conferencias sobre los mayas y el Perú preincaico.

Habrán también unas jornadas para profesores de primer año de Derecho; otra, para profesores y catedráticos de institutos sobre Historia de Hispanoamérica, a la que, según el señor Velarde, se dará especial importancia en los estudios de Bachiller a partir de ahora; un segundo foro de integración y desarrollo de las ciencias sociales en Hispanoamérica, en el que participarán con ponencias destacadas personalidades de todos los países del otro lado del Atlántico; un homenaje musical y literario a Juan Ramón Jiménez, y actividades de música, con conciertos y recitales, entre los que destaca uno de coros y danzas de Costa Rica.

El Seminario «Juan Luis Vives» lo cerrará el día 23 de agosto el Ministro de Industria, con una lección sobre «Problemas de energía en España».

CPDICA de Barcelona

«PUENTE» SIN TAXIS

Los días festivos, ya metidos en el verano como estamos, vienen a ser de auténtico tedio en la ciudad. Ayer, festividad del Santo Patrón de España, Barcelona celebraba a Sant Jaume —con verbenas de víspera y todo—. Las playas no es que estuvieran muy abarrotadas por culpa de las nubes, pero la ciudad era casi un desierto bañado en un sudoroso bochorno.

Ayer —San Jaime o Santiago, como usted prefiera— la ciudad fue especialmente desértica, porque ni los taxis circulaban por esa huelga-protesta que les tiene paralizados desde las veinticuatro horas del pasado día 22. La huelga de los taxis continuará hasta el lunes —como este último puente largo del mes de julio— y mientras tanto, la Policía Municipal ha tenido que suplir los servicios urgentes que ellos prestan normalmente; aunque, según tengo entendido, algunos taxistas se habían ofrecido a realizarlos con carácter gratuito.

El hecho es que las dotaciones del 092 de la Policía Municipal han realizado durante estos días 41 servicios urgentes, destacándose entre ellos el traslado de enfermos, parturientas, parapléjicos y personas mayores, según una nota que han facilitado.

Menos atascos en la salida

Otra información, también relacionada con el tráfico, pone en la mano los datos de las salidas de la ciudad que se han registrado. Las cifras son elocuentes: mientras en la víspera del 18 de Julio abandonaron Barcelona casi doscientos mil vehículos, y se produjeron atascos en todos los caminos que llevan hacia las autopistas o autovías en esta ocasión —víspera del 25 de julio— sólo hubo congestiones de tráfico en las calles que conducen a la salida de la autopista hacia la Costa Brava y en la autovía de Castelldefels, entre las siete y las nueve de la noche. El número de coches que se estima habían abandonado la ciudad no rebasa desde luego los cien mil.

Huertas continúa en la cárcel

La información «reina» de esta semana ha sido la huelga de periódicos. En el final de la semana, lo que se sabe de José María Huertas Clavería, redactor de «Tele-Expres», es que continúa en la cárcel, y que, aunque el jueves se hablaba de una probable puesta en libertad inmediata, es posible que hasta el lunes no se piense en finalizar su prisión preventiva.

Ayer por la mañana, unos cincuenta periodistas, en su mayoría redactores de «Tele-Expres», acudieron a visitarle a la Cárcel Modelo, pero sólo pudo llegar hasta Huertas el cronista de la ciudad de su periódico «Sempronio», que fue autorizado para visitarle por el director de la prisión.

El Subgobernador

Al saberse aquí que el Consejo de Ministros aprobó la figura del Subgobernador Civil de la provincia, evidentemente, lo primero que se ha empezado a hacer es especular con los posibles nombres, aunque también se ha hablado de que posiblemente no será nombrado hasta después del verano. Parece también que en este caso habrá menos rumores en torno al nombramiento que alrededor del presunto sustituto de Massó. y que me perdone don Enrique por volver a sacarle a la palestra.

Francisco CAPARROS

OTRA VEZ TURISMO MASIVO EN CORDOBA

Dispuestos a embestir el calor que no dudamos hará en Córdoba, miles de turistas visitan ahora la ciudad, que ha visto algún tiempo no conocía tal afluencia masiva. (Foto Cifra.)



Navarrete (Logroño)

DIMITEN TODOS LOS CONCEJALES

♦ Alegan falta de interés de las autoridades en resolver sus problemas

LOGROÑO. (Pyresa).—Los seis concejales del pueblecito riojano de Navarrete han presentado su dimisión a la primera autoridad de la provincia; dimisión que, al parecer, no ha sido aceptada. Fundamentan su postura en la falta de interés por parte de las autoridades a la hora de resolver sus problemas. Hace tres años que vienen padeciendo falta de agua potable, que tienen que racionar. Otras importantes cuestiones sin solventar son la concentración escolar, el polígono industrial y las zonas residenciales, en las que encuentran infinitas dificultades a la hora de construir. El pueblo apoya incondicionalmente la postura de sus ediles.

Nuevo Gobernador de Jaén:
«Honda satisfacción por el nombramiento»

JAÉN. (Pyresa).—En unas primeras declaraciones al diario «Jaén», cuando apenas era oficial la noticia, el señor Martínez Cañavate ha dicho que su nombramiento le producía honda satisfacción porque sabe que viene a una provincia hermana de la suya y cuyos problemas y aspiraciones no le son desconocidos.

En sus palabras había un evidente cariño hacia la provincia de Jaén y recordó que tuvo ocasión de visitarla en diversos momentos, recorriendo las sierras de Segura y de Cazorla.

Por eso dijo conocer y haber tratado a jiennenses de quienes guarda un grato recuerdo.

Asimismo, el señor Martínez Cañavate recordó su estancia en Jaén con ocasión de la entrada en la diócesis, hace unos años, de obispo Miguel Peinado, cuando era él, a la sazón, Presidente de la Diputación granadina.

Finalmente, el nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha expresado su gran deseo de servir a la provincia con el mayor cariño, y agregó que esperaba colaboración y unidad de todos los estamentos, a fin de que, con el esfuerzo colectivo, se vayan logrando las aspiraciones que en estos momentos tiene como más exigentes la provincia.

Fiestas con «encierros» en Tudela

TUDELA (Navarra). (Cifra).—Millares de corredores han participado en el primer encierro de Tudela celebrado a las ocho horas de la mañana de ayer, al estilo de los de Pamplona.

Las reses se partieron en dos grupos e imprimieron mayor emoción a la carrera, pero sin que hubiera que lamentar ninguna cogida de importancia.

En la capea de vacas, celebrada después del encierro el ruedo estaba repleto de aficionados y las localidades a rebosar de público. De un aforo de 8.500 localidades se calculan en 12.000 las personas que asistieron y muchas más no pudieron entrar en la plaza.

En la enfermería recibieron asistencia media docena de mozos de contusiones y raspaduras producidos por los revolconos de las vacas, aunque ninguna revistió importancia.

Desde primeras horas de ayer, millares de forasteros comenzaron a llegar a Tudela atraídos por los actos que tienen lugar durante las fiestas patronales de esta ilustre ciudad.

Crucero científico durante un mes

ESTUDIARA LA CONTAMINACION PETROLIFERA DEL MEDITERRANEO

MADRID. (Europa Press.) Según comunica el Ministerio español de Planificación del Desarrollo, el Instituto Español de Oceanografía, en colaboración con la Subsecretaría de la Marina Mercante y el Ministerio de Asuntos Exteriores, ha organizado un crucero científico por el Mediterráneo para evaluar la cantidad de hidrocarburos derivados del petróleo que se encuentran en la capa superficial de las aguas del Mediterráneo occidental.

El crucero se realizará a bordo del buque científico «Cornide de Saavedra». Tendrá una duración de 30 días y durante el mismo se recorrerán 2.600 millas marinas. El «Cornide de Saavedra» seguirá una ruta lo más alejada posible de las costas,

con el fin de tener una idea del grado de contaminación del mar lejos de las influencias de los aportes locales. Asimismo, buscará las zonas de los estrechos.

En el «Cornide de Saavedra» han embarcado siete científicos del Instituto Español de Oceanografía, dos del Instituto de Investigaciones Pesqueras, uno del Instituto Hidrográfico de la Marina, uno del Instituto Nacional Científico y Técnico de Oceanografía y Pesca de Túnez y uno del Centro de Investigación de Pesca Marítima de Libia.

Otros fines del crucero son el estudio de la contaminación por metales pesados y compuestos organoclorados de los organismos marinos de la zona y de los sedimentos, el estudio de la

productividad primaria y de la intensidad de la fotosíntesis, el estudio de las sales nutrientes del agua y el estudio de los huevos y larvas de los peces.

Las Palmas: Estudios de la campaña Iberpesca

LAS PALMAS. (Pyresa).—Dentro de la campaña Iberpesca, denominada «encuesta al futuro de la pesca», se han desarrollado en Las Palmas unas sesiones en las que se han estudiado la crítica situación actual del sector.

Entre las conclusiones obtenidas figura la relativa a las causas de aquella. También se habló de que, a pesar de los créditos oficiales concedidos, la falta de planificación adecuada provocó un aumento demasiado grande del número de barcos y con ello una situación de sobrepesca.

Repoblación de ríos en Vizcaya

BILBAO. (Europa Press.)—El Instituto para la conservación de la Naturaleza (ICONA) ha iniciado en Vizcaya una campaña de repoblación de los ríos, para reparar la bajas registradas en la presente temporada de pesca, así como las ocasionadas por las contaminaciones y las habidas en la última riada ocurrida en la provincia.

En ese sentido, han sido repoblados con diez mil «Black-bass» algunos embalses y con otras diez mil truchas de California diversos ríos. Cien mil truchas y diez mil esquesines proyecta dejar el ICONA durante el próximo otoño en los ríos de la provincia.

PIDEN
LOS AVICULTORES
CANARIOSNo a la
importación
de huevos

MADRID, 25. (Europa Press.)—Las Juntas directivas de las Agrupaciones Provinciales de Avicultores de La Palma y Santa Cruz de Tenerife han solicitado la prohibición de importaciones de huevos peninsulares o extranjeros a estas islas, debido a los excedentes que actualmente gravitan sobre este mercado, según informa el semanario «La Mesta».

Dichas Juntas mantuvieron una reunión días pasados en Las Palmas, con el fin de analizar la situación de la avicultura en Canarias, en función de las importaciones de huevos de la Península, acogidas a la desgravación fiscal.

Además del citado acuerdo, las Juntas decidieron plantear, entre otras, las siguientes solicitudes:

1. Que por los servicios de Sanidad Veterinaria se apliquen, con el máximo rigor, las exigencias de higiene y sanidad, no permitiendo la llegada a la región canaria de los huevos que no reúnan las mejores condiciones.
2. Hacer constar que dependen de la avicultura de la región canaria unas 4.000 familias, cuyos puestos de trabajo están en peligro, de no tomarse a tiempo la debida protección a nuestra avicultura, amenazada hoy por huevos importados de procedencia peninsular que vienen como excedentes.
3. Que los avicultores canarios no están en contra de las importaciones de los productos avícolas peninsulares, siempre que nuestra producción no cubra las necesidades de la demanda del mercado.

Palma Nova
(Mallorca): Por un
orden del Ministerio
de Información
y Turismo

500 turistas
desalojados
de un hotel

● El edificio no reunía las condiciones arquitectónicas precisas

PALMA DE MALLORCA. (Logos).—A primera hora de la tarde del miércoles, la dirección del hotel Carrousel, de Palma Nova, en el que se hospedaban más de quinientos turistas de nacionalidad británica y sueca, en su mayoría, recibió el orden de cierre inmediato y desalojo del edificio a través de un inspector de la Delegación de Información y Turismo. Según la versión oficial, el hotel carece de permiso para la reapertura debido a que el edificio no reúne las condiciones arquitectónicas precisas y amenaza ruina. Al parecer, actualmente, el comedor, el bar, las cocinas y alguna dependencia más se encuentran precintadas.

En las próximas horas los turistas que se alojan en este hotel empezarán a ser trasladados a otros establecimientos hoteleros de la misma compañía.

El hotel Carrousel, que por defecto de estructura fue cerrado hace bastantes meses, perteneció al «tour operator Klarsons» que por dificultades financieras quebró pasando sus inmuebles a la «Court Line».

TRES MUCHACHOS
AFIRMAN QUE LOS
VIERONDos OVNIS
sobre el cielo
de Bilbao

BILBAO. (Europa Press.)—Tres muchachos han dicho al periódico «La Gaceta del Norte» que a las once y veinte de la mañana del pasado sábado vieron sobre Bilbao dos OVNIS (Objetos Volantes No Identificados).

Los muchachos, Juan Ramón Mena, Tomás Martina y Juan Carlos García, aseguraron que se encontraban en la plaza Luis Echevarría, del barrio de Santuchu, desde donde vieron dos OVNIS atravesar el cielo en dirección norte, a considerable altura.

Según los videntes, en aquel momento, el firmamento de Bilbao se encontraba totalmente despejado y el brillo de los OVNIS, de forma circular, era tan grande que impedía mirarlos fijamente. A los cinco minutos, los OVNIS desaparecieron entre las casas del barrio. Los dos marchaban a idéntica velocidad y a corta distancia.

MINISTERIO DE TRABAJO
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social
«Francisco Franco»
BARCELONA

Se convoca concurso público número 8/75 para la adquisición de APARATOS Y DISPOSITIVOS, con destino a la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «Francisco Franco» de Barcelona, de conformidad con el Pliego de Condiciones Generales y Especiales y, además, circunstancias que se hallan expuestas en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial, sita en la avenida de José Antonio, 587, de Barcelona y en la Administración General de la Ciudad Sanitaria, paseo del Valle de Hebrón, s/n., Barcelona-16.

Asimismo pueden ser cursadas por correo a todos los industriales y comerciantes que lo soliciten.

El plazo para presentar ofertas finalizará a las trece horas del día 5 de septiembre de 1975.

El Director Provincial.

La producción pesquera de las rías gallegas

PUEDE MULTIPLICARSE POR CINCO

VIGO, 25. (Europa Press.) — La producción pesquera de las rías de Galicia puede multiplicarse por cinco si se desarrolla un sistema de explotación adecuada, según los datos obtenidos por las investigaciones y estudios del Instituto Español de Investigaciones Pesqueras, realizados a lo largo de los últimos diez años en relación con la productividad primaria con el empleo de la técnica del carbono radiactivo.

Esta afirmación corresponde a la clausura del curso sobre contaminación e importancia económica, dentro de la Universidad de Verano de Vigo, que se ha desarrollado durante los últimos días. En la misma sesión se dijo que en la actualidad las rías gallegas —en función de los últimos datos de la reciente campaña marisquera— producen 188.700 toneladas de marisco, con un valor aproximado de 2.700 millones de pesetas, a lo que hay que añadir el valor de los crustáceos y peces capturados en el interior de las rías.

El profesor de investigación del referido Instituto, don Fernando Fraga, afirmó que no se deben valorar las rías por el producto que se obtiene de ellas anualmente, sino por el que puede conseguirse con la utilización de medios de cultivos racionalizados y más intensivos. La cantidad de productos de las rías viene limitada por la productividad primaria, es decir, la cantidad de algas microscópicas que se forman diariamente, a las que se conoce con el nombre de fitoplancton y que son prácticamente la única fuente de alimento animal.

Dos son los factores principales —agregó el profesor— que influyen en la productividad de la ría: la luz y las sales nutrientes. Una buena penetración de la luz en el agua es imprescindible para la fotosíntesis. La turbiedad en el agua es un factor muy perjudicial que se ha incrementado considerablemente en los últimos años, y sus causas suelen ser los aportes terrígenos y los vertidos industriales y urbanos.

En cuanto a las sales nutrientes —fosfatos y nitratos—, que en agricultura se conocen como abonos minerales —concluyó el profesor Fraga—, llegan a las rías con la entrada de agua oceánica, que depende del sistema de circulación e intercambio de agua con el exterior.

La Coruña: Desciende la actividad portuaria

LA CORUÑA, 25. (Europa Press.) —Según informa la Cámara Oficial de Comercio e Industria, la actividad portuaria coruñesa en los cinco primeros meses de 1975 muestra signos contractivos en su volumen de movimiento de mercancías, con un descenso del 20 por 100 respecto al pasado año en los desembarques y una baja del 17 por 100 en los embarques.

El total de mercancías desembarcadas ascendió a 1,88 millones de toneladas, mientras que las embarcadas fueron 1,28 millones. El descenso radica, principalmente, en la regresión que registran las cifras de crudos y carburantes. La pesca, en cambio, presenta entre enero y mayo últimos unas mayores capturas, con un aumento del 18,2 por 100. En valor, el

aumento experimentado ha sido del 21,8 por 100.

Puerto Banús, de Marbella: La crisis turística no le ha afectado

MARBELLA, 25. (Europa Press.) —La crisis turística no ha afectado en absoluto al puerto Banús, que ha aumentado considerablemente su actividad en los últimos meses, según ha manifestado a «Sol de España» su gerente, don Cándido Fernández Ledo, quien añade:

«En el año 1974 visitaron el puerto 1.469 barcos, lo cual representa un 30 por 100 más que el año 1973. En este momento existen en el puerto Banús 425 barcos, 70 más que el año pasado por estas fechas. El número de barcos que ha entrado hasta la fecha en este año de 1975 es de 840, lo cual representa un 22 por 100 más que el número de barcos entrados el pasado año.»

Tras citar que una serie de barcos importantes han acudido en los últimos tiempos a este puerto deportivo, destaca que la nacionalidad preponderante de los mismos ha sido en el año 1974: Inglaterra, que destaca con 470 barcos, seguida de España, con 379, y Panamá y Alemania, con 113 y 113, respectivamente.

Con respecto a las nacionalidades de los inversores dijo: «En las inversiones inmobiliarias, en locales y apartamentos en el pueblo marinero, la mayor inversión corresponde, sin duda alguna, a los españoles, que representan un porcentaje considerable, el 71,65 por 100 en el año 1974, seguida de Suiza y Bélgica, con un 9,11 y un 4,96 por 100, respectivamente, y en menor cantidad existen propietarios americanos, ingleses, italianos, canadienses, etc.»

Quienes han adquirido más puestos de atraque han sido también los españoles, que representan el 41,46 por 100, seguidos por los suizos y alemanes, con el 21,60 y el 16,79, respectivamente.

Nuevas líneas marítimas con Baleares

MADRID, 25. (Cifra.) —Con la llegada a Palma de Mallorca del «ferry» de la Naviera Aznar «Monte Contes» ha quedado completado el programa de tres nuevas líneas que la citada naviera bilbaína ha inaugurado este año en el archipiélago balear.

Las tres líneas sirven al creciente turismo hacia Baleares, y si las dos últimas de Barcelona a Ibiza y de Ibiza a Palma refuerzan los servicios ya existentes, la otra de Port-Vendres a Alcudia es una novedad, ya que enlaza el Sur de Francia directamente con el puerto balear, ahorrando así a los numerosos turistas que llegan por carretera el paso de fronteras y llegar hasta Barcelona para embarcar hacia Mallorca.

Los nuevos «ferry» tienen una capacidad superior a los 500 pasajeros y 120 coches y cubrirán toda la temporada de verano.

Déficit comercial en 1975

«NO OFRECE PROBLEMAS DE FINANCIACION»

(Declara el Ministro Cerón a «Cambio 16»)

MADRID, 25. (Europa Press.) —El déficit comercial, que este año supera los 7.000 millones de dólares, no ofrece problemas, «Es perfectamente financiable con las inversiones extranjeras», ha declarado el Ministro de Comercio, don José Luis Cerón Ayuso, en una entrevista concedida a la revista «Cambio 16».

Dicho déficit, informa el semanario, será sensiblemente igual al de 1974, pero la balanza por cuenta corriente se saldará más favorablemente que el año pasado. El déficit total no llegará a los 3.000 millones de dólares.

El Ministro de Comercio afirma en la entrevista que para 1976 el saldo negativo de la balanza puede reducirse a la mitad. Sin embargo, opina el señor Cerón, la balanza de pagos continúa siendo «el gran nudo de estrangulamiento de la economía española» y uno de los principales frenos a la actividad.

Al referirse al tema de los precios, el Ministro de Comercio dice que el objetivo no es cortar la inflación —«eso sería ilusorio»—, sino lograr que el crecimiento de los precios sea inferior al registrado el pasado año. «Los datos son esperanzadores por ahora», dice, y el índice del 18 por 100 podría quedar reducido a un 13 o un 14 por 100.

INVERSIONES EXTRANJERAS

AUTORIZADOS 385 MILLONES DE PESETAS

MADRID, 25. (Europa Press.) —El Consejo de Ministros, en su reunión del pasado día 4 de este mes, autorizó seis inversiones extranjeras en empresas españolas, que supusieron un valor de 385 millones de pesetas. La principal inversión corresponde a las sociedades inglesas Air Golding, Ltd. y Unión Castle Investment, Ltd. en Hoteles Canarios, S. A., por un total de 200 millones de pesetas.

A las empresas Vincenzo Zucchi, de Italia, y Monterin, S. A., de Suiza, se les autorizó a invertir 76 millones de pesetas en la empresa española Zucchi Macolsa, S. A., dedicada a la fabricación y venta de artículos de lencería para el hogar. La Société de Matériels Agricoles et de Travaux Publics, de Francia, invertirá 51,2 millones de pesetas en la S. A. de Maquinaria Agrícola Renault (Sama-Renault). Otra empresa francesa Compagnie Internationale Europcar, invertirá 49 millones de pe-

setas en su filial española, Europcar, S. A., dedicada al alquiler de vehículos.

Las otras dos inversiones extranjeras corresponden a Essilor International, S. A., de Francia, en la Sociedad Essilor Española, S. A., por valor de 5,5 millones de pesetas, y a un grupo de personas físicas alemanas en Solartherm, S. A., siendo el valor de esta inversión de tres millones de pesetas.

Casi 60.000 préstamos hipotecarios en 1974

MADRID, 25. (Logos.) —Un total de 59.715 préstamos hipotecario se concedieron a lo largo de 1974, por un valor total de 117.049.496.000 pesetas, según datos del Instituto Nacional de Estadística.

Los préstamos con garantía de fincas urbanas sumaron un valor total de 102.493,6 millones de pesetas; de fincas rústicas, 12.042,3 millones, y de fincas mixtas, 2.513,4 millones.

LA MARCHA DE LOS SECTORES

Cinco años para recuperar el censo ganadero

MADRID, 25. (Cifra.) —Las prolongadas sequías del otoño e invierno pasados, al originar serios problemas en la alimentación de los efectivos ganaderos, provocaron un aumento de los sacrificios, en algunos casos superiores en un 20 por 100 a las cifras consideradas como normales, dice el boletín «El Campo», del Banco de Bilbao.

Teniendo en cuenta que los citados sacrificios incidieron también en las cabezas de vientre, se estiman que serán necesarios en muchas regiones cerca de cinco años para recuperar los censos.

En este apartado cabe destacar la concesión del segundo préstamo del Banco Mundial con el que se proyecta financiar:

Cuatrocientas explotaciones de cría de ganado vacuno en el Sureste, así como 200 explotaciones de cebo de la misma especie, y 150 de ganado ovino, en la misma región. Para el Norte, principalmente Galicia, se ha programado la puesta en marcha de 450 explotaciones lecheras, 350 de cría y 50 de cebo de terneros. En el sector ovino, se pretende, además, poner en explotación 100 empresas lecheras en las regiones limítrofes de la zona cerealista del Suroeste y Central.

Ciudad Real: Petición de ayuda para el sector vinícola

MANZANARES (Ciudad Real), 25. (Europa Press.) —La situación del sector vinícola (en realidad, de toda la vitivinicultura) es muy delicada, y ya falta poco para una nueva campaña, que, además, parece será importante.

Alarmado fundamentalmente por este estado de cosas, el consejo regulador de la denominación de origen La Mancha, en cuya área se cultivan unas seiscientas mil vides, ha tenido una reunión de emergencia y ha pedido al Gobierno la ayuda posible.

El consejo pide que se fijen precios de garantía, acordes con las alzas de la vida en los últimos tiempos, y que las normas, que, como es habitual, se señalan cada año ante la campaña y que regulan toda ella, se adapten en las circunstancias críticas del momento y en beneficio de esta riqueza.

El consejo regulador patentiza su grave preocupación y espera de la Presidencia del Gobierno y de los ministerios más afines con esta actividad que las medidas que se adopten sean favorables.

Queda mucho vino, la próxima cosecha trae también mucho vino, y se exporta poco vino. Una perspectiva presente y próximo futura nada agradable, dicen los viticultores manchegos.

Sector vidrio-cerámica: Preocupante política de precios

MADRID, 25. (Cifra.) —El comité ejecutivo del Sindicato Nacional del Vidrio y la Cerámica, reunido bajo la presidencia de su titular, señor Iglesias Selgas, ha expresado su preocupación por la política de precios industriales que se viene siguiendo con varios sectores del ramo en los últimos tiempos.

EN PAKS, A 120 KILOMETROS DE BUDAPEST

PRIMERA CENTRAL NUCLEAR HUNGARA

- En 1980 comenzarán a funcionar dos generadores del primer bloque
- Gran parte de las instalaciones tecnológicas han sido adquiridas en la Unión Soviética

Desde el otoño de 1973 son realizados trabajos de gran envergadura en la demarcación de la localidad de Paks, situada en la orilla occidental del Danubio, a unos 120 kilómetros al sur de Budapest. Es aquí donde se edifica la primera central de energía nuclear de Hungría.

Según los planes, los dos generadores del primer bloque de reactores de la central de Paks comenzarán a funcionar en 1980. La capacidad de la misma queda caracterizada por el hecho de que ya la primera unidad es capaz de suministrar la energía eléctrica suficiente para abastecer completamente 18 ciudades con rango de capitales de provincia. En 1981 producirá también energía otra unidad de reactor y, más tarde, otras dos.

Durante los últimos días del pasado año fueron discutidos y aprobados los planes técnicos de la central. La documentación y las instalaciones tecnológicas han sido adquiridas en gran parte en la Unión Soviética, país que dispone de ricas experiencias en la producción de energía nuclear.

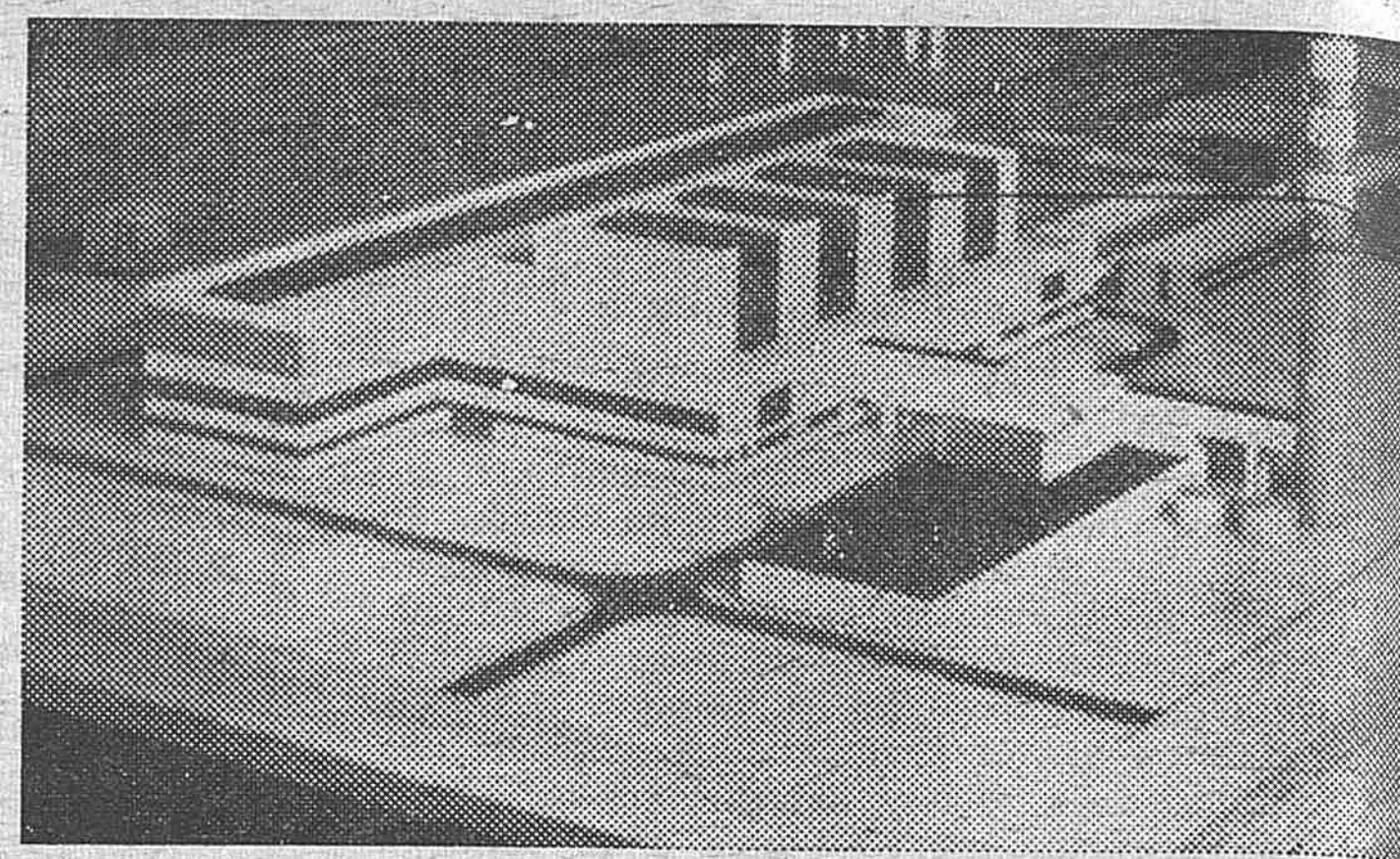
También el personal técnico que prestará servicio en la central adquiere capacitación en la Unión Soviética. Se desconoce aún en qué proporción tomará parte la industria húngara en la producción de las instalaciones y accesorios de la central de Paks. Se necesita proceder a este respecto con mucha ponderación, dado que esta proporción vendrá a determinar también la participación húngara en las tareas de Interatomenergo —la asociación de la industria de la energía atómica en el seno de COME— puesto que la técnica nacional sometida a prueba en Paks podrá ser utilizada más tarde en las centrales de energía a edificar en los países socialistas.

PRIMER AÑO CON ÉXITO

El primer año, el de 1974, ha terminado con éxito. Los constructores, en un año, han realizado un trabajo por valor de 700 millones de florines; han sido construidos ya los edificios provisionales, los vestuarios y

las duchas de los obreros (el número de los trabajadores llegará a ser de 3.000 hasta finales de 1975), y han sido realizadas ya las obras de alcantarillados y servicios públicos en un territorio de 50 hectáreas catastrales. Ha sido hecha una carretera de 10 kilómetros y se ha establecido la línea de autobuses entre las obras y el pueblo. En octubre del presente año quedará terminado el ferrocarril para cargas pesadas que unirá la central con la red nacional. Hasta ahora han sido edificadas 210 viviendas para el personal técnico y este año quedarán terminadas otras tantas. Se calcula que serán de 150 a 200 las familias que quedarán establecidas definitivamente en estos lugares.

Hasta finales del año en curso serán realizadas inversiones por valor de 1.000 millones de florines; entre otras cosas, hay que dar comienzo también a la construcción de los edificios del reactor principal y de las instalaciones de refrigeración. Estos edificios plantean exigencias inusitadas en la industria de la



construcción nacional. Las 250 dependencias del edificio principal, basado en cimientos especiales, deben hallarse herméticamente aisladas unas de otras. En todo el recinto del establecimiento deben ser montadas instalaciones completamente distintas de las hasta ahora utilizadas, con destino a la protección contra la irradiación y a la seguridad de la central.

Con objeto de asegurar un irreprochable abastecimiento de los trabajadores, este año será abierta una casa de servicios y un complejo de hostelería en las obras y otro en la colonia de viviendas. Para facilitar las obras, al lado de éstas ha sido instalada una moderna fábrica de cemento.

GABOR SERES

OPTIMISMO SOVIETICO SOBRE LA FUSION NUCLEAR

MOSCU.—El académico soviético E. Velikov ha afirmado que «hoy ya está claro que todas las dificultades para lograr la fusión nuclear serán superadas con éxito». La opinión de Velikov aparece en un artículo que el científico firma en «Traud», órgano de los sindicatos soviéticos.

(«Le Quotidien», de París)

ENERGIA

SISTEMA INGLES PARA AHORRAR ENERGIA

LONDRES.—Más de 1.500 edificios del Gobierno británico cuentan ya con el equipo fabricado por Honeywell para ahorrar energía en el suministro de calefacción. El sistema consiste en regular el calor dentro del edificio de acuerdo con las características térmicas del mismo, la capacidad de su unidad calefactora, la temperatura exterior y en especial las horas durante las que está realmente ocupado. De este modo se ahorra un promedio del 25 por 100 de combustible, y se calcula que en el término de dos años la economía es ya suficiente como para pagar el coste de la instalación.

Alemania y el uranio brasileño

BONN.—El programa masivo de desarrollo energético nuclear de Alemania Federal está basado en el acuerdo con Brasil, que a cambio de la construcción de ocho nuevas centrales suministrará a los alemanes uranio en estado natural. Hasta ahora, el combustible nuclear empleado por Alemania provenía principalmente de los Estados Unidos. Según el nuevo acuerdo, el plan nuclear germano podrá contar con uranio en cantidad suficiente como para que en 1983 su capacidad generadora de energía se sitúe entre los 30.000 y los 50.000 megavatios.

(«The New York Times».)

Nueva central norteamericana para enriquecimiento del uranio

DALLAS (Tejas).—La empresa Garrett, filial de la Signal Oil, ha anunciado que construirá una central para enriquecimiento del uranio. La Garrett, que recientemente ha manifestado su interés por aplicar las nuevas técnicas

● Se trata de un equipo aplicable al suministro de calefacción

de ultracentrifugación, ha propuesto a la administración de la energía (ERDA) instalar dicha central en Tejas. La capacidad de la futura central no ha sido revelada, pero cuenta desde ahora con dos clientes locales: las empresas eléctricas Houston Lighting and Power y Texas Utilities Services. («Energies».)

Suiza: Es necesario realizar el programa nuclear

LAUSANA.—La Unión de Centrales Suizas de Electricidad (UCS) ha examinado la situación creada por el reciente anuncio del lanzamiento de una iniciativa federal «para la salvaguardia de los derechos populares y de la seguridad en cuanto a la construcción y la explotación de instalaciones atómicas». Afirma la UCS que no existe en la actualidad otra posibilidad para la economía eléctrica que la realización del programa nuclear, rodeándolo de todas las precauciones posibles requeridas, si Suiza no quiere precipitar su economía en las dificultades suplementarias resultantes de una insuficiencia de energía. («24 Heures».)

Retrasos en el programa eléctrico de Escocia

GLASGOW.—Los funcionarios del Departamento Eléctrico de Escocia del Sur se lamentan de que está retrasándose el comienzo de la próxima fase de su programa energético, a través del cual se espera alcanzar, en los próximos diez años, una producción

en la que el 40 por 100 de la energía será de origen nuclear. El problema básico es que el Departamento ha cerrado el pasado año fiscal con un déficit récord de 20.360.000 libras esterlinas.

(«The Financial Times».)

Reactor francés para Brasil

PARIS.—Francia proveerá a Brasil de un reactor nuclear experimental «Cobra», especialmente destinado al estudio de los reactores supergeneradores. A tal efecto, acaba de firmarse un contrato entre la Comisión Brasileña de Energía Atómica (NUCLEBRAS), Electricité de France (EDF) y una filial de la Comisión Francesa de Energía Atómica (CEA). Este contrato llena un vacío que quedaba en el reciente acuerdo nuclear germano-brasileño, en el que no figuraban los supergeneradores. Este tipo de reactores, según los expertos, está llamado a sustituir a los actuales reactores de agua liviana. El modelo «Cobra» se deriva del «Minerva», que funciona en los laboratorios de la CEA, en Fontenay-Aux-Roses (región parisense) y ha dado lugar a la gama «Rapsodia» y a la gama «Fénix».

(«La Nación».)

Nueva fuente de energía en el mar

PARIS.—Dos estudios realizados por científicos norteamericanos concluyen que la diferencia de temperatura que existe entre las superficies marinas y las aguas profundas podría ser explotada para producir electricidad a pre-

cios competitivos. La producción derivada de esta fuente podría estar en marcha dentro de diez años.

(«Le Quotidien de Paris».)

La producción de crudos en Siberia

MOSCU.—Se considera en esta capital que el logro más importante del plan de desarrollo 1971-75 ha sido el impulso dado a la producción de crudos en Siberia occidental. Se espera que dicha producción alcance este año a un total de entre 147 y 150 millones de toneladas, lo que implica un aumento de entre 22 y 25 millones sobre las previsiones originales. Como término de comparación puede señalarse que en 1970 el mismo territorio produjo 31,4 millones de toneladas de crudos. Los rusos esperan que para 1980 la producción petrolífera siberiana pueda llegar a los 300 millones de toneladas.

(«Journal of Commerce».)

Aprovechamiento hidroeléctrico del Alto Ródano

PARIS.—Se está estudiando la posibilidad de lograr el aprovechamiento hidroeléctrico del Alto Ródano mediante la construcción de cinco saltos de agua en un tramo de 125 kilómetros. Este proyecto supondría la inversión de 1.100 millones de francos y, según el ministro francés de Investigación, «conviene tener una visión exacta de las ventajas y de los inconvenientes de todas las clases que pueden derivarse del proyecto y no pararse a contemplar únicamente sus aspectos estrictamente económicos».

(«Le Dauphine Libéré».)

El aplazado acuerdo España-CEE decidió la sustitución

NUEVO REGIMEN ARANCELARIO BRITANICO

(para productos españoles)

MADRID, 25. (Europa Press.)—Hasta hace unos días, Gran Bretaña ha estado aplicando a los productos españoles un «stand still» arancelario que debería durar hasta que entrase en vigor un nuevo acuerdo entre España y la Comunidad de los «nueve». El retraso en la llegada de este nuevo acuerdo ha decidido a las autoridades británicas, según informa el Ministerio español de Comercio, a sustituir ese «stand still» arancelario, desde el pasado día 10 de este mes, por un nuevo régimen arancelario cuyas características son:

Productos agrarios

— Productos agrarios con concesiones en el mandato CEE. A estos productos se les aplican las concesiones del citado mandato. No obstante, para los productos agrarios para los que España debe restringir de alguna forma sus exportaciones, se les aplica el «stand still» vigente (es decir, se aplica a los productos españoles el derecho arancelario más abajo entre la aproximación del arancel británico al comunitario o el arancel británico con la rebaja correspondiente).

— Productos agrarios no incluidos en el mandato CEE.—A estos productos se les aplica la columna del arancel británico correspondiente a terceros países.

— Productos agrarios sujetos a derechos fiscales (como es el caso de los vinos) y productos agrarios transformados incluidos en el reglamento comunitario 1.059/1969.—A estos productos se les aplica el «stand still» en vigor.

Productos industriales

— Productos CEE.—Estos productos se benefician de una reducción del 40 por 100 del arancel británico aplicado antes del acceso del Reino Unido a la Comunidad, es decir, el que se aplicaba en 31 de diciembre de 1972. No obstante, para aquellos productos en los que el mandato prevé restricciones a la exportación (plafonds, vigilancia estricta, etc.) se aplicará el «stand still» vigente.

— Productos CECA.—A estos productos se les aplica la columna del arancel británico correspondiente a terceros países.

— Productos sometidos a derechos fiscales (caso de los hidrocarburos). Para estos productos se mantiene el «stand still» en vigor.

Comercio exterior de armas: Balance positivo

MADRID, 25. (Cifra.)—Importaciones por valor de 8,9 millones de pesetas, frente a exportaciones por 269 millones, re-

gistró el comercio exterior español de armas de fuego y municiones durante los seis primeros meses del año en curso.

Consecuentemente, el saldo de intercambios exteriores de armas y municiones arroja un balance positivo para España de más de 260 millones de pesetas.

Durante todo 1974, España compró armas de fuego y municiones por valor de 26 millones de pesetas, en tanto que las ventas al exterior del mismo capítulo ascendieron a 447 millones, el superávit anual se cifró en 421 millones.

Importaciones de lujo: Más de 15.000 millones

MADRID, 25. (Europa Press.)—El año pasado se importaron en España un total de 15.300 millones de pesetas en joyas, alhajas y demás artículos de bisutería. Esta cifra es superior al valor de importación en el mismo campo en 1973 y a la de 1972, cuyos valores en millones de pesetas fueron de 11.031 y 8.257, respectivamente.

La cantidad mayor de importaciones en 1974 correspondió a la partida de oro, cuyo valor ascendió a 5.043 millones de pesetas, seguida de relojes de pulsera por un valor de 3.775 millones. El tercer lugar le ocupó la partida de plata, con 1.645 millones de pesetas. La cantidad en millones de pesetas de las importaciones de arte y antigüedades en 1974 fue de 741.

Las importaciones en 1974 de perlas de vidrio, de bisutería de aleaciones, marfil en bruto y perlas finas supusieron un valor total de 1,5, 6, 13 y 34 millones de pesetas, respectivamente.

Exportaciones de calzado: Cifras récord

MADRID, 25. (Europa Press.)—Según cifra de la Dirección General de Aduanas, en el primer semestre de este año, las exportaciones españolas de calzado alcanzaron las 32.100 toneladas por valor de 12.570 millones de pesetas, lo que representa un aumento aproximado del 10 por 100, en cantidad, y del 20 por 100, en valor, con relación a las cifras del mismo período de 1974.

Respecto a las exportaciones del primer semestre de 1973, las cifras de este año suponen unos incrementos del orden del 50 por 100, tanto en cantidad como en valor, lo que es señal de la favorable evolución de las ventas en el exterior del calzado español en el año en curso.

La subida del dólar mejora la competitividad alemana

Esperan aumentar las exportaciones

(en los próximos meses)

FRANCFORT. (Efe.)—El comercio exterior de Alemania Federal registró en junio un superávit de 3.092 millones de marcos (67.550 millones de pesetas) que hace elevar el balance positivo alemán en el primer semestre de este año a 7.780 millones de dólares (427.900 millones de pesetas).

Según se informó hoy de fuente oficial, las exportaciones alemanas en junio representaron un valor de 18.600 millones de marcos y las compras exteriores ascendieron a 15.500 millones de marcos.

Las ventas alemanas al exterior representaron en junio un incremento del 6 por 100 en relación con el mes precedente y del 10 por 100 respecto a junio de 1974, añadieron las mismas fuentes.

Sin embargo, las exportaciones totales en el primer semestre de este año (108.400 millones de marcos) son inferiores en un 3,1 por 100 a las cifras registradas en igual período del año anterior.

Para los próximos meses se espera un aumento de las ventas alemanas al exterior como consecuencia de la subida del dólar, que mejora la competitividad de los productos alemanes en los mercados extranjeros.

DURANTE EL SEGUNDO SEMESTRE

LA INFLACION AMERICANA PUEDE EMPEORAR

El director de la Reserva Federal reconoció que su nivel es «intolerable»

NUEVA YORK.—La inflación durante la segunda mitad del año en curso se situará entre el 7 y el 8 por 100, es decir, casi el doble de la tasa registrada durante la primera mitad del año, según señala un informe realizado por el Chase Manhattan Corp.

El servicio de análisis económico del Banco señala que el aumento del 0,8 por 100 de los precios al consumo durante el mes de junio pasado no es una casualidad y que las más bajas tasas de inflación registradas durante los primeros meses de este año han sido motivadas por factores de tipo temporal, tales como el descenso de los tipos de interés, los precios de los productos alimenticios y la estabilidad en los precios de los productos petrolíferos.

Simón declara que continúa

la presión de los precios

WASHINGTON.—El secretario norteamericano del Tesoro, William Simon, ha manifestado, por su parte, que el alza

de los precios al consumo del mes de junio demuestra que continúan presentes las presiones inflacionistas, como un problema serio y continuo.

Simon manifestó, no obstante, que confía en que durante los próximos meses el índice se coloque en unas posiciones aceptables. (Comtelsa.)

Burns: nivel «intolerable»

WASHINGTON, 25. (Efe.)—Arthur Burns, director de la Reserva Monetaria Federal, reconoció ayer que la inflación en Estados Unidos persiste a un nivel «intolerable».

El funcionario explicó los alcances de la política monetaria al Comité de Actividades Bancarias de la Cámara de Representantes.

Burns señaló que la reserva federal efectuará una política monetaria «moderada», a pesar de la creencia generalizada de que una línea de expansión en la oferta monetaria estimularía el fin de la recesión.

Con más de cuatro millones de parados a cuestas

NO HAY SINTOMAS DE REACTIVACION EN LA CEE

BRUSELAS, 25. (Efe.)—Con un índice de producción industrial inferior en un nueve por ciento al del año pasado y una cifra global de parados que alcanza los cuatro millones y medio de personas en el conjunto de países de la Comunidad Europea, no parece que exista demasiados motivos para pensar en una rápida reanudación de la actividad económica.

Según las últimas cifras publicadas por los servicios de la Comisión Europea (órgano ejecutivo de la CEE), el índice del coste de la vida continúa subiendo a un ritmo más acelerado de lo normal en la mayor parte de los países del Mercado Común, si bien se observa una tendencia hacia la moderación en todos, excepto en el Reino Unido donde el pasado mes de mayo los precios aumentaron un cuatro por ciento.

Balanza comercial

En conjunto, la balanza comercial de la CEE presenta síntomas de claro equilibrio, logrado más por una disminución de las importaciones (sobre todo de petróleo) que una expansión de las exportaciones.

De acuerdo con estos datos, los sectores de la construcción y del au-

tómovil continúan siendo los más afectados. A pesar de las diversas medidas adoptadas a nivel nacional, las empresas en esos sectores continúan trabajando muy por debajo de su capacidad; en Alemania, por ejemplo, la producción de automóviles es inferior en un 17 por 100 a la del año pasado.

Finalmente, el informe de la Comisión Europea indica que el volumen de inversiones en la industria disminuye en Alemania y Bélgica y progresa en los otros Estados miembros de la CEE; si bien, a un ritmo mucho más lento que el señalado en las previsiones hechas a comienzos de año.

Las multinacionales y el déficit mejicano

MEJICO, 25. (Efe.)—Casi la mitad del saldo deficitario que tuvo la balanza comercial mejicana durante el año 1974, y que, en números redondos, ascendió a cinco mil millones de dólares, fue provocado por las importaciones de 1.231 empresas, en su mayoría transnacionales o con fuerte participación de capital extranjero, dijo, ayer, el subdirector general del Instituto Mexicano de Comercio Exterior, Ricardo Samaniego.

La verdad de Madrid

CIUDAD DE NEGOCIOS EN UNA REGION SUBDESARROLLADA

- El 40 por 100 de la población de la periferia, menor de 15 años

El desfase entre el crecimiento de Madrid en las últimas décadas y la falta de medios en la gestión pública han sido causa fundamental de los problemas sufridos por la capital y el Area Metropolitana. Así lo expresa el documento base elaborado por COPLACO para la elaboración del plan director y que recoge las experiencias y estudios de ese organismo. Esa falta de medios se refiere a los financieros, institucionales y técnicos, y el desfase ha repercutido en mayores costes sociales en la calidad de vida de la población.

Dominio del sector terciario

Madrid se han transformado en una «ciudad de negocios». Es el centro de decisión más importante de la iniciativa privada y acoge más de un tercio de las sedes oficiales de las mil mayores empresas del país.

Al fuerte crecimiento del sector terciario se ha unido una industrialización orientada al consumo y redes de transporte. Tampoco hay que descartar el desarrollo de la promoción inmobiliaria, ya que el sector de

la construcción absorbe un 30 por 100 del empleo industrial. Consecuencia de estos factores es el «despegue» de Madrid, que alcanza niveles de renta y motorización comparables a los de las capitales europeas. Pero todo esto ocurre dentro de una región subdesarrollada con una serie de ciudades que no han seguido procesos paralelos.

La población del Area Metropolitana se ha duplicado en poco más de un decenio. Esto se explica por los desequilibrios entre el conjunto urbano y la región circundante, con una gran atracción de Madrid. Se espera que las migraciones a Madrid se mantengan a ritmo y esas migraciones son las que han producido un alto rejuvenecimiento de su población. El 40 por 100 de los habitantes de la periferia tiene menos de quince años y eso supone un déficit de servicios y necesidad de equipamientos.

necimiento de su población. El 40 por 100 de los habitantes de la periferia tiene menos de quince años y eso supone un déficit de servicios y necesidad de equipamientos.

Cambio de aspecto

Todo ello, unido al aumento de los niveles de renta y capacidad de consumo, ha motivado cambios en los comportamientos de población e incluso en la forma física de la ciudad. Todo el proceso de urbanización se ha basado en la iniciativa privada, con una invasión de gran parte de recursos naturales, que a veces ha superado los límites de la provincia. La amplitud del crecimiento está

acercando el sistema metropolitano a los techos de su capacidad en infraestructuras. Concretamente, en lo que se refiere a vías de transporte, autodepuración de ríos, recursos hidráulicos y posibilidad de penetración de infraestructuras eléctricas.

Falta de coordinación

La insuficiente intervención de la Administración ha provocado desajustes y un injusto reparto de cargas y beneficios derivados de la urbanización. Los nuevos desarrollos urbanos no han tenido la necesaria programación y coordinación, sobre todo en lo que se refiere a infraestructuras y dotaciones de servicios. La solución «a posteriori» se ha encontrado con la falta de suelo o unos costes desorbitados. Otra cadena de problemas se deriva de la rigidez de figuras de planeamiento, con la consiguiente falta de relación entre planeamiento y realidad. Al hablar de planeamiento, también hay que poner de relieve la falta de una adecuada representación de todos los grupos afectados.

En cuanto a los desequilibrios espaciales, se refieren a los del centro y la periferia. Pero esa diferencia es también evidente entre el Norte y el Sur de la periferia del municipio de Madrid. Por lo que se refiere a la diferencia entre Madrid y el resto de la provincia, pueden distinguirse las siguientes zonas con problemas semejantes: Sector Norte, Eje del Jarama, Corredor Madrid-Guadalajara, Sector Sudoeste, Oeste y las dos Sierras.

Fernando G. ROMANILLOS

Fotos: MAGALI

SEGUN EL PLAN DE OBJETIVOS MUNICIPALES

TRANSFORMACION DE LA DELEGACION DE ABASTOS EN SERVICIOS DE COMERCIO

La Delegación de Abastos y Mercados deberá plantearse en el futuro como Servicios de Comercio, ampliando sus competencias a la ordenación de la generalidad de los establecimientos comerciales y a la expedición de sus licencias de apertura. El proyecto de este desarrollo está contenido en el Plan de Objetivos Municipales aprobados en el último Pleno del Ayuntamiento.

Es ya un tópico que el comercio representa una de las bases de la vida ciudadana, pero frente a esta realidad la Casa de la Villa carece tradicionalmente de instrumentos sistemáticos de información y de tratamiento, de modo que hoy no concuerda con la precisión y rapidez necesaria los aspectos dinámicos de la ciudad como mercado. Así no dispone de estadísticas inmediatas que le permitan en cada momento medir la densidad o la tendencia de los fenómenos mercantiles que apenas obtienen por parte del Ayuntamiento otra consideración que la de carácter fiscal. Es lógico, pues, partiendo de esta consideración, que a la Delegación de Abastos de acuerdo con la concepción tradicional le corresponda inspeccionar, fiscalizar y vigilar las actividades relativas a todo género de comercio, y no sólo como ahora, a los establecimientos de productos alimenticios de primera necesidad, cosa que tampoco hace con esta amplitud. La actual Delegación tiende, pues, a transformarse en una especie de Ministerio de Comercio de la Ciudad, y su normativa estaría inspirada en la legislación general sobre la materia, adaptada a las particularidades de la urbe.

De ahí que también se aspire a la codificación de los Reglamentos municipales de Abastos y Mercados promulgando un Reglamento General de Comercio.

Instituto Municipal de Alimentación

La Delegación de Abastos y Mercados del Ayuntamiento ya dispone de una central de información, que diariamente facilita al público un boletín de cotizaciones, así como resúmenes semanales y mensuales de las tendencias de particularidades del mercado, amén de otros informes sobre aspectos coyunturales del comercio de la alimentación. Pues bien, esta tarea, según el Plan de Objetivos Municipales, será ampliada y perfeccionada. Más bien habría que decir que el Ayuntamiento trata de tecnificarla, llegando a la creación del Instituto Municipal de Alimentación en el que además de contemplarse todos estos aspectos, se atendería a la dimensión sociológica de la alimentación. Esto es, aconsejar, asesorar y ayudar al ciudadano en la correcta utilización de los alimentos, tanto desde el punto de vista de la dieta, como del económico o higiénico. Un proyecto, sin duda, sugestivo y necesario en

un país como el nuestro con tantos malos hábitos en el comer.

En el capítulo dedicado a los mercados mayoristas, el Plan de Objetivos Municipales pone una especial atención en Mercamadrid. No en vano es una, quizá la mayor, inversión municipal. Casi 5.000 millones de pesetas en la creación de las nuevas lonjas mayoristas.

Además de esto, y por lo que respecta al comercio mayorista, la Delegación de Abastos y Mercados, aspira a la creación de un censo completo de almacenes, cámaras frigoríficas, salas de despiece, depósitos frigoríficos especiales dedicados a la recepción de carnes foráneas y centros de distribución en zonas de consumo.

El Ayuntamiento pretende conocer y controlar en la medida que los tiene reconocido todos los establecimientos complementarios donde se produce algún género de mayorismo. Muchos de ellos funcionan al margen de la ciudad, están incontrolados y son refugio de operaciones de un comercio espurio y casi clandestino. Algunas de estas instalaciones son además en muchas ocasiones refugio de operaciones especulativas, y de almacenamientos dañinos para los consumidores. En definitiva, hay que conseguir la transparencia del mercado y la operación citada es básica para ello.

Censo del comercio minorista

La ordenación del comercio minorista de la alimentación con los objetivos del fomento de la polivalencia, reducción del minifundio, supresión de los mercadillos, represión de la venta ambulante, venta callejera y circulación clandestina, así como la ordenación de la venta directa como comercialización complementaria, son otras tantas metas que se incluyen en el capítulo dedicado al comercio minorista.

Por otra parte, es una aspiración contenida en el Plan de Objetivos Municipales el conocimiento y orientación del consumo de alimentos mediante la estadística total del consumo y del censo del comercio minorista (establecimientos, personal y superficie) con los métodos para su conservación.

Ahora la estadística que facilita el Ayuntamiento se refiere a cantidades comercializadas en los mercados centrales que no coinciden con el consumo real de los madrileños. El dato es absolutamente necesario porque solamente el conocimiento del consumo por habitante de los productos permitirá conocer y analizar su evolución, los cambios de costumbres, etcétera, etc., datos fundamentales para una adecuada política de abastecimientos a la ciudad.

Jesús TORRE FRANCO

DISMINUYE LA HEPATITIS

Bajo la presidencia del Gobernador Civil de la provincia, don Jesús López Cancio, se ha celebrado la reunión de las Comisiones de Saneamiento y Sanidad de la Provincial de Servicios Técnicos.

El jefe provincial de Sanidad accidental, doctor Herrero Ayllón, dio cuenta del estado sanitario de Madrid, en el que han disminuido considerablemente las enfermedades de transmisión por vía respiratoria (gripe, catarro común, meningitis cerebroespinal, rubéola, sarampión y parotiditis), manteniéndose estacionarias, pero por debajo de las cifras habituales las demás enfermedades infecto-contagiosas, siendo muy significativo el descenso de casos de hepatitis.

Entre las causas de muerte siguen predominando las ocasionadas por lesiones del aparato circulatorio, algo por debajo de lo habitual en esta época del año.

balcón de madrid

Por INTERINO

Día de Santiago en Los Viveros



Ayer, festividad de Santiago Apóstol, las explanadas de los Viveros de la Villa se vistieron de gallego. El Centro Gallego en Madrid organizó la tradicional romería para festejar el día de su santo patrono.

Desde las diez de la mañana, la gente comenzaba a amontonarse junto a la entrada de los viveros. El calor y las moscas, insoportables. Después de una larga espera, que cada uno consumió como y dónde pudo, hicieron su aparición, alrededor de

las doce, los romeros con traje regional y a ritmo de pandeiras, gaitas y tambores.

Más tarde, sobre una tarima levantada al borde de la explanada, donde tendrían lugar todos los actos, se celebró una misa. Inmediatamente, procesión por Los Viveros, encabezada por la imagen de un «Santiaquiño» de madera labrada.

Bailes, cánticos, muñeiras, pandeiras y, al fin, la comida. Los gallegos tienen un increíble apetito. Así, los lacones, las

empanadas y el ribeiro desaparecían en un abrir y cerrar de ojos.

Los bailes y el jolgorio se prolongaron hasta bien entrada la noche. El ambiente se concentró junto a los merenderos que se instalaron especialmente para esta romería. Merenderos bastante caros, pero también bastante tentadores.

Y entre gaitas y orujo finalizó esta jornada gallega en Madrid.

(Fotos: Magali.)

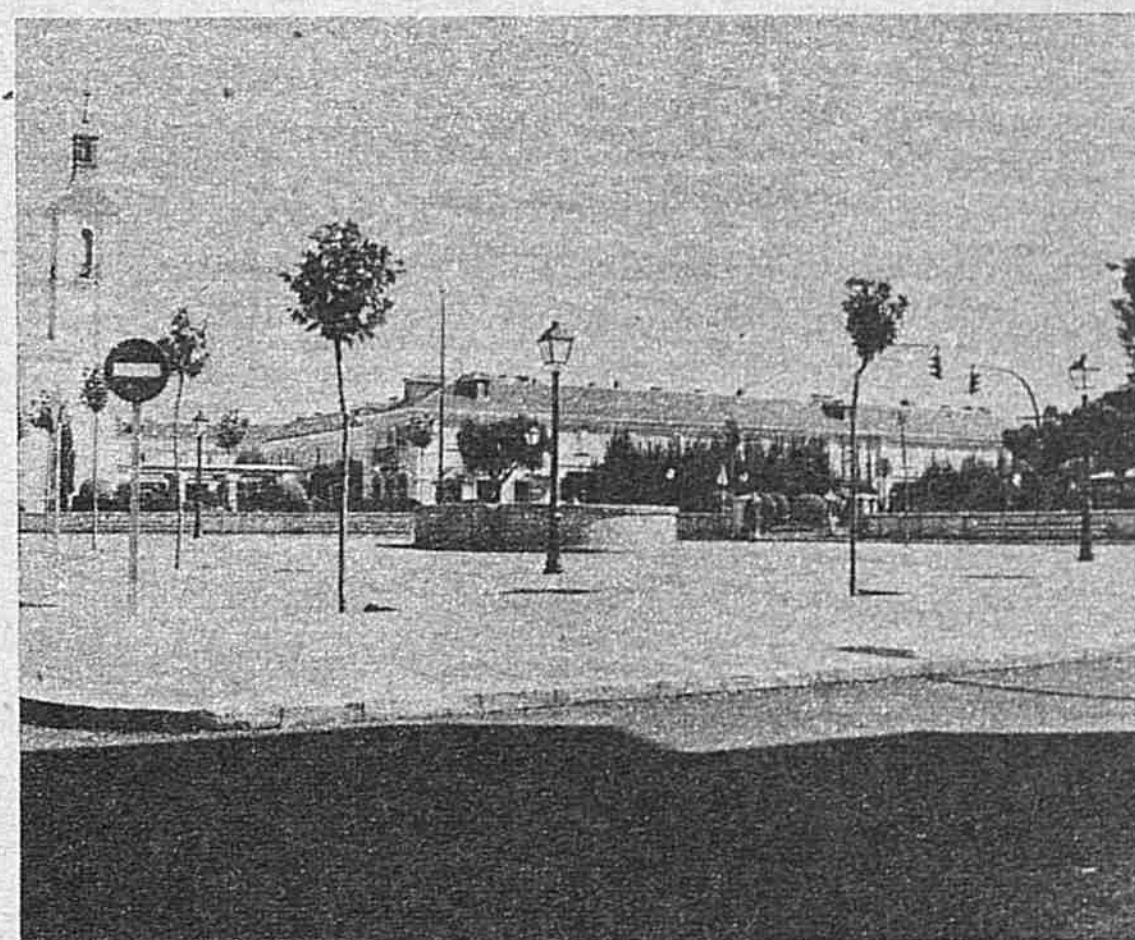
Nueva plaza en El Pardo



Ya han finalizado las obras de remodelación de la plaza situada junto al Palacio de El Pardo. Han corrido a cargo del Patrimonio Nacional, como una parte de la nueva ordenación del Conjunto Monumental de El Pardo.

Ha mejorado así la imagen del acceso al pueblo con esta plaza provista de una fuente central, con bancos en piedra vista, a la que sólo falta el crecimiento de los árboles para completarla como lugar de paseo y esparcimiento.

(Fotos: Pastor)



♦ Hay polémica sobre el número de plazas de aparcamiento en Madrid. El Ayuntamiento replicó al reportaje de la revista «Carreteras». Y ahora la revista replica al Ayuntamiento. Dice que frente a las 280.000 plazas de aparcamiento de pago que el Ayuntamiento asegura que existen, la realidad es de 12.000 plazas escasas. Y esto lo afirma en base al cálculo de 500 plazas en cada uno de los 23 aparcamientos de concesión municipal.

Otra de las cifras en discusión es la del número de turistas que circulan por Madrid. El Ayuntamiento afirma que son 600.000 vehículos y la revista «Carreteras» explica que los datos obtenidos de la Jefatura Central de Tráfico, correspondientes a 1973, son de 724.549 turistas para Madrid. Por último, contraponen a las



cifras del Ayuntamiento de cinco coches por plaza en zona azul, tres en subterráneos y dos en bordillos, las conclusiones del «Centre de Recherche d'Urbanisme» para una ciudad de las características de Madrid, con

una media de rotación de dos vehículos por día y emplazamiento.

♦ Siguen los problemas del edificio de la Facultad de Ciencias de la Información. Ahora, la empresa cons-

tructora reclama a la Administración varios millones de pesetas en concepto de las obras. Lo que pasa es que ese edificio fue promovido por el Ministerio de Información y Turismo, pero ahora depende, como cualquier Facultad, de Educación y Ciencia, y la constructora no sabe a quién debe dirigirse. Esta Facultad ha tenido una historia muy accidentada. Después de iniciadas las obras se cambió el emplazamiento y todavía no se han terminado. Además, desde que fue inaugurada aparecieron una serie de grietas, que han crecido en la parte del aparcamiento, hasta provocar hundimientos en el pavimento.

♦ A pesar de todo el despliegue de la «operación derribo», por lo visto todavía hay posibilidad de que ocurran desgracias. El otro día hubo un hundimiento en el número 59 de la calle del Amparo. No ocurrió nada, pero el caso es que sobre la vivienda había declaración de ruina y continuaba habitada por 48 vecinos. Desde el suceso de Fuencarral, la actuación del Ayuntamiento es firme y decidida. Sin embargo, está claro que el paso del tiempo no debe borrar la rapidez y eficacia ante cualquier caso de ruina.

encapuchado



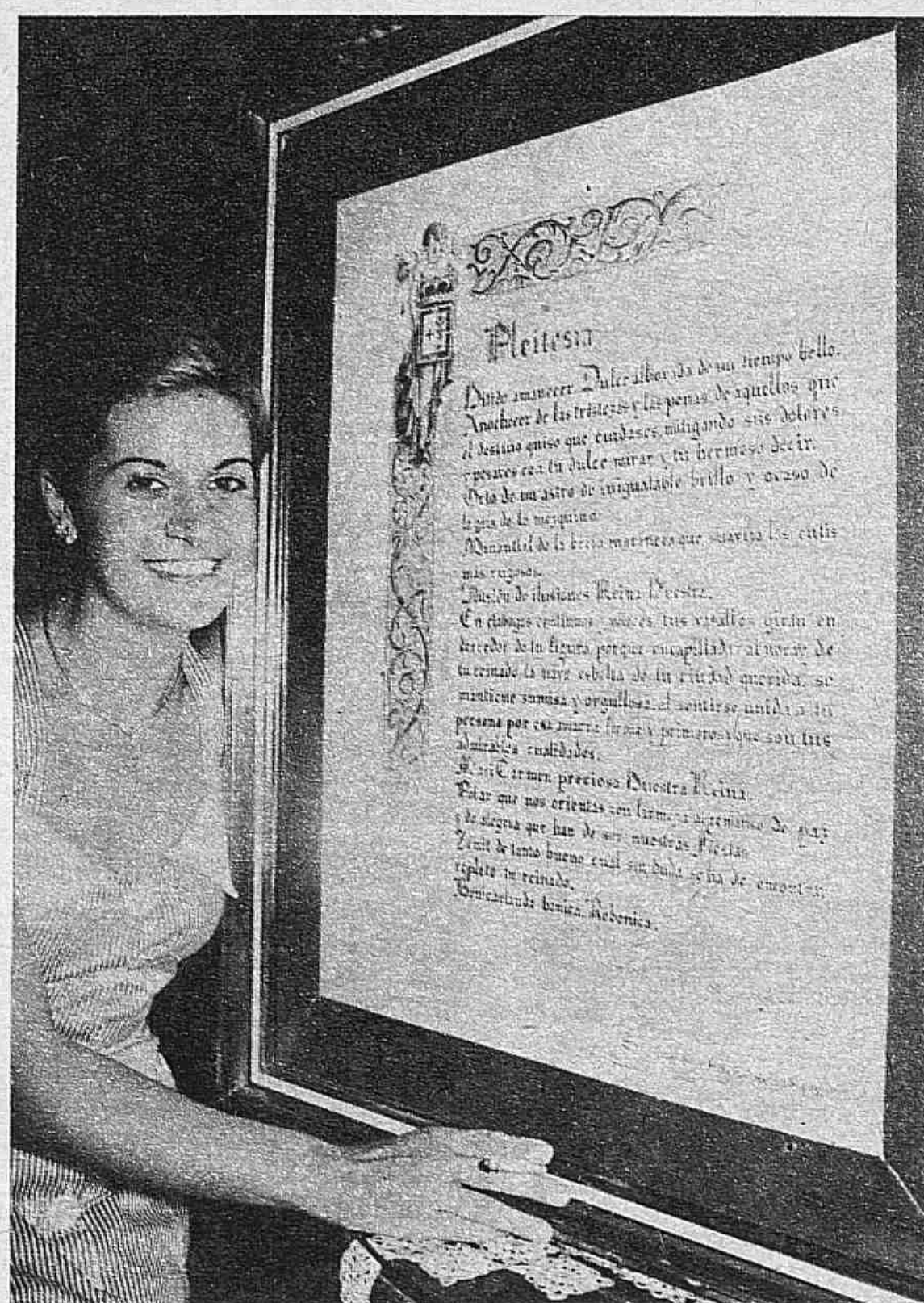
PRECARIA LIBERTAD

El pasado mayo, Andrei Amalrik, historiador, cumplió cinco años de trabajos forzados en Siberia. Pero no todo terminó allí. Si mayo supuso el fin de las penalidades físicas, fue también el principio de un duro exilio espiritual, que ha terminado por separar al historiador de su esposa, Gisela. Primeramente trató de obligarse a que se trasladara a Israel, cosa a la que Amalrik se negó, por dos razones: no tener nada que ver con Israel y ser su esposa musulmana. Las autoridades no le permitieron vivir en Moscú, y tuvo que recurrir a la clandestinidad. Fue descubierto y obligado a trasladarse a la casa que Gisela posee en la aldea de Akulovo, a 170 kilómetros de Moscú; pero Amalrik encontró la casa totalmente destruida, «como si hubiera sido bombardeada». La decisión última de las autoridades soviéticas se ha hecho ya definitiva. Alejado de la ciudad, Andrei Amalrik sólo puede visitar a su mujer los domingos.

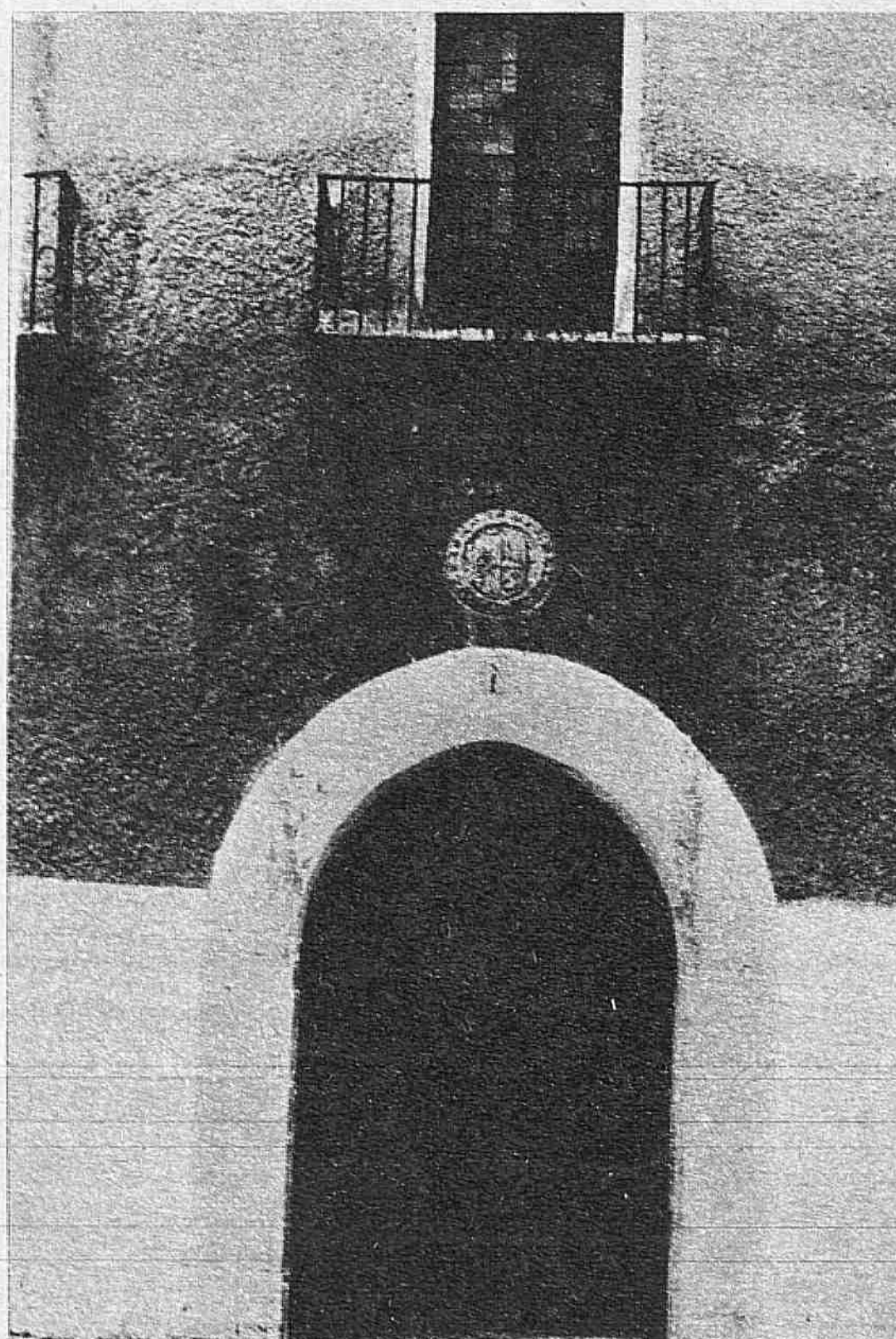
Hay noticias así, en la fría asepsia del teletipo, que ponen a la intemperie la dolorosa realidad del hombre, la hostilidad de su entorno. ¿Qué mecanismos mueven la psicología del poder que su historia es, en multitud de ocasiones, la historia de la anulación del individuo? ¿Qué anticuerpos genera el intelectual para que el poder, incluso en nombre de la libertad, vea siempre en él la posibilidad de un enemigo? ¿Son acaso estas dos entidades la expresión de dos incompatibilidades sin reconciliación? La historia se repite desde todos los ángulos, desde todos los sistemas, en todas las geografías. Y hay que levantar una vez más un doloroso grito por la libertad. Y, una vez más, la libertad se siente malherida.

UNA CIERTA LITERATURA

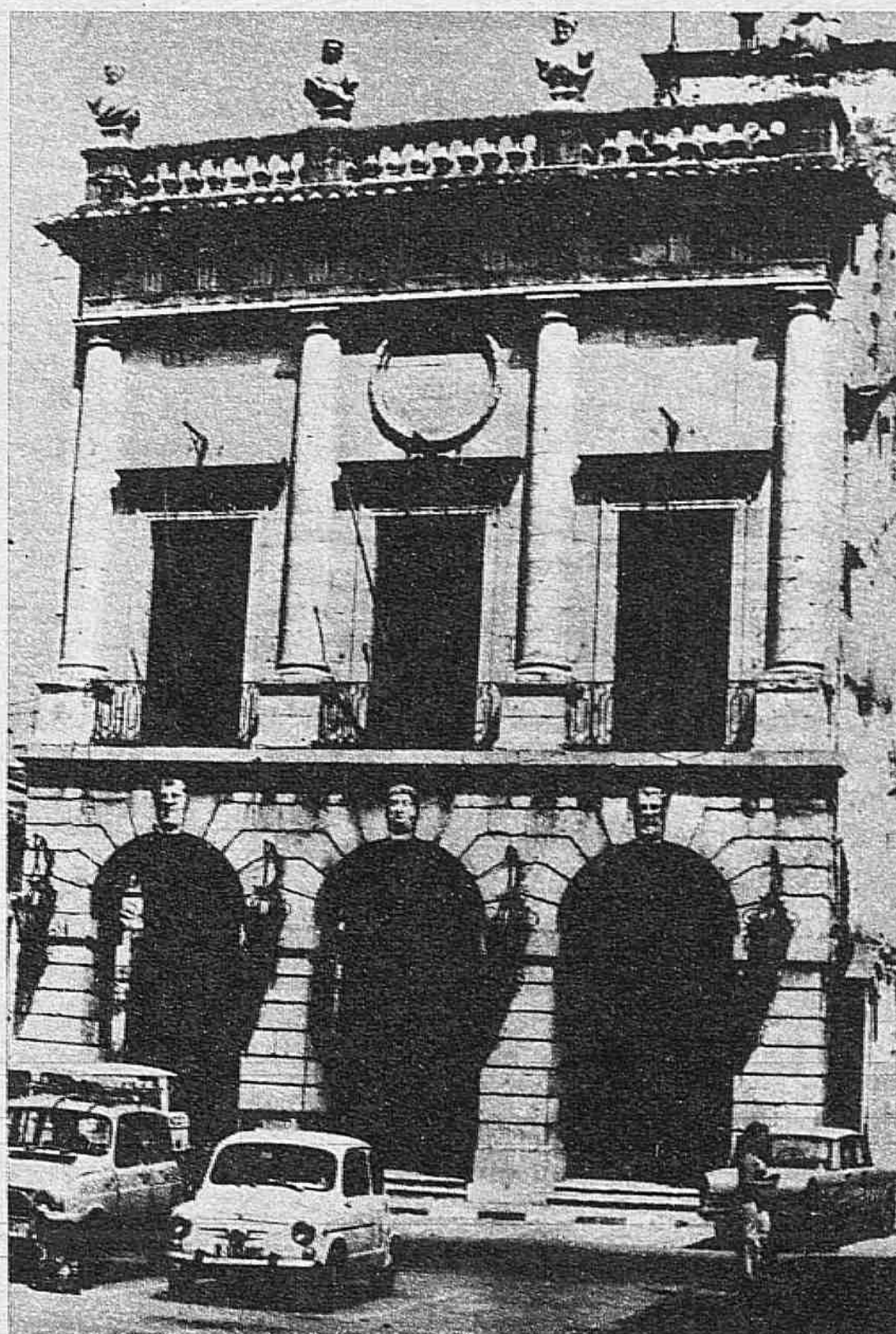
Veán ustedes. No he podido resistir la tentación de darles a conocer esta muestra de la lírica galante y enamorada. Pasan estas cosas en verano, pues ya se sabe que los calores no sólo alteran la sangre y el pulso, sino también las plumas de los poetas. El verano, más aún quizá que la primavera, es propicio a los madrigales y a la metáfora exaltada. El verano trae los concursos de belleza, los bikinis y los juegos florales. Esta Mari Carmen «preciosa, benicarlanda bonita y rebonica», como reza el fervoroso texto; exhibe satisfecha la larga ristra de admiraciones que el moderno trovador le ha colocado en el pergamino. Mari Carmen es «dulce alborada de tiempo bello»; «orto de un astro de inigualable brillo»; «manantial de brisa marinera»; «ilusión de ilusiones»; «polar que nos orienta con firmeza», etcetera. La corte provenzal, donde empezó todo este tinglado de requebrar a las demás con metáforas nunca dio para tanto. Entre los esforzados caballeros, que después de competir en



la guerra aún tenían fuerzas para competir en justas poéticas, no hubo ninguno que se llamase Cristóbal Colón de Carvajal.



La fachada, que se va a desmontar



La Universidad, que no será derribada

Conservar el patrimonio artístico

Estas dos fotografías son exponentes de la decidida voluntad del pueblo valenciano de Gandia de conservar los edificios históricos, que por sí y por su significado son también historia. De una parte, la fachada del edificio donde se albergaba el Ayuntamiento va a ser desmontada con el fin

de volver a colocarla, pieza por pieza, en la nueva edificación que acogerá al organismo municipal. De otra, la Universidad de Gandia, fundada por San Francisco de Borja, y sobre la que, víctima de las inmobiliarias, pesaba una amenaza de derribo, no será demolida. El Ayuntamiento ha

iniciado expediente para declararla monumento artístico-histórico. Por esta vez, ojalá el caso se repitiera con más frecuencia, las piquetas se han quedado afiladas, pero inmóviles. Que cunda el ejemplo.



En Guipúzcoa y Vizcaya

HOY FINALIZA EL ESTADO DE EXCEPCION

■ Durante estos tres meses las fuerzas del orden han desarticulado numerosos efectivos de ETA

A partir de hoy concluye en las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya el estado de excepción decretado el pasado 25 de abril, en Consejo de Ministros celebrado en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado. «Atendidas las circunstancias existentes en las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya, y en consonancia con las recientes manifestaciones del Ministro de la Gobernación, en las que ha puesto de manifiesto con toda claridad y energía el propósito de luchar contra el terrorismo, propósito con el que el Gobierno se siente enteramente solidario, ha aprobado un decreto-ley sobre declaración del estado de excepción en las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya.»

Este es el texto del anuncio oficial de la declaración del estado de excepción en ambas provincias, que pudo ser dado a conocer al país a partir de las cero horas del 26 de abril. Los tres meses, que ahora se cumplen, han registrado en Guipúzcoa y Vizcaya los siguientes acontecimientos cronológicos:

● 26 de abril: comienza a regir en Guipúzcoa y Vizcaya el estado de excepción.

● 5 de mayo: el inspector Llorente Ruiz es muerto a tiros en Bilbao cuando se dirigía a su domicilio.

● 6 de mayo: un grupo no identificado ametralla, desde un coche en marcha, al Guardia Civil Andrés Segovia Peralta, que resulta muerto.

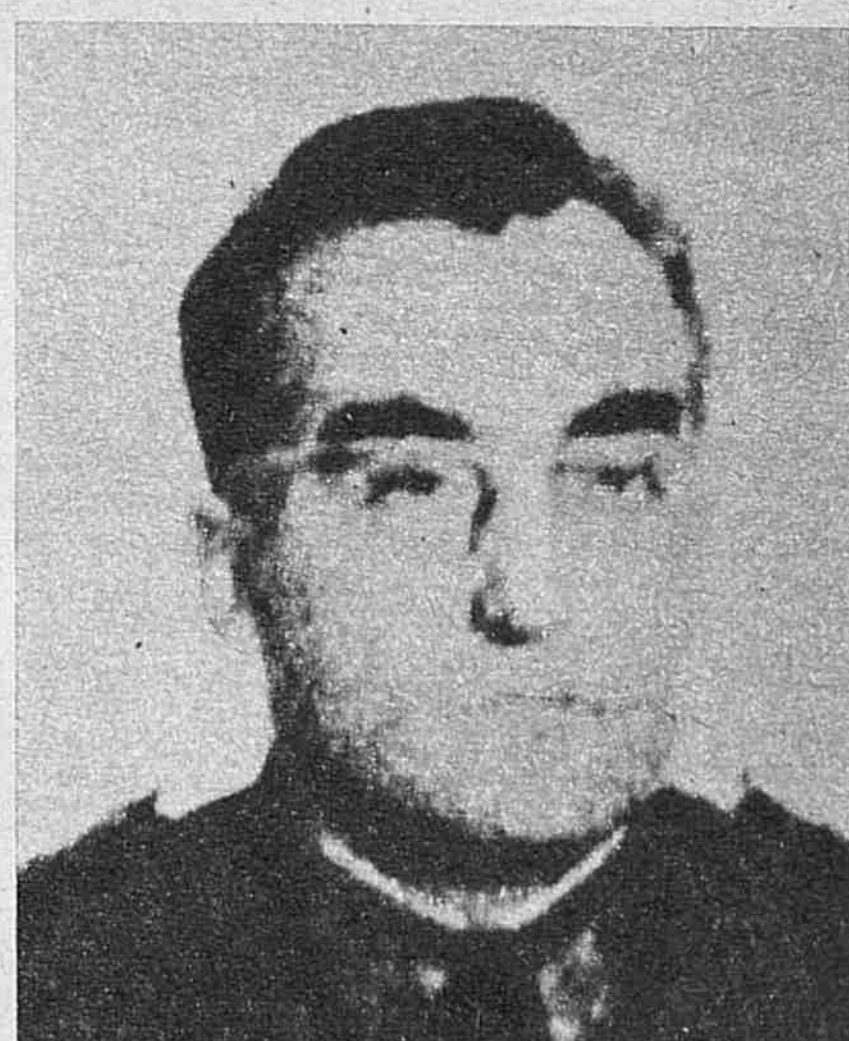
Plan ETA

● 7 de mayo: según nota de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, se confirma la existencia de un plan de ETA para continuar y ampliar la acción terrorista. Varios individuos, supuestamente pertenecientes a la organización terrorista, han sido ya detenidos.

● 8 de mayo: a raíz de los últimos acontecimientos, se toman medidas especiales para el control de carreteras y vigilancia general en las dos provincias afectadas por el estado de excepción.

● 12 de mayo: se celebra en la iglesia bilbaína de San José un funeral por el alma de las últimas víctimas del terrorismo en Vizcaya. Asisten al acto, además de las autoridades provinciales, el Subsecretario de la Gobernación y el Vicesecretario General del Movimiento.

● 15 de mayo: al tiempo que las acciones delictivas de ETA continúan, se registran en el país vasco atentados contra propiedades de presuntos miembros de dicha organización terrorista. Varios vehículos con matrícula francesa, pertenecientes a emigrantes españoles residentes en Francia, son incendiados y se registran, entre otros hechos, atentados contra la joyería Agata y la confitería Gorriá, de Bilbao.



Mariano Román Madroñal, de cuarenta y tres años de edad, muerto en un enfrentamiento con la ETA, y don Higinio Martín Domínguez, de treinta y nueve años, que resultó herido, son dos nuevas víctimas de la organización terrorista, que esta vez actuó el día 5 de junio de 1975, en el tren San Sebastián-Bilbao.

● 22 de mayo: la información sobre los sucesos de Vizcaya y Guipúzcoa se declara materia reservada. Según una nota de la Dirección General de Régimen Jurídico de la Prensa, y a los efectos previstos en el artículo 9, párrafo segundo, y 13 de la ley de 5 de abril de 1968 sobre secretos oficiales, y el artículo 7, número 2, de la ley de Prensa, se comunica que se declaran materia reservada sobre Guipúzcoa y Vizcaya todas las informaciones y comentarios relativos a las investigaciones en desarrollo en materia de orden público y cuantos asuntos se refieran a la acción terrorista, así como aquellos que puedan interferir o perturbar la acción y cometido atribuido, de acuerdo con la normativa legal vigente, a las fuerzas de orden público y en general a las relacionadas con el citado estado de excepción.

● 26 de mayo: primer balance (un mes) de la aplicación del estado de excepción en la provincia de Vizcaya. Según un comunicado oficial, las personas detenidas son 198, de las que 90 han sido ya puestas en libertad, 79 a disposición judicial y 29 están pendientes de instrucción de diligencias. La nota añade que como consecuencia de las intensas acciones policíacas se ha evitado que ETA prosiguiera una

campaña de asentamiento y extensión orgánica, y que se ha provocado la huida a territorio francés de numerosos «liberados».

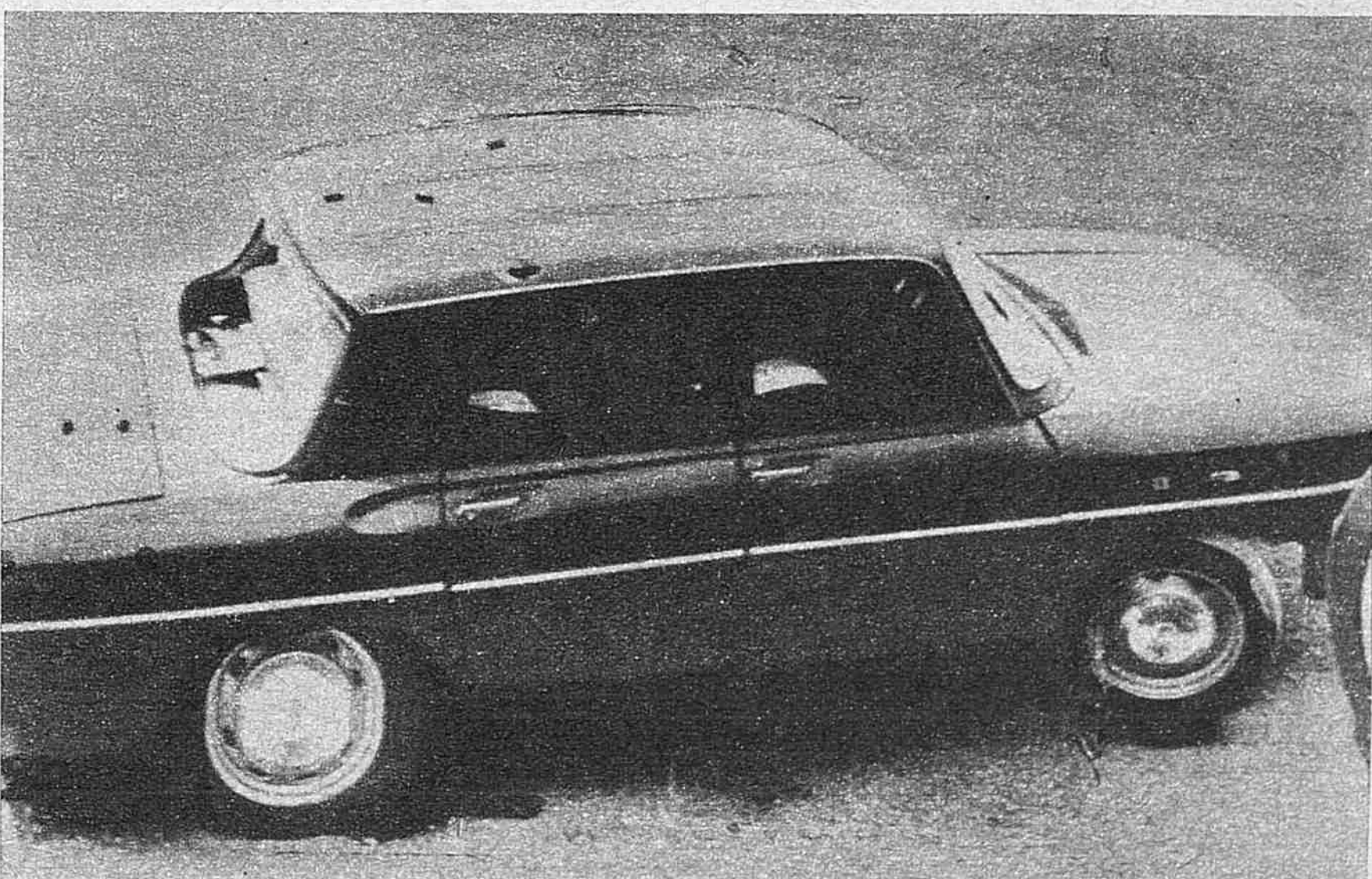
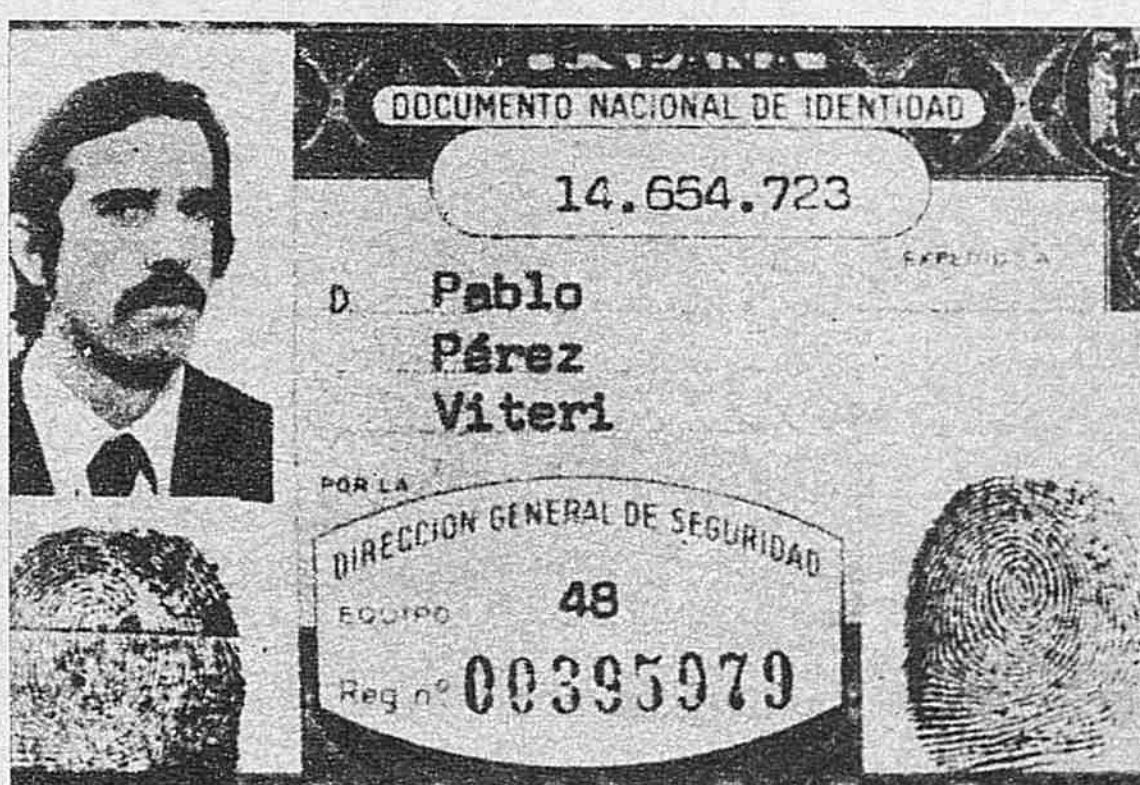
● 29 de mayo: visita del ministro francés del Interior, Michel Poniatowski, a la zona vasco-francesa. La Policía francesa comunica haber descubierto un importante arsenal de ETA en Bayona, y la detención de tres jóvenes vascos: Miguel Muguido, Santiago Ruiz Murúa y María Dolores González Catarain.

● 31 de mayo: balance del estado de excepción en Guipúzcoa. Desde el 26 de abril han sido detenidas 119 personas, de las que 47 fueron puestas en libertad de inmediato, 56 pasaron a disposición judicial, dos a disposición judicial militar y siete a disposición del Gobernador Civil de la provincia. Fruto de la acción policial es la desarticulación de cinco comandos ETA y el descubrimiento de doce «pisos francos» y varias células comunistas.

● 5 de junio: un guardia civil muerto y otro herido en un tiroteo con dos individuos de ETA que viajaban en el tren correo San Sebastián-Bilbao. El guardia civil muerto se llamaba Mariano Román Madroñal.

● 4 de julio: al término del Consejo

Documento falso que llevaba un activista de ETA, muerto durante un tiroteo entre miembros de la organización y la Guardia Civil, en Guernica, el 14 de mayo



Así quedó un «R-8» de los terroristas de ETA durante un enfrentamiento con las fuerzas de orden público en los primeros días del pasado junio

de Ministros, celebrado en el palacio de El Pardo, se da a conocer la decisión del Gobierno de que deje de ser considerada «materia reservada» la información sobre los sucesos de Vizcaya y Guipúzcoa.

● 5 de julio: un conductor de autobuses, Carlos Arguimberri Elorriaga, es acorralado a balazos en la carretera de Deva a Iciar por miembros de ETA.

● 11 de julio: se da a conocer una organización denominada ATE (Antiterrorismo ETA). En un comunicado enviado a la Prensa francesa, la ATE declara que se dispone a contestar con violencia a la violencia de los activistas españoles en territorio francés. Al mismo tiempo, ATE reivindica la paternidad de todos los atentados ocurridos en territorio francés contra propiedades de presuntos miembros o simpatizantes de ETA.

● 12 de julio: fuentes oficiales informan que ha sido desarticulada la infraestructura de ETA en Guipúzcoa y detenido su máximo responsable, Ignacio Buruchaga Armendariz. Se da también a conocer una lista de los 16 terroristas más destacados de ETA, responsables de los actos cometidos últimamente.

● 13 de julio: un campo de entrenamiento de terroristas perteneciente a ETA ha sido descubierto en Bayona. Los vecinos denunciaron el hecho a la Policía francesa «porque les molestaba el ruido de los tiroteos».

● 14 de julio: fuentes oficiales informan que han sido detenidos catorce miembros de ETA-V Asamblea y desarticulado el aparato «legal» de su movimiento en la zona de Tolosa.

● 16 de julio: trece componentes más de ETA son detenidos en Bilbao. Dos de los detenidos planeaban atacar la empresa que construye la central nuclear de Lemóniz. Continúan, por otra parte, en el país vasco-francés, los atentados contra propiedades de miembros de ETA.

● 17 de julio: según declaraciones del Ministro de Información y Turismo, León Herrera, al término del Consejo de Ministros, en éste no se ha tratado del tema del estado de excepción en Guipúzcoa y Vizcaya y añadió que, de no acordarse su prórroga, terminará, como estaba previsto, el día 25 a las doce de la noche. (Pyresa.)

EDICION PIRATA DE GARCIA MARQUEZ

Todo tiene su «chanchullo» y cualquier forma de delincuencia puede dar mucho de sí. El mundo editorial, con el lastre de los «negros», gentes que escriben por otros, de los plagios y del mal pagar, tiene un nuevo baldón que unir a su carrera: el de los editores piratas. La noticia provenía de la agencia Efe, y en ella se denunciaba la aparición en Bogotá de una tirada «pirata» del libro «El Otoño del Patriarca», de Gabriel García Márquez, que no correspondía con el texto real del autor. El denunciante era el distribuido de Plaza y Janés de Bogotá, que había observado una inflación alarmante de ejemplares en el mercado.

Por lo visto, el fenómeno de las editoriales piratas es bastante frecuente en países sudamericanos. Ante el éxito de un libro, no hay más que comprar un ejemplar en el mercado y dedicarse a copiarlo palabra por palabra; el membrete de la editorial auténtica, incluido,

incluido, y hacen su propio negocio.»

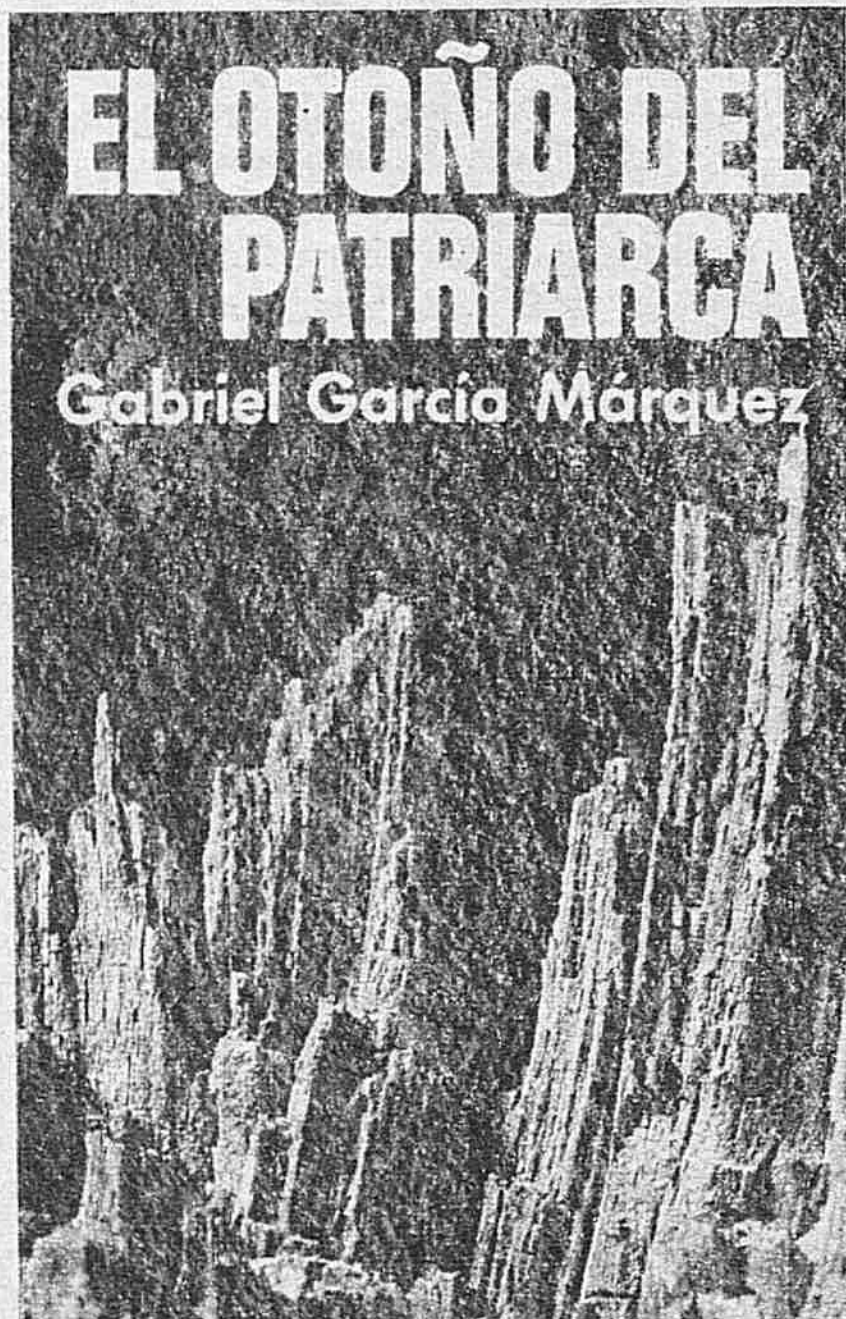
—¿Les había ocurrido esto con anterioridad?

—No, a nosotros, hasta ahora, no nos había ocurrido nada parecido; sin embargo, en el mundo editorial todos estamos al corriente del peligro de piratería que entrañan algunos países.

—¿Qué medidas piensan tomar para terminar con este abuso?

—La verdad es que la resolución del problema es muy difícil; lo primero que haremos será investigar para localizar a los autores del delito; sin embargo esto es muy difícil debido a que los ejemplares de la edición pirata no llevan normalmente ningún dato que nos permita identificar a los autores. Si les descubrimos, se iniciarán las gestiones penales pertinentes. Por supuesto, no existe ninguna posibilidad de que el texto editado en España sea falso.

Como queda demostrado, los tiempos de Barbazul no han terminado; en vez de barcos con

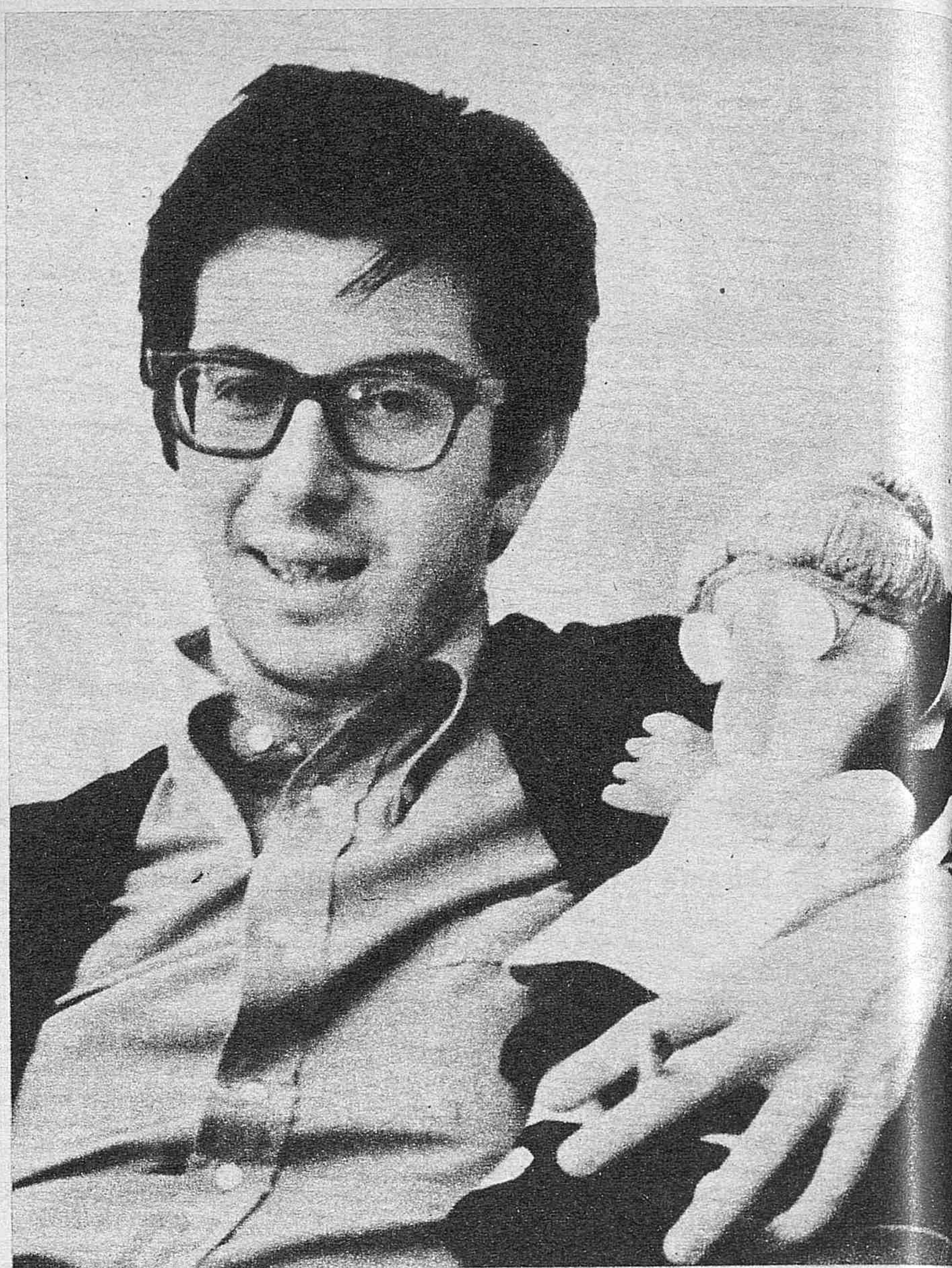


● "El otoño del Patriarca" circula, según el distribuidor, en Bogotá, con texto apócrifo

● Según la firma impresora, el libro español es el original.

Puestos al habla con el señor La cruz, representante de la editorial, nos ha dicho: «Le agradezco la noticia que me da; hasta ahora no sabía que nos hubieran pirateado la edición. Sin embargo, no me extraña, porque esto es bastante frecuente en Sudamérica.» «Los autores del plagio —sigue dicien-

bandera negra surcando el Océano hay que buscar ediciones piratas en el mercado de los libros. Al fin y al cabo el perjudicado es el editor, pero los pícaros y los plagiarios no se acaban con las épocas y, después de todo, para el pirata el único riesgo es el del refrán «ir por lana y volver trasquilado».



Juan Carlos Eguillor

José Antonio Valverde y Adolfo Abril, «LA ESPAÑOLA IGON»

—En el fondo —me decía el otro día José Antonio Valverde, periodista y autor, en colaboración con el ginecólogo Adolfo Abril, del libro «Las españolas en secreto», seleccionado por el Instituto Nacional del Libro, como uno de los más vendidos del mes de junio—, cada uno es como es y debe mostrar en cada momento la liberación que haya sido capaz de asimilar. Mi libro no tiene más pretensiones que ser justo a la hora de reflejar lo que el escaparate de nuestra sociedad nos muestra día a día, y dar a la mujer española, por decirlo así, el baremo de su propia sexualidad.

—¿Cómo son «las españolas en secreto»?

—Casi puedo asegurarte que la mujer española-tipo, sexualmente hablando, está aún por descubrir. La ignorancia que no sólo el hombre, sino incluso ella misma tiene de sus posibilidades, de su sexualidad; en una palabra: la española ignora su cuerpo de forma supina.

—¿A qué se debe?

—A la falta de educación que en este terreno padecemos, a la falta de comunicación y sinceridad que tradicionalmente existe entre la pareja española. Nos sigue dando vergüenza hoy, en 1975, hablar del tema con la naturalidad y el respeto que merece. ¿La culpa?... Vete a saber. ¡El terreno es confuso y complicado! No hay que olvidar que en las relaciones hombre-mujer la voz cantante la lleva esa inmensa desconocida que es el alma humana, que, por más que se empeñen algunos, no es un cuadrilátero que sólo tiene cuatro lados y cuatro esquinas, sino un conjunto de prismas que proyectan, de un modo imprevisible, el sol que les da.

—¿Cuál es el sentimiento más arraigado de la española?

—Sin dudarlo, el de la maternidad.

—¿Le es perjudicial?

—El sentimiento de la maternidad es algo hermoso y deseable; lo que ocurre es que a nuestra «española» le ha sido inculcado despiadadamente durante años y años por el hombre, que ha llegado a convencerla, a base de bombardearle el cerebro, de que no sirve para otra cosa, de que que esa es su única misión en la vida... y esto, lo único que ha hecho ha sido desvirtuar el auténtico sentido de la maternidad, hasta el punto de que algo tan bonito intrínsecamente bueno como es el momento en que una pareja se une para engendrar un hijo, se ha convertido para un número preocupante de mujeres en un auténtico martirio... ¿Causas? Bueno, en ello han influido desde la ignorancia o el egoísmo del español en ese momento hasta el autoconvencimiento de la mujer (inculcado por sus madres, abuelas...) de que «eso» es algo «horrible» que hay que hacerlo porque «el marido lo necesita y lo manda la Iglesia», pero que no tiene por qué proporcionar placer a una «mujer de-

—¿No exageras un poco?

—¿Qué más quisiera yo! Me baso en los datos clínicos que el doctor Adolfo Abril, especialista en ginecología, ha recopilado en su libro «Las españolas en secreto».

—¿Es que, hasta ahora, la mujer española no ha disfrutado de la unión sexual?

—Puedo darte un dato: en los últimos diez años, hemos podido deducir que el setenta y cinco por ciento de las mujeres consultan a su ginecóloga por causa de su ignorancia de su cuerpo y de su incapacidad para efectuar el acto sexual.

—¿A qué se debe esa ignorancia?

—Al miedo, al «no saber» que es algo ridículo, al falso pudor que se inculca a la mujer española, a la falta de sinceridad de que antes hablaban con frecuencia que la única forma de controlar el acto sexual era el uso del condón.

—¿Existe infravaloración sexual?

—Actualmente, sí.

—¿Con tendencia a disminuir?

—El equilibrio sexual es algo difícil de alcanzar, pero que los españoles y las españolas estamos logrando. La ignorancia hacia la sexualidad está cambiando, como siempre, «en el tiempo».

—¿Hay represión?

—Sí, pero te diré algo: la represión sexual no nos imponen, podemos actuar con la inteligencia que otros mismos; pero para muchos, muchachos, muchachas, que se les impone, tienen que pasar por un proceso de liberación.

—José Antonio, ¿a qué se debe la congénita del español?

—Lo que llamamos infidelidad es una conducta sexual femenina que el hombre, y el que la tiene, no tiene un axioma inamovible que le impide tener relaciones sexuales que ella, cuando lo desea, y (unas más reprimidas, y otras más abiertas) empuja a él a tener. Nuestra española, hombre sus «canitas al viento», ella, claro.

—¿Qué crees que ha influido sobre el hombre en las relaciones sexuales?

—Quizá el que, por lo que he visto, haya influido sobre el hombre el portamanto sexual.

NO SE SABE
SI ES UNA
BROMA,
PERO...

QUIEREN SALVAR EL CINE

Un fantasma recorre los «plató» de cine. Primero fue Eguillor; más tarde, Regueiro, y después, Forges. Ahora, de nuevo, Juan Carlos Eguillor ha terminado un cortometraje. Parece como si los humoristas gráficos intentaran sacar al cine español de esa monotonía que prevalece desde hace varios años. La verdad es que si tenemos en cuenta que en España no existe un auténtico cine de humor todas aquellas manifestaciones que provengan de este campo siempre serán bienvenidas. Pero, desgraciadamente, los humoristas que se sientan detrás de una cámara de cine no lo hacen precisamente para poner en escena un guión humorístico, sino que, desde su particular punto de vista, tratan de reflejar la situación de nuestra sociedad o de algunos aspectos particulares de la misma, aunque de vez en cuando derramen alguna gota chistosa entre fotograma y fotograma.

«EN ESTE PAÍS NO HAY CASI NADA BUENO»

Forges es el humorista más inexperto en el mundo del cine. Solamente una película, mientras que Regueiro y Eguillor han realizado, por lo menos, dos o tres.

—La verdad es que nosotros no hacemos un cine eminentemente de humor. En España —que es un país donde no hay casi nada bueno— no existe un tipo de películas que den una visión humorística a la situación real de nuestra sociedad.

Y Regueiro, con su «Duerme, duerme, mi amor», que no alcanzó todo aquello que pensó en un principio, no favoreciéndole las críticas demasiado, por ahora no tiene intención de meterse de nuevo en un «plató».

—La verdad es que lo pasamos muy mal. Nos sentimos igual o peor que una persona a la que estamos criticando constantemente y de la que nos es-

tamos riendo en nuestro humor gráfico. Un humorista es una persona normal y corriente, como todas las demás, pero que ve el entorno que le rodea desde un punto de vista quizá un poco más anecdótico; de la primera persona de la que se ríe es de uno mismo. Por eso, el que un humorista se sienta ridículo detrás de una cámara de cine, a mí, personalmente, y al resto de los humoristas en particular, no nos importa demasiado.

EL CINE TAMBIÉN HABLA

Y Eguillor, al que es muy difícil encontrar, pues sus continuos viajes a Madrid y Bilbao le tienen bastante despegado del entorno social en que viven los humoristas, acaba de terminar un cortometraje. A diferencia de los otros dos podríamos decir que Juan Carlos lleva muchísimo tiempo haciendo cine, y esta experiencia no es nada nueva para él.



Antonio Fraguas «Forges»

● Forges, Eguillor y Regueiro, tres humoristas que dirigen películas.

—La verdad es que un humorista gráfico que emplea la pluma como medio de expresión tiene bastante relación con el cine. Es una manera más

de reflejar la particular opinión de un hecho determinado, el cual es muy difícil de dar a entender a través del dibujo.

España, que es un país que carece de una serie de valores cinematográficos natos —algunos directores empiezan ahora a despuntar, después de un largo letargo, por causas totalmente ajenas—, tiene sus esperanzas puestas en esta serie de «directores» que, de alguna manera u otra, intentan hacer un cine, en algún sentido, nuevo.

—En realidad —dice Forges—, nosotros no podemos basar el guión que vamos a dirigir en los personajes que creamos por medio del chiste. Es totalmente diferente un género y otro; y es más, lo que a través de una página de humor podría hacer reír a la gente, en cine quedaría totalmente desfasado.

De vez en cuando, en alguna producción española, hay indicios de cine de humor. Pero, de todas formas, se nota una tremenda influencia de las cintas procedentes de países extranjeros. Esperemos que con el tiempo, cuando a los humoristas españoles que han visto en el cine un cauce de expresión más, si la idea ha cuajado entre los espectadores, la cinematografía española pueda contar con un plantel de buenos directores, que no tienen que dedicarse, precisamente, a expresarse a través del cine de humor. Por el momento, tres «chistosos» quieren salvar el cine español. Los pobrecitos...

Gabriel SANCHEZ

Adolfo Abril, autores del «best-sellers»

IGORA SU CUERPO»

s un poco generalizar?

isiera yo, te puedo asegurar (basados en los datos del doctor Abril) que la mujer descubre su capacidad de gra-

ta ahora, la española ha sido infeliz, de la unión con su marido?

un dato: de mil fichas clínicas estudiadas deducimos el setenta y cinco por ciento de las mujeres padecen pseudofrigidez... ignorancia de su compañero a la el acto sexual?

ebe esa?

«no saben atenderse», al sentido del pudor que se inculca a la mujer alta de sí misma, y, sobre todo, a la ignorancia. Olvidamos con demasiada frecuencia que controlar el sexo es de un modo de conocerlo.

si, la valoración sexual?

cia a desear? sexual el difícil de conseguir. Creo que estamos caminando por la supresión del sexo. Creo que, en el término, está la virtud.

ión? represión exterior, la que demos a los consecuentes con nosotros para la interior, la que nos en que muchos años.

o, ¿a qué se debe la infidelidad española?

amos infidelidad ha provocado la deficiencia femenina, a su vez, de la ignorancia y el que no haya aceptado como un hecho que el hombre tiene más necesidades (necesidades son iguales, imitadas, y que, en consecuencia, se debe la infidelidad española siempre que no fuese co-

que ha provocado la ignorancia y el egoísmo en las relaciones?

as, por lo que decíamos, la prostitución, el hombre a un deficiente com-

—El erotismo es algo bueno, ya que no se trata más que de llevar al grado excelso la vivencia personal hombre-mujer. La pornografía, sin embargo, es... no sé, algo así como una elucubración visual del sexo.

—¿Tiene algo de positivo?

—Hay científicos y sexólogos que piensan que puede, de alguna forma, ejercer sobre mentes formadas sexualmente un influjo parcialmente positivo, pero sólo en casos muy particulares, claro.

Consuelo SANCHEZ VICENTE
(Fotos: ANTONIO.)

● «El sentimiento de la maternidad en la mujer de este país le ha sido inculcado de espiadadamente por el hombre.»

● «De seis mil fichas clínicas estudiadas se ha deducido que el setenta y cinco por ciento de las mujeres padecen pseudofrigidez.»

● El libro «Las españolas en secreto», seleccionado por el INLE entre los más vendidos del pa-



Ayuntamiento de Madrid



Por Fernando CANO

1 Cosas del verano: aquí se siguen confundiendo las serpientes de verano con la licencia para inventar escándalos y estupideces. Ahora resulta que la señorita ORNELLA MUTTI renunció a trabajar con RICHARD BURTON y ALAIN DELON por no salir desnuda en una película, cuando todos sabemos —al menos, algunos— que ORNELLA se lanzó cinematográficamente en Italia haciendo este tipo de papeles? Es como el caso de PILAR VELAZQUEZ, que, según decía, había rechazado salir en las páginas centrales de «Playboy», por aquello del puritanismo. Increíble, pero cierto.

2 Claro que uno ya no se asusta de nada. Por ejemplo: el irunés JOSE MARIA ZABALZA está a punto de publicar un libro con el expresivo título de «Letreros de retretes y otras zarandajas». La obra tiene 350 páginas y —asústense— 30 grabados, y es —a juicio del autor— un ensayo sociológico del buen humor celtibérico. Igual hasta es el libro del verano.

3 Pero el humor y la gracia empieza, así y todo, a dejar mucho que desear. ADOLFO FRANZ JOZEF, de veintitrés años y nacionalidad belga, agredió en Castellón de la Plana a un joven que cantaba en el tren. El agredido (JUAN BENEGAS), «cantor» de treinta y siete años, vecino de Baeza, hizo, al parecer, caso omiso a la petición del belga para que no cantase, quien sacó una navaja de grandes dimensiones y le ocasionó al entusiasta cantante una herida en el hombro izquierdo y dedo anular de la mano derecha, de pronóstico menos grave.

4 Mucha más calidad habría si pasase lo mismo en el mundo, cada vez más mediocre, de la música ligera. En Al-



mería, los días 1 y 2 de agosto se va a celebrar el VI Festival Internacional de la Canción. Ya hay veinte temas seleccionados, y los presentadores serán los inefables JOSE DOMINGO CASTAÑO y PILAR VELAZQUEZ. ¡Que no decaiga!

5 Pero no todo va a ser cachondeo. La «diva» española MONTSERRAT CABALLÉ, esperada con gran interés por los aficionados franceses del «bel canto», no podrá actuar en el Festival De-Aix en Provençe. La Caballé sufre una indisposición en la voz de un pertinaz resfriado. Debía interpretar el papel de «Elisabetta» en la ópera de Rossini «Elisabetta, regina d'Inghilterra». El colmo de los elogios en torno a MONTSERRAT lo hace un semanario independiente, que preguntaba en su primera página: «¿Por qué la ópera de París hace esperar a esta reina del "bel canto"?». Eso: ¿por qué?

Picotazos

MATRIMONIO PONTI-LOREN, UNA CRISIS QUE NO CESA

Para regocijo del italiano medio y negocio de la «prensa amarilla», otra vez la crisis del matrimonio PONTI-LOREN vuelve a ser motivo de rumores.

Ahora se habla de un próximo encuentro de los dos esposos en Austria, exactamente en Salzburgo, donde discutirían —como si de altos secretos de Estado se tratase— las posibilidades de arreglo pacífico que les quedan para normalizar la situación.

Como se recordará, SOFIA LOREN vive desde hace tiempo en París, mientras que CARLO PONTI, alegando pretextos relacionados con su actividad de productor, reside en Roma. Es decir: camas separadas.

Hace seis meses circularon otros rumores acerca de la crisis de la pareja, pero fueron desmentidos por un «portavoz», sin hacer referencia alguna a los motivos que se indicaban como causa de las desavenencias, centradas en una incipiente y recíproca frialdad.

El caso es que la crisis continúa y, como en el caso del Gobierno italiano, no se vislumbran soluciones a largo plazo. El mundo del espectáculo cada vez se va pareciendo más al de la política, o viceversa.



Ponti-Loren, en los días de vino y rosas



Monica Vitti, también dirigirá

Y como la última moda es dirigir, aunque no se tenga ni idea, ya tenemos a MONICA VITTI —heroína de ANTONIONI— detrás de las cámaras. Será en una comedia compuesta por cuatro episodios cada uno, los cuales irán a cargo de ALBERTO SORDI, PAOLO VILLAGGIO y NINO MANFREDI, otro actor-director.

Si la moda cunde, podemos ir preparándonos a sufrir. ¿Se imaginan a ALFREDO LANDA ordenando?...



Pilar Miró, repuesta

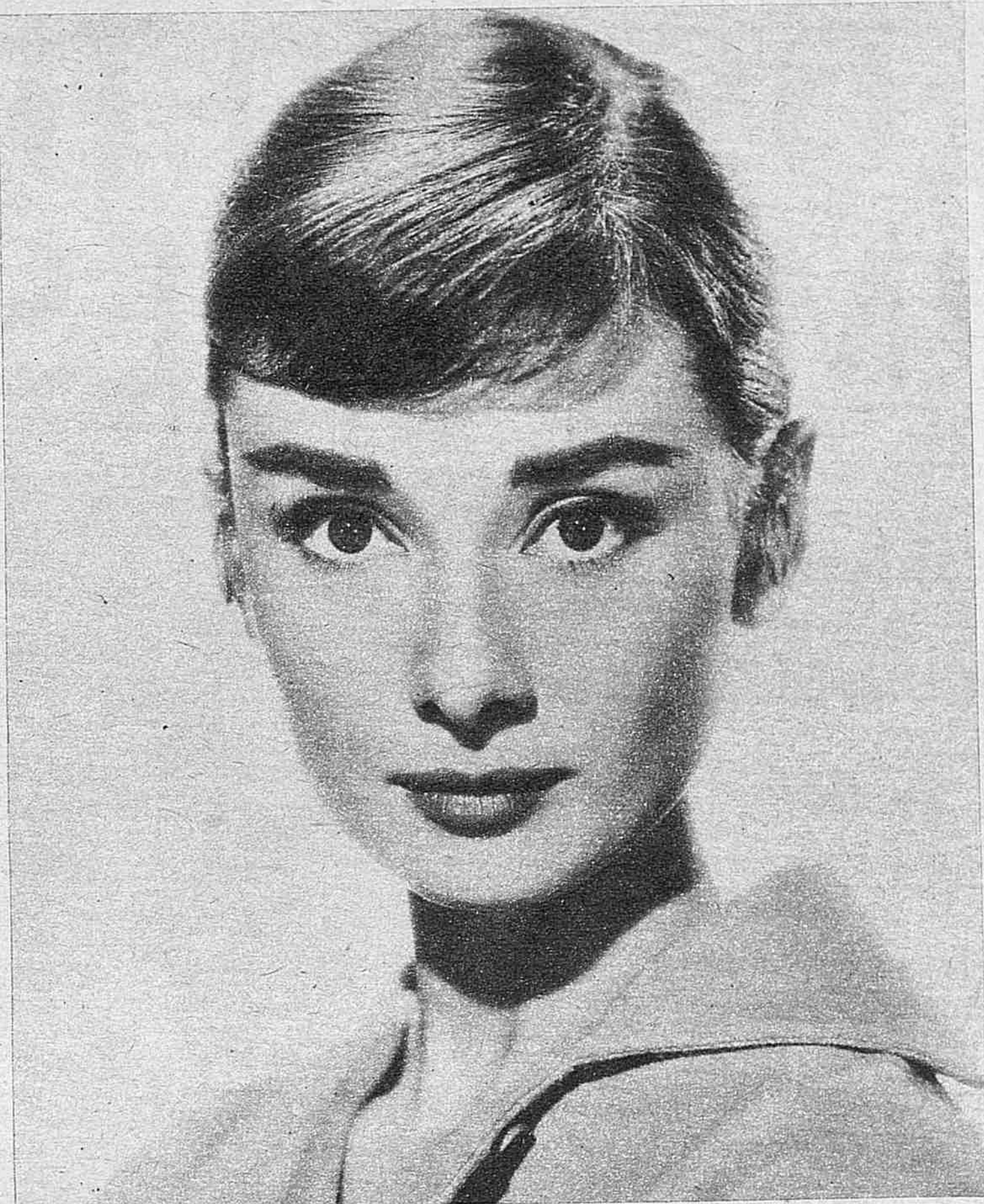
Tiene dos programas de televisión y una película esperándola

Repuesta ya de su reciente operación cardíaca, PILAR MIRO tiene ya dos programas televisivos esperándola. Según me han confirmado, se trata de «Pequeñeces» y «Eugenia Grandes».

Inmediatamente después, la realizadora hará su primera película como directora, que protagonizará GERALDINE CHAPLIN.

(Foto: Trujillano)

Ingenua princesa y caballeroso periodista



Ahora que, tras un largo tira y afloja con su psiquiatra marido, Audrey Hepburn ha decidido, a los cuarenta y seis años, volver al cine, ha resultado curiosa la visión de «Vacaciones en Roma», película número cinco de su filmografía, pero primera que la lanzó al estrellato. La sorpresa inicial consiste en comprobar que casi ninguno de los ingredientes que hizo de este filme de Wyler un tremendo éxito, en la esquina de los cincuenta, conserva validez alguna. El tema en sí corresponde a una visión del mundo totalmente periclitada, en que las princesas sufren grandes padecimientos por no poder ser personas normales y en que toda verdadera consideración social se obvia en aras del sentimentalismo. Los personajes son hoy, al menos en el cine, imposibles: muchachas tan ingenuas se han dejado de fabricar y periodistas de tamaño honradez (comparable a la del Julián de la «Verbena de la Paloma», ¡caramba!) son incesables, cuando se acaba de ver en un local de estreno el «Primera página», de Billy Wilder. La visión que de Roma se nos ofrece incide en los mismos planteamientos de «Three coins in the fountain» («Creemos en el amor»), que me parece que fue la película americana que desencadenó el descubrimiento de Italia por la cinematografía americana: todo se queda en lo folklórico-típico-monumental, con una descripción del carácter italiano que no comprendemos cómo la mafia yanqui de la época pudo dejar pasar.

Se me dirá que son veintidós años los que han transcurrido desde el rodaje de «Vacaciones en Roma»; que todo lo que se cuenta en ella sucede antes de la crisis de Vietnam, del nacimiento de la música «pop» y de la contracultura, del tremendo cambio de piel y de músculos que experimentó el

planeta en la década de los sesenta. Sí, pero es que precisamente el autor de este filme, William Wyler (nacido en 1902), es un hombre la que encierro modo se puede considera antecesor de la generación «beatnik» norteamericana y, en consecuencia, con toda la revolución cultural y artística que vino a continuación. Al fin y al cabo, su «Dead end» (1935) es una de las primeras películas USA sobre la juventud marginada y paupérrima de la ciudad de Nueva York, y su estilo cinematográfico de aquella época es considerado, por algunos críticos, como una de las más poderosas influencias localizables en el «Citizen Kane», de Orson Welles. Es decir: que Wyler era mucho más moderno entre 1935 y 1945 que en su época posterior (a la que pertenecen, de todas maneras, películas muy superiores a «Vacaciones en Roma»: «Los mejores años de nuestra vida», «Brigada 21», «Ben-Hur», «El coleccionista»). ¿Cómo puede este hombre haber rodado la tierna y cenicienta historia de una princesa tontorrón que se dedica a pasear Roma en compañía de un periodista preadolescente?

En fin: desde nuestra perspectiva actual, y aun sabiendo que no fue así, que la actriz fue seleccionada para el papel, y no al revés, todo parece un calculado intento de mitificación de Audrey Hepburn. De hecho, la delgadísima y altísima inglesa había de transformarse, muy poco tiempo después, con «Sabrina», en uno de los modelos femeninos que Hollywood ofrecía a la Humanidad. Y es interesante comprobar, tras el pase en RTVE de la película, cómo la línea de pensamiento que le dio origen ha quedado enterrada en la noche de los tiempos, más antigua, más pasada y con menos posibilidades de regreso que un drama de Echegaray.

LOS JUEGOS DEL MEDITERRANEO

RTVE estará presente en los Juegos del Mediterráneo, que, en su séptima edición, se celebrarán en Argel del 23 de agosto al 6 de septiembre.

La corta historia de estos juegos se inicia en Alejandría, en 1951. Después se han ido celebrando cada cuatro años, en los siguientes escenarios: Barcelona (1955), Beirut (1959), Nápoles (1963), Túnez (1967), Smirna (1971). En Argel, este año, se reunirán los representantes deportivos de quince países de la cuenca mediterránea: Italia, Francia, Yugoslavia, Grecia, Turquía, Túnez, Libia, Líbano, Marruecos, Malta, Mónaco, Siria, Egipto, España y Argelia.

En el programa están dieciocho deportes: atletismo, baloncesto, balonmano, boxeo, ciclismo, esgrima, fútbol, gimnasia, halterofilia, judo, lucha, natación, saltos de trampolín, tenis, tiro, vela, voleibol y waterpolo.

La representación española es la más numerosa, después de la italiana; nuestros deportistas participarán en todas las especialidades. A Argel se desplazarán 206 atletas masculinos, 32 femeninos,

más 46 oficiales y 22 personas de servicio. Las perspectivas deportivas son malas. De hecho, España tiene un buen historial de estos juegos, aunque hay que reconocer que la competencia no llega, ni con mucho, al nivel olímpico.

RTVE irá ofreciendo una serie de retransmisiones, que darán comienzo el mismo día 23, con la

ceremonia de inauguración oficial, y que prolongarán hasta la clausura, el día 6. De todo esto les iremos dando detalles en su momento.

El equipo encargado de la información que desde allí nos llegue es el siguiente: Héctor Quiroga, Juan José Castillo y Antolín García.



PROGRAMAS

Sábado 26 de julio

PRIMER PROGRAMA

- 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,16 AVANCE INFORMATIVO.
- 14,25 PULSO DE LA FE. Programa religioso por el padre Salvador Muñoz Iglesias.
- 15,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 15,30 HEIDI. «Una visita a casa de la abuela». Heidi va a ver a la abuelita de Pedro, a pesar de la inicial oposición del abuelo a que la niña se mezcle con la gente del pueblo.
- 16,00 TENIS. Final zona europea.
- 19,00 AVANCE INFORMATIVO.
- 19,05 TONEO. Natación masculina en el Club Natación Metropól, de Las Palmas.
- 20,00 LOS SILLONES DE LA ACADEMIA. Manuel Halcón. Dirección: Vila San Juan.
- 20,30 LA RUTA DE LOS DESCUBRIDORES ESPAÑOLES. «La civilización de los indios cunas». Guión: José Manuel Revete. Realización: Francisco Colombo.
- 21,00 INFORME SEMANAL.
- 22,00 LOS PROTECTORES. «Reclamo».
- 22,30 DIRECTISIMO. Realización: Fernando Navarrete. Magazine de la noche del sábado en el que se ofrecerán entrevistas y números musicales, todo ello de la mano de José María Iñigo.
- 24,00 KOJAK. «La única salida». Un niño pide ayuda al teniente Kojak para que encuentre a su padre, que ha desaparecido.
- 0,50 ULTIMAS NOTICIAS.
- 0,55 REFLEXION.

SEGUNDO PROGRAMA

- 20,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,31 VIAJE A LA AVENTURA. La naturaleza de las cosas: «El oso polar».
- 21,00 GALERIA NOCTURNA. «El cuadrilátero de las cuerdas de terciopelo rojo».
- 22,00 NOTICIAS.
- 22,05 CRONICA 2. Revista de actualidad, dirigida por Carlos Sentis.
- 22,30 BALLET. «Ballet nacional Sluk de Eslovaquia» (II).
- 23,00 AUDITORIUM. Desde el Auditorium de Congresos y Exposiciones de Madrid, la Orquesta Sinfónica de la Radiotelevisión Española, dirigida por Yuri Simonov, interpretará la «Sinfonía núm. 4 en do menor, Op. 43», de Shostakovich.

Domingo 27 de julio

PRIMER PROGRAMA

- 11,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 11,01 EL DIA DEL SEÑOR.
- 12,00 CONCIERTO.
- 12,30 RETRANSMISION DEPORTIVA. Hípica.
- 14,00 CRONICA DE SIETE DIAS.
- 15,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 15,05 LA LEY DEL REVOLVER. «Lijar».
- 16,00 PRIMERA HORA.
- 17,00 TIEMPO DE MAGIA.
- 17,30 OBJETIVO: NOSOTROS. «La sífilis».
- 18,00 VOCES A 45.
- 18,45 EL MUNDO DE LA TV.
- 19,00 BEISBOL.
- 20,10 CONTAMINADOS.
- 21,30 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 21,45 TIEMPOS DE ESPAÑA.
- 22,45 ESTRENOS TV. «Tenafly».

SEGUNDO PROGRAMA

- 19,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,01 LAS CALLES DE SAN FRANCISCO. «Los fugitivos».
- 20,00 DISNEYLANDIA.
- 21,00 AHORA. «Triana».
- 21,30 NOTICIAS.
- 21,35 PAGINA DEL DOMINGO.
- 21,15 TELESHOW.
- 23,00 CULTURA 2. «Número 35».

**el
tema
del día**

INTERNACIONAL

LOS 390 DIAS DE MARIA ESTELA

**La Presidente,
sin amigos
en el poder**

Había sido un septiembre clamoroso, un paseo por la popularidad y la gloria. El matrimonio Juan Domingo Perón e Isabel Martínez se presentaba como Presidente y vicepresidente de la República Argentina, respectivamente. El tercer mandato de Perón se abre con el 61 por 100 de los sufragios favorables. Pero algunos meses más tarde, el 1 de julio de 1974, moría Juan Domingo Perón. Isabelita se vio de pronto como la Presidente María Estela, en un país enfrentado entre las nuevas corrientes del peronismo y los viejos partidarios del Justicialismo.

El viejo líder, en su tercer mandato, había tomado una dirección opuesta a la que exigían quienes habían materializado su vuelta. Porque la vuelta de Perón no fue obra de los «históricos» del Justicialismo, sino de una juventud radicalizada que había hecho imposible todo Gobierno si el Justicialismo no estaba presente. Sin embargo Perón no atendió las solicitudes de estos nuevos peronistas (que no habían conocido sus anteriores mandatos), sino que se alió con el ala más derechista del movimiento justicialista. La sombra de «El Brujo», de José López Rega, planeaba sobre la Casa Rosada. El último mandato de Perón fue difícil, llegando a enemistarse con la mayoría de sus partidarios.

La herencia de María Estela fue un país desquiciado económicamente; políticamente inestable. La

CGT y las «62 organizaciones», Montoneros y ERP (que en los primeros meses de Perón en el Gobierno dio una tregua) se enfrentaron abiertamente con la nueva Presidente al ver que los rumbos marcados por Perón seguían, incluso radicalizándose. José López Rega era el hombre fuerte del país. La inexperta viuda de Perón debía hacer frente, desde la presidencia, a unos elementos que ella no había desencadenado. La situación política se deterioró todavía más con las actuaciones de la AAA (Alianza Anticomunista Argentina), creada, según se dice, por López Rega, que ha amenazado de muerte a enormes cantidades de argentinos, tan dispares como el boxeador Carlos Monzón o el ex Presidente Cárpora, y asesinado a varios cientos de personas.

En multitud de ocasiones se le

**«Isabel, ¡lucha o renuncia!», dice
el titular de una revista peronista**



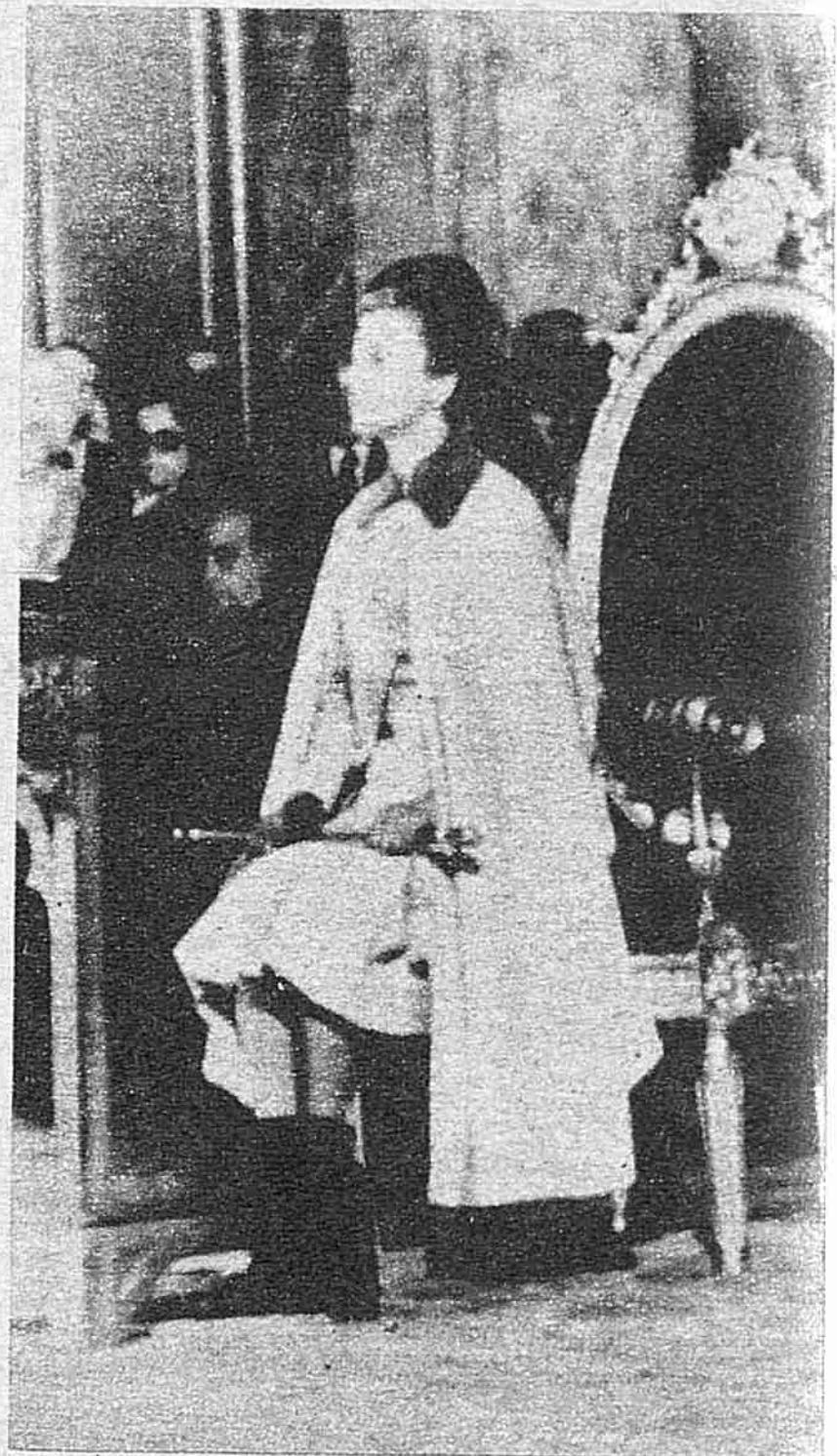
• La dimisión puede ser inminente

pidió a la Presidente que se deshiciera de López Rega y sus colaboradores, tremendamente impopulares en el país, acusados de ser los responsables de la situación caótica de la economía y la política. Las organizaciones justicialistas siempre salvaron a «la compañera Presidente» de toda responsabilidad, pensando que estaba manejada por «El Brujo».

Los últimos meses del mandato de María Estela de Perón han sido difíciles. Se habló incluso de la posibilidad de un golpe de Estado militar. Las presiones de la CGT para que el Gobierno dimitiera fueron enormes, llegando a la paralización total del país. Por fin se consiguió que dimitiera López Rega de sus puestos de ministro de Bienestar Social y secretario privado de la presidencia, y posteriormente la de los colaboradores inmediatos de aquél. El último en dimitir fue Raúl Lastiri, yerno de López Rega, de la presidencia de la Cámara de Diputados, que le daba derecho a sustituir a la Presidente en cualquier eventualidad de vacante.

Con las dimisiones de sus amigos, María Estela se quedó sola, aislada en un entorno hostil. Los trescientos noventa días de presidencia no la han hecho popular. De todas formas, nunca tuvo el halo de Evita, la anterior esposa de Perón.

Con la salud quebrantada por tanta estéril lucha, sometida a tratamiento para poder comer y dormir, esta mujer, de cuarenta y cuatro años, se encuentra al borde de la crisis nerviosa. Ya casi es seguro que se tome unas largas vacaciones para reponerse, unas vacaciones que, aseguran algunos, pueden ser definitivas. Ricardo Balbín, líder de la Unión Cívica Radical del Pueblo, la fuerza más importante, después del peronismo, ha declarado



La Presidente argentina está en un difícil equilibrio, al borde de la dimisión

que lo mejor que puede hacer la Presidente «es que descanse, que se reponga; que equilibre sus pensamientos y se adecue a esta realidad que ve, y que deje que las cosas vayan andando; se necesitan gobernantes —añadió— en pleno estado de serenidad».

La fuerza gremialista del Justicialismo (la CGT) y los militares han incrementado su poderío por la pérdida de autoridad del Gobierno. Hoy son las dos únicas fuerzas del país con posibilidades de dominar la situación.

El balance de los trescientos noventa días de Gobierno de María Estela no puede ser menos favorable. La crisis económica, la pérdida de autoridad y la salud de la Presidente están pidiendo a voces la dimisión de María Estela. Es significativo el titular de primera página de la revista sindical justicialista «Semana Política»: «Clamor popular: Isabel, ¡lucha o renuncia!». ¿Estará López Rega en Madrid preparando la casa de María Estela?

Francisco GARCIA NAVARRETE

COSTA GOMES, A LOS 240 DEL MFA

TRES TEMAS A REFLEXION:

1. Ritmo para la revolución
2. Camino para la independencia
3. Sistema de descolonización

Hay una aceleración que el pueblo no tiene capacidad de absorber

LISBOA. (Pyresa).—«Al abrir esta sesión de la Asamblea del MFA, deseo colocar ante ella tres temas para la reflexión, a saber: un ritmo para nuestra revolución, un camino para la independencia nacional y un sistema para continuar la descolonización.» Estas han sido las primeras palabras de la alocución del Presidente Costa Gomes ante los 240 delegados del Movimiento de las Fuerzas Armadas.

Descontentos y reaccionarios

Aludiendo al hecho de que Lisboa representa un «microcosmos político», el general Costa Gomes subrayó que «el resto del país corre el riesgo de perder la conexión con el frente de la columna». Asimismo, reconoció que existen zonas «donde crece un descontento ya sensible» y otras «atraídas por el reaccionarismo».

Según el Presidente de la República, «la marcha de la revolución ha adquirido una aceleración que el pueblo no tiene ca-

pacidad de absorber». A continuación, dirigiéndose a sus compañeros de armas, preguntó: «¿Debemos hacer un compás de espera con el fin de extender la mano a los que se quedaron atrás o debemos acelerar una vanguardia que se deslizará todavía más de la columna de marcha?»

En relación con la independencia, el general Costa Gomes afirmó: «Me parece sinceramente que no puede ser alcanzada a corto plazo por cualquier vía que

produzca la hostilización del Occidente.» En otro pasaje de su alocución declaró: La libertad, la independencia y la felicidad del pueblo portugués exige más sentido que idealismo, más inteligencia que orgullo, más moderación que coraje verbal.»

En la perspectiva de Costa Gomes, es con inteligencia y tiempo como este país puede encontrar «el centro de gravedad político-económico» que le permita situarse «en un área donde se anulen los campos de fuerza de los grandes poderes mundiales».

Por último, sobre el tema de la descolonización y haciendo referencia al caso de Angola, el general jefe del Estado Mayor conjunto y Presidente de la República señaló la conveniencia de «pensar en nuestra capacidad de motivar a las fuerzas militares».

LLAMADA A LA DISCIPLINA

Si no hay unión, la revolución fracasará, dice el general Fabiao

LISBOA. (Del corresponsal de ARRIBA, José Reis).—Durante la prolongada reunión de la Asamblea del Ejército se analizó en todos sus pormenores lo que está considerado como un problema para solucionar urgentemente: la disciplina de las Fuerzas Armadas.

El general Carlos Fabiao, jefe del Estado Mayor del Ejército, declaró que «si no conseguimos mantener las reglas para continuar realmente firmes, unidos y coherentes, habrá muchas posibilidades de no conducir la revolución con aquella fuerza que es necesaria». Al pronunciarse sobre la crisis política que vive el país, el general Fabiao afirmó que «en este momento es prematuro hacer un análisis personal de los sucesos», añadiendo que hay mucho trabajo para realizar y también para analizar. A continuación dijo que no tenía todavía en sus manos los datos que serían necesarios para un juicio profundo. Concretamente, y sobre la actitud de los partidos que se niegan a autorizar a sus militantes que hagan parte del Gobierno, señaló que «en un país libre como Portugal, los partidos harán aquello que entiendan» y si en su conciencia piensan que este proceso ayuda a solucionar la crisis, es una opinión que ellos tienen.

No a las luchas internas

Carlos Fabiao, que suele ser poco hablador, se mostró muy abierto al diálogo. Dijo aún que considera que en una fase en la cual existe un enemigo común, un objetivo común y un Ejército común que es el pueblo, no era ocasión para luchas partidarias en el propio seno del Ejército y del pueblo «que nos pueden debilitar». De cualquier manera,

añadió, veo esto con bastante preocupación y pienso que si nos dividimos y debilitamos con estas tomadas de fuerza, «sólo habrá un derrotado, que somos todos. Por consiguiente, veo con preocupación este radicalismo de posiciones, porque en este momento necesitamos estar unidos y fuertes para vencer al enemigo común».

Movimientos clandestinos de Spínola

La Prensa destaca mucho los movimientos «clandestinos» del antiguo Presidente Antonio Spínola. Ahora, si creemos en lo que dicen la «Tribuna da Imprensa», de Río de Janeiro, y el «Guardian», de Londres, Antonio Spínola se habrá encontrado junto al lago Lemán con «un grupo de políticos portugueses no comunistas», mientras que otras fuentes de información dicen que estuvo en Palma de Mallorca.

Según el «Guardian», el antiguo Presidente portugués habría confiado a sus interlocutores que esperaba regresar a Lisboa antes del fin de agosto «a la cabeza de un nuevo Gobierno portugués».

Es de señalar la demorada reunión entre Costa Gomes, Vasco Gonçalves y Pinheiro de Azevedo, este jefe del Estado Mayor de la Marina, del Consejo de la Revolución y elementos que pasan por moderados. No fue divulgado ningún comunicado sobre este encuentro, pero se admite la posibilidad de que los tres hayan analizado la situación política inmediata y planos concretos para vencer la crisis.

Soares denuncia a dos diarios

LISBOA. (Efe).—El secretario general del Partido Socialista

Portugués, doctor Mario Soares, se dispone a denunciar judicialmente al director del diario matutino brasileño «Tribuna da Imprensa» y al del vespertino «República», según anuncia la Secretaría Nacional del Partido Socialista.

El motivo del proceso estriba en la noticia, ahora desmentida de nuevo por la Secretaría del Partido, de que delegados de éste se han entrevistado con el general Antonio de Spínola, noticia que la Secretaría califica de «rumor insidioso».

Reproches de Willy Brandt

«Portugal soporta difícilmente su desgraciada herencia», dijo ayer ante el pleno del Parlamento (Bundestag) el presidente del Partido Social-Demócrata alemán (SPD), Willy Brandt, en relación con los acontecimientos políticos en aquel país.

El ex canciller alemán tuvo frases de reproche para aquellos que, con sus consejos, dificultan el intento democrático emprendido en sectores del Movimiento de las Fuerzas Armadas portuguesas y por los partidos políticos.

«Cumbre» socialista

El presidente del Partido Social-Demócrata alemán, Willy Brandt, asistirá el próximo día 2 de agosto, en Estocolmo, a la reunión de dirigentes socialistas europeos en torno a la situación en Portugal.

A dicha reunión asistirán los jefes de Gobierno de Suecia, Olof Palme; de Noruega, Bratelli; de Dinamarca, Joergensen; de Gran Bretaña, Harold Wilson; de Austria, Kreisky, y de los Países Bajos, Jupp den Uyl.

repaso al mundo

LA ASAMBLEA GENERAL DEL MFA, integrada por 240 miembros, busca una solución para la crisis de Portugal. Se trata de la «asamblea de la unidad», dijo Rosa Coutinho. El general Carlos Fabiao dijo lo que se pretende es una llamada a la disciplina para que haya unión, de lo contrario fracasará la revolución.

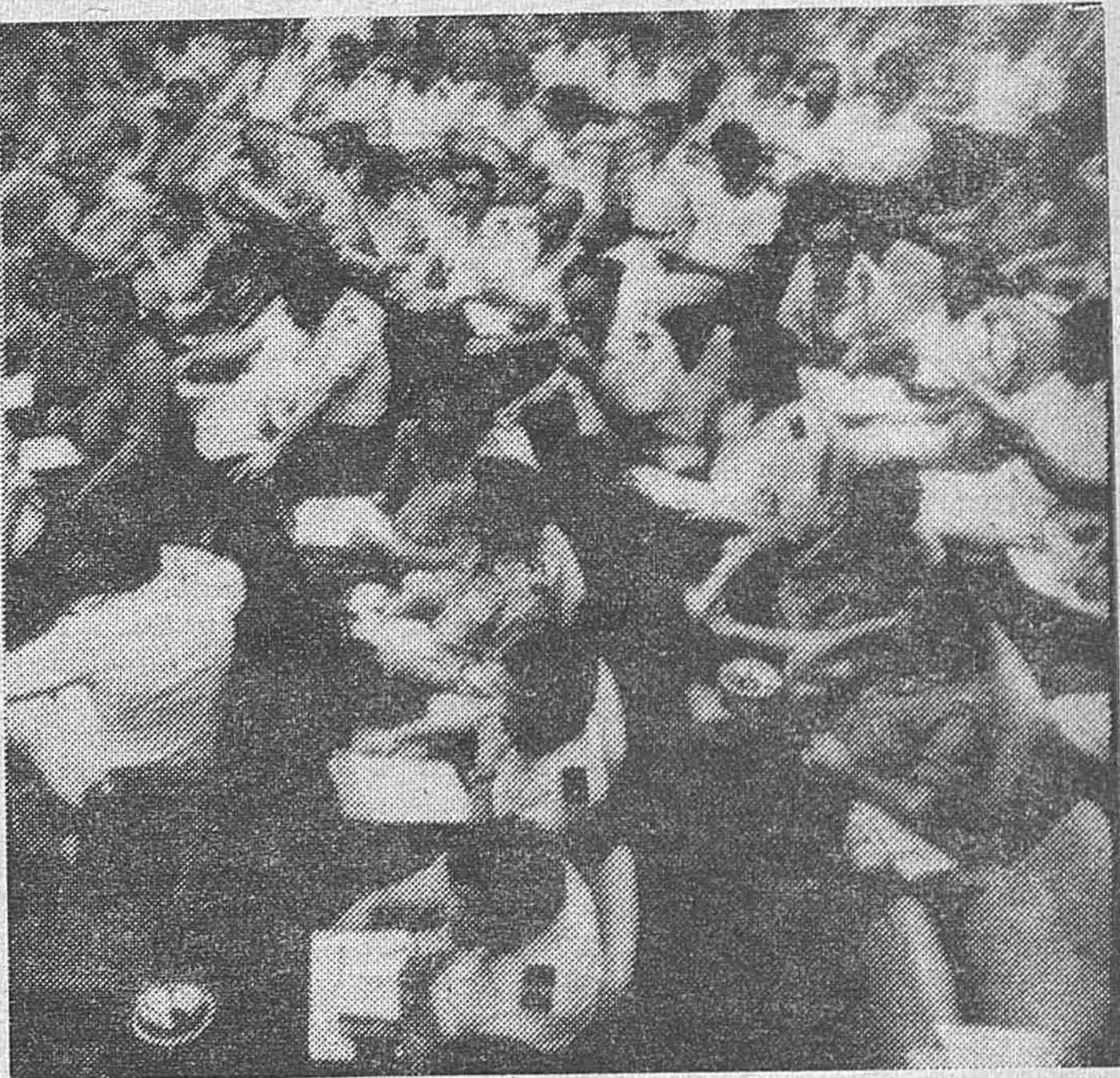
FORD, ANTES DE SALIR PARA HELSINKI, ha querido tranquilizar a los norteamericanos, ante la avalancha de críticas que ha desatado el gobernador Reagan. Estados Unidos no contrae nuevos compromisos en Europa, dijo el Presidente norteamericano, y recalcó que no se harán concesiones a los países comunistas.

EL CONSEJO DE MINISTROS DE TURQUÍA ha decidido hacerse cargo del control inmediato de todas las bases e instalaciones norteamericanas existentes en Turquía, dado que la Cámara de Representantes USA ha vetado el envío de armas para Ankara.

LA CUMBRE DE LA OUA, que se celebrará en Kampala, no se pronunciará sobre el problema del Sáhara bajo dominación española. De esta forma, cara a la próxima Asamblea de la ONU, cada país integrante de la OUA podrá expresar libremente su opinión sobre el territorio. La mayoría de los países se expresaron pro autodeterminación de los saharauis, y no convenció la exposición de Marruecos y Mauritania sobre repartición del territorio.

ISABEL PERON NO PEDIRÁ LICENCIA por motivos de salud, aunque dejará la Casa de Gobierno para tomar unos días de descanso. Hoy celebra Argentina el aniversario de la muerte de Eva Perón.

J. SAEZ-ANGULO



Vista general de la reunión de los jefes de las Fuerzas Armadas portuguesas, en la que trataron de buscar una solución a la actual crisis del país. (Foto Ap-Europa Press)

AVANCE SOBRE LUANDA

● El Frente de Liberación de Angola pretende tomar la capital

KINSHASA. (Efe-Reuter).—Fuerzas del Frente Nacional de Liberación de Angola (FNLA), con base originaria en el Zaire, han realizado ayer un avance, llegando a diecisiete kilómetros de Luanda, a pesar del alto el fuego que firmó con el grupo rival de inspiración marxista (el MPLA).

Se dice que esas fuerzas han tomado comarcas de la región de Cacuaco, después de duros combates con contingentes de MPLA.

Anteriormente, Radio Luanda dio cuenta de que el FNLA había recuperado una ciudad que constituye un importante nudo ferroviario, sita a sesenta y cinco kilómetros de la capital angolana, luego de que fuerzas del Movimiento Popular para la Liberación de Angola (MPLA) hubieran evacuado ese centro.

Inglaterra aconseja el abandono del país

LONDRES.— El Foreign Office ha aconsejado a los británicos residentes en Angola que abandonen el país si su presencia allí no fuera estrictamente necesaria.

El Consejo se dio a los cien británicos que residen en Angola por el cónsul general de Gran Bretaña en el país africano, Stanley Croft, en vista de la inseguridad que presenta la situación en Angola, con renovadas luchas entre los diferentes movimientos nacionalistas.

EL MUNDO

LOS DADOS VAN A CAER

Las múltiples y prolongadas reuniones —de los Consejos de las diversas armas, de los miembros de distinta orientación del Consejo de la Revolución con el Presidente Costa Gomes, y ahora de la Asamblea del Movimiento de las Fuerzas Armadas— revelan una cosa: que no hay unidad ni en el Consejo de la Revolución ni en la Asamblea del Movimiento de las Fuerzas Armadas, ni entre el primero, considerado más «moderado», y la segunda, mucho más situada en el campo comunista. Así, después de la lucha entre los partidos políticos y de la oposición entre el MFA y los dos principales partidos, dimisionarios de la coalición gubernamental —astillada a su vez—, se asiste a una división de las fuerzas militares. La referencia del general Fabiao, jefe del Estado Mayor del Ejército y considerado como «moderado», a «las luchas en el propio seno del Ejército» es significativa.

El resultado de esta sorda pugna, iluminada por los chispazos de estallidos súbitos, es la disgregación de las apariencias de poder que quedaban en Portugal tras la dimisión de un Gobierno que, según confesión de Soares, no funcionaba. El propio Vasco Gonçalves, primer ministro que desde hace muchos días intenta vanamente crear el quinto Gabinete portugués en poco más de un año, buscando colaboradores entre los tráfugas de los partidos o entre los complacientes que acepten la expulsión con que les amenazan Soares y Guerreiro, ha formulado un juicio todavía más duro, aún envuelto en una dialéctica socio-marxista.

Hasta ahora resultaba cómodo atribuir todos los males y quebrantos a la herencia de la «dictadura», que por otra parte había acumulado en cincuenta años una reserva de divisas que ha sido devorada en sus dos terceras partes por sólo quince meses de revolución. Hoy, ni el sombrío porvenir económico, ni la catástrofe de la descolonización en Angola, ni la anarquía política de los partidos pueden explicarse tan fácilmente. Conviene releer el libro «La revolución portuguesa» del profesor español Pabón, para advertir que el Portugal de 1975 es alucinantemente parecido al Portugal de hace sesenta años, con sus banderías políticas, con su ruina económica, con sus multitudes lanzadas al paro obrero y con su hostilidad entre el norte y el sur del país. La única diferencia —consoladora— es que hasta ahora se está haciendo la economía de la sangre, aunque no de las prisiones. Pero, ¿hasta cuándo? Soares ha pronunciado ya palabras gruesas, y los comunistas que le acusan de «reaccionario», no acostumbran a utilizar procedimientos beatíficos cuando se trata de eliminar a sus adversarios. Y más aún cuando tienen conciencia de que son minoritarios e impopulares. Dos razones suplementarias para que no vacilen en imponerse por la violencia cuando lo crean conveniente. Las barricadas erigidas para cerrar la entrada de Lisboa a la «reacción» —que son ahora los socialistas—, el incendio de 14 locales comunistas en pocos días, a cargo de los socialistas, anuncian días inquietos. En Caldas da Rainha un afiliado del Partido Popular Democrático —social demócrata de centro izquierda— ha sido muerto a cuchilladas por un afiliado del Partido Comunista. «Los dirigentes del Partido Socialista han provocado la inestabilidad política adoptando una actitud dictada por el egoísmo, la vanidad y la ambición... Todo eso con el fin claramente confesado de dividir las fuerzas armadas.» Esta advertencia le ha sido dirigida a Soares por el departamento de Propaganda e Información de las Fuerzas Armadas.

Por el momento se está en el rosario de los comunicados, de las acusaciones y de las amenazas veladas. Pero los dados de hierro van a rodar. ¿Qué saldrá de la Asamblea del Movimiento de las Fuerzas Armadas, verdadero soviet de oficiales y soldados, que está reunida en Lisboa? De la sesión anterior salió el «poder popular» y la crisis gubernamental que aún dura. De ésta se espera que salga un apoyo sin fisuras a Vasco Gonçalves, como jefe de Gobierno, en el que los comunistas ven el último dique «a un desplazamiento hacia la derecha». Para Soares será la oposición definitiva o la capitulación. Pero ¿qué harán entonces los «moderados» que aún quedan en el Consejo de la Revolución: Vitor Crespo, Vitor Alves, Melo Antunes, Vasco Lorenzo? Si éstos consiguieran reemplazar a Vasco Gonçalves por el «moderado» Melo Antunes, ¿qué harían los comunistas y la Asamblea de las Fuerzas Armadas en la que predominan?

J. L. GOMEZ TELLO

Ford tranquiliza a los norteamericanos

NO HABRA CONCESIONES (EN HELSINKI) A LOS PAISES COMUNISTAS

Ha tenido que salir al paso de una fuerte campaña de críticas

WASHINGTON. (Efe.)—El Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, prometió ayer no hacer concesiones ni de tipo «legal ni moral» a los países comunistas cuando firme en Helsinki el Tratado de la Seguridad Europea.

En una espuesta a las críticas conservadoras de Estados Unidos, que le acusaban de hacer concesiones a la Unión Soviética en la Conferencia de Helsinki, Ford dijo que los Estados Unidos no estaban adquiriendo «nuevos compromisos» como resultado de esta conferencia.

Campaña de Reagan

Ford, que saldrá hoy para Europa en el segundo de sus viajes al viejo continente en menos de dos meses, dijo al pueblo norteamericano que los Estados Unidos estaban ya comprometidos a los acuerdos y tratados, como la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración de Derechos Humanos y que no harían concesiones en estos campos.

Ford recordó también a sus críticos que le acusan de fomentar una política de represión de la Unión Soviética contra las maniobras judías, que como consecuencia de la política de distensión los países comunistas habían disminuido las

restricciones de libertad de sus poblaciones.

Ford dijo en una declaración oficial que los firmantes del Tratado de Seguridad Europea, incluidos los países comunistas, se comprometían a mejorar las libertades de expresión y del movimiento de personas de un país a otro.

Ford tuvo que dirigirse inesperadamente a sus compatriotas en vísperas de salir de Estados Unidos ante las críticas de oponentes de su propio partido, como el ex gobernador de California, Ronald Reagan.

En una crítica del Presidente, Reagan, que se presenta como el principal candidato ri-

val por el Partido Republicano a la candidatura presidencial por su partido, dijo que si él fuera Presidente no habría firmado el Tratado de la Seguridad Europea.

«Estoy en contra», dijo Reagan al referirse a la reunión de Helsinki.

Paz de Europa

El Presidente Ford dijo también que la Conferencia de la Seguridad Europea aseguraría la paz de Europa al comprometerse todos los países firmantes a respetar sus fronteras y no intentar cambiarlas por la fuerza.

Al comentar un titular de Prensa norteamericano que decía «Jerry (Ford) no vayas a Europa», el Presidente comentó: «Prefiero ver este titular en Estados Unidos que otros titulares en periódicos europeos que digan: «Estados Unidos boicotea la Conferencia de la Seguridad Europea.»

NUEVA YORK

EX DIRECTOR DE LA CIA, ACUSADO DE PERJURIO

NUEVA YORK. (Efe.)—El ex director de la CIA Richard Helms posiblemente cometió perjurio al presentar testimonio jurado ante un comité del Senado. Informó ayer el diario «The New York Times».

Según el periódico, el actual director de la Agencia Central de Inteligencia de Estados Unidos, William Colby, personalmente envió un informe al Ministerio de Justicia norteamericano informando del posible perjurio de su antecesor en el cargo.

El supuesto perjurio de Helms estuvo relacionado con su desmentido de las actividades subversivas de la CIA en Chile para derrocar al Gobierno del Presidente Allende Gossens.

Colby informó al Departamento de Justicia de las discrepancias entre el testimonio de Helms y los esfuerzos anti-Allende de la CIA en Chile de que se revelase que la Agencia norteamericana había gastado ocho millones de dólares en promover la caída del Presidente chileno.

Al informar del posible perjurio de Helms, que negó estas actividades de la CIA en Chile, el actual director de la Agencia recordó al procurador general en funciones en aquella época, Laurence Silberman, de que, según un acuerdo de más de veinte años de existencia, el Departamento de Justicia no puede proceder a los empleados de la CIA en casos de seguridad nacional.

DUBLIN: A un año de cárcel

JEFE DEL IRA, CONDENADO

O'Connell fue uno de los artífices de la tregua en el Ulster

DUBLIN (República de Irlanda). (Efe.)—El «jefe del Consejo Militar» del IRA, David O'Connell, fue sentenciado ayer a doce meses de cárcel en un Juzgado especial de Dublín, por pertenecer a una organización ilegal.

David O'Connell no se defendió en el juicio seguido contra él porque se negó a reconocer la autoridad del Juzgado especial para juzgarlo.

El conocido dirigente del IRA fue detenido hace dos semanas en Dublín, creyéndose entonces que su detención pondría en peligro la tregua que observan los provisionales del IRA en Irlanda del Norte y Gran Bretaña, ya que O'Connell fue uno de los

artífices de dicha tregua. Su detención, por ello, dio lugar a comentarios muy dispares sobre colegas partidarios de la «línea dura» en la acción de los nacionales irlandeses.

Stonhouse despide a su abogado

LONDRES.—El diputado y ex ministro John Stonehouse, que se encuentra en la cárcel de Brixton en espera de juicio por robo, fraude, estafa y falsificación, ha despedido a su abogado y procurador australianos,

según se informó en fuentes jurídicas.

La razón de este despido parece ser el que los letrados australianos fallaron en su intento de conseguir libertad bajo fianza para su cliente.

ITALIA

NUEVO PRESIDENTE DE ENI

Pietro Sette, de sesenta años y una leyenda de saneador de sociedades en crisis, es desde hoy el nuevo presidente del ENI (Ente Nacional de Hidrocarburos), una de las organizaciones estatales italianas más poderosas, hasta el punto de haber sido denominada como «un Estado dentro del Estado».

El nombramiento de Sette, que deberá oficializar el Consejo de Ministros, es oficial desde ayer, ya que el ministro de Participación Estatal, del cual depende el ENI, ha hecho la propuesta al jefe del Gobierno, Aldo Moro, en el marco de la reorganización que se está llevando a cabo en el sector de las sociedades de participación estatal.

«Cumbre» germano-francesa

A LA BUSQUEDA DE UNA REACTIVACION ECONOMICA

● Se tomarán medidas sin esperar al proceso de recuperación USA

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—En un tiempo no muy lejano, los encuentros franco-alemanes previstos en el tratado de 1963, reunían en torno a una aparatosa mesa de conferencias y en un no menos aparatoso escenario al Presidente francés y al canciller alemán rodeados por unos treinta ministros de ambos Gobiernos. Los resultados no respondían a ese despliegue de políticos, carpetas, intérpretes y conferencias de Prensa. Pero las circunstancias exigían quizá esa magnificencia.

Simplificar

Por todo ello, resulta interesante observar cómo, de un año a esta parte, dentro del nuevo estilo Giscard y del nuevo estilo Schmidt, esas «cumbres» se han transformado en unas simples reuniones de trabajo, de concertación, que responden a lo establecido por el viejo proverbio de «cuantos menos, mejor». Y en el encuentro periódico, que comenzó ayer tarde y termina hoy, poco después del mediodía, sólo participarán el Presidente francés, el canciller alemán y unos tres ministros por cada parte. Esta sencillez tiene una evidente grandeza y representa una predilección por la eficacia, porque lo que había que demostrar está demostrado y los tiempos requieren soluciones y no conversaciones, es decir, acuerdos concretos y no comunicados abstractos.

En París, como en Bonn, se manifiesta un deseo de concertar actitudes para ha-

cerle frente a la recesión económica por medio de un relanzamiento de la actividad industrial que termine con la escalada del paro obrero. Se trata de armonizar las tituladas «políticas coyunturales» y de fomentar, en el ámbito de la Comunidad Económica Europea, un estímulo de reanimación colectiva. En ambos países, de cuya solidaridad depende el futuro de la tan deseada construcción europea, existe un propósito de acción conjunta: poner en marcha una serie de medidas de reactivación económica, con efectos inmediatos y sin esperar a los resultados que pueda obtener el proceso de recuperación de los Estados Unidos.

Guerra económica

Con este fin se eliminarán de la orden del día los temas ajenos a esa voluntad común, como el discutido «dossier» de los cohetes «Plutón» estacionados en Alsacia, y que los alemanes querían ver instalados en sus fronteras del Este. En tal sentido, resulta sintomático que, por vez primera, el ministro francés de Defensa no participe en esta reunión, pero sí los ministros de Hacienda y de Industria, porque el tema central del diálogo será el de la guerra económica y no el de la guerra táctica.

Y esa guerra económica tiene unos frentes bien definidos: los problemas monetarios y los problemas relativos a la energía, las materias primas y la ayuda a los países en vías de desarrollo. Indudablemente, también se hablará de la «gran cumbre» de Helsinki, pero en las relacio-

nes bilaterales y en las circunstancias actuales, la prioridad se le concederá a los asuntos prácticos y urgentes.

Para el Presidente francés, como para el canciller alemán, a los pocos días de celebrarse el Consejo Europeo de Bruselas, se trata de dar un ejemplo a la Comunidad y de poner en marcha todos los buenos propósitos adoptados por los «nueve». Por una vez, el encuentro franco-germano suscita un interés evidente, y en todos los comentarios y en todos los pronósticos se manifiesta una abierta esperanza, que no es lo mismo que una ilusoria tentación optimista. El momento para la concertación no puede ser más propicio, y de los resultados de esta reunión de Bonn dependerá en gran parte el futuro inmediato de una Europa condenada a pagar los gastos de una crisis económica de la que no es responsable.

Gobierno en Cabinda

PARIS. (Efe.)—La creación de un Gobierno Revolucionario Provisional de Cabinda fue anunciado ayer en París por el «ministro» de Asuntos Exteriores del Luiz Ballu.

El GRPC fue creado el 16 de julio en el interior de Cabinda (enclave en Angola) y entró en funciones a partir de ayer.

La constitución del Gobierno Revolucionario Provisional de Cabinda está motivada «por las represiones y persecuciones de que son víctimas los habitantes de Cabinda por parte de los angoleños y de los portugueses invasores».



CASAROLI Y MAKARIOS IRAN A HELSINKI

Monseñor Agostino Casaroli, ministro de Asuntos Exteriores del Vaticano, y el arzobispo Makarios, Presidente de Chipre, asistirán a la Conferencia europea de Helsinki. — (Foto Ap-Europa Press.)

Amenaza de terroristas vasco-españoles

«VOLAR» EL CENTRO NUCLEAR DE EUROPA (según «L'Aurore»)

PARIS. (Efe.)—«Terroristas españoles proyectan hacer estallar la primera fábrica nuclear de Europa. Amenaza sobre Pierrelatte», anuncia el diario «L'Aurore» (centro derecha) en la página de sucesos.

Según el diario parisiense, «grupos extremistas vascos proyectan un atentado contra Pierrelatte. Según las indicaciones recogidas, el atentado podría producirse hacia finales del mes de julio o quizá a primeros de agosto. Se fijó una primera fecha, la del 18 de julio, pero el peligro ha pasado, puesto que estamos a 25».

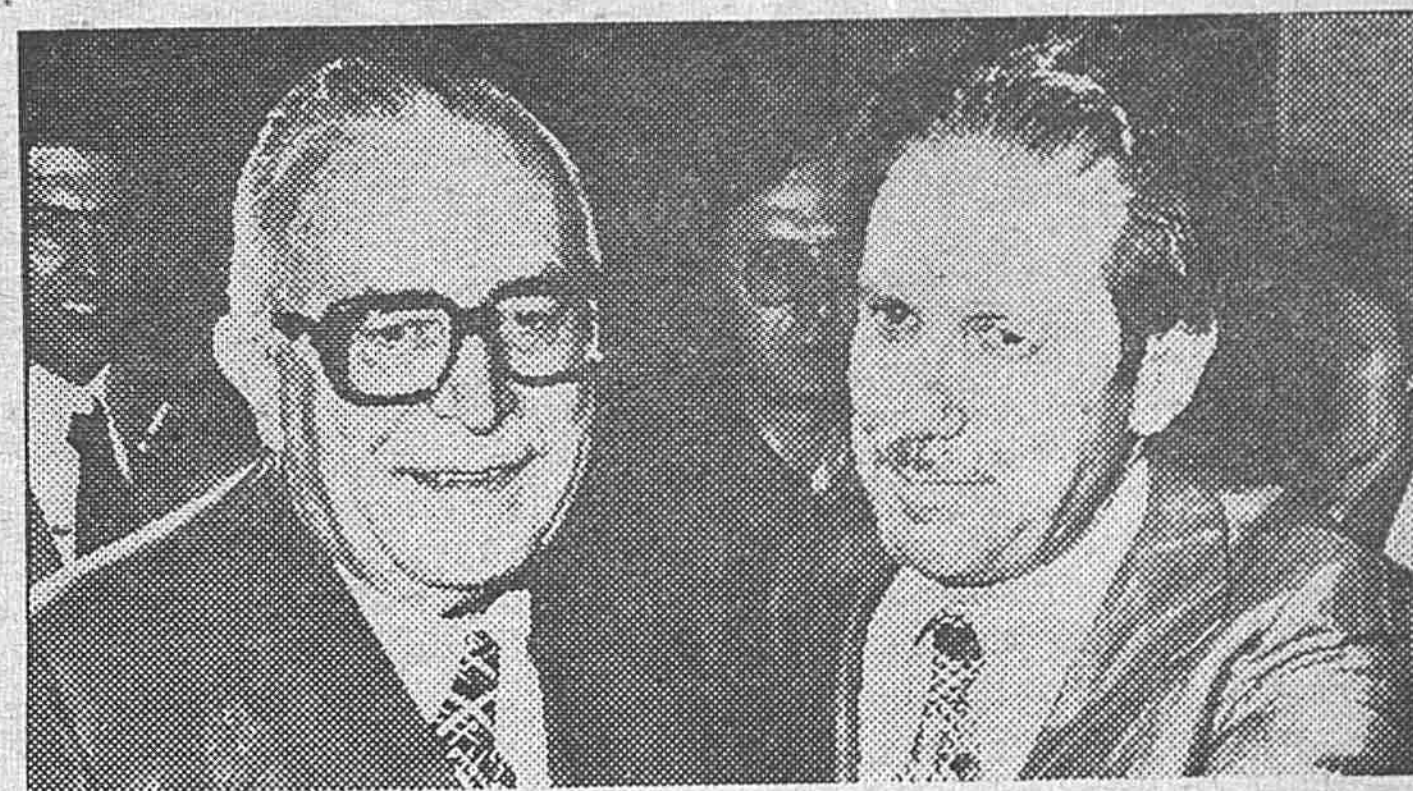
Especula a continuación «L'Aurore» con la fecha del 6 de agosto, XXX aniversario de la bomba atómica lanzada sobre Hiroshima y que causó más de doscientas mil víctimas.

Pregunta seguidamente «L'Aurore» si la ame-

naza contra Pierrelatte —el mayor centro nuclear de Europa, en donde se realiza la separación isotópica de uranio— es seria, y se limita a responder que «en todo caso las medidas de seguridad han sido reforzadas desde el 18 de julio».

Cuatro brigadas de 30 policías se hallan en pie de guerra, mientras patrullas armadas recorren los alrededores de la fábrica.

También especula «L'Aurore» con un posible atentado que podría ser organizado por los comandos de terroristas internacionales dirigidos por el tristemente célebre Carlos. En el domicilio de Carlos, autor del asesinato de dos agentes del contraespionaje y de un informador libanés, parece ser que fueron hallados planes relativos a la destrucción de Pierrelatte, pero esta información tampoco ha sido confirmada.



PICCOLI Y RUMOR, A LA SALIDA

El líder parlamentario de los cristiano-demócratas italianos, Flaminio Piccoli (derecha), con el ministro de Asuntos Exteriores, Mariano Rumor, al abandonar la sede central del partido, después de una de las reuniones para elegir al sucesor de Fanfani. (Foto Upi-Cifra Gráfica.)

POR UNA FUGA DE GASES

LOS ASTRONAUTAS DEL «APOLO», ENFERMOS

HOUSTON (Tejas). (Efe.)—Los doctores a bordo del portaaviones norteamericano «Nueva Orleans» dieron ayer de «baja» a los tres astronautas del «Apolo» que amerizaron en el Pacífico después de su misión conjunta espacial con los cosmonautas del «Soyuz».

Stafford, Slayton y Brand sufren de una irritación en los ojos y en la garganta que, de momento, preocupa a los médicos, que han sometido a los astronautas a un intenso reconocimiento nada más llegados al portaaviones.

Los tres astronautas no mostraron síntomas de malestar cuando ante las cámaras de televisión aparecieron sonrientes y emocionados por el recibimiento que les tributó la tripulación del «Nueva Orleans» y los mensajes de felicitación del Presidente Ford.

(Más información en pág. 44.)

TURQUIA NO TENDRA ARMAS USA

WASHINGTON. — La Cámara de Representantes rechazó el jueves la propuesta de levantar parcialmente el embargo de armas impuesto a Turquía por su intervención militar en Chipre en 1974.

A pesar de las insistentes peticiones del Presidente Ford en favor del levantamiento del embargo. La Cámara, por 223 votos contra 20, decidió mantener el bloqueo de armas contra Turquía.

En el debate que precedió la

votación varios congresistas dijeron que la amenaza turca de cerrar las bases americanas si no se levantaba el embargo era un intolerable chantaje.

A principios de este mes el Senado aprobó por 41 votos contra 40 el levantamiento total del embargo de armas a Turquía.

En las últimas semanas el Presidente Ford intensificó su campaña entre los miembros de la Cámara para que levantasen el embargo.

Los diplomáticos occidentales la interpretan como la posibilidad de que el Gobierno turco ponga las bases norteamericanas bajo un estatuto provisional, como represalia.

Se cree que la negativa de los legisladores norteamericanos a levantar el embargo, hará que aumenten las presiones contra la coalición gubernamental de Soliman Demirel para que cierre definitivamente las bases.

Aprobado por el Consejo de Seguridad

LOS «CASCOS AZULES», EN EL SINAI

◆ Kurt Waldheim llegó a El Cairo para conversar con el Gobierno egipcio

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—El Consejo de Seguridad aprobó una resolución para extender el mandato de las fuerzas pacificadoras de las Naciones Unidas en el Sinaí durante tres meses, hasta el 24 de octubre.

Abismo entre Egipto e Israel

TEL AVIV. — Fuentes gubernamentales informan que ayer que sigue existiendo un abismo entre la actitud israelí y la egipcia respecto del acuerdo interino de paz en el Sinaí.

Según informaciones de Prensa y de funcionarios gubernamentales, Egipto sigue exigiendo la retirada total israelí de los desfiladeros sináuticos de Mitla y Giddi, con total rechazo de la propuesta israelí de retirarse sólo a kilómetro y medio al este de dichos pasos.

Tampoco se aviene al establecimiento de una estación norteamericana-israelí de vigilancia electrónica que domine los desfiladeros, como tampoco al de una posición israelí que domine los yacimientos petrolíferos de Abu Rodeis, una vez que se le devuelvan a Egipto.

Parece incluso que El Cairo exige una reducción de fuerzas y de equipos logísticos en la base aérea de Refidim, al norte del Sinaí.

Amenaza egipcia

EL CAIRO. — Egipto amenazó con hacer uso de armas de «aniquilamiento total» contra Israel si el Estado judío llegara a emplear armas nucleares en el conflicto del Oriente Medio.

Hizo esta amenaza el ministro de la Guerra, general Mohammed Gamasi, en un informe militar presentado al Comité de Asuntos Arabes del Congreso Nacional de la Unión Socialista Árabe, único partido político de Egipto, dice el periódico «Al Ahram».

Llega Waldheim

EL CAIRO. — El secretario general de las Naciones



Kurt Waldheim

Unidas, Kurt Waldheim, llegó a El Cairo ayer, viernes, para emprender conversaciones con miembros del Gobierno egipcio, según ha informado la agencia de noticias del Oriente Medio (ME-NA).

Huelga en el aeropuerto de Tel Aviv

TEL AVIV (Israel). — Los mozos del aerodromo de Tel-

Aviv-Yafo persisten en su huelga, la cual ha cerrado prácticamente casi todo el tráfico de pasajeros en el aeropuerto internacional «David Ben Gurión».

En estas condiciones los vuelos de salida de este aerodromo fueron reducidos al mínimo en la jornada de ayer, y la mayoría de los pasajeros han tenido que dejar sus equipajes y esperar la ocasión de que alguien pueda llevarse los o portarlos ellos mismos.

Solicitado en la OUA

AUTODETERMINACION PARA EL SAHARA

◆ Mauritania y Marruecos no encontraron apoyo para su tesis de partición

KAMPALA. (Efe-Reuter.) (Por Peter Kayse.) — Mauritania y Marruecos han abandonado ya la idea de obtener ayuda por parte de África para la realización de un plan de partición del Sáhara español entre los dos países, según informó fuente de la Conferencia «cumbre» de la Organización para la Unidad Africana.

La Conferencia rehusó también conceder la calidad de observador en el pleno de los 46 miembros de la OUA, al Frente Polisario, movimiento de liberación del Sáhara español.

Las mismas fuentes informaron que solamente Guinea Ecuatorial pidió que se le conceda al Polisario los derechos sobre el territorio, pero una serie de países, entre ellos Guinea, Burundi y Argelia, pidieron el derecho de autodeterminación para los saharauis españoles, lo que significa que ellos también tendrán muchas opciones, incluyendo en ellas la independencia o la partición.

Algunos países estiman que si se llegase a realizar el plan de partición, Marruecos se convertiría en el mayor exportador de fosfatos del mundo.

Según informaron las fuentes, Burundi dijo a los ministros que no era suficiente para Mauritania y Marruecos el explicar a los delegados el hecho de que ellos habían llegado a un acuerdo sobre la partición del territorio, sino que era preciso que dieran a conocer el contenido del acuerdo.

Por otra parte, un portavoz de la Liga Popular Africana para la independencia de Yibuti, Ahmed Dini Ahmed, dijo que su partido estaría dispuesto a lanzar una lucha armada, si esto pudiera ser el único camino para obtener la independencia de Francia, pero añadió que no sabía cuándo aguararía su partido antes de tomar tal medida.

Medidas contra Israel

El Consejo de ministros de la Organización para la Unidad Africana (OUA) acordó ayer solicitar la expulsión de Israel de las Naciones Unidas y la

petición de fuertes sanciones contra el Estado judío.

Conferencia de todos los grupos raciales

WINDHOEK (África del Suroeste.) — El gobernante Partido Nacional manifestó ayer que para el día 1 de septiembre tiene convocada una conferencia de todos los grupos raciales, programada para decidir el futuro político de este territorio.

El anuncio coincide con la decisión del primer ministro surafricano, John Vorster, de ofrecerle todas las opciones a este país denominado Namibia por las Naciones Unidas, las cuales son partidarias de que cese inmediatamente el control que sobre él ejerce el Gobierno de Pretoria.

Se calcula que en Namibia viven unos 100.000 blancos, unos 700.000 negros y unos 250.000 mulatos.

Hasta ahora, el movimiento independentista más fuerte, la Organización del Pueblo de África del Suroeste, se ha venido negando a todo diálogo.

El movimiento nacionalista de color Swapo, el más importante de África del Suroeste, se ha manifestado contrario a estas conversaciones y ha hecho público por boca de su presidente, David Merodo, que están dispuestos a boicotearles si intentan hacer de Namibia un feudo tribal para sus propios intereses. Merodo ha declarado, igualmente, que está dispuesto a conversar con África del Sur, si acepta el derecho del pueblo de Namibia a decidir acerca de su independencia y soberanía.

Expulsado de Kenia

NAIROBI.—El Gobierno de Kenia hizo pública ayer la orden de expulsión del país del presidente del Consejo Internacional de Iglesias Cristianas, doctor Carl McIntire, de nacionalidad norteamericana. El citado Consejo ha estado celebrando su congreso mundial en Nairobi.

ARGENTINA: Según fuentes oficiales

ISABEL MARTINEZ NO PEDIRA LICENCIA (para dejar la Presidencia)

◆ Estará ausente de la Casa de Gobierno para pasar unos días de descanso

BUENOS AIRES. (Efe.) — El estado de salud de la Presidente y su petición de licencia continúan siendo objeto de conjeturas en los medios políticos, en tanto se espera una definición oficial a este respecto.

Los diarios publicaron ayer en lugar destacado una fotografía de la jefe del Estado, María Estela Perón, guardando reposo en su lecho de la residencia presidencial de Olivos. Anteayer concedió limitadas audiencias, entre ellas la del comandante general de la Fuerza Aérea, brigadier Héctor Fautario.

Según anunció, ayer presidió un acto en el que se entregaron hospitales de campaña a diversas provincias y hoy asistirá a la misa que se oficiará en la Catedral Metropolitana en memoria de Eva Perón, al cumplirse el XXIII aniversario de su muerte.

Fuentes allegadas a esferas gubernativas y castrenses afirmaron que, de momento, no existe el propósito por parte de la mandataria de solicitar licencia. «A lo sumo podrá estar ausente de la Casa de Gobierno algunos días», dijeron.

Perú: Complejo minero nacionalizado

LIMA. (Efe.) — El Gobierno Revolucionario del Perú anunció la nacionalización del complejo minero-metalúrgico Marcona Mining Company. La explotación de Marcona por consorcios extranjeros se remonta a veintidós años; su mayor accionista era la empresa norteamericana The Utah Construction and Mining Company.

La Marcona es uno de los yacimientos de hierro más importantes del país y está situado a 500 kilómetros al sur de Lima.

Otra versión recogida por el matutino «La Opinión» da como probable que el domingo próximo la señora de Perón viaje hacia un lugar del sur del país para iniciar dos semanas de descanso.

Dirigentes de la Juventud Peronista de la República Argentina (JPRA) solicitaron autorización al titular de la cartera del Interior, Antonio Benítez, para realizar un acto de homenaje a la memoria de Eva Perón.

Más acusaciones contra López Rega

La izquierda del radicalismo —primera fuerza política no peronista de la Argentina— acusa al ex ministro José López Rega de contrabando de ganado.

Carlos Becerra, titular del Movimiento de «Renovación y Cambio» —ala izquierda del Partido Radical—, «levó ayer al Comité Local Partidario una denuncia sobre un contrabando de ganado en el cual está involucrado —dijo— el ex ministro de Bienestar Social y secretario privado de la Presidencia, José López Rega, actualmente en Madrid.

la tertulia del gato NEGRO

—Hay noticias tristes que no por serlo deben quedar sin comentario en la tertulia. Una de ellas es la muerte del librero Angel Millá, en Barcelona, cuando iba a cumplir los ochenta y cinco años.

—Nueva dolorosa para quienes le conocíamos y para el mundo del teatro, al que se hallaba vinculado estrechamente.

—Millá, decano de los libreros de viejo barceloneses y editor de obras populares, era el tercer eslabón de una cadena profesional. No sólo en Barcelona, sino en toda Cataluña, era conocido. Su negocio arranca del puesto de libros viejos que Melcior Millar estableció, allá por 1880, en los antiguos encantos de la plaza de Sant Sebastián. Su hijo Lluís sentía la vocación del teatro y escribía obras y monólogos de tono festivo, aunque acabó siguiendo la profesión del padre.

—Sin abandonar su vocación escénica, Lluís abrió, en el número 21 de la calle de Sant Pau, el año primero del siglo, la Librería-Arxiu Teatral Millá. Negocio muy especial. Vendía obras teatrales, pero su principal actividad consistía en alquilar comedias con desglose de papeles. Su clientela era abundante entre las compañías profesionales y de aficionados. Todo esto, referido al teatro catalán, que debe a su callada colaboración mucho de su pervivencia.

—Por fortuna, aquella característica no se ha perdido. Y el negocio del tristemente desaparecido Angel Millá continuó siendo, como en tiempos de su padre, un espléndido archivo teatral, muy específicamente de la obra de los autores catalanes.

—No olvide que, en su faceta de editor, Angel Millá creó, en 1931, la colección Catalunya Teatral, y hasta es-

cribió teatro. Entre sus obras figuran «Alberg de nit», adaptación de Gorki; «Comissari del poble», «Pi, Noguera i Castanyer», «El crim a la Costa Brava» y «La neu dels anys».

—Por fortuna, la estirpe de los Millá no ha desaparecido. La continúan el hijo y los nietos del hombre de libros y de teatro que acaba de irse.

—Bueno, y tratando de cosas positivas, se habla de un nuevo cine ganado para el teatro.

—Eso me interesa. ¿Noticia de buena fuente?

—Espléndida. Procede de una conversación que junto a las espumas de Benidorm sostuvo Angel Laborda con un empresario madrileño. Al parecer, el cine Becerra podía transformarse adecuadamente para albergar en él las huestes de la farándula.

—Excelente novedad es ésa. Ya se ve que a Angel no se le enmohece el hilo telefónico.

—Bueno, no ha sido noticia llegada a través del hilo mientras disfrutaba las brisas marineras en la terraza del bar Miami, junto al Mediterráneo.

—Así las noticias saben mejor, ¿no les parece? ¿Y quién abriría esa temporada teatral?

—Creo que la tarea inaugural correría a cargo de Nuria Espert, con un espectáculo montado, naturalmente, por ese original director argentino que es Víctor García.

—Quien está trabajando a todo gas es Colsada. En el Apolo barcelonés se prepara más de un espectáculo. Claro está que lo más urgente con destino a su primera formación titular.

—Ya: la que forman Tania Doris, Luis Cuenca y Pedro Peña.

—Pues bien, ese trío, que dosifica la belleza y la gracia, está dispuesto a batir los récords de la gran revista internacional. Sus componentes disfru-

taron un merecido descanso que aprovecharon para darse una vueltecita por Las Vegas y otras capitales del norte de Centroamérica. Me han dicho que Colsada se propone algo digno de gratitud por el espectador hispano: «trasplantar a Barcelona, y por tanto a España, las más recientes novedades escénicas mundiales, sin necesidad de viajar».

—¿Han comprobado ustedes una cosa? La verdadera vocación de las actrices de cine es el teatro.

—Naturalmente. La escena da al intérprete la justa medida de sí mismo. Le imprime la absoluta responsabilidad de la creación. Y la posibilidad de rehacerla y superarla cada día. ¿Tiene algún ejemplo concreto para confirmar su aseveración?

—Pues sí: el de Glenda Jackson. La actriz inglesa cuenta en su haber dos «Oscar» y otros cuarenta premios cinematográficos. Ahora vive la ilusión del retorno teatral. Con la compañía del Royal Shakespeare, de Londres, y dirigida por el prestigioso realizador escénico Trevor Nunn, ensaya el papel protagonista de «Hedda Glaber».

—¿Para presentarse en Londres?

—No. Glenda iniciará una gira de tres meses llevando esta obra por los escenarios de Estados Unidos y Australia. Hablando de su trabajo, Nunn ha dicho de ella: «Tiene una capacidad fenomenal y un intenso poder de concentración. Es magnífica actriz y mejor persona. Precisamente lo que fascina de la Jackson es su enorme naturalidad, tan poco común entre actores y actrices».

—Y tan necesaria, amigos.

—¿Recuerdan ustedes a Daniel Bohr? Es uno de los pioneros del teatro experimental español.

—De ello dio buenas pruebas. No

hubo medio de comunicación para lo dramático que no utilizase: la radio, la televisión, las formaciones escénicas...

—Con su nuevo teatro experimental recorrió toda la Península y el balance de aquella aventura, para quienes de verdad sienten el amor a lo teatral, resultó óptimo.

—Daniel Bohr ha dirigido también el por ahora dormido Teatro Nacional de Cámara y Ensayo, la compañía Moratín, durante la primera campaña nacional de teatro, y las formaciones Tirso de Molina y Ruperto Chapí. La verdad es que, yo al menos, había perdido la pista a este importante hombre de aventuras escénicas. ¿Qué es de él?

—De esto iba a hablarles. Bohr está llevando a cabo una amplia labor en Copenhague. Su objetivo, dar a conocer el teatro español, independientemente de la labor profesional que allí realiza, pues desempeña la cátedra de Dirección de la Real Academia de Ópera. A través de la Radiotelevisión danesa dirigió y puso en lo que va de año «La vida es sueño», de Calderón, y «Todo lo que he hecho, todo lo que he perdido», de Pablo Neruda. Prepara, además, «Divinas palabras», de Valle-Inclán.

—Y de la temporada próxima, ¿qué hay?

—Mucho e incitante. Algo de esto hemos desvelado en nuestras charlas, aunque con la vagoriedad de la distancia. De lo que no cabe duda es de que la novedad más anhelada e importante será el estreno de «Galileo Galilei», de Bertold Brecht, a través de una gran versión de escritor debida a Emilio Romero, en el teatro Español.

—Buen acontecimiento para asomarse a un apretado otoño de teatro.

EL CONSUETA

ESCUULTURA DE CHILLIDA PARA CASTELLON

CASTELLON DE LA PLANA. (Pyresa.)—Una escultura de Eduardo Chillida, que pesa unas tres toneladas, ha sido colocada en el jardín del Museo Contemporáneo de la localidad de Villafames. La obra es de acero, revestida de una capa especial de óxido, que con el tiempo adquiere diferentes tonalidades. Mide 2,20 metros de altura.

Se trata de una simbología, una de las obras maestras de Eduardo Chillida, y está valorada en unos diez millones de pesetas.

JESUS HERVADA, GANADOR DEL «FERNANDEZ LATORRE»

LA CORUÑA. (Cifra.)—El jurado designado para fallar el XVII Concurso Periodístico «Fernández Latorre», dotado con 50.000 pesetas y convocado por «La Voz de Galicia», en memoria de su fundador, acordó, por mayoría de votos, otorgar el premio a Jesús Hervada Fernández-España, que había presentado un artículo titulado «¿Podrá ser Galicia una región minera importante?», publicado en «La Voz de Galicia» del 29 de diciembre de 1974.

Constituyeron el jurado los señores Emilio Rey Romero, presidente del Consejo de Administración de «La Voz de Galicia, S. A.»; José Luis Bugavilla, presidente accidental de la Real Academia Gallega; Manuel Iglesias Corral, decano del Colegio de Abogados de La Coruña y presidente de la Academia Gallega de Jurisprudencia y Legislación; Ricardo Carballo Calero, catedrático de Lingüística y Literatura Gallega en la Universidad de Santiago de Compostela; Felipe Fernández Armesto («Augusto Assía»), periodista y escritor, y Francisco Pillado Rivadulla, director de «La Voz de Galicia».

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELCHE ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO: Ejecución del proyecto de construcción de 100 grupos de nichos en el Cementerio Municipal.

PROPOSICIONES: En el Registro General de este Ayuntamiento hasta las trece horas del día 13 de agosto del presente año.

ANUNCIO EXTENSO: En el «Boletín Oficial del Estado» número 170, del día 17 de julio.

Elche, a 21 de julio de 1975.—El Alcalde (firmado), Vicente Quiles.—El Secretario General (firmado), Francisco Prats.

Primer libro de la colección «Medios de Comunicación Social»

«LA PRENSA DEL SILENCIO»: UN DIA EN LA VIDA DE «INFORMACIONES» (DE BASILIO ROGADO)

MADRID. (Pyresa.) — «La Prensa del silencio»: un día en la vida de «Informaciones», libro escrito por Basilio Rogado, periodista y director de «Hora 25», que será puesto a la venta hoy en Madrid, es el primero de la colección «Medios de comunicación social», de la que el autor de esta obra es, asimismo, director.

«Este libro —dijo a Pyresa Basilio Rogado— refleja la vida de unos periodistas que hacen un periódico un día, cualquier día elegido al azar. Su trabajo refleja, en cierto modo, lo que acontece en el

país. Es una especie de novela-reportaje, que en esta ocasión se ha hecho gracias a la colaboración de los periodistas del diario madrileño que se cita en el título. En lo sucesivo, y dentro de la colección, nuevas publicaciones recogerán las actividades de los periodistas que desarrollan su labor en otros medios informativos del país. Así, está previsto reflejar un día en la vida de una agencia de noticias, en una revista de actualidad, en un programa de radio, por ejemplo, como «Hora 25». Se expone, en el libro, lo que se publica y lo

que no se publica en un periódico durante una jornada y es un reflejo de las inquietudes de un periodista ante su propia autocensura, de los silencios, de lo que se calla.»

«La Prensa del silencio» está dedicado a los 15.000 futuros periodistas que van a titularse, «con la esperanza —según el autor—, de que puedan ejercer la profesión sin la espada de Damocles que es el artículo segundo de la ley de Prensa para el profesional de la información.»

El «Villa de Paterna», de cuentos, a «Aeropuerto»

VALENCIA. (Pyresa.) — Tomás Hernández, con su obra «Aeropuerto», resultó vencedor del III Concurso Nacional de Cuentos Villa de Paterna, dotado con 50.000 pesetas.

El Jurado estuvo compuesto por: Dámaso Santos, como presidente; los vocales, Ramón Pedrés, Rafael Ferreros, Eugenio Rincón y Martín Domínguez, actuando de secretario Dionisio Sánchez.

Tomás Hernández es licenciado en Filología Románica y profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valencia.

ATENTADO CONTRA LA SEDE DE LA HERMANDAD PROVINCIAL DE ALFERECES PROVISIONALES

● **El incendio fue de poca importancia**

VALENCIA. (Cifra).—Esta mañana, poco después de las ocho, cuatro jóvenes trataron de incendiar en Valencia la sede de la Hermandad Provincial de Alferces Provisionales, sita en la calle de La Paz, 31, bajo.

Según testigos presenciales, los cuatro individuos rompieron el cristal de una ventana, arrojaron en el interior dos latas de gasolina, prendiéndolas fuego, pero sin darles ocasión de rociar el local por dentro, con lo cual el siniestro hubiese adquirido incremento rápidamente.

Los vecinos procedieron inmediatamente a extinguir el conato de incendio y cuando, a los pocos minutos, llegaron los bomberos apenas tuvieron que intervenir. El fuego afectó únicamente a un sofá situado bajo la ventana y al marco de ésta.

Bilbao: Tiroteo en un bar

BILBAO. (Cifra).—Un establecimiento de bebidas, sito en la vecina localidad de Plencia; fue tiroteado en la pasada madrugada por individuos desconocidos.

Se trata del bar Perana, que se encuentra en la salida de Gorliz, concretamente en la calle General Mola, de Plencia. El establecimiento fue tiroteado y sufrieron daños los ventanales del mismo.

Miembros de la Guardia Civil han iniciado las gestiones pertinentes para averiguar la identidad de los autores del tiroteo.

Albacete: Se fuga un recluso

ALBACETE. (Cifra).—Un detenido en la Prisión Provincial de esta capital se ha fugado del

Hospital Provincial, donde había sido trasladado para ser sometido a un examen médico.

Jesús Meseguer Ros, de treinta y dos años, natural de Murcia, había sido detenido por la Guardia Civil en Hellín el pasado sábado, acusado de haber cometido un robo de corderos en una finca de la sierra de Albacete.

Al día siguiente de su ingreso en la prisión manifestó hallarse enfermo, por lo que fue trasladado repetidas veces al hospital para que se le practicaran diversos análisis de sangre y radiografías.

Ayer por la mañana, cuando un enfermero acababa de extraerle sangre para un análisis, salió corriendo por un pasillo y saltó a la calle por una ventana que no se hallaba custodiada.

El delincuente vestía pijama, pero en su huida consiguió hacerse con el paquete de su ropa habitual y escapó perseguido por la Policía, que realiza gestiones en los barrios extremos de la capital con objeto de conseguir su captura.

Logroño: Atracan una gasolinera

LOGROÑO. (Europa Press).—Tres individuos no identificados han asaltado la gasolinera de Los Tres Marqueses, en el kilómetro nueve de la carretera 232. Tras amordazar y atar las manos al encargado, a quien luego metieron en un servicio, se llevaron 27.000 pesetas de la caja.

El atraco fue perpetrado en el momento en que sólo se encontraba de servicio el citado encargado, José Luis Cervino.

BASURA EN LAS CALLES DE CORDOBA

En Córdoba, la ciudad que siempre había gozado de fama de ser la más limpia de España, parece que también anda con dificultades con el servicio de recogida de basura. Estas andan amontonadas por algunas zonas

En Nueva York algunos vecinos del barrio de Brooklyn Crown Heights, desparraman basura por sus calles en señal de protesta por el deficiente servicio de recogida de basura en aquella zona



El cuádruple crimen de «Los Galindes»

SE COMPLICA

- **Han encontrado al capataz con la cabeza destrozada**
- **Hay que buscar a otro criminal, autor de cinco homicidios**

SEVILLA. (Europa Press).—Se complica el suceso ocurrido en «Los Galindes». Como se recordará, en dicha finca de la localidad de Paradas, de esta provincia, fueron encontrados el pasado día 23, cuatro cadáveres, con evidentes señales de haber sido objeto de homicidio, que fueron identificados con los nombres de Juana Martín Matías, José Velasco Jiménez (ambos aparecieron carbonizados en el pajar de la finca), Ramón Parrilla González y Asunción Peralta Montero.

Inmediatamente se dio orden de busca y captura con-

tra el capataz de la finca, Manuel Zapata Villanueva, desaparecido el mismo día y a quien se atribuía el cuádruple crimen.

Hoy, a las doce del mediodía, ha sido encontrado el cadáver de Manuel Zapata con la cabeza destrozada a golpes. En una de las batidas realizadas por la fuerza del orden se encontró el cuerpo del mencionado capataz en el pajar de uno de los caseríos de la finca. Se cree que Manuel Zapata fue también asesinado el día 23, por lo que la Policía ha retirado toda sospecha de que fuera el culpable de la masacre.

Tarragona

DETENIDOS LOS ASALTANTES A UNA DELEGACION DE CORREOS

TARRAGONA. (Pyresa).—Una banda juvenil de delinquentes ha sido detenida por la Guardia Civil de Vendrell, en colaboración con la de Villanueva y Geltrú. Los jóvenes, en edades comprendidas entre los dieciocho y los veinte años, cometieron diversos robos y asaltos a establecimientos e industrias de aquella comarca, entre ellos el asalto a la Delegación de Correos en Vendrell, donde se apoderaron de ochenta mil pesetas.

Málaga: Apresados tres delincuentes juveniles

MÁLAGA. (Cifra).—Tres menores han sido detenidos por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal de la plantilla de Málaga. Se trata de P. M. G. F., de catorce años; M. C. M., de doce años, y M. R. M., de quince años.

Los tres muchachos fueron sorprendidos cuando se hallaban robando en el Colegio de Maestría Industrial de la barriada de Carranques. Se les intervino abundante material docente y de laboratorio, del que ya se habían apoderado.

Los tres jóvenes delincuentes, una vez instruidas las oportunas diligencias, fueron puestos a disposición de la autoridad judicial competente.

GERONA

NADA SOBRE LA AVIONETA Y SUS OCUPANTES

DESAPARECIO EL PASADO LUNES

GERONA. (Cifra).—A los cinco días de su desaparición no se tiene la menor noticia de la avioneta del Aero-Club Balears, que despegó del aeropuerto Gerona-Costa Brava, a las 14,30 horas del pasado lunes, con destino al aeropuerto de La Serdanya.

La avioneta iba ocupada por tres pasajeros y el piloto, los hermanos Joaquín y Jorge Morera Ibern, de veintiséis y diecinueve años, res-

pectivamente; Rafael Soto Araneta, de veintidós, y Mariano Lapina Cabellos, también de veintidós años. Pese a las incesantes operaciones de búsqueda desplegadas por las fuerzas del SAR sobre el Pirineo gerundense y francés y la intervención de las fuerzas de la Guardia Civil de La Molina, Collada de Tosas, Puigcerdá, y Ribas de Freser, nada se ha podido averiguar sobre la suerte del aparato y sus ocupantes.

WASHINGTON

1.362 kilos de marihuana, confiscados

WASHINGTON. (Efe.)—Agentes federales han capturado un avión cargado de marihuana después de verle cruzar la frontera con Méjico y, posteriormente, volver a los Estados Unidos y aterrizar en Nevada, según se anunció anoche.

Un portavoz de aduanas de los Estados Unidos informa que siete hombres fueron detenidos, 1.362 kilos de droga confiscados, así como tres camiones. El valor de la droga no ha sido aún dado a conocer.

El oficial de aduanas Vernon Acree dijo que el avión «DC-3» había sido vigilado desde que despegó en Tucson (Arizona), mientras cruzaba la frontera con Méjico y a su vuelta a los Estados Unidos, para aterrizar en el lecho de un lago seco cerca de Tonopah (Nevada).

Los cinco hombres que transportaban la marihuana en tres camiones fueron detenidos cuando abandonaban el lugar de aterrizaje del avión.

En el Instituto de Higiene y Seguridad en el Trabajo de Sevilla

SESENTA INTOXICADOS

SEVILLA. (Logos.)—Más de sesenta personas sufren desde la pasada semana trastornos gástricos, como consecuencia de una intoxicación habida en el Instituto de Higiene y Seguridad en el Trabajo, de esta capital, según informa «El Correo de Andalucía».

El pasado miércoles eran 35 las personas afectadas. Tres días más tarde, el sábado, se duplicó la cifra.

Por los síntomas que padecen los enfermos (posiblemente fiebre paratífica) cabe suponer que la causa de intoxicación colectiva se debe a haber ingerido alimentos en malas condiciones.

El director del Instituto ha ordenado al arrendatario de los bares que hay en el centro que destruya todas las existencias de alimentos que tiene y ha clausurado los servicios hasta que las condiciones higiénicas estén garantizadas.

Tarragona: Al no querer abonar una consumición, un somatenista hace frente a dos jóvenes

TARRAGONA. (Pyresa.)—Un somatenista de cincuenta y tres años, vecino de Ametlla de Mar, hizo frente a dos individuos que intentaron agredirle con sendos ladrillos. El somatenista tuvo que efectuar dos disparos al aire para amedrentarlos, pero aun así prosiguieron en sus agresiones, hasta que finalmente fueron reducidos por la Guardia Civil. Los dos sujetos, José Medina Hernández, de veintidós años, vecino de Barcelona, delincuente habitual, y Aurelio Grillo Melo, de diecinueve años, vecino de Reus, fueron recriminados por el somatenista a instancias del propietario de un restaurante, tras no haber pagado la consumición que hicieron.

Palma de Mallorca

FALLECE UNA JOVEN

PALMA DE MALLORCA. (Europa Press.)—María Amer Tous, de diecinueve años de edad, ha sido alcanzada y muerta por el automotor, procedente de Inca, cuando cruzaba por un paso a nivel sin guarda, en el kilómetro cinco de la carretera de Palma a Marratxí.

El tren arrastró más de treinta metros a la joven, que falleció instantáneamente.

Vizcaya: Muerta por un tren

SAN SALVADOR DEL VALLE. (Vizcaya). (Cifra.)—Al ser arrollada por el tren, en esta localidad, ha fallecido Dionisia Diz Cibreiro, de cuarenta años de edad, vecina de Bilbao.

De momento, se desconocen los causas que dieron lugar a este suceso.

TURIN (ITALIA): En accidente «laboral»

MURIO EL REY DE LOS LADRONES

TURIN (Italia). (Efe.)—En un «accidente laboral» falleció Francesco Bingo, de cincuenta años de edad, considerado por la Policía de Turin como el «rey de los ladrones», especialista en desvalijar apartamentos.

El cadáver de Francesco Bingo fue hallado en el patio interior de un edificio. Al parecer, el conocido ladrón turinés se debió precipitar en el vacío cuando, en una de sus clásicas acciones acrobáticas, intentaba penetrar en un apartamento, en compañía de un cómplice. Este último intentó transportarlo, pero al ver que había dejado de existir le dejó abandonado y huyó.

Francesco Bingo era uno de los personajes de los bajos fondos de Turin, que en treinta y cinco años de actividad delictiva se había creado incluso una «leyenda». Su ficha policial incluye un centenar de robos, todos ellos llevados a cabo mediante sus extraordinarias dotes de acróbata.

Sábado 26 de julio 1975



Cayó de un quinto piso

BOSTON.—Tiare Jones es la superviviente de dos años de edad que cayó al vacío desde un quinto piso de un edificio en llamas el pasado día 23 en donde perdió la vida su madre. Ahora sonríe a su madre en el centro médico de Nueva Inglaterra donde está internada. (Telefoto Cifra Gráfica.)

Stuttgart (RFA)

PERECEN LOS SEIS OCUPANTES DE UN HELICOPTERO USA

STUTTGART (República Federal de Alemania). (Efe.)—Percieron seis personas al estrellarse un helicóptero del Ejército norteamericano, en un prado, en las cercanías de la localidad de Oberrot, en el Estado de Baden-Wuerttemberg, según ha informado la Comandancia de la Policía Militar de los Estados Unidos en Stuttgart.

SEPTIMA DE VALENCIA

EL PRIMER GRAN TRIUNFADOR

VALENCIA, 25. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—Por fin, la plaza de Valencia ha vuelto a ser la plaza de Valencia, la que conocíamos, tan propicia al entusiasmo y a las generosidades, y no la de las últimas tardes, en que se sucedieron reacciones inconsecuentes y desacostumbradas en este público, por lo general fácil y agradecido. Sólo algunas intemperancias contra Palomo «Linares» que, por su parte, también se permitió ciertos descaros, enturbiaron el buen curso de la corrida, que ha tenido un triunfador clamoroso en Dámaso González.

No tenemos a mano la estadística de los trofeos que se habían concedido hasta ayer; pero las seis orejas y un rabo de hoy puede que los iguale. La pasión orejofila de la afición valenciana ha recuperado, pues, el tono que había perdido. ¿Nos alegramos? Apresurémonos a decir sí, porque falta le hacía a esta feria de tan malos principios una inyección optimista.

Clamoroso triunfo de Dámaso González

El triunfo de Dámaso González ya hemos dicho que fue clamoroso. Puntualicemos, sin más espera, que también legítimo, aunque en los premios se le fuera la mano al señor presidente, con dos toros de los Herederos de don José Benítez Cubero, de una vara los dos, buenísimo el segundo e inocente el parado y desentendido el quinto, el toreo personal e intrasferible de Dámaso González se desenvolvió con una pasmosa seguridad. No caben más quietud, ni más firmeza para hacer del cuerpo un eje valeroso, en cuyo torno giran y giran y van y vienen los toros, sometidos al juego «ralentizado» de una muleta que empalma los pases con una continuidad magnética, variada y eficazísima. Toero de cámara lenta, lo mismo al recibir al toro de largo, que al provocar las arrancadas con cites encimistas, vence y convence, a pesar de que en ocasiones carezca de estética y, por ejemplo, los circulares se perjudiquen en la hondura y la pureza. El toro segundo, obediéntísimo, y con la fuerza y alegría justas, resultó ideal, y a su medida se ajustó una faena precisa y ligada, sin más pero que el del breve uso de la mano izquierda. En el quinto, de condición parada y de viajes cortos y desentendidos, hubo menos ajuste, aunque al final las dos partes llegaron a mejor entendimiento. A los dos los mató bien, de sendas estocadas, y sus premios fueron: las dos orejas del segundo y las dos y el rabo del quinto.

Oreja a Palomo

El público, que desde el primer momento estuvo incondicionalmente con Dámaso González, también desde el primer momento estuvo en contra de Palomo «Linares», a quien abroncó, sin razón alguna, en el primero, un toro blando y sin clase, de embestidas sosas, mecánicas y desentendidas, sin meter nunca la cabeza, que la

llevaba alta, en el engaño. Un toro antiemocionante, anti todo, con el que Palomo estuvo correcto en tres series de redonditos, y al que mató de una casi entera caída y pasada. No cabía otra cosa, y si la brevedad desilusionó a muchos, a nosotros nos supo bien.

Con el cuarto —un manso de don Joaquín Murteira Grave, que se soltó de tres citas, medio se hundió un par de veces e iba poco y mal, buscando por el derecho y con las manos por delante y la cara suelta por el izquierdo— Palomo buscó el lucimiento por todos los registros, de pie y de rodillas, entregándose a una pelea de larga voluntad y abundantes recursos. Al matar de más de media se le concedió una oreja poco pedida y sobrevino una ruidosa polémica.

Herrera: Poco mando

Jorge Herrera anduvo en novillero valiente, presuroso y atropellado, con el pegajoso tercero, que unas veces se vencía y otras se rebrincaba y se ladeaba. Con más aguante que mando —éste casi nulo— Herrera se vio a merced de la iniciativa del toro, que le puso en serios aprietos al cruzarse y acosarle. Le mató de un pinchazo y una estocada contraria y muy delantera y, en agradecimiento a su pundonor, un público y un presidente benevolísimos le regalaron una oreja. En el sexto, de don Joaquín Murteira Grave, cometió la gran equivocación de pedir el cambio sin atender a que el toro no había sufrido el menor castigo, pues en la primera reunión se fue y en la segunda se rompió el palo. En su consecuencia: el toro, que se revolvía pronto, fuerte, continuó, rebrincando y amontonándose, desbordó a José Herrera, quien dudó y bailó mucho antes de decidirse al uso de las espadas, en un pinchazo, una entera y media docena de descabellos.

Asistió a la corrida el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Emilio Romero.

Pesos: 520, 500, 510 y 535, los de los Herederos de don José Benítez Cubero, y 512 y 524 los de don Joaquín Murteira Grave.

José Antonio MEDRANO

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana, domingo 27, siete tarde

GRAN CORRIDA DE TOROS 6 toros de Jiménez Prieto

GREGORIO LALANDA
CARLOS ESCOLAR
«FRASQUELO»
JOSE IBÁÑEZ

Victoria, 9.—Público: Sábado 26, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo 27, de 10 a 2.—Plaza Toros: Sábado 26, de 5 a 9. Domingo 27, de 10 en adelante.

AUMENTAN LAS TEMPERATURAS

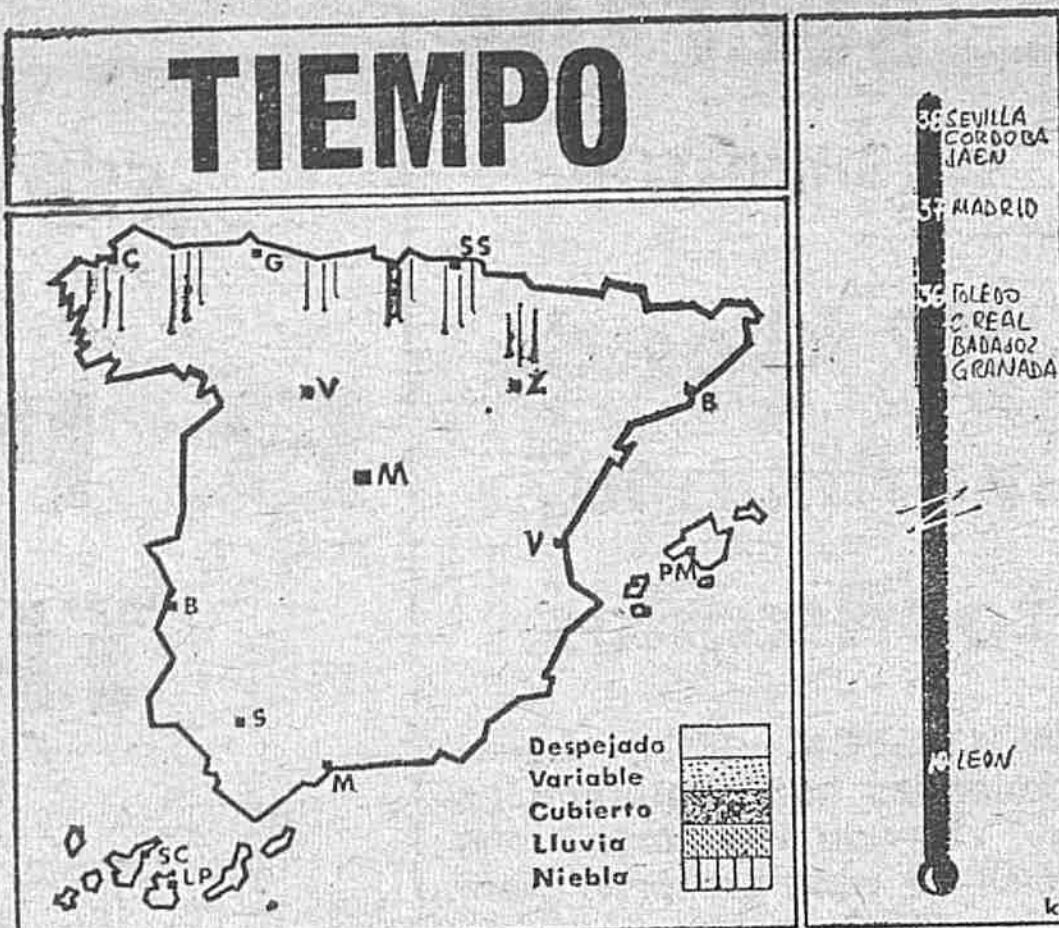
MADRID, 25. (Pyresa.) — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado lloviznas en el Cantábrico Oriental; nieblas, en la cabecera del Duero, norte de Cataluña, Bajo Segura y Andalucía Meridional, y algún núcleo tormentoso aislado en la cordillera Ibérica. En general, ha continuado el buen tiempo, caluroso, en toda España, con temperaturas más altas, alcanzándose máximas de 38 grados en Sevilla, Córdoba y Jaén; 37, en Madrid y Morón de la Frontera, y 36, en Toledo, Ciudad Real, Cáceres, Badajoz y Granada, como valores más destacables. La mínima absoluta de las capitales de España fue de 10 grados, que registró León.

Pronóstico

Los mapas del tiempo previstos para mañana presentan un extenso anticiclón que va desde el oeste de las Azores a Europa Central, pasando a través del golfo de Vizcaya y Francia. En la Península Ibérica predominan las bajas presiones relativas, con vientos calientes de componente Este, que mantendrán el alza térmica nuevamente iniciada. Con esta situación deben esperarse bancos de niebla mañaneros en Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro, y buen tiempo, despejado o con nubes aisladas por la tarde en las montañas del interior.

Pronóstico marítimo

Gran Sol, Oeste bonancible, con marejada. Vizcaya, flojos variables, con mar rizada. Cantábrico, Este bonancible, con marejada. Finisterre y San Vicente, Nordeste bonancible, con marejada. Cádiz y Canarias, Nordeste flojo, con marejadilla. Alborán Palos y Baleares, flojos de componente Este, con



mar rizada y marejadillas locales. Y en León, Nordeste bonancible a fresquito, con marejadilla o marejada.

TEMPERATURAS DE AYER EN MADRID

Máxima: 35 grados a las 15 horas.
Mínima: 20 grados a las seis horas.
Pronóstico: cielo despejado y vientos moderados del noreste.

Temperaturas extremas europeas

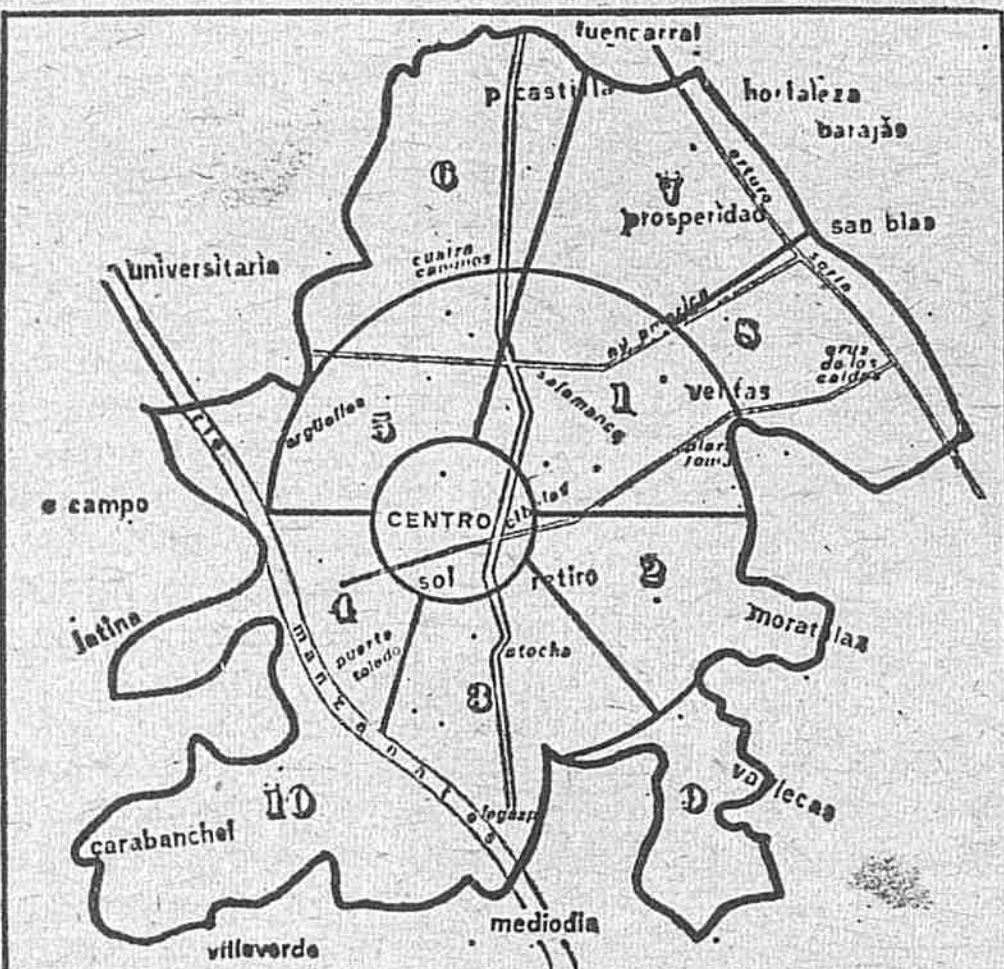
Estocolmo, 6 y 22.
Londres, 11 y 22.
Amsterdam, 11 y 18.
Berna, 13 y 20.
Copenhague, 11 y 16.
París, 12 y 22.
Berlín, 13 y 20.
Hamburgo, 9 y 18.
Roma, 20 y 30.
Lisboa, 16 y 28.

LA CONTAMINACION

Se han atenuado los valores de contaminación registrados en las últimas veinticuatro horas. La materia en suspensión ha disminuido hasta llegar a concentraciones claramente de carácter moderado, que, junto a la debilidad de los índices de anhídrido sulfuroso, hacen que el ambiente atmosférico de nuestra ciudad sea relativamente bueno. Las diferencias de los valores medios generales, con los puntos extremos, no fueron exageradas como en jornadas anteriores, aunque sí han vuelto a coincidir los lugares en los que se midieron las mayores concentraciones, estos es: plaza de Fernández Ladreda, calle del Ferrocarril, en su confluencia con el paseo de las Delicias, y la avenida del General Primo de Rivera.

La festividad de Santiago proporcionó un descanso a las actividades normales que influirá de forma favorable a la calidad ambiental.

Contaminación en todas las zonas: Moderada.



FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

HORARIO: DE NUEVE Y MEDIA DE LA MAÑANA A ONCE DE LA NOCHE

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Ercilla, 20; Baleares, 33; Marquesa Silvela, 4; Tte. Compaire, 12; Leiza, bloque 16.
CARABANCHEL-EXTREMADURA: Valle de Oro (Viv. Experimentales); General Ricardos, 200; Ntra. Señora de Fátima, 37; General Tabanera, 41; Gral. Romero Basart, 93; Maquela, 136; Padre Piquer, 8; Caramuel, 38; paseo Jesuitas, 72; Alhambra, 26.
CENTRO: Mejía Lequerica, 3; Jardines, 11; Concepción Jerónima, 30; avda. José Antonio, 56.
CHAMARTÍN-HORTALEZA-CANILLAS: Parque Santa María (Santa Susana, 29); Caleruega, 2; Arturo Baldasano, 1; paseo de La Habana, 184; Chile, 9; Canillas, 94; Mateo Inurria, 9; Gregorio Benítez, 16.
CHAMBERÍ: García de Paredes, 78; General Goded, 34.
LATINA: Puerta de Moros, 2; Santa Fe, 9.
RETIRO-MEDIODÍA: Ibiza, 17; paseo Reina Cristina, 14; León, 13; Ave María, 31; paseo de las Delicias, 1.
SALAMANCA: Alcalá, 85; Matías Montero, 14; General Mola, 75; Villafranca, 8; Dr. Gómez Ulla, 6; Conde de Peñalver, 27; Alcalá, 85.
TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRANDE: Soto del Real, 1; avenida Cardenal Herrera Oria, 92; Islas Cíes, 37; Sánchez Preciado, 79; Pinos Alta, 92; Almansa, 76; San Raimundo, 13; San Enrique, 22.
UNIVERSIDAD-MONCLOA: San Bernardo, 55.
VALLECAS: Avenida de la Albufera, 48; Josué Lillo, 22; Alcalá de Guadaira, 9; Pont de Molins, 68; Campaña, 12; Javier de Miguel, s/n.
VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: Av. de Daroca, 2; avenida de Aragón, 160; Castillo Simancas (prolongación San Blas); José Luis de Arrese, 22; Arturo Madrid, 3; Francisco Madariaga, 24 moderno; Ezequiel Solana, 54; Paredes de Nava, 23.

HORARIO: DE NUEVE Y MEDIA DE LA MAÑANA A DOS DE LA TARDE Y DE CUATRO Y MEDIA A DIEZ DEL DÍA SIGUIENTE

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Embajadores, 18; plaza J. Villarreal (junto mercado); Amor Hermoso, 65.
CARABANCHEL-EXTREMADURA: General Ricardos, 59; Solana de Opañel, 25; Camichi, 18; Gallur, bloque 45; Antonio Rodríguez (frente Papelera); Madrigal de la Vera, 14; C. Viejo de Leganes, 114; Illescas, 66; Cebrenos, 60; avenida de Portugal, 111.
CENTRO: Almirante, 23; Fuencarral, 36.
CHAMARTÍN-HORTALEZA-CANILLAS: Angel L. de la Herranz, bl. G-3; C. de Nápoles, local 54; Anastro, 21; Dracena, 13; Martín Machío, 48; López de Hoyos, 66; General Mola, 205; Panamá, 2.
CHAMBERÍ: Ponzano, 69; Santa Feliciano, 13; Carranza, 9.
LATINA: Ilustración, 14; Mayor, 44; Virgen del Puerto, 49; gloria de las Pirámides, 2.
RETIRO-MEDIODÍA: Pez Volador, 7; plaza del Angel, 14; Doctor Esquerdo, 150; Bustamante, 12; avenida Menéndez Pelayo, 67.
SALAMANCA: Serrano, 112; Azcona, 8; Jorge Juan, 67; Lombia, 7; Núñez de Balboa, 53; Francisco Remiro, 8.
TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRANDE: Nuria, 10; S. Martín de Porres, 41; avenida Generalísimo, 163; Marqués de Viana, 20; Margaritas, 2; Orense, 83; Bravo Murillo, 108.
UNIVERSIDAD-MONCLOA: Arcipreste de Hita, 14; Fernández de los Ríos, 40; Ferraz, 3.
VALLECAS: Pico Clavero, 6; Sierra Alcubierre, 4; Camino Bajo Palomeras, 1; avenida Palomeras Altas, 152; avenida de Entrevías, 206.
VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: Peñascales, 68; Gerardo Córdón, 63; Canoa, 49; La Cañada (Alameda de Osuna).

2-B

CRITICAS

CINE

«LA VENGANZA DEL DOCTOR MABUSE»

UN CINEASTA «MALDITO»

FICHA TECNICA

Título: «La venganza del doctor Mabuse».—Nacionalidad: hispano-alemana.—Director: Jesús Franco.—Guión: Arn Bertl y Jesús Franco.—Fotografía: Manuel Merino.—Música: David Khune. — Eastmancolor. — Principales intérpretes: Fred Williams, Eva Stromberg, Jack Taylor, Ava Garden, Roberto Camardiel, Gustavo Re, etcétera.—Distribuida por Rosa Films.—Estrenada en el cine Vallehermoso.

Jesús Franco es el director «maldito» más acreditado del cine español. «Maldito» en un doble sentido. En tanto en cuanto sus películas sufren un trato lamentable por parte de distribuidores y exhibidores —no se entiende que esta película se estrene en esta época y en este cine—, y también en cuanto a que a su obra se la ha rodeado de un aura pecaminosa y estafadora. Ciertamente, Jesús Franco produce sus películas como una aventura, por el puro placer de trabajar en lo que le gusta, y están llenas de improvisaciones, de aprovechamientos sobre el terreno de las condiciones de un escenario, de limitación evidente de presupuestos. Así es, ya parece ya irremediable que así sea siempre. Pero no es menos cierto que, aun en esas condiciones, en sus películas se acredita un conocimiento del cine, un sentido cinematográfico para la puesta en situación, un estilo narrativo, verdaderamente infrecuentes en el cine español. Y de estas características no escapa «La venganza del doctor Mabuse».

La película constituye un desenfado y hasta disparatado homenaje a Fritz Lang, sobre la base de la resurrección de sus personajes más míticos, pero sometidos a las infantilidades de un guión pueril porque no quiere ser pedante, y a los rigores de una puesta en escena miserable. La disparatada historia y la parquedad de medios —que se intenta solucionar con ingenio sobre la base de algunos tópicos cibernéticos—, son, consecutivamente, frustradora y evi-

dente. Pero en medio de unos actores increíbles, de una pobreza notable, Jesús Franco cuenta con mano maestra muchas secuencias, organiza la credibilidad de la historia, nos hace creer que la Manga del Mar Menor o sus alrededores son Florida e incluso que es posible que una torreta de faro pueda contener un lujoso interior de varios pisos. Con una imaginación valiente, Jesús Franco pone más cine en esta película que el que hay en el setenta por ciento de las películas españolas: naturalmente, mucho más que en ciertas superproducciones de ringorrango intelectual.

Es inútil lamentar que Jesús Franco haga sus películas a base de improvisación, y de esta forma se esté frustrando un verdadero cineasta. Las cosas son como son, y está visto que a Jesús Franco le gusta ser un cineasta «maldito». Pero un cineasta, o cineísta, que en este país no es poca cosa en el terreno del cine. «La venganza del doctor Mabuse» es mal cine, pero es cine, circunstancia ineludible que no se da, insisto, en un elevado tanto por ciento de las películas españolas. Y es cine realizado por un verdadero loco de cine, que sin los medios imprescindibles hace una película que se puede ver, aunque los elementos que en ella confluyen sean casi todos lamentables. Desde luego, una película que no se merece un estreno como el que ha padecido.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

MANUEL SALVADOR, S. A., NUEVA DISTRIBUIDORA CINEMATOGRAFICA ESPAÑOLA

El hasta ahora director técnico de Regia Films-Arturo González, don Manuel Salvador, inicia nueva etapa con empresa propia, cuya denominación comercial es Manuel Salvador, Sociedad Anónima.

Los proyectos del señor Salvador son amplios y ambiciosos y, por supuesto, una auténtica realidad. En su primera lista de material llevará los títulos de Leonor, con un reparto extraordinario: Liv Ullmann, Michel Piccoli, Ornella Muti y Antonio Ferrándis, todos ellos bajo la dirección de J. L. Buñuel. «Strip-tis a la inglesa», con Carmen Sevilla, Agata Lys, Teresa Gimpera, José Sazatornil «Saza» y Antonio Ozores. «Juego sucio», un filme de Juan Antonio Bár-

dem, interpretado por Marisol y Murray Head. Otros proyectos son el rodaje de «La noche que empezaron a jugar», una importante película que comenzará a primeros de agosto Narciso Ibáñez Serrador, y la realización de nuevas e importantes producciones.

Estamos seguros de que «Manuel Salvador, S. A.» se constituirá en poco tiempo en una distribuidora a la cabeza de las que actualmente existen, porque su director-propietario es un hombre con muchos años en la industria cinematográfica y conoce a la perfección las tres ramas de producción, distribución y exhibición, al frente de las cuales ha estado en otras tantas empresas.

Copa Davis: España, 1; Suecia, 1

EL PRONOSTICO SE CUMPLIO

Orantes y Borg vencieron a Andersson e Higuerras, respectivamente

BARCELONA. (Del enviado especial de Arriba y Pyresa, Manuel Gómez Aróstegui.)—Manuel Orantes consiguió el primer punto de la final del grupo A de la zona europea de Copa Davis al vencer al sueco Andersson por 6-1, 6-3 y 6-4.

El desarrollo del partido ha sido el siguiente:

Primer set, saca Andersson que pierde los cuatro primeros juegos, el primero y el tercero con su saque. Gana el quinto y pierde los otros dos, el último de ellos también con su saque. 6-1 y duración 20 minutos.

Orantes hizo dos tantos directos de saque «ace», en el sexto juego; Andersson uno en el séptimo juego y cometió una doble falta, justo en el tanto final.

Segundo set, saca Orantes: 1-0, 1-1, 2-1, 2-2, 2-3, 3-3, 4-3, 5-3, y 6-3, con 34 minutos de duración. Andersson ganó el quinto juego con saque de Orantes y éste el sexto y el octavo con saque de Andersson, quien hizo una doble falta en el sexto juego.

Tercer set, saca Andersson: 1-0, 2-0, 2-1, 2-2, 2-3, 2-4, 3-4, 3-5, 4-5 y 4-6. Duración 39 minutos. Orantes perdió el segundo juego con su saque y ganó el siguiente con saque de Andersson, quien perdió el quinto; sacando Andersson, hizo una doble falta y Orantes un «ace» y

el octavo juego lo ganó dejando en cero al sueco.

Orantes, tranquilo; pero sin alardes

No hubo sorpresa y todo se ha desarrollado con arreglo a lo previsto. Orantes ha ganado bien y en general ha jugado tranquilo. Sólo ha tenido problemas en el segundo set cuando al mejorar el sueco su juego, no ha sabido cómo jugarle, pero el sueco, al ponerse por delante con tres a dos, parece que se ha impresionado y ha perdido soltura.

Su altura y la largura de sus brazos le han permitido alcanzar veces la pelota bien cruzada por Orantes. Andersson ha vuelto a rendir menos en los comienzos del tercer set, cuando de entrada en el segundo juego rompió el saque de Orantes, pero el español no se ha impresionado y aunque este set ha sido algo más equilibrado se ha visto que Orantes iba a ganar con claridad. Ha estado bien el español y el sueco tras un primer set decepcionante se ha crecido, pero su juego es claramente inferior al del español, que domina mejor su colocación en la pista y toda la gama de golpes.

La tarde con cielo cubierto y amenazando lluvia no fue calurosa. Esto benefició sin duda a los suecos porque el fuerte sol y la alta temperatura no les pueden ir bien.

Las tribunas a pesar de que se habían vendido casi todas las entradas, no se han llenado. En parte ello se debe a que la huelga de taxis en Barcelona impide el traslado desde el centro de la ciudad al club situado como se sabe en Pedralbes.

Higuerras no pudo

No se ha producido la remotísima esperanza de que Higuerras inquietase a Borg y el rubio sueco con su turbante arrollando la larga y rubia cabellera ha ganado el segundo partido del encuentro España-Suecia por 6-3, 6-1 y 6-1.

La primera jornada concluyó pues con una victoria de cada uno de los dos equipos; los dos números uno, como era lógico, han ganado.

El desarrollo del segundo partido ha sido el siguiente:

Primer set, saca Higuerras: 0-1, 1-1, 2-1, 2-2, 3-2, 3-3, 3-4, 3-5, y 3-6. Duración 43 minutos. Borg hizo una doble falta en el cuarto juego y el español dos, una en el séptimo y otra en el noveno.

Segundo set, saca Borg: 1-0, 1-1 y 2-1 y cuatro juegos seguidos de Borg, el cuarto y el sexto con saque de Higuerras, que en el primer juego con saque de Borg llegó a tener cesro-cuarenta. Higuerras hizo un tanto de saque en el segundo juego y una doble falta en el cuarto cuando estaban igualados. Borg hizo dos dobles faltas. Duración 30 minutos.

Tercer set, saca Higuerras, que pierde los dos primeros juegos, gana el tercero dejando en blanco a Borg y pierde los restantes. Duración veinticuatro minutos.

Se ha apuntado la victoria Borg, pero podría decirse sin exageración, que ha sido Higuerras el que ha perdido el partido, porque ha fallado muchísimo y siempre en momentos decisivos. El partido ha sido insulso y hasta aburrido. Menos mal que no ha sido largo. Demasiado peloteo y aunque Higuerras ha forzado el juego al revés de Borg, que para dar este golpe coge la raqueta con las dos manos, el sueco se ha limitado en la mayor parte del tiempo a devolver la pelota sin forzar nada, dando fuertes rechazos, pero sin apenar forzar la jugada ni variar el juego. Empezó bien Higuerras, suelto y con cierta alegría en su juego, pero poco a poco se fue aburriendo y entristeciendo.

Ha perdido Higuerras muchos tantos dejando la pelota en la red, fallando algunos «smash» y sin decidirse apenas a subir a la red y golpear de bolea. Mal partido de Higuerras y vulgar juego de Borg, que ha estado excesivamente conservador, sin alardes, sin variaciones en las jugadas y poniendo sólo potencia en los raquetazos. Poca cosa para una figura del tenis mundial, claro es que no ha necesitado mucho más para apuntarse la victoria.



Orantes ganó sin complicaciones

Hoy, encuentro de dobles

GISBERT, LA CLAVE

El punto de hoy puede volver a calificarse de decisivo si queremos que España siga adelante camino de la ensaladera.

El equipo sueco es un duro hueso; no se puede decir que tenga la misma fuerza que el rumano, pero cuenta con dos hombres de clase super conocida. Borg no necesita presentación y su clase ya la conocen todos de sobra. En cuanto al otro hombre, Ove Bengtson, es el veterano de la formación sueca. Tiene un poderoso servicio y muy buen fondo físico, alcanzando sus mejores momentos cuando juega en pistas rápidas. Lleva nueve años participando en Copa Davis, y con Borg forma un tándem calificado de peligrosidad.

Está la pareja sueca en muy buen momento y viene, además, con las mieles del triunfo en la boca, ya que hace unas semanas vencieron a la pareja española por 7-5 y 7-6 en la final del Torneo de Baastad.

Por lo que respecta a los españoles, su juego está en alza. Ya se empieza a decir de ellos que forman una de las mejores parejas de dobles, y su último triunfo sobre los rumanos les ha valido para dar confianza. Además, cuenta con un hombre genial que, al parecer, está en ese, su momento genial. Juan Gisbert no ha sido elegido para jugar los simples, pero en el doble pone en juego todo y un poco más. El no está enfadado y, aunque le gustaría jugar los encuentros individuales, dice que hay que aceptar las decisiones del capitán.

COPA GALEA

ESPAÑA DOMINO A AUSTRALIA (4-1)

HEILDELBURG (Alemania Federal). (Alfil.) — España eliminó a Australia de la Copa Galea de Tenis, por el resultado de 4-1, clasificándose así para disputar hoy la final del grupo contra los tenistas juveniles de Alemania Federal.

En los partidos disputados ayer tarde en el Club de Tenis de Heidelberg, Angel Giménez venció en tres sets a Mac Namara por 3-6, 6-3 y 7-5, y Juan Torralbo a Drewet por 7-5 y 7-5.

En la primera jornada disputada el jueves Mir venció a Mac Namara por 7-3, 2-6 y 6-3, y Giménez a Katchell por 6-2 y 6-3.

El único partido ganado por Australia fue el de dobles, que resultó muy disputado. Mac Namara y Katchell se impusieron finalmente a la pareja española Giménez-Cambra por 6-1, 7-5, 4-6, 2-6 y 6-3.



Borg, con la fuerza de siempre



“El banquero

- «Tengo mi vida resuelta fuera del fútbol»
- La final del Trofeo Ciudad de Barcelona será su partido homenaje

La otra noche encontré a Jesús Glaría en el Campo de Gas, como atento espectador del combate entre Velázquez y Gómez Fouz. Glaría es yerno de Bamala y buen aficionado al boxeo. De ahí su presencia en el combate. Por una vez tomaba parte pasiva en un espectáculo deportivo. Glaría protagonista tantas veces, estaba en esta ocasión a cubierto de las miradas. Eran otros los que atraían la atención.

Llegó mi hora

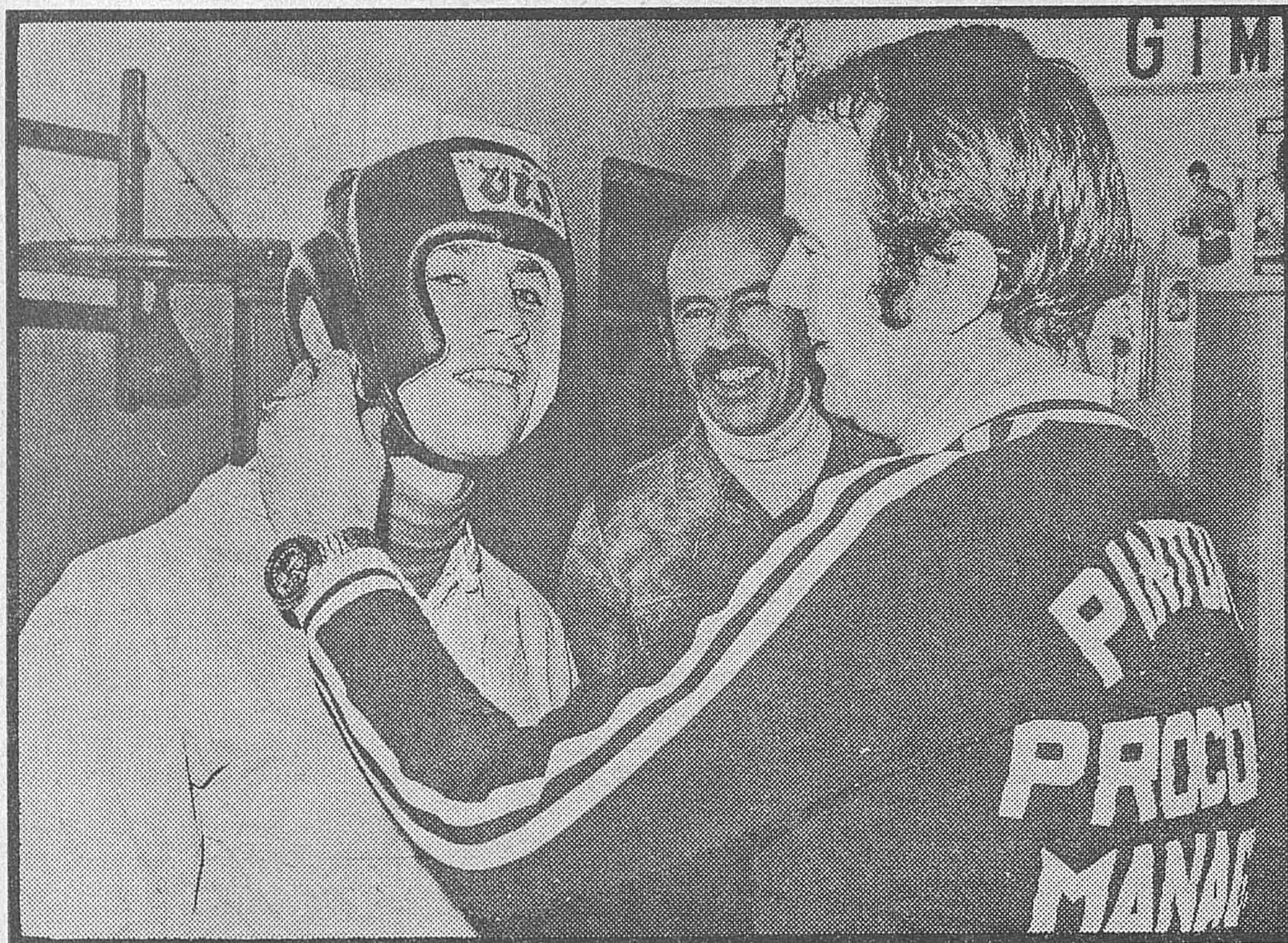
—Hay que irse acostumbrando, ¿sabes? Porque, decididamente, no sigo en el fútbol. Desde ahora veré los partidos sentado en la grada.

Ha cumplido los treinta y tres años. No es viejo, pero juzga que ya es suficiente.

—La verdad es que hay una razón poderosa que me ha movido a dejar el fútbol: este año no he sido titular. Por primera

vez desde que juego me he pasado el banquillo. No lo he tomado a mal, claro que no. Al fin y al cabo, si otras veces jugaba porque unos cuantos se quedaban fuera. Pero sí me ha hecho recapacitar. Si este año no he jugado, el próximo lo habrá hecho aún menos, por lógica, así que decidí dejarlo, de acuerdo con el club.

Unos seis u ocho partidos



Martín Miranda y el divorcio con Perico

«O SE TOMA EL BOXEO EN SERIO O LE DEJO»

«QUE no, Martín, que no es eso.» «Que sí, Pedro, que llevo razón, compléndelo.» «Pero si no me dejas, Martín, no me dejas.» «Que yo sí te dejo Pedro, lo que pasa es que tú...»

La conversación es una de las mil que ustedes han podido escuchar o leer en cualquier emisora, en cualquier periódico. Los protagonistas, los discutidos Perico Fernández y Martín Miranda. Y los protagonistas parece que estaban muy enfrentados antes del combate contra Maungsurin. Perico decía que dejaría a Miranda hiciese lo que hiciese; luego vino el fracaso del calor y las deducciones. «De ésta Miranda y Perico se separan.» Perico llegó por una parte y Miranda por otra; los dos separados, pero el boxeador decía que si Miranda quería, él seguía con él.

Hoy ese tema, el del divorcio, ha quedado en un segundo plano. A Perico el profesor Velázquez lo ha quitado del «ranking» mundial. En la Federación Española de Boxeo se rumorea que se va a castigar al maño. Mientras tanto, Martín Miranda está tranquilo. El miércoles lo encontramos en Madrid.

«Prefiero no comentar»

—Martín, ¿es justo lo que ha hecho el profesor Velázquez?

—Mira, yo soy un profesional y quiero seguir en el boxeo; por eso no voy a ponerme a hablar, para que luego me castiguen. Yo sólo hago una pregunta. ¿Cómo se puede nombrar a un hombre con dos peleas aspirante oficial a un título mundial?

Miranda no quiso hacer más comentarios; pero en el fondo

se comprendía lo demás. Si ha hecho eso no es de extrañar que ahora castigue a Perico.

—Pero en la Federación Española también van a tomar sus medidas; vamos, que todo indica que su pupilo será castigado.

—No lo sé. Lo que yo digo es que quién aguantaba aquello. Creo que no hay motivo para castigarlo, pero... prefiero no comentar eso tampoco.

—Vayamos entonces a las acusaciones. A usted se le acusa de no haberse preocupado de la preparación de Perico, de obligarle a encerrarse en el gimnasio.

—Pero qué quieres que le haga, que coja una pistola y se la ponga en el pecho; porque sí me faltó eso. Por las buenas yo hice todo lo posible; si él quiere.

—También se dice que Miranda aceptó esa pelea porque ganaba mucho dinero.

—Vamos por partes. A mí me estuvieron persiguiendo por esa pelea; en el mismo aeropuerto de Barajas vinieron a verme y les dije que no; pasados unos días volvieron nuevamente, y yo siempre que no. Un día, cuando me ofrecieron ese dinero, llamé a Perico, le dije lo que había pero que yo prefería que no boxeara; él dijo que sí; le mandé que lo recapacitara y me volvió a llamar diciendo que sí, que quería boxear. Entonces que gané qué parte llevo yo en todo eso.

—Hombre, pues que lo digan

¿Qué me ha hecho recapacitar?"

jugado Glaría la temporada última. Muy poco para lo que acostumbraba.

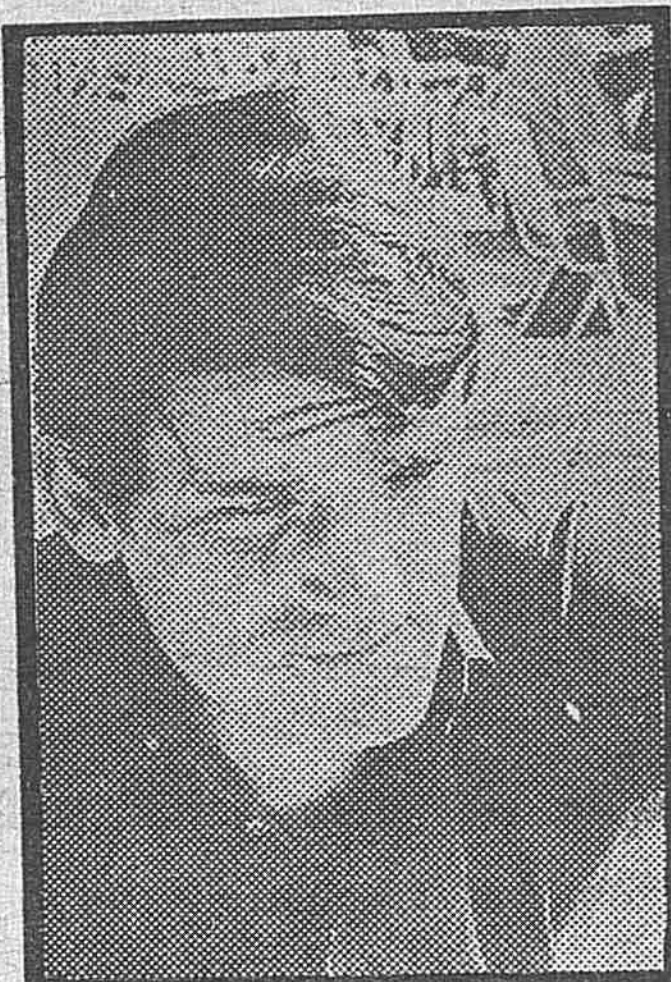
—A mí me respetaron casi siempre las lesiones. Me he perdido poquísimos partidos, lo mismo en el Atlético que en el Español. Por eso se me hizo un poco cuesta arriba el tenerme que quedar en el banco, y de ahí esta decisión. Creo que estoy físicamente bien, que todavía aguanto. Pero lo mejor es marcharse cuando las cosas empiezan a no salir bien.

—¿No te volverás atrás de tu decisión?

—Seguro que no. De momento, yo quiero vivir en Barcelona, y no es fácil que allí me surja nada. Además, ya he tomado mi decisión y quiero mantenerla. Sé que va a ser algo duro. Por lo que he hablado con otros compañeros retirados, al principio pesa mucho. Da una enorme nostalgia el sentarse en la grada y ver a otros, más jóvenes que tú, hacer lo que durante años has hecho. Pero no hay más remedio que aceptarlo.

El cuarto de una dinastía

Si recuerdan, Glaría comenzó a sonar en las alineaciones como Glaría IV. Tres hermanos le precedieron como futbolistas.



—Ellos me inculcaron la afición. Yo nací en un pueblo de Navarra, Villafranca, en la zona de la Rivera. Allí había mucho ambiente de fútbol, y de ahí que me aficionase. Los tres hermanos que iban por delante de mí jugaron también al fútbol, y lo hacían muy bien. Cuando yo tenía diez años, mi hermano mayor jugaba en el Osasuna. ¡Poco que presumía yo en el pueblo! El segundo también jugó en el Osasuna, y el tercero, en el Atlético.

Como Jesús, nuestro personaje. A los dieciocho años llegó al

Atlético, procedente del Obereña juvenil.

—Debuté como delantero centro, porque estaban simultáneamente lesionados Vavá y Mendoza. Luego ya pasé a la media, conquisté la titularidad y ahí me mantuve durante ocho temporadas largas. ¡Qué bonita época! Ganamos una Recopa, dos Copas y una Liga. Recuerdo de siempre un ambiente fenomenal entre los compañeros. Esa era la clave.

—Y rebasó a sus hermanos...

—Yo tuve más suerte y mejores oportunidades.

El Español y el homenaje

Hasta que se cruzó por medio el Español, hace ahora siete temporadas.

—Era la época de Vilá Reyes. El Español quería hacer un buen equipo. Entonces tenía aquella delantera de «los delfines»: Amas, Marcial, Re, Rodilla y José María. Junto a mí se fichó a Lico.

—Chocó que abandonaras al Atlético, un club con el que se te encontraba muy identificado...

—Bueno, la oferta nos interesó a los dos: al club y a mí. Yo llevaba ocho años largos y estaba muy a gusto, pero mejoré

mucho en lo económico pasando al Español. El Atlético me llamó un buen día y me dijo: «Glaría, hay esto. A nosotros nos interesa. ¿A ti?» Y yo vi que sí, que a mí también me interesaba, así que me marché. Y me ha ido muy bien. Individualmente, creo que incluso mejor que en el Atlético, aunque el equipo no fuera tan fuerte. He hecho también un montón de amigos allí y me he establecido de forma definitiva en Barcelona.

Perdió el homenaje en el Atlético, pero lo va a tener en el Español.

—Sí. La final del Trofeo Ciudad de Barcelona será mi partido de homenaje. Participan en el torneo el Brujas, el Estudiantes y no sé si el Valencia o la Real. Y el Español, por supuesto.

Un futuro resuelto

Homenaje. Beneficio económico. ¿Necesita de ese beneficio Glaría?

—¿Lo necesita?

—Gracias a Dios, no. No lo necesito. Ya tengo mi vida encarrilada. Tengo invertido en unas inmobiliarias allí en Bar-

celona, y creo que las cosas van bien.

—¿Ha ganado mucho con el fútbol?

—Ahora se gana más, pero no me quejo. Dentro de todo he tenido suerte. He pasado la juventud practicando un deporte que me gusta y eso mismo me ha servido para encarrilar mi vida. No tendría ninguna razón si me quejara.

—¿Algún mal recuerdo?

—Si empiezo a pensar, acaso recordase algún disgusto: aquel autogol, ese otro partido que se perdió... Pero no hay nada que de verdad pueda considerarse un disgusto. Me marché contento del fútbol. Lo único que si me hubiera gustado es haber sido un chutador un poco más certero. Eso me habría prestigiado más. Pero tal y como soy jugué veinte partidos en la selección. No está mal.

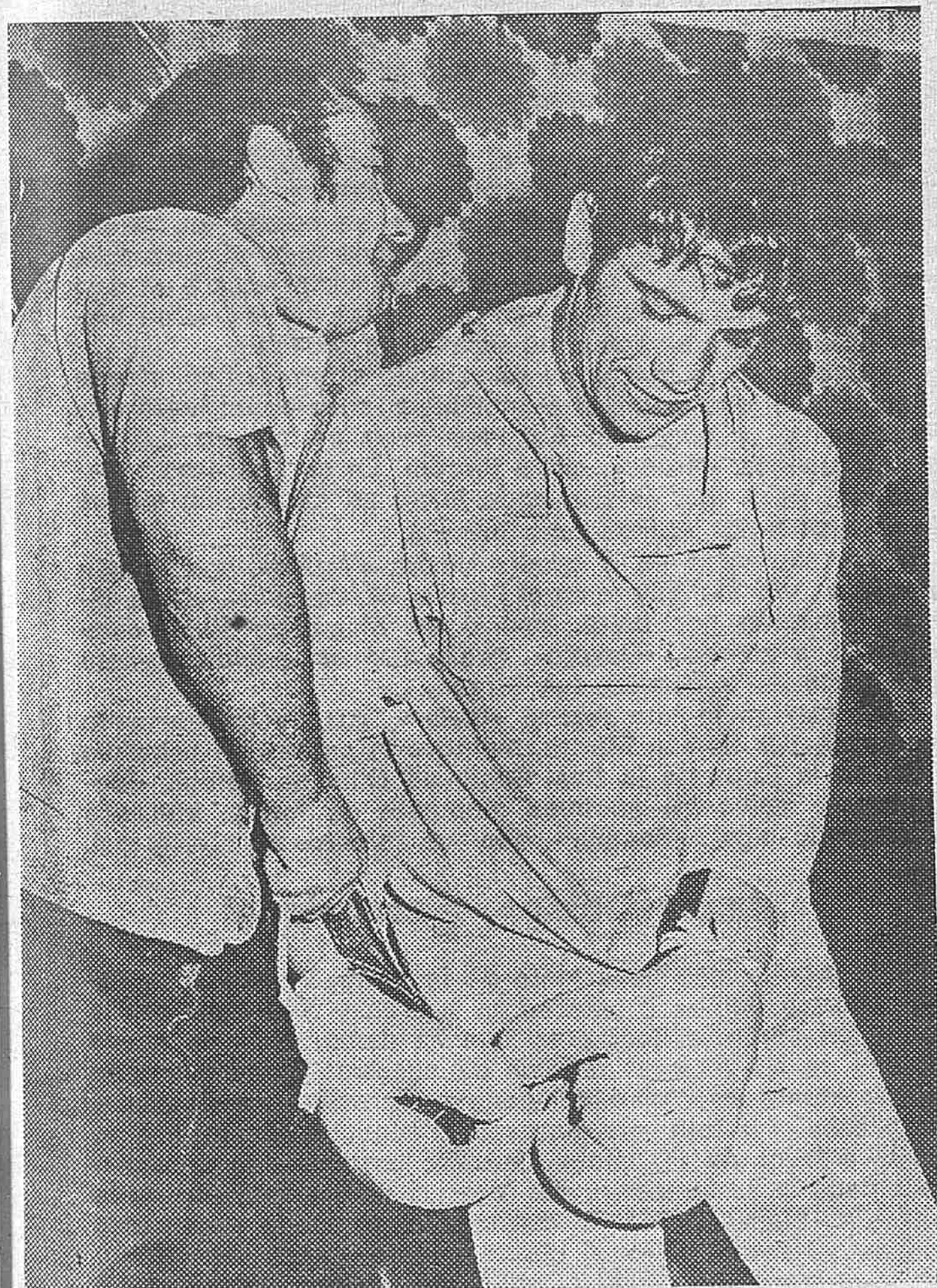
Mujer y tres hijos, cuyas edades oscilan entre uno y siete años.

—Eso es lo importante ahora. Mi familia. Al fin, podré dedicarme por entero a ella.

—Glaría, ¿a quién aplaudirás cuando se enfrenten el Atlético de Madrid y el Español?

—De verdad que me has puesto en un compromiso.

Alfredo RELANO



«Podría ser campeón del mundo en tres categorías» • «No me parece justo que se sancione a Pedro»

pero nueve millones son nueve millones.

—Además, te digo una cosa: estoy seguro que si tengo nueve campeones del mundo a mis órdenes, con ninguno volvería a lograr un combate como ése, con un rival tan flojo y con una bolsa tan grande. ¡Que, no, que estoy seguro que esa fue la mejor pelea que se puede conseguir para un boxeador!

Un cambio de 180 grados

Casi lo ha dicho usted, señor Miranda. La mejor pelea, con la bolsa más suculenta, pero para un boxeador.

—¿Porque Perico está en el otro hemisferio?

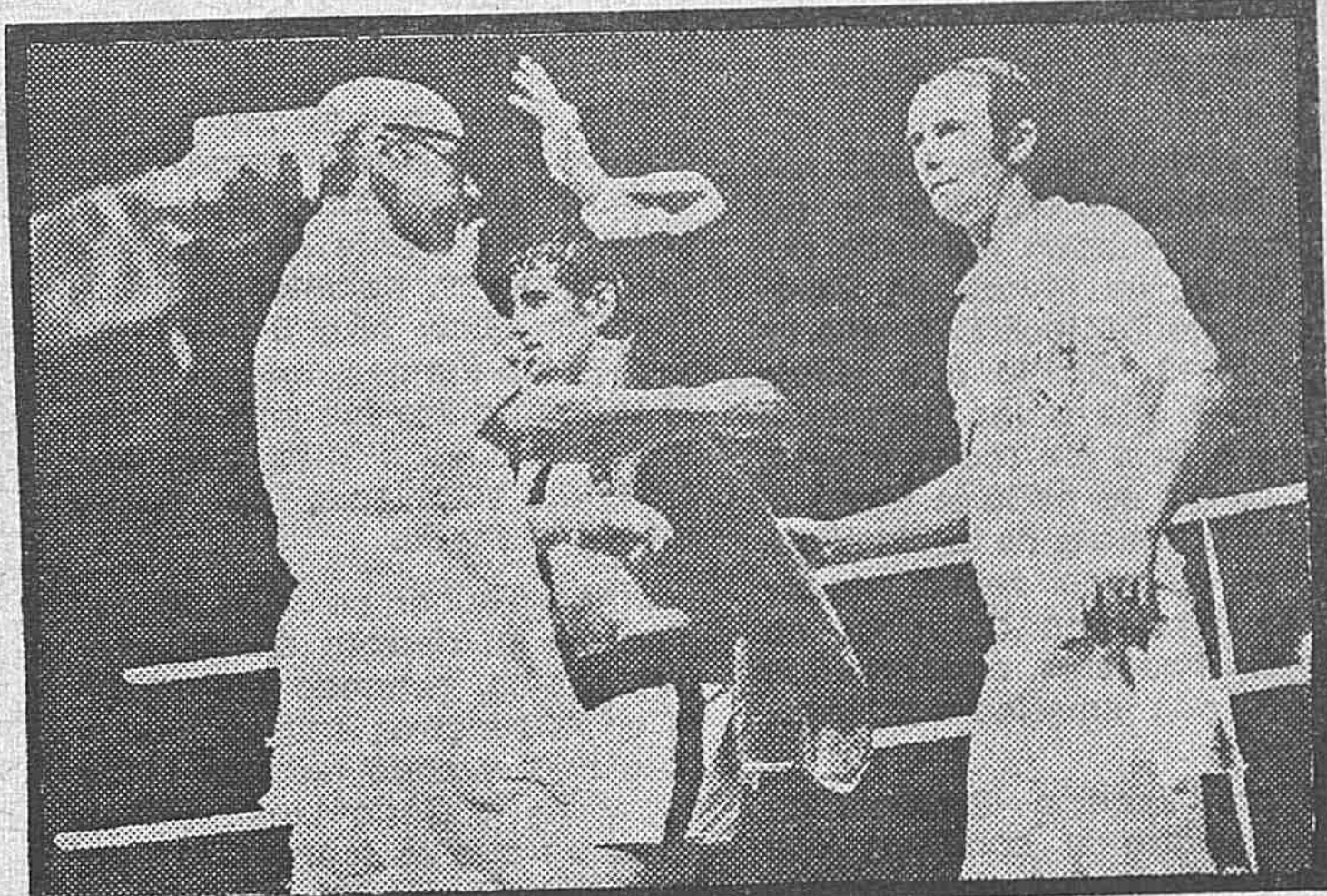
—Sí. Todos me preguntan si seguiré con él; pues como no dé un giro completo de ciento ochenta grados (que es lo mismo que cambiar de hemisferio), no estoy dispuesto a seguir con él.

—¿Ha sido Perico el que ha vuelto al rebaño?

—Yo nunca dije que lo dejaría; él fue el que comenzó a hablar; ahora dice que quiere seguir conmigo, y yo estoy dispuesto, pero si se toma el boxeo en serio. Perico, de verdad, tiene dos salidas, sólo dos. Tomarse el boxeo en serio o seguir como ahora; si hace lo primero, volverá a ser el campeón del mundo, porque es el mejor; si no, que haga lo que quiera.

—¿Pero en el fondo Miranda quiere demasiado a Perico Fernández?

—Claro que lo quiero. Perico ha sido una obra mía; siempre



hemos estado juntos. Yo lo quiero, pero el boxeo es mucho más serio y las cosas o se toman o se dejan.

—¿Y van camino de tomarse o de dejarse?

—Van camino de tomarse, o por lo menos eso parece. Aunque de verdad, para que sigamos juntos ha de cambiar radicalmente.

—¿Y lo cree posible, Martín?

—Claro que lo creo posible, pero tenemos que ayudarlo todos. Lo que no se puede es hacerle caso a todas las tonterías que dice. Luego, en los periódicos se lee cada cosa. Habría que respetarle un poco y tratarle como un boxeador, y si se le ve haciendo el «indio», pues no hablarle y no darle más coba para que siga con su «show». Y luego hay que hacerle ver claramente lo que es el boxeo, lo que requiere y cómo debe vivir un boxeador. Porque desde aquí te digo yo que Perico hoy en día podría ser cam-

peón del mundo en tres categorías. ¿Veremos quién puede más!

«Yo no me retiro»

La posición de Miranda puede que sea acertada; pero, ¿quién le dice a Perico que abandone las discotecas, las salidas nocturnas, el tabaco, etc.? Porque si no, volveremos a lo mismo. El periodista comenta lo que ve.

—Para terminar, y en espera de lo que pueda decidir la Federación, Miranda, ¿si Perico no se toma en serio el boxeo, usted se retira?

—No. Tengo otros boxeadores además de Perico. Confío muchísimo en un amateur semipeinado que va a ser una bomba. Seguiré con ellos.

Miranda seguirá con sus muchachos, posiblemente también con Perico, y la bomba llamada sanción puede estallar.

Oswaldo MENENDEZ

ESTEVA, MUY BIEN

● Fue sexto en 200 metros espalda y se clasifica para la final de 200 metros estilos

CALI (Colombia). (Alfil.)—Santiago Esteva ha sido el principal protagonista hispano de la jornada de hoy de los II Campeonatos de Natación que se disputan en esta ciudad colombiana. En efecto, el nadador catalán quedó en sexta posición en la final de 200 metros espalda y consiguió colarse, contra todo pronóstico, en otra final, la de 200 metros estilos, para la cual no estaba inscrito en principio.

Pero vayamos por partes. Esteva, aún sin llegar a su récord de España, se comportó bien en la final de espalda, donde se produjo la sorpresa de ver derrotado, y por tres nadadores, al fenómeno Mathes. La medalla de oro fue para el húngaro Verrasto (2-5-05), delante del australiano Tonelly (2-5-78) y del norteamericano Hove (2-6-49). Cuarto sería Mathes, quinto otro húngaro, Rudolf, y sexto Esteva, con 2-9-21, marca superior a la conseguida en las eliminatorias aunque, de todos modos, muy aceptable.

En cuanto a su éxito en los estilos hay que decir que ha sido totalmente inesperado ya que ocupó la tercera plaza en su serie con 2-11-94, a sólo cuatro centésimas de su récord nacional. Y lo más importante es que tras Esteva, en su serie, entró David Wilkie, actual plusmarquista mundial, que sería eliminado. El mejor tiempo correspondió al húngaro Hargitay, que será el favorito en compañía del norteamericano Furniss.

Récord para Bas

Las series de los 1.500 metros libres vieron, aparte del fenomenal «show» montado por Tim Shaw, un récord de España a cargo de José Blas que hizo 16-35-13, por lo que rebaja el 16-35-7 que antes ostentaba el propio Bas. De todos modos, este tiempo de nada le sirvió al español a la hora de la clasificación, ya que casi veinte segundos le separaron del peor de los ocho finalistas, encabezados por los dos americanos, Shaw y Goodell.

La participación española en las eliminatorias concluyó con la de Begoña Arrabal en los 400

metros libres, que fue quinta en la primera serie, con 4-41-99, algo alejada de su récord nacional, pero nadando dentro de sus posibilidades. Anteriormente, Silvia Fontana había saltado a la piletta para disputar los 200 metros espalda. También cumplió la jovencísima Fontana, ya que se quedó a solo centésimas de su récord de España, pero no pudo pasar a la final. Rosa Estiarte, finalmente, no llegó a tomar la salida en las series de 200 metros braza.

Las finales

Lo más destacable de las finales corrió a cargo de Kornelia Endér, que vengó su derrota a la víspera en 200 metros libres ante Shirley Babashoff estableciendo un nuevo récord del mundo en 100 metros mariposa. Su tiempo de 1-1-24 mejora en nueve centésimas el anterior que ella misma poseía. Segunda fue su compatriota Kother en 1-1-80 y tercera Camille Wright (Estados Unidos), en 1-2-79, récord americano.

Tim Shaw, por su parte, consiguió su segunda medalla de oro de estos Campeonatos al vencer fácilmente en los 400 metros libres, delante de Bruce Furniss. Shaw hizo 3-54-88 por 3-57-71 de Furniss, mientras que la tercera plaza fue para el germano oriental Pfutze que, con 4-01-10, establecía un nuevo récord europeo.

Ulrike Tauber se sacó la espina de su derrota en 200 metros estilos, ganando claramente en 400 metros estilos. Nunca tuvo rival y sacó más de cinco segundos a Carla Linke (RDA), mientras que la tercera, la norteamericana Heddy, llegaba a



Gesto victorioso del británico David Wilkie, tras imponerse en la final de 200 metros braza. (Cifra)

casi ocho segundos en 5-00-76.

A dos centésimas de segundo se quedó el británico Wilkie del récord del mundo de 200 metros braza. Ganó la final de esta especialidad y su crono de 2-18-23 permaneció a dos centésimas de la plusmarca del norteamericano Hancken, ausente en estos Campeonatos. Tras Wilkie, hicieron su entrada en la meta, muy distanciados, el norteamericano Collella y el soviético Pankin, por este orden.

La última final de la noche fue para el estadounidense Bill Forrester, que se impuso en 200 metros mariposa con 2-1-95. La medalla de plata fue para el germano oriental Pyttel en 2-2-22 y el bronce para el británico Brinkley, en 2-2-47.

Protestas en waterpolo

El sistema de clasificación para los Juegos Olímpicos partiendo de estos Campeonatos Mundiales ha levantado una fuerte polémica y ha motivado que todos los países participantes en esta especialidad, encabezados por el de España, hayan dirigido un documento a la Federación Internacional de Natación quejándose de este sistema. Asimismo, se exponen las irregularidades cometidas en la organización de los encuentros, al igual que se alude a la falta de una legislación sobre el «doping», lo cual ha originado un

notable escándalo con el caso de Yugoslavia. Por último, se solicita que se revoque antes de concluidos los Campeonatos la decisión de clasificar a los seis primeros para Montreal y se

ofrece un posible orden de selección por continentes.

En cuanto a la participación española, digamos que ayer empató con el conjunto mejicano a cinco goles.

CARRERAS DE CABALLOS

"TABALOT" GANO EL PREMIO "JUAN PAGOLA"

Ayer comenzó la temporada de carreras de caballos en el hipódromo de Lasarte. Carreras que tendrán lugar durante nueve jornadas. Finalizando el primer domingo de septiembre, para retornar al hipódromo madrileño de La Zarzuela. El tiempo fue caluroso, pero agradable, ya que la brisa no cesó un solo instante. Y la entrada numerosa, si se tiene en cuenta la que estamos acostumbrados a ver en anteriores temporadas por estas fechas. Por lo que respecta al terreno, hay que decir que está tan seco que suscita la protesta de la mayoría de los preparadores.

El programa se inició con el steeple-chase, Premio «Beasain». Cuatro fueron los participantes, entre los que destacó «Gluca», que, conducido por Campos, se colocó en cabeza desde la salida, para no perderla durante todo el recorrido, entrando el primero. «Huelque» fue segundo gracias a un des-piste que sufrió «El Papayo» en una de las curvas. «Don Víctor», que sufrió una caída, no terminó la prueba.

En la carrera de potros no se cumplió el pronóstico, siendo «Barroco», el que ocupó el primer lugar, puesto que logró mercedamente, y que sólo Gabadou puso en peligro. La potranca favorita, «Bruna», entró tercera. En su descargo tenemos que decir que ésta, cuando inició su ataque, no estaba en una situación óptima para hacerlo.

El representante de la cuadra Vimar, «Wallie», con Román Martín, venció fácilmente en el Premio «A. Pasquín». «Doña Elvira», viniendo por fuera, realizó un magnífico final, completando la gemela. «Duvete», que estuvo en cabeza durante gran parte del recorrido, fue tercera.

Gran carrera la que realizó «Icelar», que, magníficamente conducido por Román Martín, mantuvo la cabeza de principio a fin en la Copa de la Real Sociedad Club de Fútbol. «Mozambique» demostró su buen momento de forma, entrando en segundo lugar. «Rampur», que fue tercero, no corrió mal.

«Blanca Doble», distanciada

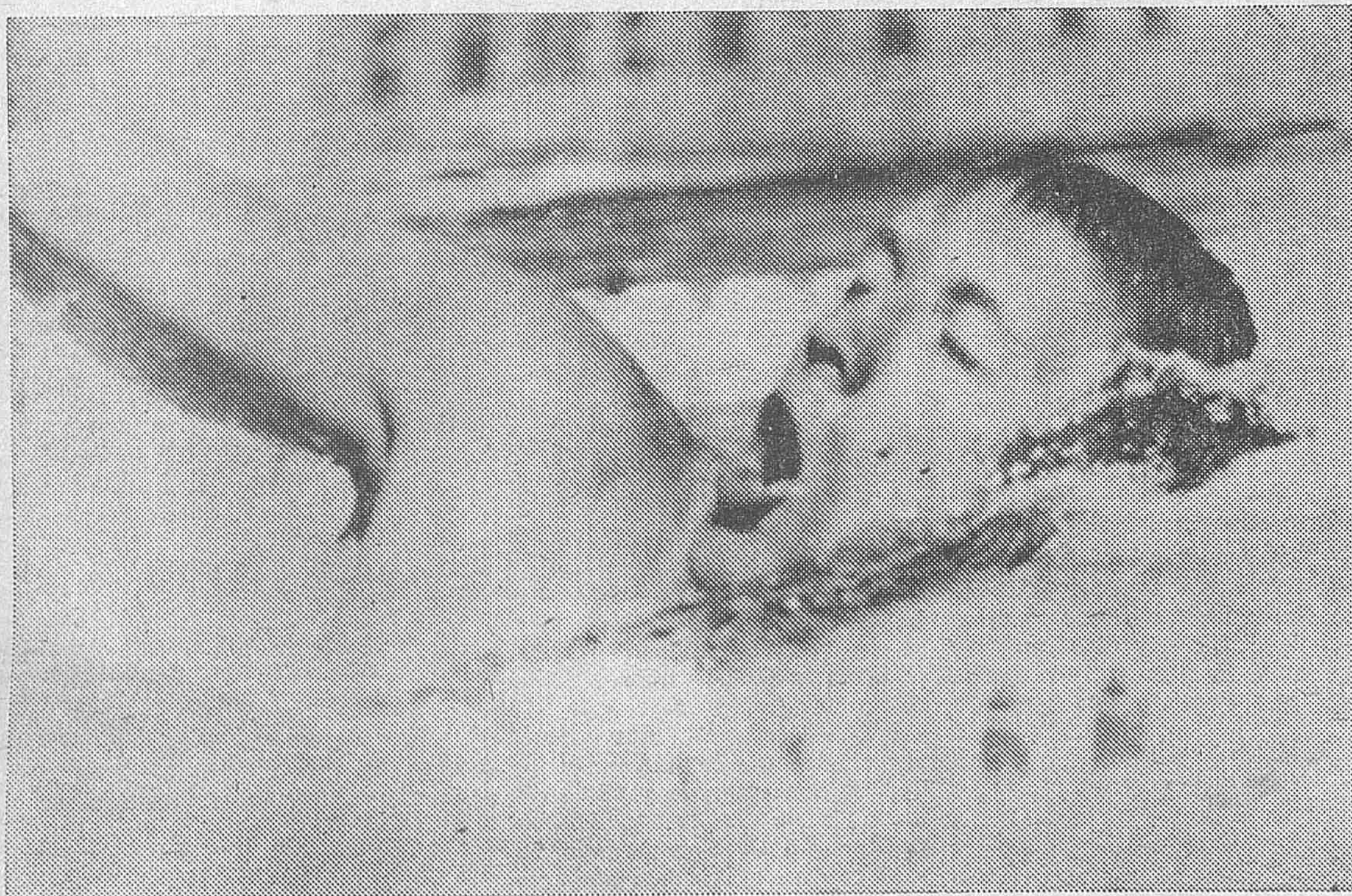
En la prueba más importante de la tarde, Premio Juan Pagola, «Blanca Doble», propiedad de la Cuadra Noordzee, con la monta del aprendiz Rodríguez, que ha demostrado de nuevo ser una de las mejores montas de nuestros hipódromos, se impuso en una emocionante llegada a «Agresiva» y a «Tabalot». Fue necesaria la foto para discernir el segundo puesto, que se inclinó a favor de «Tabalot». Una vez terminada la prueba y presentada la reclamación, dio lugar al distanciamiento de la ganadora «Blanca Doble» al cuarto puesto, dando vencedor a ganador «Blanca Doble» al cuarto puesto, dando vencedor a debido al cruce que «Blanca Doble» hizo a «Seis Doble», al iniciar su ataque en la recta final.

Por último, y cumpliéndose el pronóstico, «Pentágono» ganó en el Premio Sweep, delante de «El Gaucho», del que se decía la víspera que no podría correr.

Dos dobles victorias se produjeron en la tarde de ayer. La del preparador Luis Maroto, que se encuentra en uno de sus mejores momentos, y la del jockey Román Martín.

Nueve fueron los acertantes de la apuesta quintuple, que percibirán un dividendo de 102.231 pesetas. La triple gemela quedó sin acertantes, restando un fondo para la próxima jornada de 58.412 pesetas.

Manuel PIMENTEL ALVAREZ



El fenómeno Tim Shaw, en plena acción durante la final de 400 metros libres, que ganó. (Foto Cifra)

Recomendamos

Esta sección, independiente de toda publicidad, está asesorada por nuestros críticos y especialistas de los distintos temas a que hace referencia. (Coordina Manuela Martínez Romero.)

cines

«EL JOVENCITO FRANKSTEIN», de Mel Brooks (el último cine cómico americano: irresistible), cine Gran Vía. «BLOW UP», de Michelangelo Antonioni (llegó con retraso, y no era para tanto; pero hay que verla), cine California. «CARNE VIVA», de Michael Ritchie (terrible, desagradable, pero cine de categoría). Direcciones y teléfonos, en la Guía de Espectáculos, publicada en esta misma página.

piscinas

CANOE. N. C. Pez Volador, 30. Teléfono 273 35 01. CASA DE CAMPO (Municipal). Casa de Campo. Teléfono 463 00 54. EL LAGO. Avenida de Valladolid, 77. Teléfono 247 85 18. FORMENTOR. Mesena, 18-20. Teléfono 200 11 10. LA LATINA. Municipal. Plaza de la Cebada, sin número. Teléfono 265 31 51. MALLORCA. Arturo Soria, 146. Teléfono 415 10 43. MOSCARDÓ. (Municipal.) Andrés Artea, sin número. Teléfono 269 89 89. MARBELLA. Vía Lusitania, 13. Teléfono 269 10 64. MIAMI. Paseo de los Olivos, 1. Teléfono 463 30 42. REAL MADRID. Estadio Santiago Bernabéu. Teléfono 259 31 15. Ciudad Deportiva: avenida del Generalísimo, 175. SO-

MONTES (del Patrimonio Nacional). Carretera de El Pardo. STELLA. Arturo Soria, 231. Teléfono 259 16 32. VALLECAS. (Municipal.) Arroyo Olivar, sin número. Teléfono 203 06 08. VALLEHERMOSO. Avenida de las Islas Filipinas, sin número. Tel. 233 63 69. VICTORIA. Travesía María Zayas, sin número. Teléfono 279 32 19.

ALREDEDORES DE MADRID

TERPE ALAI. Carretera de Irún, kilómetro 25. Teléfono 44 (San Sebastián de los Reyes). CIELO DE MADRID. Carretera de Irún, kilómetro 14. Teléfono 80 (Alcobendas). LOS ANGELES. Carretera de Andalucía, kilómetro 19. Teléfono 301 (Pinto). LOS SAUCES. Carretera Carabanchel-Aravaca, sin número. Teléfono 212 09 62 (Pozuelo). PUNTA GALEA. Carretera de Irún, kilómetro 29. MAR MENOR. Carretera de Barajas (pueblo), kilómetro 14. Tel. 205 41 03. PLAYA DE MADRID. Carretera de El Pardo, kilómetro 7. Tel. 216 10 12. SOLAGUA. Carretera de Alcorcón a Leganés, kilómetro 10. TABARCA. Carretera de Barcelona, kilómetro 13. Teléfono 205 06 87.

televisión

En la Primera Cadena, a las 15,30, retransmisión en directo desde Barcelona de los partidos de dobles de tenis entre España y Suecia, para la

COPA DAVIS. A las 20,30, en la misma cadena, «LA CIVILIZACIÓN LEGENDARIA DE LOS INDIOS CUNAS» dentro del espacio «La ruta de los descubridores españoles». A las 22,30, en la Segunda Cadena (UHF), desde el auditorio del Palacio de Congresos y Exposiciones, la ORQUESTA DE RADIO Y TELEVISIÓN ESPAÑOLA, dirigida por Yuri Simonov, interpreta la «Sinfonía número 4 en do menor», de Shostakovich.

teatros

«EL AFAN DE CADA NOCHE», de Pedro Gil Paradela. Con Javier Loyola y María Paz Pondal. Teatro de la Comedia. «GODSPELL», original de John Michel Tebelak y Stephen Schwartz, en el teatro Marquina. «TERROR Y MISERIA DEL III REICH», de Bertold Brecht, en Pequeño Teatro, por TEL. Consulten direcciones y teléfonos en la Guía de Espectáculos, en esta misma página.

para pasear

El PARQUE DEHESA DEL BOYAL, con 120.000 metros cuadrados de superficie y construido en 1972, ofrece

una bella zona ajardinada, sombreado espacio forestal y espacios libres para juegos infantiles. PARQUE «CARLOS ARIAS», de 195.000 metros cuadrados y construido en 1973, con una ría, cascadas y zonas para juegos infantiles y deportivos. PARQUE ATENAS, sombreado, de 62.000 metros cuadrados, construido en 1971, con juegos infantiles y pista para patinar.

libros

«EL MONO GRAMATICO», de Octavio Paz. «LA MUJER ES PERSONA», de Feliciano Blázquez. «EL VARON DOMADO, REPLICA», de José Antonio Valverde.

para los niños

Muchas de las piscinas aquí recomendadas cuentan con piscina especial para niños, a donde pueden llevarlos, así como al PARQUE DE ATRACCIONES, en la Casa de Campo, y al ZOO, también situado en la Casa de Campo, y donde actúan «LOS TITERES DE LA CACHIPORRA». Teatro infantil de participación.

teatros

ALCAZAR. — 7,30 tarde, 11 noche: Compañía Jesús Guzmán-Mary Begoña en Ni soltero ni casado ni viudo (de Adrián Ortega). Segundo mes de gran éxito cómico. La mejor butaca 150 pesetas.

ALFIL. — 7,30: La Compañía Morgan de Teatro presenta a Caterva, de Gilón, en Ubu rey. 11 noche: Ditrambo en Paso doble.

BENAVENTE. — (Refrigerado. 2221864. Plaza Vázquez Mella, 3.) 7,30 tarde y 11 noche: Compañía Comedias Cómicas Alfonso del Real: Un paletó... con talento (de Julio Mathias). ¡Dos horas de auténtica carcajada! Butaca de patio, 150 pesetas; club, 100. Domingo último día.

CALDERON. — 7,15, 10,45. Casas presenta a la genial Addy Ventura en su fastuosa y explosiva revista Méteme un gol (con Adrián Ortega, primer actor y director; música de A. Cabrera, letra de A. Ortega y J. Casas). Ballet Addelina Girls. ¡Éxito sin precedentes!

CLUB. — (Tel. 2220417.) Todos los días, 11 noche. Sábados y festivos, 7,30 y 11 noche. Lunes, descanso. ¡Cuarto año arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La sopera. Versión española de J. J. Arteché. ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos; antes en París y ahora en Madrid! Hacia las tres mil representaciones sin interrupción

en este teatro. Última semana de Manolo Gómez Bur y su gran compañía, con el fabuloso éxito de la Sopera. Por vacaciones, hasta el día 23 de agosto, a las 11 de la noche.

COMEDIA. — Hoy, 7,30 y 11 noche. Javier Loyola, Mari Paz Pondal en El afán de cada noche (de Pedro Gil Paradela), con Araceli Conde, José Morales y Manuel Brieve. Dirección: Catena.

FIGARO. — (Refrigerado.) 7,30, 11: Compañía José Rubio: Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). ¡Un torrente de carcajadas! Presentación teatral de María González, José Montijano, Esther Gala y la colaboración de Mary Delgado.

LATINA. (2652835.) — 7 tarde y 10,45 noche: Colsada presenta su compañía de revistas con Viky Lusson y Quique Camoiras en la nueva revista de estreno Eva al desnudo. Fabuloso desfile de mujeres internacionales. Últimas semanas.

MARAVILLAS. (Refrigerado. 4465730.) — 7,15 y 10,45. ¡Cuarto año! Sé infiel y no mires con quién. ¡Arrolladoramente cómica! Mañana despedida temporada actual por descanso compañía.

MARQUINA. — (Prim, 11. Teléfono 2318467. Nueva refrigeración.) 7 tarde y 10,45 noche en punto: Manuel Collado presenta Godspell. Espectáculo musical basado en el Evangelio. Original de John Michael Tebelack y Stephen Schwartz.

MONUMENTAL. — Hoy, 8 y 11. Grupo Teatral Arlequín (GTIA) presenta: Jesucristo libertador. Un espectáculo de Pablo Villamar. Asesor bíblico-teológico:

Salvador Muñoz Iglesias. Horario: laborable, 11 noche; sábados y festivos, 8 tarde y 11 noche. Lunes descanso.

MUÑOZ SECA. — (Refrigerado. Plaza del Carmen. Teléfono 2219047.) Hoy 7,30 y 11: El vodevil con strip-tease Sin la Polonesa..., nada. ¡Segundo año! ¡Últimas semanas!

REINA VICTORIA. — 7,15 y 11. El superatrevadísimo vodevil Superboeing. ¡Una explosión de risas y bellas mujeres.

ZARZUELA. — Hoy, 7 y 10,45: Juan José Seoane presenta La viuda alegre. Con Fefi Arregui, Carmen Delcamp, Luis Quiros. Director musical: Dolores Marco. Montaje: Angel F. Montesinos.

PEQUEÑO TEATRO TEL. (Magallanes, 1. 4482012.) — Horario: martes, miércoles y jueves, 10,30; viernes y sábado, 8 y 11; domingo, matinal, 12, y 8 tarde: Terror y miseria del III Reich. 18 años. Lunes, descanso.

VALLE-INCLAN. (Princesa, 1. Torre de Madrid. 2411389.) — 7,15 y 11: El paseo del mono. 18 años. Lunes, descanso.

cines

NUMERADA

ALBENIZ. (Paz, 1. 2220200.) — 7 y 10,45 (sáb., 4,30, 7 y 10,45; festivos, matinal, 11; 4,30, 7 y 10,45): El enigma se llama «Juggernaut». T.

ALCALA PALACE. (Alcalá, 90. 2254608.) — 4,30, 7 y 10,45: Aeropuerto: SOS, vuelo secuestrado. T.

AMAYA. (General Martínez Campos, número 9. 4484169.) — 4,30, 7 y 10,45: Salvad al tigre. 18 años.

AVENIDA. (2217571.) — 4,30, 7, 10,45: ¡Ya soy mujer! (un film de Summers). Technicolor. Novena semana.

BENILURE. — 6,30, 10,15: Nicolás y Alejandra. La obra maestra de Franklin Schaffner. Technicolor, Panavisión, 70 mm. Dieciocho años y catorce acompañados. Pases película: 6,55, 10,40.

BILBAO. (Fuencarral, 118. 4475897.) 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): El árbol de la vida. T.

BULEVAR. (Alberto Aguilera, 56. 2472860.) — 4,30, 7 y 10,45: El asesino de muñecas. 18 años.

CALLAO. (Plaza del Callao, número 3. 2225801.) — 7 y 10,45 (sábados y fest., 4,30, 7 y 10,45): Apasionada. 18 años.

CAPITOL. (Avenida José Antonio, número 41. 2222229.) — 7 y 10,45 (sábados y fest., 4,30, 7 y 10,45): Viva María. 18 años.

CARLOS III. (Goya, 5. 2750002.) — 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Pepita Jiménez. 18 años.

CID CAMPEADOR. (General Mola, 26. 2762161.) — 4,30 y 10,45: Terremoto. 14 años y acompañados.

COLISEVM. — 7,15, 10,45. ¡Gran triunfo! El Bestione (Giancarlo Giannini, Michel Constantin). Film de Carlo Ponti. Technicolor. Mayores dieciocho años.

CONDE DUQUE. (Alberto Aguilera, número 4. 4484870.) — 4,30, 7 y 10,45: Un hombre llamado caballo. 18 años.

CONSULADO. (Atocha, 38. 2394747.) 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): El árbol de la vida. 18 años.

EL ESPAÑOLETE. (Fernández de los Ríos, 67. 2445492.) — 7 y 10,30 (festivos, 4,30, 7 y 10,30): Domicilio conyugal. 18 años.

FUENCARRAL. (Refrigerado.) James Bond contra Goldfinger (color). Mayores de dieciocho años y catorce acompañados.

GRAN VÍA. (Avda. José Antonio, número 66. 2471029.) — 7 y 10,45 (sábados y fest., 4,15, 7 y 10,45): El jovencito Frankenstein. 18 años y 14, acompañados.

LOPE DE VEGA. (Avda. José Anto-

nio, 55. 2472011.) — 7 y 10,45 (sábados y fest., 4,30, 7 y 10,45): Venga a tomar café con nosotras. 18 años.

LUCHANA. (Luchana, 38. 4460039.) — 7 y 10,45 (fest., 4,30, 7 y 10,45): Sodoma y Gomorra. 18 años.

MOLA. (General Mola, 90. Teléfono 2623601.) — 5, 7, 9: Mágica aventura. La película de dibujos más premiada. Eastmancolor. Tolerada.

PALACIO DE LA MUSICA. — 6,20, 10,15: Lawrence de Arabia (Peter O'Toole, Omar Sharif). Technicolor. Superpanavisión. Tolerado. Pases película: 6,30, 10,25.

PALACIO DE LA PRENSA. (Plaza del Callao, 4. 2227394.) — 7 y 10,45 (sábados y fest., 4,30, 7 y 10,45): Pepita Jiménez. 18 años.

PALAFOX. (Luchana, 15. 4461887.) — 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45): Jesucristo Superstar. 18 años y 14, acompañados.

PAZ-TODD-AO. (Tel. 4464566.) 7, 10,45: Hay que matar a B. (color). Darren McGavin, Stephanie Audran, Patricia Neal. Mayores dieciocho años.

PRINCESA. (Princesa, 63. 2443811.) 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): El árbol de la vida. T.

PROYECCIONES. (Fuencarral, 136. 4482782.) — 6,45 y 10,15 (fest., matinal, 11; 6,45 y 10,15): El coloso en llamas. Mayores 14 años y menores, acompañados.

REAL CINEMA. (Plaza Isabel II, 11. 2485918.) — 6,45 y 10,15 (fest., matinal, 11; 6,45 y 10,15): El coloso en llamas. Mayores 14 años y menores, acompañados.

RIALTO. (Refrigerado.) — 7, 10,45: La mostaza se me sube a la nariz (color). Pierre Richard, Jane Birkin. ¡Divertidísimo! Dieciocho años y catorce acompañados. Segundo mes.

RICHMOND. Goya, 25. 2255275.) — 7 y 10,45 (fest., 4,30, 7 y 10,45): Sodoma y Gomorra. 18 años.

ROXY A. (Fuencarral, 123. 4461621.) 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Pepita Jiménez. 18 años.

ROXY B. (Fuencarral, 123. 4461623.) 7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y

10,45: Primera plana. 18 años y 14 acompañados.
SALAMANCA. (Conde de Peñalver, número 8. 2260823.)—4,30, 7 y 10,45: El gendarme de Saint Tropez. T.
TORRE DE MADRID. (Princesa, 1. 2471657.)—7 y 10,45 (fest., 4,30, 7 y 10,45): Sodoma y Gomorra. 18 años.
VELAZQUEZ. (Velázquez, número 85. 2263467.)—7 y 10,45 (sáb. y festivos, 4,30, 7 y 10,45): El árbol de la vida. Tolerada.
VERGARA. (Goya, 67. 2267472.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45): Apasionada. 18 años.

CONTINUA

ALBA. (Duque de Alba, 4. 2270785.) Continúa, 10: Taur, rey de la fuerza y En el Oeste se puede hacer... amigo. T.
ALVI. (Joaquín García Morato, 132. 2548955.)—Cont., 5: fest., numeradas, 4,30, 7 y 10,30: Sexo, no, por favor; somos británicos. 18 años.
AMERICA. (Paseo de las Delicias, número 83. 2278028.)—Cont., 4: Kazablan y Tarzán de la India. Mayores 14 años y menos acompañados.
APOLO. (Fernández de los Ríos, 34. 4476818.)—Cont., 5: La India en llamas y Tarzán y la fuente mágica. T.
ARAGON. (Alcalá, 334. 2675452.)—Continúa, 5: De Rififi a Rufufú, pasando por París, y Horizontes perdidos. T.
ARGENTINA. (Gran San Blas. 2065307.)—Cont. 5: El misterio de la vida y Judas, toma tus monedas. Mayores 14 años y menores acompañados.
ASTORIA. (Paseo de Extremadura, número 9. 4646490.)—Cont., 4,30 (festivos, 4): Tedum y Aeropuerto 1975. Tolerada.
AZUL. (Avda. José Antonio, 76. 2479949.)—Cont. 11: El amor del capitán Brando. 18 años.
BAHIA. (Cartagena, 30. 2464697.)—Continúa, 5: La India en llamas y Tarzán y la fuente mágica. T.
BECERRA. (Plaza de Roma, 15. 2550027.)—Cerrado.
BEQUER. (Antonio Vicent, número 34. 2696048.)—Cont., 5 (fest., 3,30): Lunes a miércoles: ¿Qué ocurrió entre tu padre y mi madre? y La piel en el asfalto. 18 años. Jueves a sábado: Kazablan y Lucky Luke, el intrépido. 18 años y menores acompañados. Domingo: Furia oriental y Las aventuras de Tom Sawyer. 18 años.
BRISTOL. (Melquíades Blencinto, 8. 4782343.)—Cont. 5 (fest., dos sesiones numeradas): El rompecoraciones y Tu Dios y mi Infierno. 18 años.
CANADA. (Vía Carpetana, número 147. 4610625.)—Cont., 5 (sábados y fest., 4): Sissi, emperatriz y Aeropuerto 1975. T.
CANCELLER. (Alcalá López Casero, 15. 4043471.)—Cont., 5 (festivos, numeradas, 4,30, 7 y 10,30): Visiones de un italiano moderno. 18 años.
CANDLEJAS. (Plaza Luca de Tena, número 7. 2287492.)—Cont. 4: Fría como un diamante y... con ellos llegó la bronca. T.
CAPRI. (Narciso Serra, 8. 2523528.)—Continúa 4,30 (fest., 4): Para mí, el oro; para tí, el plomo y Aeropuerto 1975. T.
CARLTON. (Ayala, 95. 4014127.)—Continúa, 4: Fría como un diamante y... con ellos llegó la bronca. T.
CAROLINA. (Bravo Murillo, 202. 2793139.)—Cont., 4,30: Chantaje contra una esposa y asesinato en el Orient Express. Mayores 14 años y menores acompañados.
CARRETAS. (Refrigerado.) 10 mañana: El destino de Sissi y Atrapa a un ladrón.
CARTAGO.—Continúa 5: El hombre de las pistolas de oro y Novios de la muerte.
CERVANTE. (Corredora Baja, 39. 2228109.)—Cont., 4,30: No sé nada, pero lo diré todo y Novios de la muerte. 18 años.
CIUDAD VINEAL. (López de Hoyos, número 207.)—Cont., 5: Virilidad a la italiana y Tu Dios y mi Infierno. 18 años.
COIMBRA. (Avda. de Oporto, 41. 2698035.)—Cont., 5 (sáb. y festivos, 4): Flor de santidad y Contrato en Marsella. 18 años.
CONCEPCION. (Plaza Virgen del Romero, 4018647.)—Cont. 4: Fría como un diamante y... con ellos llegó la bronca. T.
COPACABANA. (Almendrales, 37. 2691082.)—Cont. 5 (sáb. y fest., 4): Flor de santidad y Contrato en Marsella. 18 años.
CRISTAL. (Bravo Murillo, número 120. 2245107.)—Cont. 3: Por techo, las estrellas y Doctor Casanova. 18 años.
CHAMARTIN. (Bravo Murillo, 318. 2791621.)—Cont., 3: El corsario negro y Ya le llaman Providencia. T.
DRUGSTONE CINEMA. (Fuencarral, número 99. 2328643.)—Ver salas especiales.
DUPLEX. (Sala 2). (General Oraa,

número 57. 2620002.)—Cont., 5: Los hermanos Marx en el Oeste y Los siete magníficos. T.
EL PILAR. Barrio del Pilar. 2011020. Continúa, 4,30: Los tres mosqueteros y Hotel Internacional. Mayores 14 años y menores acompañados.
ESPAÑA. (General Ricardos, número 4. 2695670.)—Cont., 4: El hombre invisible y Aeropuerto 1975. T.
ESPAÑA. (Campamento). (Sebastián Alvaro, 12. 2181703.)—Cont., 430 (festivos, 4): Lunes: Un paraíso a golpes de revólver y La corrupción de Chris Miller. 18 años. Miércoles a viernes: Los cuatro mosqueteros y La túnica sagrada. Mayores 14 años y menores acompañados. Sábado y domingo: Klute y Sombras en la oscuridad. 18 años. Martes, cerrado.
ESPRONCEDA. (Alonso Cano, 28. Tel. 2344777.)—Continúa 4,30: Yony y Clementina en el Oeste (dibujos animados) y Una noche en la ópera. Tolerada. 10,45: Irma la dulce. (Dieciocho años.)
EUROPA. (Bravo Murillo, número 160. 2331048.)—Cont., 4: Flor de santidad y Contrato en Marsella. 18 años.
EXCELSIOR. (Avda. Albufera, 43. 4772541.)—Cont., 4,30 (fest., 4): Llamas en la ciudad y Aeropuerto 1975. Toleradas.
EXTREMADURA. (Paseo de Extremadura, 153. 4641092.)—Cont., 5: Visiones de un italiano moderno. 18 años.
FALLA. (Colegiata, 9. 2271710.)—Continúa, 5: Fría como un diamante y... con ellos llegó la bronca. T.
FANTASIO. (José Ortega y Gasset, número 63. 4017171.)—Cont., 4,30 (festivos, numeradas, 4,30, 7 y 10,45): El hombre de la medianoche. 18 años.
FATIMA. (Avda. Nuestra Señora de Fátima, 15. 4610423.)—Cont., 5 (festivos, 4): Judas, toma tus monedas y El misterio de la vida. Mayores 14 años y menores acompañados.
FELIPE II. (Fuente del Ebro, 25. 4014478.)—Cont., 5: Pescador pescador y El resentido. T.
FLORIDA. (General Ricardos, 103. 4710402.)—Cont., 5: Sexo, no, por favor; somos británicos. 18 años.
FUNDADORES. (Fundadores, vir y Cuatro tios de Texas. No 2451495.)—4: Mucho para vino número 9, final Goya. Teléfono Catorce años y menores acompañados.
GALAXIA. (María Teresa Sáenz de Heredia, s/n. 2566540.)—Cont., 5 (festivos, 4): Comando en el desierto y Ahora le llaman Aleluya. Mayores 14 años y menores acompañados.
GARDEN. (Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n. 4395776.)—Continúa, 5 (fest., numeradas, 4,15, 7 y 10,45): El árbol de la vida. T.
GAYARRE. (Avda. del Generalísimo, número 6. 2619634.)—Cont., 4,30: Tarzán y la fuente mágica. T.
GOYA. (Monte Olivetti, 5. 4770234.)—Continúa, 4,30: Karate en Ceilán y La espada de Lagardere. Mayores 14 años y menores acompañados.
GRANADA. (Menéndez Pelayo, 131. 2514624.)—Cont., 5: La India en llamas y Tarzán y la fuente mágica. T.
IDEAL. (Doctor Cortez, 4. 2390947.)—Continúa, 4,30: Tres gángsters en las carreras y Aeropuerto 1975. T.
MADRID.—Lunes próximo, continúa 10 mañana. Estreno en doble programa: En la calle de los muertos sin ojos y Perros de paja (ambas color). Cinemascope. Mayores dieciocho años.
MADRID.—Lunes próximo, continúa 10 mañana. Estreno en doble programa: En la calle de los muertos sin ojos y Perros de paja. (Ambas color.) Cinemascope. Mayores dieciocho años.
INFANTAS. (Infantas, 21. 2225678.)—Continúa, 4: La India en llamas y Tarzán y la fuente mágica. T.
INFANTE. (Paseo de Santa María de la Cabeza, 12. 2280094.)—Continúa, 5: Visiones de un italiano moderno. 18 años.
JORGE JUAN. (Jorge Juan, 98. 2261945.)—Cont., 4: El misterio de la vida y Judas, toma tus monedas. Mayores 14 años y menores acompañados.
JUAN DE AUSTRIA. (General Mola, número 291. 2593037.)—Cont., 5: Sexo, no, por favor; somos británicos. 18 años.
KURSAL. (Vía Carpetana, número 145. 4651239.)—Cont. 5 (fest., dos sesiones numeradas): Tinieblas y Tu Dios y mi Infierno. 18 años.
LAS VEGAS. (Hermanos García Noblejas, 17. 2671109.)—Cont., 5: La venganza del doctor Mabuse y Sin conciencia. 18 años.
LENX. (Paseo de la Florida, 13. 2410087.)—Cont., 5: El maravilloso Fred y Contrato en Marsella. 18 años.
LEPANTO. (Alcalá, 376. 2675270.)—Continúa, 430 (fest., 4): La pequeña arca y El continente perdido. T.
LICEO. (Antonio López (esquina a Marcelo Usara), 2606886.)—Continúa, 5 (fest., numeradas, 4,30, 7 y 10,45): El árbol de la vida. T.

LIDO. (Bravo Murillo, 200. 2702413.) Continúa 5: Sexo, no, por favor; somos británicos. 18 años.
LISBOA. (Paseo de Extremadura, número 152. 4634704.)—Cont., 5 (festivos, dos sesiones numeradas): El clan de los marseleses y Tu Dios y mi Infierno. 18 años.
LOPEZ DE HOYOS. (López de Hoyos, 71. 2613833.)—Cont., 5 (fest., 4): Loquillaria olímpica y Aeropuerto 1975. T.
LOS ANGELES. (General Ricardos, número 183. 4720904.)—Cont., 5: Visiones de un italiano moderno. 18 años.
LUCERO. (Sepúlveda, 111. 4631266.) Continúa, 4,30: Lunes a viernes: Esta noche vamos de guerra y Los hijos del día y de la noche. 18 años. Sábado y domingo: ... y dejaron de llamarle Camposanto y La cuadrilla de los once. Mayores 14 años y menores acompañados.
LUX. (Almendrales, 41. 2691069.)—Continúa, 5 (fest., 4): Aquel maldito día y Aeropuerto 1975. T.
MADRID.—Continúa 10 mañana. Estreno en doble programa: El Alamo y Miss cuplé. Ambas color. Mayores dieciocho años.
MAGALLANES. (Magallanes, número 11. 4412162.)—Cont., 4: Flor de santidad y Contrato en Marsella. 18 años.
MARVI. (Cartagena, 89. 2450615.)—Continúa, 5: Fría como un diamante y... con ellos llegó la bronca. T.
METROPOLITANO. (Avenida Reina Victoria, 12. 2330550.)—Cont., 4: El misterio de la vida y Judas, toma tus monedas. Mayores 14 años y menores acompañados.
MONTECARLO. (Embajadores, 152. 2394026.)—Cont., 5: Tres gángsters en las carreras y Aeropuerto 1975. T.
MONTERA. (Montera, 42. 2211063.)—Continúa 11: El árbol de la vida. T.
MONTIJA. (Bravo Murillo, número 121. 2331528.)—Cont., 3: Tedum y Jo, un cadáver revoltoso. T.
MORASOL. (Pradillo, 6. 4155847.)—Continúa, 5 (fest., 4): La leyenda de Nigger Charly y Eso del matrimonio. 18 años.
MORATALAZ. (Glorieta de Pablo Garnica, s/n. 4393055.)—Cont., 4,30 (sábados y fest., 4): Flor de santidad y Contrato en Marsella. 18 años.
MUNDIAL. (Alcalá, 382. 2673652.)—Continúa, 4,30 (fest., 4): El maratón de la Pantera Rosa y El jorobado. T.
MURILLO.—Continúa 4: Gran duelo al amanecer. El último tren de Gun Hill.
NARVAEZ. (Narváez, 38. 2742431.)—Continúa 5: Visiones de un italiano moderno. 18 años.
NIZA. (Marcelo Usara, 86. 2696693.) Continúa, 4: El misterio de la vida y Judas, toma tus monedas. Mayores 14 años y menores acompañados.
ODEON. (Encarnación, 16. 2286481.) Continúa, 5: Scorpio y Tu Dios y mi Infierno. 18 años.
OLIMPIA. (Valencia, 3. 2274622.)—Continúa, 4: Escapada en Japón e Ivalhoe. T.
OPORTO. (Avda. Oporto, 6. 2693176.) Continúa, 5 (fest., dos sesiones numeradas): San Francisco, ciudad desnuda y Tu Dios y mi Infierno. 18 años.
PARIS. (Carlos Martín Álvarez, 1. 2477130.)—Cont., 5: La venganza del doctor Mabuse y Sin conciencia. 18 años.
PAVON. (Embajadores, 13. 2272315.) Continúa 4: El misterio de la vida y Judas, toma tus monedas. Mayores 14 años y menores acompañados.
PLEVEL. (Mayor, 6. 2225474.)—Continúa, 10: El hijo y Dos hombres y un destino. 18 años.
POSTAS. (Postas, 7. 2317327.)—Continúa 10: Los pequeños coyotes de Kid O'Hara y Gorgo y Superman se citan en Tokio. T.
PRINCIPE PIO. (Refrigerado.) 3,30: El gran rubio con un zapato negro y 097 vive y deja morir. (Dieciocho años.)
PROGRESO. (Plaza de Tirso de Molina, 1. 2273816.)—Cont., 5,30 (festivos, 5): Le llamaban Trinidad y... le seguían llamando Trinidad. T.
QUEVEDO. (Bravo Murillo, número 5. 4489822.)—Cont., 3: El comedante vagabundo y Oliver. T.
REGIO. (Raimundo Fernández Villaverde, 8. 2346018.)—Cont., 5 (festivos, numeradas, 4,30, 7 y 10,45): El árbol de la vida. T.
REX. (Avda. José Antonio, número 43. 2471237.)—Cont., 11: Carne viva. 18 años.
RIO. (Melquíades Blencinto, número 7. 4778340.)—Cont., 4: Los pequeños coyotes de Kid O'Hara y Gorgo y Superman se citan en Tokio. T.
RIVIERA. (Mármoles, 5. 2650755.)—Continúa, 5 (fest., 4,30): Cerrado.
ROMA. (General Mola, núm. 270. 2593863.)—Cont., 4: Lunes a miércoles: El globo rojo y Historia de una monja. T. Jueves a domingo: La flauta mágica y Valor sin recompensa. T.
ROYAL. (López de Hoyos, número 142. 4161177.)—Cont., 5: Visiones de un italiano moderno. 18 años.
SAINZ DE BARANDA. (Alcalde Sainz de Baranda, 26. 2746739.)—Cont., 4: Cerrado por vacaciones.

SALABERRY. (General Ricardos, 54. 4714305.)—Cont., 3,30: La casa de la Troya y Safari. 5.000. T.
SAN BLAS. (Hermanos García Noblejas, 79. 2042432.)—Cont., 5: Dos hombres y un destino y Tu Dios y mi Infierno. 18 años.
SAN CARLOS.—Continúa 4 tarde: Experiencias prematrimoniales y La soya y la horca. (Ambas color, cinemascope.) Dieciocho años.
SAN DIEGO. (Avda. San Diego, 76. 4781048.)—Cont., 4: Karate en Ceilán y La espada de Lagardere. Mayores 14 años y menores acompañados.
SAN POL. (San Pol del Mar. 2419089.)—Cont., 4,30: Cerrado por vacaciones.
SAN RAFAEL. (Paseo de las Delicias, 25. 4681805.)—Cont., 4 (festivos, 3,30): El diablo sobre ruedas y La quinta ofensiva. Mayores 14 años y menores acompañados.
SAN REMO. (Alcalá, 200. 2461878.) Continúa, 4,30 (fest., 4): El barón rojo y Zafarrancho en el casino. Mayores 14 años y menores acompañados.
SAVOV. (Marqués de Viana, número 15. 2791847.)—Cont., 5: Visiones de un italiano moderno. 18 años.
SEVILLA. (Abtao, 4. 2511858.)—Continúa, 4,30 (fest., 4): Lunes a viernes: Tequila y El asunto. 18 años. Sábado y domingo: La isla misteriosa y Zafarrancho en el casino. Mayores 14 años y menores acompañados.
SIMANCAS. (Castillo Madrigal de las Altas Torres, 9. 2048845.)—Continúa, 4,15 (fest., 4): Otra vez al ataque, Dobermans y Aeropuerto 1975. Toleradas.
TETUAN. (Bravo Murillo, número 238. 2791274.)—Cont., 3,30: El comedante vagabundo y Oliver. T.
TEXAS. (José de Hierro, número 37. 2671000.)—Cont., 4,30 (festivos, 4): Embassy, el caso Gorenko y Aeropuerto 1975. T.
TIVOLI. (Alcalá, 80. 2255575.)—Continúa, 4,30 (fest., numeradas, 4,30, 7 y 10,45): Tarzán y la fuente mágica. T.
UNIVERSAL CINEMA. (Teléfono 4018686.)—5: Visiones de un italiano moderno (color; Nino Manfredi, Silva Koscina). Mayores dieciocho años.
URQUIJO. (Marqués de Urquijo, 23. 2482037.)—Cont., 4: Fría como un diamante y... con ellos llegó la bronca. T.
USERA. (G. Jiménez, 15. 2695051.) Continúa, 4,30 (fest., 4): El blanco, el amarillo y el negro y Aeropuerto 1975. T.
VALLEHERMOSO. (Donoso Cortés, número 22. 4490123.)—Cont., 5: La venganza del doctor Mabuse y Sin conciencia. 18 años.
VENECIA. (Pedro Laborde, núm. 8. 2031218.)—Cont., 5 (fest., 4): Colmillo blanco y Tarzán y la mujer diablo. T.
VERSALLES. (Bravo Murillo, 309. 2706052.)—Cont., 5 (fest., numeradas, 4,30, 7 y 10,45): El árbol de la vida. T.
VICTORIA. (Francisco Silveira, 48. 2555416.)—Cont., 5 (fest., numeradas,

4,30, 7 y 10,45): El árbol de la vida. Tolerada.
VISTA ALEGRE. (Camino Viejo de Leganés, 100. 4715072.)—Cont., 5 (sábados y fest., 4): Cuando los dioses dominaban la Tierra y El armarío del tiempo. T.
VOZ. (Alcalá, 184. 2458299.)—Continúa, 5 (fest., 4): El misterio de la vida y Judas, toma tus monedas. Mayores 14 años y menores acompañados.

salas especiales

BELLAS ARTES.—Hoy, continúa 11 mañana. Estreno exclusivo. Aplaudida por crítica y público. Premio en Cannes-Roma y Valladolid: Los emigrantes (Jan Troell), con Liv Ullmann y Max von Sydow. Technicolor. V. O. íntegra subtitulada. (Pases film: 11,10, 2, 4,45, 7,30 y 10,15). Sexta semana.
CALIFORNIA. (Andrés Mellado, 47. 2440058.)—4,30, 7 y 10,45: Blow-Up.
DRUGSTORE CINEMA. (Fuencarral, número 99. 2328643.)—Continúa, 11: Amacord. 18 años.
DUPLEX. (Sala 1). (General Oraa, número 57. 2620002.)—Cont., 5: Los emigrantes. 14 años.
GALILEO. (Galileo, 100, semiesquina a Cea Bermúdez). 2536024.)—Continúa, 4 (fest., numeradas 4, 7 y 10,30): Amacord. 18 años.
PALACE. (Climatizado.)—Continúa 5: Lancelot du Lac (de Robert Bresson), con Luc Simon y Laura Duke Condominas. V. O. íntegra subtitulada. Color. Pases película: 5,35, 7,30, 9,25, 11,20.
PEÑALVER. (Climatizado.)—Continúa 5: Pleure pas la bouche pleine (No llores con la boca llena). Un film de Pascal Thomas. V. O. subtitulada. (Pases película: 5,35, 8,05, 10,35).
POMPEYA. (Climatizado.)—Matinal 11,30 (continúa); tardes, 7 y 10,45: Belle de jour (de Luis Buñuel), con Catherine Deneuve, Jean Sorel y Michael Piccoli. Gran Premio «León de Oro» del Festival de Venecia. Versión totalmente subtitulada. Último pase película 11,15.
ROSALES. (Climatizado.)—Continúa 4,30: Cuerno de cabra (de Méthody Andenov), con Katia Paskaleva. V. O. íntegra subtitulada. (64 semanas.) Pases película: 4,50, 6,50, 8,55, 10,55.



Vea el lado bueno de la Publicidad

Activa el comercio.
 Reduce los precios.
 Orienta las compras...

Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación

AL ENCUENTRO DE DOS EUROPAS CON SISTEMAS POLITICOS DIFERENTES

● **Salvador López de la Torre, enviado especial a Helsinki**

Salvador López de la Torre marchará la próxima semana a Helsinki, como enviado especial de ARRIBA y Pyresa a la tercera y última fase de la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación. Recién llegado de La Haya, desde donde, a través de sus crónicas para Pyresa, ha reflejado puntualmente el acontecer diario en el Tribunal Internacional de Justicia, que estudia el caso del Sáhara Occidental, Salvador López de la Torre ofrecerá ahora desde la capital finlandesa, como enviado especial de Pyresa, los relatos de las históricas jornadas de la Conferencia Europea, a través de su pluma, ya experta en el tratamiento de temas internacionales de la más diversa índole.

Ofrecemos hoy un primer Informe de nuestro enviado especial sobre la significación de la Conferencia y la actual situación europea.

La Conferencia de Helsinki

Con treinta años casi exactos de retraso Europa aceptará las consecuencias de la II Guerra Mundial, y este reconocimiento ayudará a admitir las realidades que han compuesto la vida europea durante seis lustros. La última fase de la Conferencia sobre la Seguridad y la cooperación en Europa (CSCE), que reunirá en Helsinki a los representantes de todos los países europeos —excepto Albania—, más los Estados Unidos y Canadá, no hará otra cosa que establecer un cierto orden jurídico sobre unas realidades que nos han hecho compañía durante todo este tiempo y que no tenían otra solución que ser reconocidas con todos sus inconvenientes. Pero también es verdad que el mayor de todos ellos sería prolongar este aplazamiento indefinido de las responsabilidades a que se habían dedicado en nombre de algunas utopías ciertos círculos europeos occidentales. Si una tercera guerra mundial es imposible, el único recurso que queda a los hombres que tengan la fuerza de voluntad de mirar las cosas cara a cara es reconocerlo. La Europa del Atlántico al Ural tiene muchos aspectos desagradables, pero cuesta trabajo imaginar en qué medida una diplomacia del avestruz, empeñada en no reconocer la existencia del «telón de acero», podría ser la respuesta más inteligente a los «testarudos hechos» que tenemos delante. La CSCE, en cualquier caso, no hace otra cosa que reflejar una realidad, y sería sencillamente grotesco pensar que puede ser ella el origen de una división de Europa que nace en 1945 entre las contradicciones insuperables de los aliados, obligados a luchar juntos, siendo tan diferentes, contra Alemania.

No se trata de hacer el elogio de la «Realpolitik», pero tampoco de condenarla, cuando no existen situaciones de recambio disponibles en la vida internacional viable. Si se dice que de la «guerra fría vamos a la paz fría» se dice una verdad, porque la situación de Europa no tiene nada de agradable. Budapest, Praga, Poznan, son nombres inolvidables, pero la verdad es que no hay alternativa a la distensión y que la Conferencia de Helsinki lo único que pretende es organizar, de la manera más civilizada posible, esta organización de «vivir juntos», que tenemos los continentales.

Pero convendría también recordar que esta manera de «vivir juntos» desde el Atlántico al Ural reclama muchos esfuerzos para hacerla posible y que es

ahí donde se esconde el secreto de la preservación de la libertad en Occidente. Firmar en Helsinki está bien, lo que hace falta, además, es organizar el equilibrio, después de la realidad paneuropea.

En principio la «paz fría» que puede organizarse en Helsinki ofrece por primera vez a los «pequeños» países europeos un foro donde ser escuchados y, por lo tanto, una plataforma para defender sus intereses, que hasta ahora no existía. Nadie afirmará que con semejante oportunidad las cosas en Europa vayan a marchar a las mil maravillas, después del 1 de agosto de 1975, cuando las treinta y cinco firmas de los treinta y cinco Jefes de Estado o de Gobierno, se inscriban bajo el documento de cien páginas que han preparado los expertos durante la fase número dos de la Conferencia, pero también está claro que algo se habrá ganado estableciendo esta organización europea que sólo el tiempo nos dirá si ofrece unos buenos resultados dentro del pacífico concierto de las naciones. Lo que resulta radicalmente inexacto es decir que los «pequeños» países europeos estarán peor después de la firma que antes de ella. Nadie sabe lo que Europa podría salir ganando de la CSCE, pero lo que desde luego sabemos es que no perderá nada, de lo que ya no hubiese perdido hace treinta años.

La CSCE, puede iniciar con modestia desde luego una participación de los «pequeños» países europeos en la discusión de los grandes temas internacionales, deslizándose una serie de ideas en la diplomacia mundial que hasta ahora quedaban reducidas a manifestaciones puramente nacionales. Dom Mintoff, el político maltés, no conseguirá quizá que las flotas de los Estados Unidos y de Rusia disminuyan en el Mediterráneo, pero por lo menos su voz, apenas perceptible entre el estruendo de las grandes discusiones internacionales, ha incluido una cláusula en el documento que organizará la vida jurídica de la CSCE. Algunos dirán que es muy poco. Nadie podrá decir que no es algo más y mejor de lo que pasaba antes. Hablar de una sublevación de los «pequeños» frente a los «grandes» puede ser una caricatura de la realidad, pero también es cierto que la CSCE abre una oportunidad existente con anterioridad.

No vamos a asistir en Helsinki a la reproducción en el siglo XX del Congreso de Viena,

porque la Europa que vivimos es totalmente diferente de las que dibujaban entre vales los Maernich, los Castlereagh, los Nesselrode o los Tayllerand. Aquí no asistimos a la reunión de familia de las monarquías europeas sacudidas por el terremoto napoleónico, sino más dolorosamente al encuentro de dos Europas con sistemas políticos diferentes, que deben establecer sin entusiasmo, pero también sin utópicas hipocresías la manera de hacer más tolerable la vida en el continente dividido. La ordenación de unos principios jurídicos políticos de la seguridad en Europa no enterrarán la doctrina Breznev, de la «soberanía limitada», pero quizá sea la única manera de hacerla menos brutal. La cooperación económica y técnica entre todos los países de las dos familias europeas no resolverá el problema del intercambio comercial, pero también facilitará paulatinamente su normalización, y la famosa tercera «corbeie» no va a devolver la libertad a los súbditos de los países comunistas, pero sí favorece de alguna manera las relaciones familiares a un lado y otro del «telón de acero», si hace más fluida la corriente de intercambios informativos y resuelve algunos casos dolorosos, ya habrá aliviado de alguna manera la pena del hombre. Si, por último, y como quieren los «pequeños» países, la Conferencia tiene una prolongación institucional y después de la anunciada Conferencia de 1977 se establece una verdadera organización de la seguridad y la cooperación europea heredera de la CSCE, los «pequeños» podrán cumplir su deseo de participación diplomática en mejores condiciones de las que soportan en la actualidad. Helsinki no es la panacea, porque en este mundo no hay panaceas, pero es un paso positivo en la lenta marcha hacia la paz. «Paz fría», mejor que «guerra fría».

Salvador LOPEZ DE LA TORRE

Se imprime la declaración final de la cumbre

GINEBRA. (Efe.)—La «declaración» final de la «cumbre» de la Conferencia sobre Seguridad Europea que se firmará próximamente en Helsinki tiene 400 páginas y pesa tres kilos.

Los impresores trabajan día y noche para tenerla a punto en el momento oportuno.

Está redactada en las seis lenguas oficiales de la Conferencia: español, francés, alemán, inglés, ruso e italiano.

El original, firmado por los participantes en la Conferencia, quedará en poder del Gobierno de Finlandia, quien los custodiara en sus archivos oficiales.

La impresión de los 500 ejemplares de la declaración costará entre 4.480.000 y 5.600.000 pesetas.

La Santa Sede prepara su intervención en Helsinki

CIUDAD DEL VATICANO. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyre-

sa, Alejandro Pistolesi.)—La Conferencia de Helsinki sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa es tema de gran interés, en estos días, en los ambientes diplomáticos de la Santa Sede y en los medios de información vaticanos. Al margen de lo que podrán ser sus resultados concretos en el terreno difícilísimo de una auténtica distensión entre las dos Europas, del Este y del Oeste, resulta evidente la fase preparatoria de la Conferencia, si bien, oficialmente —como indicó ayer un comentario de la Radio Vaticana— la presencia y la acción de la Santa Sede en Helsinki será muy «discreta».

La Santa Sede no piensa intervenir en los aspectos técnicos de los problemas que se discuten, y quiere mantenerse «ajena a las cuestiones de carácter exclusivamente político y militar». Pero hay un sector, en cambio, en el cual el Vaticano no renunciará a intervenir con todo el peso de su autoridad y magisterio espiritual, porque —añadió el comentario— «considera que puede y debe tomar la palabra y asumir sus propias responsabilidades cuando se plantean problemas y principios de naturaleza ético-jurídica».

Si todos los Estados europeos reconocen y se comprometen a respetar los grandes valores morales que la Santa Sede piensa defender en Helsinki, terminó diciendo el comentario de la Radio Vaticana, no cabe duda de que este hecho podrá representar con eficacia un gran factor de paz y contribuir a «dar fundamento a la seguridad, no menos que el desarme, y a favorecer la colaboración entre los países europeos, no menos que los intercambios comerciales».

Se desmiente la asistencia de Pablo VI

El portavoz oficial de la Santa Sede, profesor Federico Alessandrini, desmintió la información que apareció ayer en el semanario «Tempo», según la cual existe la posibilidad de que Pablo VI vaya a Helsinki. La información desmentida afirma que en la tarde del pasado 15 de julio el secretario de Estado, cardenal Villot; el secretario para los Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Casaroli, y el sustituto de la Secretaría, monseñor Benelli, fueron convocados por el Santo Padre para estudiar el texto del discurso que pronunciará en Helsinki el representante de la Santa Sede (un texto de catorce horas). Al cabo de una hora, el cardenal Villot preguntó a Pablo VI si no le parecería oportuna la asistencia de la Conferencia, Pablo VI si no le parecía oportuno presenciar por lo menos la pensaremos. Pero esta información, como decíamos, ha sido desmentida oficialmente. De momento, el único nombre seguro como representante de la Santa Sede en Helsinki es el de monseñor Casaroli. Se había hablado además del cardenal Villot, pero también ha sido desmentido.

EN BARCELONA

Comenzaron los europeos de béisbol

Fuerte derrota española (9-0) ante Italia

BARCELONA. (Alfil.)—Con el encuentro Suecia-Alemania ha dado comienzo, en Barcelona, el XIV Campeonato de Europa de Béisbol. El partido, que se celebró en el Estadio Municipal de Montjuich, terminó con la victoria de los alemanes por seis carreras a tres.

El juego se desarrolló con gran corrección, siendo muy igualado el nivel de ambos equipos. Durante las primeras entradas dominó Suecia, gracias, sobre todo, al buen hacer de su lanzador Jobs, pero, a partir de la cuarta entrada se adelantaba en el marcador, merced a su poder ofensivo, el equipo alemán.

Durante la segunda mitad del encuentro se puso de manifiesto la excelente forma de la selección alemana. Dos «home-runs» obtenidos por Heinz Hoppenhorfer y por Hans Jakob König son clara muestra de la fortaleza y potencia de la batería alemana. Por otra parte, en las últimas entradas, los suecos cometieron muchos más errores en el campo que los alemanes. Gracias a este triunfo inicial, Alemania tiene ya la posibilidad de clasificarse en un tercer lugar del campeonato, puesto que, con toda seguridad, deberá disputar a España o Italia.

Italia arrolló a España

Por su parte Italia venció a España por nueve carreras a cero en el primer encuentro del grupo B del Campeonato de Europa de Béisbol.

La superioridad del equipo italiano se puso de relieve desde los primeros compases del partido, habiendo conseguido todas sus carreras los trasalpinos merced a seis cuadrangulares, enviando la pelota fuera de los límites del terreno de juego.

Italia inició el encuentro y su primer bateador, Romano, consiguió enviar la pelota fuera del campo logrando así la primera carrera de su equipo. En la segunda entrada, Russo, con un hombre en base, logró otro home-rome. En la tercera entrada Orizzi lograba también enviar la bola fuera del campo, cosa que repetía Ciccone en la quinta entrada para totalizar el resultado final con sendos cuadrangulares Ciccone y Varriale en la novena entrada.

En total, Italia dio nuevos hits y no cometió ningún error, mientras que España, sólo consiguió tres hits e incurrió en cinco errores. En ningún momento el equipo español pudo poner en duda la superioridad de los italianos que confirmaron así su condición de favoritos para la ronda final en la que con toda seguridad deberán enfrentarse a Holanda.

Destacaron entre los italianos, Ciccone, Vandi, así como el lanzador Miele, mientras que por los españoles poco pudieron hacer Villarejo y Lorenzo García ante la clara superioridad de los bateadores trasalpinos.

Tras el embargo de armas

TURQUIA SE HACE CON EL CONTROL DE LAS BASES USA

◆ No afectará a las que están al servicio de la OTAN

NUEVA YORK, 25. (Del correspondiente interino de ARRIBA y Pyresa.)—Mañana los norteamericanos habrán de cesar cualquier tipo de operaciones en las bases militares que sostienen en Turquía, según la decisión unilateral y soberana de este Gobierno, una vez que el Congreso rehusó levantar el embargo.

Los acuerdos de defensa bilaterales preveían que las fuerzas americanas serían quienes se encargarían de su servicio, aunque el Gobierno turco mantenía sobre ellas el mando formal en pleno ejercicio de su soberanía. A primeros de mes ya los estrategas del Pentágono vaticinaban que algunas bases podrían ser cerradas ante la presión turca, que pospuso la fecha de revisión del compromiso hasta que el Congreso hiciera pública su decisión, referente al embargo de armas. Este se produjo como castigo al Gobierno de Ankara por haber usado material bélico norteamericano durante la invasión de Chipre, en el pasado verano. La decisión hizo que los barcos cargados con cerca de 185 millones de dólares en equi-

po militar volvieran su proa de nuevo hacia el lugar de partida.

Amenaza para la seguridad turca

Un alto funcionario turco advirtió a mediados de esta semana que «la existencia de las bases como ahora funcionan representa una amenaza para nuestra seguridad, porque bajo el embargo de armas nos será imposible defendernos tanto nosotros como las bases». El primer delegado, Turhan Feyzioğlu se preguntaba también cómo los Estados Unidos vendrían en defensa de los turcos, según su compromiso en la OTAN, si «ya desde ahora rehusan a vendernos armas».

El Gobierno turco estaba dispuesto, caso que la decisión del Congreso norteamericano le fuera adversa, a iniciar la compra de armas en dos mercados. La primera alternativa miraba a Europa, pero no podría descartarse la Unión Soviética. Cuando en su zona se registra el mayor movimiento de armas del mun-

do, Turquía no podría mantenerse inerte ante la situación en Oriente Medio.

Los norteamericanos mantienen, además de bases estrictamente militares (y entre ellas las de Sinop, en el mar Negro; Karamursel, en el estrecho de los Dardanelos; Incirlik, en la costa mediterránea próxima a Siria, y Diyarbakir, al oeste del país, son consideradas como claves), otras instalaciones dedicadas a la vigilancia electrónica para detectar cualquier movimiento de tropas en la Unión Soviética que pondrían en urgente estado de alerta a las norteamericanas en caso de un ataque nuclear.

Y en el fondo de toda la cuestión yace la posibilidad de que el Gobierno de Ankara corte sus relaciones con Norteamérica y como mal menor se enfrente a una nueva política mediterránea que, a todas luces, tan sólo habría de repercutir como una victoria indirecta para la Unión Soviética, cuya flota del mar Negro se abriría a cualquier derrotero marino, sin sentirse vigilada por ningún tipo de centinela militar.

ARGENTINA

SEIS ASESINATOS EN CUARENTA Y OCHO HORAS

BUENOS AIRES. (Efe.) — Seis asesinatos han sido cometidos en cuarenta y ocho horas en La Plata, Bahía Blanca y Rosario por la Alianza Anticomunista Argentina (AAA o Triple A), al parecer.

Los seis crímenes llevan el «sello» de ese «escuadrón de la muerte» de ultraderecha, que desde el 1 de enero de 1975 ha «ejecutado» a casi dos centenares de ideólogos y activistas de la izquierda extraparlamentaria y obligado a autoexiliarse, bajo amenazas de muerte, a políticos, escritores, periodistas y actores de la misma filiación política. Todas las víctimas tenían las manos atadas a la espalda y los ojos vendados; estaban acibillados por varias docenas de balazos de arma automática de grueso calibre y presentaban un tiro de gracia en la nuca.

En La Plata, capital de la provincia de Buenos Aires, los estudiantes Daniel Lezcano y Raúl Carreras, ambos argentinos, de veintitrés y veintiséis años, respectivamente, fueron hallados muertos a tiros en las circunstancias anteriormente mencionadas en una zanja de un arrabal.

En Bahía Blanca, en el sur de Argentina, casi simultáneamente, la Policía descubrió los cadáveres ametrallados de Hugo Ardiles, argentino, de veintitrés años, y de Orlando Walker, de la misma nacionalidad.

En Rosario, en la provincia de Santa Fe, en el centro-este del país, Adriana Estévez de veintiséis años, y su esposo, Jorge Araya, de veintisiete, los dos ar-

gentinos, fueron rescatados de las aguas del río Carcaraña con 20 y 30 balazos en distintas partes del cuerpo.

Estos nuevos crímenes han conmocionado a la opinión pública, consciente de que las actividades de la Triple A no cesan, lo cual acrecienta la preocupación reinante en la población al respecto.

Lisboa: Incidente en la base germana de Beja

BONN. (Efe.)—Por primera vez, se ha producido un incidente entre un oficial alemán occidental destacado en la base de Beja, al sur de Lisboa, y civiles portugueses que efectuaban controles en carretera, anunció el viernes en Bonn el Ministerio Alemán occidental de Defensa, según informa la agencia France Press.

Según el Ministerio, que ha calificado este incidente de «lamentable», el oficial se había negado a mostrar sus documentos a los civiles armados, que habían levantado un puesto de control en carretera cerca de la base.

El jueves, el secretario de Estado del ministerio de Defensa, Helmut Fingerhut, consideró que la «Bundeswehr» no podía permanecer en Beja. Había señalado especialmente que Bonn no podía aceptar la petición portuguesa de estacionamiento en Beja de una unidad de paracaidistas calificada por el secreta-

rio de Estado de «poco segura políticamente».

El acuerdo germano-portugués sobre la utilización de esta base, que sirve esencialmente para la formación de pilotos, expira en 1978.

Giscard d'Estaing, en Alemania Federal

BONN. (Efe.)—El Presidente de Francia, Giscard d'Estaing, arribó anoche a la capital federal alemana para entrevistarse con el canciller Helmut Schmidt, en el marco de las consultas regulares establecidas entre Bonn y París.

Desde el aeropuerto de Colonia-Bonn, Giscard se trasladó en helicóptero hasta el palacio de Schaumburg, sede de la Cancillería federal, donde se celebró una cena de trabajo.

Acompañan a Giscard los ministros de Asuntos Exteriores, Jean Sauvagnargues; de Economía y Finanzas, Fourcade, y de Industria, d'Ornano, quienes participan con sus colegas alemanes en la reunión de esta noche.

Tema principal del encuentro germano-francés serán las medidas económicas que preparan los dos Gobiernos, con vistas a la reactivación de la economía de los dos países, aquejada por el paro y la recesión.

Giscard se entrevistará hoy a primera hora con el Presidente alemán, Walter Scheel, y de nuevo con Helmut Schmidt en conversación privada. La delegación francesa regresará en la tarde del sábado a París.

SAHARA

FRUSTRADA VIOLACION DEL TERRITORIO SAHARAUI

● Aviones españoles fueron tiroteados por una patrulla marroquí que se dirigía a la frontera

EL AAIUN. (Pyresa.)—La Capitanía General de Canarias, sector Sáhara, hizo pública la siguiente nota de Prensa:

«Hacia las veinte horas de ayer, nuestra aviación, que volaba sobre territorio propio en misión de reconocimiento de frontera, localizó, a unos cinco kilómetros al norte de aquélla, en la zona marroquí del Sequem, una patrulla terrestre de las Fuerzas Armadas Reales de Marruecos que se dirigían hacia el Sur.

Al observar la presencia de nuestros aviones abrieron fuego sobre ellos sin conseguir alcanzarlos. Tras ejecutar una maniobra evasiva, los aviones mantuvieron el contacto visual con la patrulla, obligándola a detener su progresión hacia el sur y provocando su inmediato repliegue.»

En una improvisada rueda de Prensa que se efectuó al facilitarse la nota, se dijo a los informadores que la aviación española se mantuvo en la zona porque, por la dirección que tomaba la patrulla marroquí, se podía pensar que tenía intención de violar la frontera. De todas formas, tal como la nota refleja, esto no pudo llevarse a efecto.

ITALIA

ALDO MORO, POSIBLE SUCESOR DE FANFANI

◆ Prosiguen los debates para definir la línea política que relance a la Democracia Cristiana

ROMA. (Pyresa.)—La Secretaría General de la Democracia Cristiana italiana fue ofrecida anoche al jefe del Gobierno, Aldo Moro —único que por su prestigio en el partido y ante los socialistas podría recomponer las desgarradas estructuras de la CD—, ante la imposibilidad de mantener la candidatura «Dorotea» de Flaminio Piccoli, cuyos opositores han ido aumentando a lo largo de toda la jornada.

Esta propuesta es el resultado de la reunión celebrada por los líderes de las cinco corrientes del partido, finalizada a las diez de la noche, y que acto seguido se trasladaron al despacho oficial del jefe del Gobierno.

La delegación democristiana estaba formada por el propio Piccoli, Andreotti y Donat Cattin, este último en representación de la izquierda del partido.

Siguen los debates

ROMA. (Efe.)—No obstante, hasta últimas horas de hoy no se conocerá el nombre del sucesor de Amintore Fanfani en la Secretaría política de la Democracia Cristiana italiana.

Dificultades e incertidumbres caracterizan las arduas negociaciones que, entre los principales líderes democristianos, se vienen realizando desde hace tres días para hallar un acuerdo sobre el nombramiento del nuevo secretario político.

En este ambiente tenso se reanudaron hoy los trabajos del Consejo Nacional, donde prosiguen los debates para solucionar el problema de definir una «nueva línea política» que perennice el problema de definir una «nueva línea política» que perennice la Cristiana tras su derrota electoral del 15 de junio.

Rabin: La propuesta egipcia, inaceptable

JERUSALEN. (Efe.)—El primer ministro Vitzhak Rabin declaró anoche que la última propuesta egipcia para un nuevo acuerdo provisional en el Sinaí era sustancialmente inaceptable.

«Recibimos la propuesta de Egipto —dijo Rabin en una entrevista televisada—, que es sustancialmente inaceptable. Pero Israel no la rechaza meramente, sino que también adelanta su propia posición.»

El primer ministro israelí

se había entrevistado, con anterioridad, con dos miembros del equipo negociador designado por Israel (el ministro de Asuntos Exteriores, Yigal Allon, y el de Defensa, Shimon Peres), para discutir la réplica de Egipto a las propuestas israelíes transmitidas a través de los Estados Unidos.

«El proceso de negociación —agregó Rabin— continúa, pues, así, y no podemos esperar llegar a alguna sorpresa en los próximos días.»